

المركز القومى للترجمة

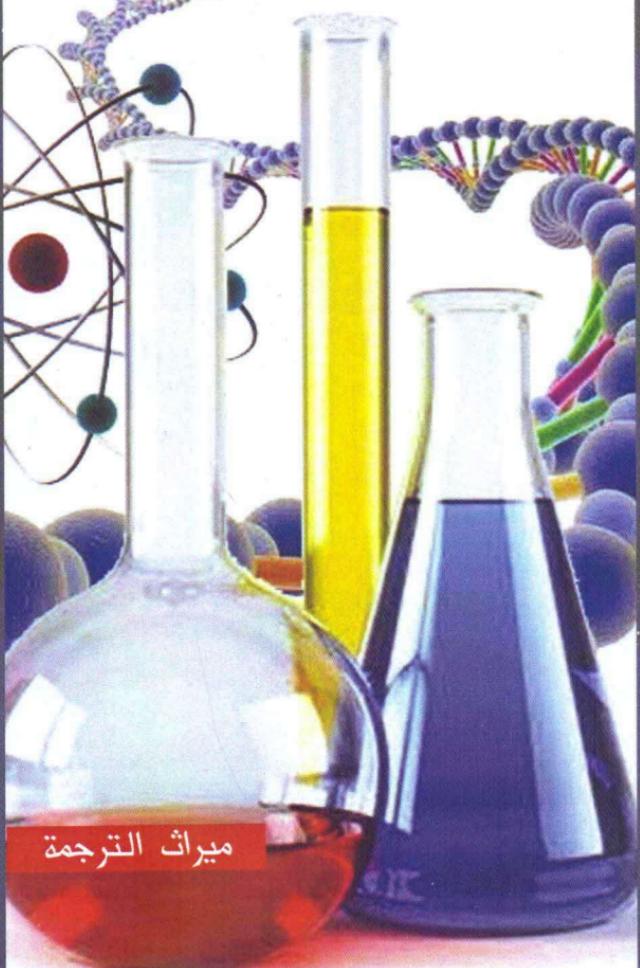


# برتراند رسل النظرة العلمية

ترجمة: عثمان نويه

مراجعة: إبراهيم حلمي عبد الرحمن

تصدير: عبد الرشيد الصادق محمودى



ميراث الترجمة

1947



القوة الجديدة التي يخلقها العلم تكون خيرٌ بقدر الحكمة التي يتميز بها الإنسان، وتكون قوّة شريرة بقدر ما في الإنسان من حمق. لذلك فإنّ أريد للحضارة العلمية أن تكون خيرًا، فقد وجَبَ أن تُقترن بزيادة المعرفة زيادةً في الحكمة. وأعني بالحكمة الإدراك السليم لغايات الحياة.

تلك هي فلسفة برتراند رسل في كتابه هذا، الذي ينقسم إلى ثلاثة أقسام: يناقش القسم الأول المعرفة العلمية وحدودها وعلاقتها بالدين، ويناقش القسم الثاني النهج العلمي وعلاقته بالمجتمع، أما القسم الثالث فيتناول المجتمع العلمي والحكومة العلمية والتربية والقيم في المجتمع العلمي.

# **النظرة العلمية**

المركز القومى للترجمة

تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

مدير المركز: أنور مغيث

سلسلة ميراث الترجمة

المشرف على السلسلة: مصطفى لبيب

- العدد: 1947

- النظرة العلمية

- برتراند رسل

- عثمان نوره

- إبراهيم حلمي عبد الرحمن

- عبد الرشيد الصادق محمودى

2015 -

هذه ترجمة كتاب:

The Scientific Outlook

By: Bertrand Russell

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومى للترجمة

شارع الجبلية بالأوبرا- الجزيرة- القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554

# النظرة العلمية

تأليف : برتراند رسيل

ترجمة : عثمان نويه

مراجعة : إبراهيم حلمي عبد الرحمن

تصدير : عبد الرشيد الصادق محمودى



2015

**بطاقة الفهرسة**  
**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية**  
**إدارة الشئون الفنية**

رسل ، برتراند ؛ ١٨٧٢ - ١٩٧٠ .  
النظرة العلمية / تأليف: برتراند رسل؛ ترجمة:  
عثمان نويه؛ مراجعة: إبراهيم حلمى عبد الرحمن.  
تصدير: عبد الرشيد الصادق محمودى  
القاهرة: المركز القومى للترجمة، ٢٠١٥  
٣٣٦ ص، ٢٠ سمس  
١- الفلسفة الغربية  
(أ) العنوان

رقم الإيداع ٢٠١١ / ١٥٤٩٠  
الت رقم الدولى : 978-977-704-731-9  
طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الاميرية

---

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التى تتضمنها هي اتجهادات أصحابها فى ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز.

# المحتويات

7	.....	تصدير
13	.....	تقديمة
<b>القسم الأول: المعرفة العلمية</b>		
19	.....	الفصل الأول: أمثلة على الطريقة العلمية
71	.....	الفصل الثاني: مميزات الطريقة العلمية
89	.....	الفصل الثالث: حدود الطريقة العلمية
107	.....	الفصل الرابع: الميتافيزيقا العلمية
127	.....	الفصل الخامس: العلم والدين
<b>القسم الثاني: النهج العلمي</b>		
169	.....	الفصل السادس: بداية النهج العلمي
179	.....	الفصل السابع: النهج في الطبيعة غير الحية

189	الفصل الثامن: النهج في علم الأحياء .....
203	الفصل التاسع: النهج في علم وظائف الأعضاء .....
213	الفصل العاشر: النهج في علم النفس .....
227	الفصل الحادى عشر: النهج في المجتمع .....
	<b>القسم الثالث: المجتمع العلمي</b>
245	الفصل الثاني عشر: المجتمعات التي تخلق صناعيا .....
261	الفصل الثالث عشر: الفرد والمجموع .....
275	الفصل الرابع عشر: الحكومة العلمية .....
295	الفصل الخامس عشر: التربية في المجتمع العلمي .....
305	الفصل السادس عشر: التقاسيل العلمي .....
317	الفصل السابع عشر: العلم والقيم .....

## تصدير

صدر كتاب "النظرة العلمية" للفيلسوف البريطاني الكبير برتراند رسل في سنة ١٩٣١؛ ولهذا التاريخ دلالة؛ فالكتاب ينتمي إلى المرحلة الأخيرة من تطوره الفكري. كان قد أجز أعماله الفلسفية الكبرى في المنطق الرياضي، ونظرية المعرفة، وتحليل المادة، وتحليل العقل؛ وأخذ ينصرف إلى حد كبير عن التفكير النظري، ويوجه جل انتباذه إلى التأليف من أجل التبسيط أو التفكير العملي في قضايا المجتمع والسياسة والتربية. صحيح أنه حرص طيلة حياته على الاقتراب من القارئ العادي والانشغال بمشاكله العملية الملحة. ولكن يبدو أنه أصبح يرى بداية من التاريخ المذكور أن ليس لديه الكثير مما يمكن أن يضيفه في مجال الفلسفة المجردة.

والكتاب الذي نحن بصدده تصدره ترجمته العربية هنا موجه إلينا إلى القارئ العادي المستير، وإلى الحكام، والساسة والمعنيين بمستقبل العلم، وأثار العلم على حياة الإنسان. وقد يبدو لأول وهلة أنه كتاب في تاريخ العلم وفلسفته، وهو كذلك

في بعض الجوانب، ولكنه ليس دراسة (بالمعنى الأكاديمي) لذلك التاريخ وتلك الفلسفة، بل هو بالأحرى مقالة أو مجموعة من المقالات المرسلة التي تضع التفكير في تاريخ العلم وفلسفته في سياق استشراف المستقبل؛ وما قد يترتب عليه تطور العلم من مشكلات خطيرة، وما يقتضيه الأمر من استخراج العظات وتثبيت الحلول. وقد توحى الترجمة العربية لعنوان الكتاب أنه يعني بطريقة العلم في النظر إلى الأشياء، وفي الكتاب شيء من ذلك، ولكنه يهتم بالأحرى وفي المقام الأول بسؤالين: كيف يبدو العلم لمن ينظر إليه في تطوره في الماضي والحاضر والمستقبل؟ وماذا عسانا نفعل إزاء بعض العواقب المحتملة السيئة للفترة المسيرة؟ ومع أن الكتاب يتضمن دفاعاً عن النظرة العلمية، فإنه يتضمن أيضاً نقداً نافذاً للنظرة العلمية الضيقة، وتحذيراً من خطرها.

وتفتقر الدقة أن نقول إن رسول لا يبدى كغير اهتمام بماضي العلم، فهو يتناول هذا الماضي على نحو انتقائي ومن وجهة نظر تجريبية متشددة. ففى رأيه أن العلم بالمعنى الدقيق للكلمة - أي العلم التجربى القائم على استقراء الظواهر الجزئية باللحظة؛ الانتقال منها إلى التعميم أو استنتاج القوانين السببية - لم يبدأ إلا فى القرن السابع عشر بجاليليو

وكيلر. أما العلم عند اليونانيين القدماء، فكان يغلب عليه الاستبطاط أو القياس بالمعنى الأرسطي. ويرى رسل أن تأثير أرسطو الذي ظل مهيمنا على الفكر البشري طيلة ألفى عام كان من الكوارث الكبرى التي نزلت بالبشرية، كما يلقى نظرة جانبية سريعة على العلم عند العرب، ويرى أنهم إن كانوا أميل إلى التجريب من اليونانيين، لكنهم لم يتمتعوا بالقدرة على استخلاص قوانين عامة من الحقائق التي اكتشفوها.

ومن الأمور ذات الدلالة في هذا السياق أن أبطال العلم التجاربي الحديث في نظر رسل هم على التوالى جاليليو (وكيلر إلى حد ما)، فنيوتون، فدارون، فأينشتين، فبافلوف (صاحب علم النفس السلوكى). هؤلاء يمثلون في نظر رسل أبرز معالم تطور العلم التجاربي منذ القرن السابع عشر. وهو ينصح هذه الصورة المبسطة في أجزاء تالية من الكتاب؛ فيعترف مثلاً بأن لنظريات فرويد في التحليل النفسي بعض الفائدة. ولكن هذه التقنيات لا تصرف النظر عن وجود فجوات كبيرة في عرض رسل لتطور العلوم. فهو مثلاً لا يلتفت إلى تقدم العلوم الاجتماعية في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. ومن الواضح أنه يفترض أن المعرفة لا تكون علمية إلا إذا كانت استقرائية بالمعنى الذي شرحناه،

وأخضعت الظواهر التي تدرسها للقياس الكمي. وهو يدرك أن اهتمام العلم (كما يفهمه) بهذا النوع من القياس لا يستوعب مجلل الظاهرة موضوع الدراسة، بل يهمل جوانب أخرى مهمة من الحقيقة أو من واقع الأشياء، ولكن ذلك في رأيه هو التفكير العلمي، وتلك هي طبيعته القاصرة؛ فلا ينبغي أن تتوقع منه الإحاطة بكل شيء.

ولكن أهم ما قدمه رسول في هذا الكتاب هو آراؤه فيما حدث من تطور في أغراض المعرفة العلمية وغاياتها. فالعلم الذي بدأ في القرن السابع عشر كان يهدف إلى طلب الحقيقة في حد ذاتها. ولكنه بعد مائة وخمسين عاماً من تلك البداية أصبح له غرض آخر هو التحكم في الطبيعة، وإخضاعها لاعتبارات المنفعة، ومن ثم كان ازدهار العلوم التطبيقية أو التكنولوجيا وتغلغلها في كل جوانب حياة الإنسان. ورسل لا يخفى تفضيله بصفة عامة لطلب الحقيقة وللعلم النظري، وإن كان يعترف بالفوائد الجمة التي جلبتها العلوم التطبيقية إلى حياة البشر، وتحسين أحوالهم في جميع المجالات، لكنه يرى المخاطر الكامنة في نزعة التحكم في الطبيعة، والسيطرة بقوة العلم على الإنسان، ويدرك إلى أي حد يمكن لنظم الحكم الشمولية أن تستغل تلك القوة في العبث بحرية الإنسان

والرغبة في تشكيله على هواها، بل إنه يدرك أيضاً أن النظرة العلمية الضيقة يمكن أن تؤدي إلى إفقار العالم والحياة الإنسانية بعد غنى. فليس بالعلم وحده يحيا الإنسان؛ هناك الفن - الذي هو أقدم من العلم ولا يقل عنه قيمة - وهناك الشعر وهناك الحب. من هنا كان رسل يؤمنون بأن المعرفة العلمية والتطبيقات التكنولوجية ينبغي أن تقرن بالحكمة، وهي في أساسها الوعي بغايات الحياة.

ومن الجوانب الشيقة في هذا السياق بحث رسل فيما يمكن أن يؤول إليه تطور النزعة العلمية نحو التحكم (بدلاً من طلب الحقيقة ومراعاة القيم)، ونبوءاته فيما يتعلق بالعواقب النهائية للسير في ذلك الاتجاه؛ ومن ذلك قيام حكومة عالمية تسيطر على العالم بأسره بفضل العلم والتكنولوجيا تحت قيادة نخبة علمية تعتلى قمة الهرم الاجتماعي العالمي، ويندرج تحتها أوساط الناس وعامتهم ممن يقنعون بقشور المعرفة ما دامت أشبعـت لهم الحكومة العالمية احتياجاتهم في مجال الرفاهية والراحة والترفيه. ويتضمن الكتاب نبوءات أخرى شديدة بعضها صادق وبعضها أثبتـت الأيام كذبه. ولكن نبوءة رسل فيما يتعلق بالحكومة العلمية العالمية تحـل منطقة وسطـاً بين الصدق والكذب، فهي أقرب إلى الصدق؛ وذلك أن هذه

الحكومة لم تتحقق بعد، ويبدو أنها لن تتحقق أبداً؛ ولكن هناك الآن شيء قريب الشبه بها، يسمى "العلومة". لم يعش رسول ليشهد هذا النوع من "الحكم" الذي أصبح حقيقة واقعة. وفيه تزع الشركاء العابرة للحدود والمتعددة الجنسيات ووسائل الإعلام المتغلبة في جميع أنحاء المعمورة إلى السيطرة على البشر في كل مكان، وتشكيل عقولهم واهتماماتهم عن طريق تشجيع الاستهلاك بلا هواة، تزع وبعبارة أخرى، تزع إلى تكوين إنسان جيد لا يعنيه من حياته إلا إشباع احتياجاته في مجال الراحة والتمتع، والتخلص بعد ذلك من الملل عن طريق المنبهات والمنشطات والمثيرات. ويبدو أن هذه "الحكومة العالمية" قد نجحت في بعض ما ترید، مع فشلها الذريع في تلبية الاحتياجات الأساسية لملائين البشر، ومن بينها الغذاء والحرية.

سيجد القارئ في هذا الكتاب مواهب رسول في كتابة المقالة متمثلة في قدرته على التبسيط والإفهام، وحرصه على حسن الأسلوب ورشاقته، وإعماله لسلاح السخرية اللاذعة والفكاهة، وغمزه لخصومه - دون تجريح - وإيراد القصص الطريفة والتوادر الشيق.

عبد الرشيد الصادق محمودى

## تَقْدِيمَة

إذا قلنا إننا نعيش في عصر عملى، كنا نردد قولًا شائعاً معروفاً. غير أنه، كمعظم الأقوال الشائعة المعروفة، غير كامل الصحة. فلو أتيح لأسلافنا أن يروا مجتمعنا، لبدا لهم بلا مراء أننا قوم علميون جداً. ولكننا في أغلب الظن سنجد عكس ذلك تماماً في نظر أخلاقنا. ولم يصبح العلم عنصراً من عناصر الحياة اليومية إلا منذ وقت قريب أبلغ القرب. أما الفن فقد كان متقدماً قبل العصر الجليدي. وأية ذلك الصور البدية التي وجدت في الكهوف. ولا يسعنا أن نتحدث عن قدم الدين بنفس النقا، ولكنه في أغلب الظن مفترن بقدم الفن. ويمكننا أن نحرز أن كليهما قد وجد منذ ثمانين ألف سنة تقريباً. أما العلم فلم يبدأ بوصفه قوة مهمة إلا بجاليليو، أي إنه لم يوجد إلا منذ ثلاثة وثلاثين سنة تقريباً. وفي النصف الأول من هذه الفترة القصيرة، لم يكن يشغل غير العلماء، فلم يكن يؤثر في أفكار الأشخاص العاديين وعاداتهم. ولم يصبح العلم عنصراً مهماً في تحديد شكل الحياة اليومية للناس عامة إلا في أثناء السنوات المائة والخمسين الأخيرة. وقد أحدث من التغيرات العظيمة في هذه الفترة

القصيرة، ما لم يحدث مثله منذ أيام المصريين القدماء. فقد كان لمائة سنة من العلم تأثير ضخم عجز عن إحداث مثله خمسة آلاف سنة من تقافة ما قبل العلم. ولعل من السخف أن نظن أن الأثر الضخم للعلم قد استفاد طاقته، بل لعل من السخف أن نظن أنه بلغ ذروته. فأغلب الظن أن العلم سيستمر قرона ليحدث تغيرات تزيد سرعتها على الأيام. وقد يتوقع المرء أن ينتهي الأمر إلى توازن جديد، وأن هذا التوازن سيحدث: إما حين تكثُر المعرف بحيث لا تكفي مهلة الحياة البشرية للإحاطة بأطرافها، ولذلك فيجب استحداث مكتشفات جديدة تزيد طول الحياة البشرية زيادة عظمى، وإما أن يمل الناس اللعبة الجديدة، ويضيئهم المجهود المرهق الذي يلزم لتحقيق التقدم العلمي، فيقنعون بثمرات جهود من سبقوهم كما قد نعم الرومان بالقوافل التي ابتكاها أسلافهم. أو قد يثبت أن كل مجتمع علمى عاجز عن الاستقرار، وأن العودة إلى البربرية شرط لا بد منه لاستمرار الحياة البشرية.

بيد أن مثل هذه التأملات، وإن كانت تلذ للمرء في لحظات الدعوه، فهي تأملات مشوشة إلى حد لا يجعل لها قيمة عملية. فالذى يعنينا الآن هو أن أثر العلم في تزايد مطرد في أفكارنا وأمالنا

وعاداتنا. وسيستمر هذا الأثر في التزايد - على الأرجح - عدة قرون على الأقل.

والعلم كما يدل اسمه هو أولاً معرفة، ولكن العرف جرى على إطلاقه على نوع خاص من المعرفة، هو النوع الذي يبحث عن القوانين العامة التي تربط بين مجموعة من الحقائق الخاصة. وبالتدريج قل النظر إلى العلم على أنه معرفة، وقوى النظر إليه من حيث هو قوة التحكم في الطبيعة. ونظرا لأن العلم يمنحك المقدرة على التحكم في الطبيعة، فقد تفوق على الفن في أهميته الاجتماعية. فالعلم من حيث هو بحث عن الحقيقة يعدل الفن ولا يفوقه، أما العلم من حيث هو نهج، فإن له - مهما قلت قيمته الذاتية - أهمية علمية لا يستطيع الفن أن يتطلع إلى مثيلها.

والعلم من حيث هو نهج أهمية أخرى لم تتضح مراميها وضوها كاملا حتى الآن. ذلك أنه قد جعل من الممكن - بل من الضروري - إيجاد صور جديدة للمجتمع البشري. وقد أحدث فعلا تعديلات بعيدة الغور في التنظيمات الاقتصادية، وفي وظائف الدول، وقد أخذ يعدل في حياة الأسرة. ويكاد يكون من المقطوع به أنه سيتحقق ذلك في المستقبل القريب على نطاق أوسع بكثير مما كان حتى الآن.

وإذا شئنا أن نتدارب أثر العلم في الحياة البشرية، فعلينا أن نبحث أموراً ثلاثة، ينفصل بعضها عن بعض بدرجة قد تزيد وقد تقل، أولها طبيعة المعرفة العلمية ونطاقها، وثانيها قوة الاستخدام العملي المشتقة من النهج العلمي. وثالثها ما لا بد أن ينشأ عن الصور الجديدة للتنظيم الذي يتطلبه النهج العلمي من تغيرات في الحياة الاجتماعية، والأنظمة التقليدية. والعلم من حيث هو معرفة هو بطبيعة الحال أساس الأمرين الآخرين؛ لأن كل نتائج العلم هي ثمرة لما يقدمه من معرفة، فلقد حال بين الإنسان حتى الآن وبين تحقيق آماله جهله بالوسائل، وكلما احتفى هذا الجهل، تزايدت قدرته على تشكيل نفسه وتشكيل بيئته الطبيعية على النحو الذي يفضلها. فالقوة الجديدة التي يخلقها العلم تكون خيرية بقدر الحكمة التي يتميز بها الإنسان، وتكون قوة شريرة بقدر ما في الإنسان من حمق. لذلك، فإن أريد للحضارة العلمية أن تكون حضارة خيرة، فقد وجب أن تقتربن بزيادة المعرفة زيادة في الحكمة. وأعني بالحكمة الإدراك السليم لغايات الحياة. وهذا في ذاته أمر لا يقدمه العلم. فزيادة العلم إذن لا تكفي لتحقيق رقي صادق، وإن قدمت واحداً من مقومات الرقي. ويجد بالقارئ أن يذكر مع ذلك أن هذا الاهتمام بجانب دون بقية الجوانب، وضع يحتاج إلى تصحيح، إذا أردنا أن ننظر إلى الحياة البشرية نظرة متوازنة.

**القسم الأول**

**المعرفة العلمية**



## الفصل الأول

### أمثلة على الطريقة العلمية

#### ١ - جاليليو

لمن بدأ الطريقة العلمية معقدة في شكلها النهائى المذهب، فهى فى جوهرها غاية في البساطة. فهى تتلخص في ملاحظة تلك الحقائق التي تمكن من يلاحظها من اكتشاف قوانين عامة تسري على حقائق من نفس النوع. فالمرحلتان؛ وهما الملاحظة أولاً، واستنتاج قانون ثانياً، كلاهما ضروري، وكلاهما قابل للتهذيب إلى غير حد تقريرياً؛ ولكننا نجد أن أول رجل قال (النار تحرق) إنما كان يستخدم الطريقة العلمية في جوهرها، إن كان قد سمح لنفسه بأن يحرق عدة مرات. فهذا الرجل قد مرّ فعلاً بمرحلة الملاحظة والتعميم. ومع ذلك فليس لديه ما يتطلبه المنهج العلمي، وهو - من جهة - الاختيار البصير للحقائق ذات الدلالة. ومن جهة أخرى الوسائل المختلفة للوصول إلى القوانين. عن غير طريق التعميم وحده. فالرجل الذي

قال إن الأجسام التي لا يمسكها شيء في الهواء تسقط، فهو إنما قد عمم فحسب، وعرض قوله لأن يكتبه المنطاد والفراشة والطائرة؛ بينما الرجل الذي يفهم نظرية هبوط الأجسام يعرف كذلك لماذا لا تسقط بعض الأجسام استثناء من القاعدة.

إن الطريقة العلمية على بساطة روحها لم تكتسب إلا بمشقة بالغة، ولا يزال من يستخدمونها قلة في الناس، وحتى هذه القلة تقتصر استخدامها على قلة من المسائل التي تحكم عليها، ولو أنك تعرف جهذا من جهابذة العلم، قد اعتاد الدقة الكمية التامة في تجاربه، والمهارة اللامحة فيما يخلص منها إليه، فإنك تستطيع أن تجري عليه تجربة لن تضيع سدى في غالب الظن. فلتناقضه في السياسة الحزبية، أو اللاهوت، أو ضرورة الدخل، أو سماسترة المنازل، أو شقوة الطبقات العاملة أو ما شابه ذلك من الموضوعات. ولتكن على ثقة تامة تقريباً من أنه لن يمضى وقت قصير حتى ينفجر انفجاراً، وأنك ستسمع إليه يدلّي بآراء لم تثبت قط، في تعصب لا يبديه مطلقاً إزاء النتائج الممحضة لتجاربه المعملية.

يدلنا هذا المثال على أن السلوك العلمي غير طبيعي بالنسبة للإنسان إلى حد ما، فمعظم آرائنا هي من قبيل تحقيق الرغبة، شأنها

كشأن الأحلام في نظرية فرويد. وإن ذهن أشدنا تعقلاً لأشبه ببحر عاصف من المعتقدات العاطفية التي ترتكز على الرغبة، يكاد يطفو فوقها قليل من القوارب الضئيلة المحملة بالمعتقدات التي ثبتت عملياً. وليس لنا أن نأسى على ذلك. فإن الحياة لابد لنا من أن نحيها. وليس لدينا وقت يتسع لأن نختبر بعقولنا كل المعتقدات التي تنظم سلوكنا. ولو لا شيء من الخفة المستحبة، لما استطاع أحد أن يحيا طويلاً. لذلك، وجب أن تقتصر الطريقة العلمية على آرائنا الرزينة والرسمية. فالطبيب الذي يصف للمريض الطعام الذي يتناوله ينبغي أن يفعل ذلك بعد تدبر لكل ما يقوله العلم في الموضوع. ولكن المريض الذي يتبع نصيحة الطبيب، لا يستطيع أن ينتظر حتى يتثبت صدق ما سمع. فعليه إذن أن يعتمد - لا على علم - بل على إيمانه بأن طبيبه علميٌّ. والمجتمع المشبع بالعلم، هو ذلك المجتمع الذي وصل فيه الخبراء إلى آرائهم بالطرق العلمية. أما المواطن العادي فيستحصل عليه أن يكرر عمل الخبراء بنفسه. والعالم الحديث به قدر ضخم من المعلومات الممحصنة في كل نواحي المعرفة، وهذه يقبلها الرجل العادي مطمئناً دون حاجة إلى التردد، ولكن العاطفة القوية إذا شابت حكم الخبير، جعلته رجلاً لا يعتمد عليه مهما يكن حظه من العلم. فقد كانت آراء الأطباء في الحمل والولادة والإرضاع مشوبة

بالنزعية السادية حتى عهد قريب. فكان إقناع الطبيب مثلاً بإمكان استخدام مخدر أثناء التوليد، يحتاج من الأدلة أكثر مما يحتاجه إقناعه بعكس ذلك. وإن كنت تتشدّد متعة ساعة، فقرأ تمحّلات أبرز علماء الجماجم ليتصبّدوا البراهين على أن الرجال أنكى من النساء عن طريق المخ<sup>(١)</sup>.

ولكن الذي يعنينا ليس هو تتبع سقطات رجال العلم، فإنما نحن نحاول أن نصف الطريقة العلمية. فالرأي العلمي هو ما يوجد سبباً للاعتقاد بصحّته؛ والرأي غير العلمي هو ما يقبل لسبب غير احتمال صحته، ويتميز عصرنا من كل العصور التي سبقت القرن السابع عشر بأن بعض آرائنا علمي بالمعنى الذي أوردهناه. وإن أستثنى من ذلك أمور الحياة العاديّة؛ لأن التعليم هو - إلى حد ما - من المميزات الرئيسيّة للعلم، ولأن الناس (فيما عدا قليلاً من المتصوفة) لم يستطعوا أبداً أن ينكروا كل الإنكار بدهيّات وجودهم البوّمي.

وكان نصيب الإغريرق في خلق العلم ضئيلاً غايةُ الضآلة، رغم تبريزهم في معظم نواحي النشاط الإنساني. وكان أعظم ما استحدثوه في الأمور العقلية علم الهندسة. وكانوا يعتقدون أنه دراسة غير تجريبية تبدأ بالتسليم بمقدّمات لا ريب فيها، ولا تحتاج إلى

---

(١) انظر: كتاب Havelock Ellis, Man and Woman الطبعة السادسة ص ١١٩.

تحقيق علمي. فالعقربية الإغريقية كانت عقربة قياسية أكثر مما كانت استقرائية، ولذلك لاءمنها الرياضة كل الملاعمة. وفي العصور التالية كادت الرياضة الإغريقية أن تنسى، بينما بقيت وازدهرت نتائج أخرى لولع الإغريق بالقياس، ويخص من هذه النتائج اللاهوت والقانون. وكان الإغريق ينظرون إلى العالم نظرة الشاعر لا نظرة العالم. ولعل بعض هذا يرجع إلى نظرتهم إلى كل عمل يدوى على أنه عمل غير دمث؛ لذلك فكل دراسة تحتاج إلى التجربة كانت تبتدو لهم سوقية حوشية إلى حد ما. ولعل من الطريف أن نربط بين هذا التعصب وبين فرع المعرفة الذي كان الإغريق فيه أقرب إلى العلم، وهو الفلك، فالفالك إنما يدرس أجراماً يمكن أن ترى ولا يمكن أن تمس.

وأياً كان الأمر، فإن ما كشفه الإغريق في الفلك كان رائعاً حقاً. فقد قرروا من البداية أن الأرض مستديرة. ووصل بعضهم إلى نظرية كوبيرنيق فأرجعوا الحركة اليومية الظاهرة للشمس والنجوم إلى دوران الأرض، لا دوران الأجرام السماوية، فقد كتب أرشميدس إلى جليون ملك سيرا كيوز يقول: "لقد ألف أرستاخوس كتاباً يحتوى على بعض الفروض التي تؤدى مقدماتها إلى استنتاج أن الكون أكبر من العالم المعروف مرات كثيرة. وتذهب فرضته إلى أن النجوم

الثابتة والشمس لا تتحرك، وأن الأرض تدور حول الشمس في محيط دائرة، وأن الشمس تقع في وسط الفلك". وهكذا لم يقتصر الإغريق على كشف الدورة اليومية للأرض، بل كشفوا كذلك دورتها السنوية حول الشمس. وما إن وُجد أن أحد الإغريق قد اعتقد هذا الرأي، حتى تشجع كوبيرنيق على إحيائه. ففي أيام النهضة الأوروبية، حين كان يعيش كوبيرنيق، كان المعتقد أن كل فكرة اعتقدها أحد القدماء يحتمل أن تكون صحيحة، وأما الفكرة التي لم يعتقدوها أحدهم فلا يمكن أن تستحق الاحترام، وإنى لأشك في أن كوبيرنيق كان ينشئ نظريته لو لم يقل بها أرسطارخوس ذاك الذي كانت آراؤه قد نسيت حتى جاءت حركة إحياء العلوم القديمة.

وكذلك كشف الإغريق طرقاً سليمة حقاً لقياس محيط الأرض، فقدر الجغرافي إرنسنثيس بمائتين وخمسين ستادياً (حوالى ٢٤,٦٦٢ ميل) وهو تقدير غير كثير البعد من الصواب على أي حال.

وكان أقرب الإغريق إلى العلم أرشميدس (٢٥٧ - ٢١٢ ق.م.) وقد قربته إلى أحد الأمراء مهارته في فنون الحرب، شأنه ك شأن ليوناردو دى فينشي الذي عاش في عصر بعد عصره. وقد أذن له - كما أذن لليوناردو فيما بعد - بأن يزيد معارف البشر، بشرط أن

ينقص أعمارهم. ولكنه أتى في هذا الباب أعملاً أروع من أعمال ليوناردو، فقد استحدث مخترعات آلية عجيبة للدفاع عن سيراكيوز ضد الرومان، وقتل آخر الأمر بيد جندى رومانى حين سقطت المدينة. ويُروى أنه كان مستغرقاً في حل مسألة رياضية بحيث لم يلاحظ قدوم الرومان. وإن بلوتارخ ليكاد يأسف على اشتغال أرشميدس بالمخترعات الآلية التي قد لا تليق بالسادة؛ ويعتذر عنه بأنه إنما كان يساعد ابن عمه الملك وقت الخطر الرهيب.

لقد أبدى أرشميدس عبقريّة عظمى في الرياضة، ومهارة فائقة في استحداث المخترعات العلمية. ولكن نصيبيه في بناء العلم، وإن يكن كبيراً، فإنه ليس بين منه مع ذلك اتجاه الإغريق إلى القياس المنطقي، الأمر الذي جعل انتهاج الطريقة التجريبية أمراً يكاد يستحيل عليهم. فكتابه عن الإستاتيكا (علم توازن الأجسام الساكنة) كتاب ذات شهرة، وهو بهذا جدير، ولكنه يبدأ من البدويات كما تبدأ هندسة إقليدس، ويفترض في البدويات أنها لا تحتاج إلى برهان. وأنها ليست نتيجة التجربة. وكتابه في (الأجسام الطافية) هو الكتاب الذي تخضت عنه، فيما يقال، مشكلة تاج الملك هيروديو، وهل هو من الذهب الخالص أم لا. ويقال - كما يعرف الجميع - إن أرشميدس قد حل هذه المشكلة وهو في الحمام. وعلى أي حال، فإن الطريقة التي

يقتربها في كتابه لمثل هذه الحالات طريقة سليمة حقا، ومع أن الكتاب يبدأ من البدويات، ويسيطر على النهج القياسي، فإن المرء لا يتمالك من الظن بأنه قد وصل إلى البدويات عن طريق التجربة. ولعل هذا الكتاب أقرب مؤلفات أرشميدس إلى العلم الحديث. ولكن ما كاد يمضي زمانه، حتى اضمر ميل الإغريق إلى بحث الظواهر الطبيعية بحثا علميا. ومع أن الرياضة البحتة قد ظلت مزدهرة حتى استولى المسلمون على الإسكندرية، فإن العلوم الطبيعية لم يك يحدث فيها أى تقدم، بل لقد طوى النسيان خير ما أنشئ فيها كنظريات أرستارخوس مثلا.

وكان العرب أميل إلى التجريب من الإغريق، وبخاصة في الكيمياء، فقد كانوا يأملون أن يجعلوا المعادن الرخيصة إلى ذهب، وأن يكتشفوا حجر الفلسفه، وأن يركبوا إكسير الحياة. وكان هذا من أسباب إقبالهم على البحوث الكيميائية. وقد حمل العرب تقاليد المدنية طوال عصور الظلام، وإليهم مرتع كثير من الفضل في أن بعض المسيحيين أمثال روجر بيكون قد حصلوا كل المعارف العلمية التي تهيا للشطر الأخير من العصور الوسطى. ولكن كانت بالعرب آفة تختلف عن آفة الإغريق. فهم كانوا ينشدون الحقائق المنفصلة أكثر

ما ينشدون المبادئ العامة. ولم يكن لديهم المقدرة على استخلاص قوانين عامة من الحقائق التي اكتشفوها.

وحين أخذت نهضة العلوم في أوروبا محل الطريقة المدرسية، حدثت موجة من الكراهة لكل التعميمات وكل المدارس الفلسفية، واستمر ذلك بعض الوقت. ويتمثل هذا الاتجاه في مونتاني. فهو مولع بالحقائق العجيبة، وعلى الأخص ما كان منها ينقض أمرا من الأمور؛ وهو يرحب عن سوغ آرائه في نظام متماسك. وكان رابليه - الذي كان شعاره "افعل ما بدا لك" - يكره القيود العقلية كما يكره غيرها. فقد طرب عصر النهضة لاستعادته حرية الفكر، وكان يميل إلى التمسك بهذه الحرية، ولو على حساب الحقيقة. ومن خير ممثلي عصر النهضة، وأقربهم إلى روح العلم، ليوناردو، وقد اشتغل مذكراته الممتعة على كثير من النبوءات باكتشافات مقبلة. ولكنه لم يك بيلغ بشيء مرحلة التثبت. فظللت نبوءاته بلا تأثير فيما أتى بعده من العلماء.

أما الطريقة العلمية كما نفهمها فقد اكتملت في العالم على يد جاليليو (١٥٢٤ - ١٦٤٢)، وعلى يد معاصره كيلر (١٥٧١ -

(١٦٣) على نحو أقل اكتاماً. وترجع أهمية كيلر إلى قوانينه الثلاثة: فقد اكتشف أولاً أن الكواكب تدور حول الشمس في شكل إهليجي، لا في دوائر. وليس في ذلك شيء يدهش العقل الحديث. أما العقول التي دربت على النهج القديم، فكانت لا تصدق أن ينسب إلى جرم سماوي أي شيء فيما خلا الدائرة أو بعض التعقيد في الدوائر.

ذلك بأن الإغريق كانوا يتخذون الكواكب آلهة. فيجب لذلك أن تتحرك في أقواس تامة سليمة. فالدوائر وأفلاك التدوير لم تكن تؤدي حساسيتهم الجمالية، وأما الفلك المنبع المختلف مثل فلك الأرض فيحقيقة الأمر، فكان من شأنه أن يصادفهم صدمة أليمة. فالملاحظة النزيهة، البريئة من التصub الجمالي، كانت تحتاج في هذا الوقت إذا إلى حماسة علمية متقدة. وكان كيلر وجاليليو هما من ثبّت أن الأرض وغيرها من الكواكب تدور حول الشمس، وكان كوبيرنيق قد أكد ذلك كما أكد بعض الإغريق دون أن يوفقا إلى البرهنة عليه. الواقع أن كوبيرنيق لم يكن لديه الحجج الجديدة التي ثبّت رأيه. ولعلنا نكون مماثلين لـكيلر إذا قلنا إنه في تبيّنه لفرض كوبيرنيق كان يصدر عن دوافع علمية خالصة. فالظاهر أنه كان من عباد الشمس في شبابه على الأقل، فاعتقد أن مركز الكون هو المكان الوحيد

الجدير بإله عظيم. ولكن ما كان لغير الدوافع العلمية أن يهديه إلى اكتشاف أن أفلال الكواكب منبعثة، وليس دائرة.

لقد نطامن له النهج العلمي، ونطامن لجاليليو إلى حد أكبر. وبينما زادت المعرفة الآن كثيراً عمّا كانت عليه في أيامهما، فإن النهج لم يزد زيادة أساسية، فقد كانا يتدرجان من ملاحظة حقائق خاصة إلى تقرير قوانين كمية دقيقة، يمكن بفضلها التنبؤ بحقائق خاصة جديدة. لقد صدما أهل عصرهما صدمة شديدة. وهذا يرجع من جهة إلى أن نتائجهما كانت بطبيعتها تتصدى لمعتقدات هذا العصر، ويرجع من جهة إلى أن الإيمان بالآيات قد سكن الأساتذة من قصر نشاطهم على البحث في بطون الكتب، فأوجعتهم تلك الفكرة التي توحى بضرورة النظر إلى العالم لتبيان حقيقته.

ويجب الاعتراف بأن جاليليو كان سابقاً لسنّه. فقد صار أستاذًا للرياضيات في بيزا، وهو لم يزل في مطلع شبابه، ولكن مرتبه كان لا يعده ما يعادل ثلاثة قروش في اليوم. ولعله لذلك قد حسب أنه غير مطالب بمظاهر الواقع. فبدأ بكتابه بحث يعارض فيه ارتداء القنسوة والروب في الجامعة، ولعل هذا كان أمراً يتحمس له الطلاب، وأما الأساتذة فكانوا يمقتونه مقتاً شديداً. وكان جاليليو يميل إلى إمتاع نفسه بتدبیر مواقف تبدى زملاءه في مظهر الحمقى. فهم

كانوا يقررون مثلا على أساس طبيعة أرسطو أن الجسم الذي زنته عشرة أرطال يقضي في سقوطه إلى الأرض مسافة معينة، زمانا يقدر بعشر الزمن الذي يقضيه سقوط جسم يزن رطلا واحدا. لذا صعد غاليليو ذات صباح إلى قمة برج بيزا المائل، ومعه كرة تزن عشرة أرطال وأخرى تزن رطلا واحدا. وبينما الأساتذة ذاهبون في وقار وحملول إلى قاعات محاضراتهم في حضور طلبتهم، إذ استرعى غاليليو انتباهم، ثم ألقى بالقلين من قمة البرج إلى أقدامهم. فوصل التقلان في نفس اللحظة تقريريا بيد أن الأساتذة اعتنقا أن أعينهم قد خدعتهم لا محالة، لأن أرسطو لا يجوز عليه الخطأ.

وقف غاليليو موقفا أكثر روعنة في مناسبة أخرى. فإن جيوفاني دي مدichi Giovanni Die Medici ، وكان حاكما على لجهورن، قد اخترع آلة لتطهير الترع، وكان مزهوا باختراعه كل الزهو، فأعلن غاليليو أن هذه الآلة - بغض النظر مما قد تستطيشه من أمور أخرى - فهي لا تطهر الترع. وثبت صدق رأيه. وقد أدى ذلك بجيوفاني إلى أن يصير من غلاة الأرسططاليين المتحمسين.

صار غاليليو رجلا مكروها، وصار يُهزا به في محاضراته .. وهو مصير ذاقه أينشتين في برلين. فقد صنع منظارا مقربا، ودعا

الأساتذة أن ينظروا من خلله إلى أقمار عطارد. فرفضوا، لأن أرسطو لم يذكر هذه التوابع، فمن ظن أنه رأها فهو خاطئ لا محالة.

إن التجربة التي أجرتها من برج بيزا المائل تمثل أول عمل مهم لجاليليو، وهو تقدير قانون الأجسام الهابطة، القائل إن كل الأجسام تهبط بنفس السرعة في الخلاء. وبعد انتهاء زمان معين تكون سرعتها المستقيمة متناسبة مع الزمن الذي أمضته في الهبوط، وتخترق مسافة تتناسب مع مربع ذلك الزمن. وكان رأى أرسطو يخالف ذلك الرأي، ولكن أرسطو وكل من آتوا بعده طيلة ألفي عام لم يحملوا أنفسهم مؤونة التثبت من صحة ما يقولون. فكان التفكير في التثبت أمراً جديداً، واعتبر تطاول جاليليو على النقائص عملاً مرذولاً. وكان له بطبيعة الحال أصدقاء كثيرون من يعجبهم مجلى الذكاء في ذاته، ولكن قل من هؤلاء من كان يشغل منصباً علمياً؛ وكان الرأي الجامعي يمقت اكتشافاته مقتاً شديداً.

وقد اصطدم في أواخر حياته بمحكمة التفتيش كما يعرف الجميع، وذلك لاعتقاده بأن الأرض تدور حول الشمس. وقد سبق له أن اصطدم بها اصطداماً بسيطاً خرج منه دون أن يصاب بأذى شديد؛ ولكنه أصدر في عام ١٦٣٢ كتاب حماورات تدور على

نظامي كوبرنيك وبطليموس، وكان فيها مندفعاً إذ أجرى على لسان شخص يقال له سيمبليكيوس (Simplicius) بعض الملاحظات التي سبق أن أبدتها البابا. وكانت صلته بالبابا حتى ذلك الحين صلة طيبة. ولكن هذه الغمرة أثارت ثائره. وكان غاليليو يعيش في فلورنسا، وترتبطه بالدوّق العظيم رابطة مودة. ولكن محكمة التفتيش استدعته للحضور إلى روما لمحاكمته، وتوعّدت الدوّق العظيم بالعقاب إذا استمر في حمايته لغاليليو. وكان غاليليو حينذاك شيخاً في السبعين من عمره، قد هدّه المرض، وكاد بصره أن يظلم. فبعث بشهادة طبية تثبت أن صحته لا تمكنه من السفر. فأرسلت محكمة التفتيش من لدنها طبيباً يحمل الأمر بسوقه في الأغلال حالماً تسمح صحته بذلك. فلما سمع غاليليو بأن هذا الأمر في الطريق إليه، سار بنفسه مختاراً. وحمل بالتهديد والوعيد على أن يستسلم.

وقد جاء حكم محكمة التفتيش وثيقة طريفة:

بينما أنت يا غاليليو، ابن المرحوم فنسنزيو غاليلي من فلورنسا، البالغ من العمر سبعين سنة قد أدانتك هذه المحكمة المقدسة سنة ١٦١٥ لاعتقادك بصحة نظرية خاطئة قال بها الكثيرون، وهي أن الشمس في وسط الكون لا تتحرك، وأن الأرض تتحرك، بل وفي

حركة يومية، ولأنك كذلك لقنت نفس هذه الآراء لتلاميذك، ولأنك كذلك تبعث بنفس هذه الآراء لبعض الرياضيين الألمان، ولأنك كذلك نشرت بعض الخطابات عن كلف الشمس Sun Spots نكلمت فيها عن نفس هذه النظرية على أنها عقيدة صحيحة، ولأنك كذلك أجبت على الاعتراضات التي كانت تقتنص باستمرار من الكتب المقدسة بأن فسرت تلك النصوص وفق المعنى الذي تريده. وبما أنه قد ظهرت وقتنى نسخة من مكتوب. على صورة خطاب، صادر منك صراحة إلى شخص كان فيما مضى أحد تلاميذك، وفيه فضلاً عن اتباعك نظرية كوبرنيق تسوق بعض القضايا التي تتعارض ومعنى الكتب المقدسة وحجيتها، فإن هذه المحكمة المقدسة رغبة منها في القضاء على الاضطراب والشر اللذين كانا وقتنى قد بدأ واستفحل، الأمر الذي فيه إضرار بالعقيدة المقدسة، ونزو لا على رغبة صاحب القداسة وأصحاب النيافة مطارنة هذه المحكمة السامية العالية، قد وضع نظريتنا ثبوت الشمس وحركة الأرض بمعرفة الاختصاصيين على النحو الآتي:

- 1 - القول إن الشمس مركز العالم، وأنها لا تتحرك من مكانها قول سخيف، خاطئ من الوجهة الفلسفية، كافر من الوجهة الرسمية؛ لأنه يتعارض صراحة مع تعاليم الكتب المقدسة.

٢- القول إن الأرض ليست المركز الثابت الذى لا يتحرك للعالم، بل إنها تتحرك، بل وفي حركة يومية، هو أيضا قول سخيف، يعتبر من الوجهة الفلسفية خاطئا، ويعتبر من الوجهة الدينية تجديفا في العقيدة على الأقل.

ولكن بما أنك قد عوملت برحمة في ذلك الحين، إذ رسم المجمع المقدس الذى عقد أمام صاحب القداسة فى اليوم الخامس والعشرين من فبراير سنة ١٩١٦ أن نيابة المطران بلزمين سوف يأمرك بأن تتخلى كليا عن تلك العقيدة الخاطئة، فإن أبيت، فإن مأمور الضبط بالمحكمة يأمرك بأن تتخلى عنها، وألا تعلمها لسواك، وألا تدافع عنها، فإن لم تتمثل سجنـت، وبما أنه تنفيذا لهذا المرسوم فى اليوم التالى بالقصر فى حضرة نيابة المطران بلزمين، قد قام المطران المذكور بتحذيرك فى رفق، وأمرك مأمور الضبط بالمحكمة أمام المسجل والشهود، بأن تتخلى كليا عن تلك العقيدة الخاطئة، وأن تكف فى المستقبل عن الدفاع عنها أو تعليمها على أى صورة، شفوية كانت أو تحريرية، وأطلق سراحك بعد وعدك بالطاعة.

ورغبة فى اقتلاع مثل هذه العقيدة الهدامة اقتلاعا تماما حتى لا تناح لها بعد اليوم أى فرصة للتغلغل الضار بالعقيدة الكاثوليكية، فقد أصدر المجمع المقدس للرقابة الأمر بمصادر الكتب النـى

تشتمل على هذه العقيدة، معلناً كذبها، ومعارضتها التامة للكتاب المقدسة والإلهية.

وبما أن كتاباً قد ظهر بعد ذلك التاريخ منشوراً في فلورنسا في العام الماضي، وينبئ عنوانه بأنك مؤلفه فعنوان هذا الكتاب (محاورات جاليليو جاليلي عن النظامين الرئيسيين للعالم - نظام بطليموس ونظام كوبرنيق). وبما أن المجمع المقدس قد علم بأنه، نتيجة لطبع هذا الكتاب، قد أخذت فكرة حركة الأرض وثبوت الشمس تزید انتشاراً كل يوم؛ لذلك فقد درس الكتاب المذكور بعناية، واكتشف فيه خرقاً فاجراً لما صدر إليك من أمر، وقد أبلغت بذلك. ولما كنت قد دافعت عن الفكرة المذكورة في هذا الكتاب، تلك الفكرة التي سبق أن أعلن زيفها وفي حضورك، إن كنت في نفس الكتاب تصطعن بعض العبارات الملفوقة للتلقى في روع القارئ أن المسألة لم تقرر، وإن كانت مرجحة. وهذا أيضاً خطأ جسيم؛ لأن الرأي لا يمكن بحال أن يكون مرجحاً بينما قد سبق أن تقرر فعلاً وبصفة نهائية أنه مخالف للكتب المقدسة. لذلك فقد أعلنت بالحضور أمام هذه المحكمة المقدسة، حيث اعترفت بعد أن أقسمت اليمين بأنك مؤلف الكتاب المذكور وطابعه. واعترفت كذلك بأنك بدأت تأليف هذا الكتاب منذ عشر سنوات أو اثنى عشرة سنة، أي بعد أن صدر إليك

الأمر الآف الذكر، وإنك طلبت إذنا بنشره، دون أن تبين لمن منحوك هذا الإذن أنك قد أمرت بـألا تعتنق العقيدة المذكورة على أى نحو أو تدافع عنها أو تعلمها لأحد؛ واعترفت كذلك بأن القارئ قد يظن الحجج مؤيدة للجانب الخاطئ، وأنها صيغت بحيث تكون أقدر على أن تقنع، وأمنع من أن تدحض، زاعما في اعتذارك أنك قد أخطأت في ذلك عن غير عمد (كما تقول) لأنك كتبت في صورة حوار، إشباعا للرضا الطبيعي الذي يحسه كل إنسان حين يشعر ببراعته وحياته، وحين يثبت أنه أمهر من الكافة، بأن يتذكر أنّة بارعة جذابة، ولو في الدفاع عن نظرية باطلة.

ولما كنت حين منحت مهلة كافية لتسعد للدفاع عن نفسك أيرزت شهادة بخط نيابة المطران بلزمين طلبها بنفسك - كما تقول - لتسطيع أن تدفع بها باطل التهم التي يوجهها إليك أعداؤك، إذ أشاعوا أنك قد تخليت عن آرائك، وعوقبت من المحكمة المقدسة، وهذه الشهادة تعلن أنك لم تتخلى عن آرائك ولم تتعاقب، وإنما أبلغ إليك قرار صاحب القداسة الذي أصدره المجمع المقدس للرقابة، ذلك القرار الذي يعلن أن فكرة حركة الأرض وثبوت الشمس تتعارض مع الكتب المقدسة، ولذلك فلا يمكن اعتناقها أو الدفاع عنها. فلماذا إذن تتمسك بسقوط مادتين من القرار: "الأمر بـألا تدرس" و"يأى

وسيلة" فتدل على أنه ينبغي لنا أن نصدق أنك قد أنسىتهما بعد مضي أربع عشرة سنة أو ست عشرة سنة، وإن هذا كان السبب أيضا في أنك سكت عن الأمر الصادر إليك حين طلب السماح لك بنشر الكتاب. وهذا هو قولك الذي ما سقته اعتذارا عن خطئك، بل رغبة في أن يُردد إلى الزهو والغرور لا إلى الحقد والضغينة. ولكن هذه الشهادة ذاتها التي صدرت بناء على طلبك قد زادت من خطورة خطئك، فقد نص فيها على أن الرأي المذكور يتعارض مع الكتب المقدسة، ومع ذلك فقد تجاسرت على أن تلتج في آرائك، وثبتت أنها مرجمة، فليس يشفع لك هذا الإذن الذي حصلت عليه بوسائل المكر والخداع، لأنك لم تبين الأمر الصادر إليك. وبما أنه قد تبين لنا أنك لم تقض بالحقيقة الكاملة فيما يتعلق بنيتك، فقد وجدنا من الضروري أن نعرضك لامتحان عنيف (دون تأثر باعترافاتك السابقة، ولا بالتهم الموجهة إليك والمفصلة آنفا فيما يتعلق بنيتك المذكورة) فأجبت كما يجيز الكاثوليكي الصحيح.

لذلك وبعد النظر والبحث الوافي لقضيتك، بما فيها اعترافاتك واعتذاراتك، وكل ما ينبغي أن يكون محل النظر والاعتبار، خلصنا إلى الحكم النهائي المسطـر أدناه:

باسم إلهنا المسيح في بالغ قدسيته، وأمه مريم في بالغ مجدها،  
نعلن حكمنا النهائي هذا بعد اجتماعنا للتشاور والحكم بأصحاب النيافة  
أساتذة اللاهوت ودكاترة القانونين من مساعدينا، نسجل في هذه  
الوثيقة بالنظر إلى الأمور والمسائل المختلفة عليها بين كارلو  
سنسريو Carlo Sincerio ، الدكتور في كل القانونين، المدعى المالي  
للمحكمة المقدسة من جانب، وأنت يا جاليليو جاليلي المتهم، الذي  
حوكم واعترف بما سلف من جهة أخرى، إننا نقرر ونحكم ونعلن  
بأنك يا جاليليو المذكور، بسبب هذه الأمور التي فصلت في هذه  
الوثيقة، والتي اعترفت بها كما سلف قد جعلت نفسك موضع الشك  
الشديد من هذه المحكمة المقدسة بأنك كافر. وذلك لأنك صدقت  
واعتنت العقيدة (الخاطئة والمعارضة مع الكتب المقدسة) إن  
الشمس مركز العالم، وإنها لا تتحرك من الشرق إلى الغرب بل إن  
الأرض هي التي تدور، وليس مركز العالم، وكذلك باعتبارك أن  
الفكرة يمكن أن تعتقد وتؤيد وترجع، بعد إذ أعلن وقرر أنها  
معارضة للكتب المقدسة، وبذلك استحققت العقوبات المنصوص عليها  
في الكتب المقدسة، وغيرها من الدساتير العامة والخاصة على  
توقيعها على المارقين الذين من هذا الطراز. ويسرنا ألا توقع عليك  
هذه العقوبات بشرط أن تقوم في حضرتنا بقلب مخلص، وعقيدة

صادقة، فتلتفظ وتلعن وتبغض الأخطاء والتجريفات المذكورة، وكل خطأ أو تجريف آخر يتعارض مع تعاليم كنيسة روما الرسولية الكاثوليكية في الصورة التي عرضت عليك.

ولكن خطأك وزيفك الهدامين لن يمرا كلية بغير عقاب. فحتى تكون أكثر حذراً في المستقبل، وحتى يرتدع الآخرون عن مثل هذا المروق، أمرنا بمصادرنا كتاب محاورات جاليليو جاليلى بمرسوم عام، وحكمنا عليك بالسجن الرسمي لهذه المحكمة المقدسة طيلة المدة التي تزوقنا. وأمرناك على سبيل التحية والكفارة أن تقرأ في خلال السنوات الثلاث القادمة صلوات الندم السبع، مرة كل أسبوع، مع احتفاظنا لأنفسنا بحق التخفيف واستبدال العقوبة أو الكفاره المحكوم بهما .. كلها أو بعضها).

وكان نص إقرار جاليليو بالتخلي عن أفكاره الذي اضطر جاليليو إليه تنفيذاً لهذا الحكم هو:

(أنا جاليليو جاليلى، ابن المرحوم فنسنزيو جاليلى من فلورنسا، وعمرى سبعون سنة، قد حوكمت حضورياً، وأقسم راكعاً أمامكم يا أصحاب النيافة المطارنة، الحاكمين العاملين في الجمهورية المسيحية العالمية لاستصال شرور الكفر، وأمام ناظرى الكتب

المقدسة ألمسها بيدي، أقسم أنى كنت دائمًا أؤمن، وسائلٌ فى المستقبل أؤمن بعون الله، بكل ما تؤمن به كنيسة روما الكاثوليكية الرسولية، أو تعلمها، أو تحت عليه، ولكن لما كانت المحكمة المقدسة قد أمرتني أن أتخلى كلية عن الفكرة الزائفة القائلة إن الشمس هي مركز الكون الثابت، ونهتى عن أن أؤمن أو أحمى أو أعلم تلك العقيدة الخاطئة بأى وسيلة من الوسائل. ولما كنت بعد أن بُيُّن لى سابقاً أن الفكرة المذكورة تمقتها الكتب المقدسة، وقد قمت بتأليف وطبع كتاب يتناول نفس الفكرة الفاسدة، وتحمست لأنتحال حجج لهذه الفكرة دون أن أقطع في الموضوع برأى، ولذلك حكم علىَّ بأنى مشتبه أشد الاشتباه في أنى من الكافرين، أى إنى صدقت وآمنت بأن الشمس مركز الكون الثابت، وأن الأرض ليست مركز الكون، وأنها تتحرك، فإنى على استعداد لأن أمحو من ذهانكم يا أصحاب النيافة الأجلاد، ومن ذهن كل مسيحي كاثوليكي، تلك الريبة الشديدة التي تحوم حولي بحق، ولذلك، فإنى بقلب مخلص وإيمان صادق، ألفظ وألعن وأمقت هذه الأخطاء والتجريفات، وكل خطأ آخر أو عقيدة أخرى لا تتفق مع آراء الكنيسة المقدسة المذكورة؛ وأقسم أنى لن أغود في المستقبل فأقول أو أقرر أى شئ، سواء بالمشافهة أو الكتابة، يكون من شأنه أن يجعلنى عرضة لمثل هذه الريبة؛ بل إنى إذا عرفت أى كافر، أو أى شخص في إيمانه زيف، لعنته علينا أمم

هذه المحكمة المقدسة، أو أمام المحقق أو القاضي الكنسي للمكان الذي أكون فيه. وأقسم فوق ذلك وأعدُّ أنى سأنفذ أدق التنفيذ كل الكفارات التي فرضت علىَّ، أو تفرض علىَّ بأمر هذه المحكمة المقدسة. ولو حدث في المستقبل (لا قدر الله) أن حنث بشيء من وعودي أو عهودي التي أقسمت عليها، فإنني أعرض نفسي لكل الآلام والعقوبات التي نصت عليها وقررتها القوانين المقدسة، وغيرها من الدسائير العامة والخاصة ضد المارقين الذين ينطبق عليهم هذا الوصف. لذلك أسأل العون من الله، وكتبه المقدسة التي أمسها بيدي .. أنا المذكور أعلاه جاليليو جاليلي، قد تخليت وأقسمت ووعدت، وتعاهدت على ما هو مبين أعلاه؛ يشهد بذلك أنني وقعت بيدي وثيقة التبرؤ هذه التي قرأتها لفظا لفظا.

روما - دير منيرا - ٢٢ يونيو ١٦٣٣ - أنا جاليليو جاليلي،

أقر بخط يدي أنني تبرأت على النحو الموضح أعلاه<sup>(١)</sup>.

وغير صحيح ما يروى من أن جاليليو بعد تلاوة هذا التبرؤ، تعمم فانلا (ومع ذلك فالأرض تتحرك). إنه العالم الذي قال ذلك، ولم يقله جاليليو.

(١) من كتاب Galilio, His Life and Work تأليف J. G. Fahie ص ١١٣ . ١٩٠٣

لقد ذكرت محكمة التفتيش أن مصير غاليليو ينبغي أن يكون عبرة لغيره فيقتصرن عن التجديف الذي من نوع تجديفه. وقد نجحوا في ذلك .. في إيطاليا على الأقل. فكان غاليليو آخر الإيطاليين العظام، ولم يستطع إيطالي من بعده تجديفاً من نوع تجديفه. ولا يمكن القول إن الكنيسة قد تغيرت تغيراً كبيراً منذ أيام غاليليو. فحيثما يكون لها سلطان - كما في أيرلندا وبوسن - فإنها تمنع نشر أي بحث يحوى آراء جديدة.

ولم يكن الصدام بين غاليليو ومحكمة التفتيش مجرد صدام بين الفكر الحر والتعصب، أو بين العلم والدين، فإنه صدام بين روح الاستقراء وروح القياس. فالمؤمنون بالقياس من حيث هو طريق الوصول إلى المعرفة، مضطرون أن يجدوا مقدماتهم في مكان ما، وهم يجدونها عادة في الكتب المقدسة. والقياس المبني على الكتب الملهمة هو طريق الوصول إلى الحقيقة عند المشرعين والمسيحيين والمسلمين والشيعة. ولما كان القياس من حيث هو وسيلة الحصول على المعرفة ينداعي بنائه إذا ألقى الشك على مقدماته، لذلك كان لابد أن يحقق المؤمنون بالقياس على من يشك في صحة الكتب المقدسة. وقد ارتات غاليليو في أقوال أرسطو وفي الكتب المقدسة جميغاً، وبذلك ذلك صرخ معارف العصور الوسطى كلها. لقد

كان أسلافه يعرفون كيفية خلق العالم، ومصير الإنسان، وأعمق أسرار ما وراء الطبيعة، والنظريات الخفية التي تحكم سلوك الأجسام. لم يكن شيء في الكون - روحياً كان أو عقلياً - غامضاً عليهم أو خافياً، ولم يكن شيء يشق عليهم عرضه في قياس رتب.

فماذا تبقى لأنباء جاليليو بالقياس إلى هذه الثروة؟ قانون الأجسام الهاابطة، ونظرية البندول ومنبع كبلر. فهل من عجب أن يفزع العلماء من مثل هذا الهيم للثروة التي حصلواها بشق النفس؟ ولكن كما يمزق مشرق الشمس شمل جمهرة النجوم، كذلك حجب ظهور حقائق جاليليو تلك القليلة المدعمة بالدليل، لأنَّ تلك الأفلاك المتألقة من معارف العصور الوسطى.

لقد قال سقراط إنه أحكم من معاصريه لأنَّه الوحيد بينهم الذي يعرف أنه لا يعرف شيئاً. وهذا القول أدخل في باب الفنون البلاغية. وأما جاليليو فكان يستطيع أن يقول بحق إنه يعرف شيئاً، وإن عرف أنه يعرف القليل، وأما معاصره المؤمنون بارسطو ف كانوا لا يعرفون شيئاً، بينما كانوا يحسبون أنهم يعرفون الكثير. إن المعرفة على خلاف أوهام تحقيق الرغبة، أمر عسير المنال. وأيسر اتصال بالمعرفة الحق يضعف من شهوة تقبل الأوهام. والحق أن الوصول إلى المعرفة أشد عُشرًا مما حسب جاليليو نفسه، فكثير مما كان يعتقد

كان تقريرياً فحسب؛ ولكن جاليليو خطأ أول خطوة واسعة في عملية كسب المعرفة السليمة وال通用ة في آن. وهو لذلك أبو العصر الحديث. ومهما يكن ما نحب وما نكره من العصر الذي نعيش فيه، فإن ما به من زيادة السكان، وتقدم الصحة، والقطارات، والسيارات، وأجهزة الإذاعة، والسياسة، وإعلانات الصابون .. كلها قد انبثت من جاليليو. ولو أن محكمة التفتيش قد قبضت عليه شاباً، لما نعمنا الآن بالحرب الجوية، والقنابل الذرية، ولحرمنا كذلك من قلة الفقر والمرض، التي هي من مميزات عصرنا.

لقد اعتادت مدرسة خاصة من علماء الاجتماع أن تغض من أهمية الذكاء، وأن تنسب كل الأحداث الكبرى إلى علل عظمى غير شخصية. وإنى أعتقد هذا وهمأ وضلالاً. وأعتقد أن العالم الحديث ما كان ليوجد لو أن مائة من رجال القرن السابع عشر قد قتلوا في طفولتهم، وعلى رأس هؤلاء المائة ... جاليليو.

## ٢ - نيوتن

ولد السير إسحق نيوتن في العام الذي توفي فيه جاليليو (١٦٤٢). وعاش كجاليليو حتى طعن في السن، ومات سنة ١٧٢٧

وقد تغير وضع العلم في العالم تغيراً تاماً في الفترة القصيرة التي مرت بين نشاط الرجلين. فجاليليو قد عاش طول حياته يحارب رجال المعرفة المعترض بهم. وقضى عليه في أواسمه الأخيرة بأن يشقى بما صب على نظرياته من اضطهاد، وبما حكم به عليها من بوار. أما نيوتن فقد استقله العالم المفتوح الذراعين منذ كان طالباً في كلية ترنت بكامبردج في الثامنة عشرة من عمره. وما هي إلا عامان بعد حصوله على درجة الأستاذية، حتى كان أستاذ الكلية يصفه بأنه رجل ذو عبقريّة لا تصدق. لقد احتفى له عالم المعرفة كلّه، وأسبغ الملوك عليه الشرف. وجوzi عن أعماله - على الطريقة الإنجليزية - بمنصب حكومي يستحيل عليه معه أن يتبع هذه الأعمال. وقد بلغ من أهميته ومكانته أنه حين ولّ العرش الملك جورج الأول كان لابد من ترك ليبرتر العظيم في هانوفر، لأنّه تشاخر مع نيوتن.

وكان من حظ الأجيال المقبلة أن حياة نيوتن قد جرى ريها هادئاً رخاء. فقد كان رجلاً عصياً هياباً، يميل إلى الشجار، ويختلف من المعارضة. وكان يكره النشر لأنّه يعرضه للنقد. وكان لابد من أن يحمله أصدقاءه على النشر حملأ. ونذكر بهذه المناسبة أنه كتب إلى ليبرتر عن كتابه البصريات (*Opticks*) يقول: "لقد لقيت عنتا في المناقشات التي دارت بسبب نظريتي في الضوء. فقلت ما أحمقني إذا

تخليت عن هذه النعمة العظمى، نعمة الهدوء، لأجرى وراء سراب.  
ولو ووجه نيوتن بمعارضة كثلك التى ثارت فى وجه غاليليو، لما  
نشر سطراً واحداً فى غالب الظن.

كان نصر نيوتن أروع نصر فى تاريخ العلم. لقد كان الفلك  
منذ زمن الإغريق أكثر العلوم تقدماً، وأعظمها مكانة. وكانت قوانين  
كيلر لم تزل حتى عصر نيوتن حديثة العهد شيئاً ما، ولم يكن ثالثها  
قد قبل قبولاً عاماً بأى حال من الأحوال. وكانت إلى ذلك تبدو غريبة  
غير مفهومة عند من تعودوا على الدوائر وأفلاك التدوير. وكانت  
نظريّة غاليليو في المد والجزر غير صحيحة. إذ لم تكن حركات  
القمر قد فهمت على وجهها الصحيح، فلم يبق للفلكيين إلا أن يتبعوا  
على تلك الوحدة الشعرية التي كانت لأجرام السماء في نظام  
بطليموس. ولكن نيوتن ضرب ضربة واحدة، هي قانون الجاذبية،  
 فأعاد النظام والوحدة إلى هذا المضطرب. فهو لم يقتصر على تحليل  
الظواهر الكبرى لحركات الكواكب والنجوم، بل عَلَّ كذلك كل  
الأمور الدقيقة التي كانت معروفة في هذا العصر. بل لقد وجد أن  
المذنبات نفسها تسير وفق قانون الجاذبية، وكانت قبل زمان غير بعيد  
"تتقد إيزانا بموت الأمراء". وصار منتب هالى أحبها إلى الناس،  
 وكان هالى أحب الناس إلى نيوتن.

ويبدأ كتاب المبادئ الأساسية لنيوتن (*Principia*) بالطريقة الإغريقية الجليلة: فهو يفسر النظام الشمسي كله باستبطاط قياسي رياضي بحث من قوانين الحركة الثلاثة وقانون الجاذبية. فجاء كتاب نيوتن باهر الجلال، إغريقي الكمال، على عكس أبرز كتبنا في العصر الحديث. وأقرب تواليف العصر الحديث شبها بالكمال الإغريقي نظرية النسبية، وإن كانت نظرية النسبية ذاتها لا تصبو إلى نفس المنزلة من الكمال، لأن التقدم يسير الآن في سرعة لا تسمح به. وكلنا يعرف قصة سقوط التفاحة، وهي قصة غير محققة الكذب، على خلاف معظم أمثالها من القصص. وأيًا كان الأمر، فقد بدأ نيوتن تفكيره في قانون الجاذبية سنة ١٦٦٥ وكان في هذا العام يقيم في الريف بسبب الطاعون الكبير، ولعله كان يقيم في بستان. ولم ينشر كتاب المبادئ الأساسية حتى عام ١٦٨٧. فقد اكتفى طيلة إحدى وعشرين سنة بالتفكير في نظريته، وإحكامها بالتدريج. ولا يجرؤ أحد المحدثين أن يفعل مثل ذلك، لأن إحدى وعشرين سنة تكفي الآن لأن تغير وجه العلم تغييرًا كاملاً. حتى إن نظرية أينشتين نفسها كان بها دائمًا أطراف مهللة، وشكوك لم يفصل فيها، وتأملات لم تتضجر. وأنا لا أقول هذا ناقداً، وإنما أقوله توضيحاً لفرق بين عصرنا وعصر نيوتن. فنحن لم نعد ننفي الكمال، لأن جيشاً من أخلاقنا

يجري في أعقابنا ونوشك ألا نسبقه. وهو مستعد أبدا لأن يقف على آثارنا.

وإن الاحترام العام الذي حظى به نيوتن، على نقيض سوء المعاملة التي قوبل بها غاليليو، إنما يرجع الفضل فيه إلى عمل غاليليو نفسه، وعمل غيره من علماء الفترة التي انقضت بينهما من جهة؛ كما يرجع - بنفس القدر - إلى أحداث السياسة. فحرب الثلاثين وكانت دائرة الرحمي حين مات غاليليو، قد قتل فيها نصف سكان ألمانيا، ولم تتخض مع ذلك عن أي تغيير في توازن القوى بين البروتستانت والكاثوليك. وقد أدى هذا حتى بأبعد الناس عن التفكير إلى الظن بأن شن الحروب الدينية ربما كان خطأً، ففرنسا، الدولة الكاثوليكية، قد ساعدت الألمان البروتستانت، وهنرى الرابع وإن تحول إلى الكاثوليكيية ليكسب شعور باريس، فهو لم يُؤْتِ استجابة لهذا الدافع، أى تعصب لعقيدته الجديدة. وتمخضت الحرب الأهلية في إنجلترا، تلك الحرب التي بدأت يوم مولد نيوتن، عن حكم القديسين. وكان من أثر هذا الحكم أن الناس جميعاً - عدا القديسين - قد كرهوها الحماسة الدينية. وكان التحاق نيوتن بالجامعة في العام التالي لعودة شارل الثاني من المنفى، وكان شارل الثاني مؤسس الجمعية الملكية

(Royal Society) يبذل كل ما في وسعه لتشجيع العلم. ولا شك أنه كان يقصد بهذا إلى حد ما أن يصير العلم ترلياقاً لاسم التّعصب. فقد ألقى به التّعصب البروتستانتي في المنفى، وطاح التّعصب الكاثوليكي بعرش أخيه. وكان شارل الثاني ملكاً ذكياً، فجعل من قواعد حكمه ألا يقوم بأسفار مرة أخرى، فكانت الفترة التي مرت بين اعتلاته العرش وبين موته (أن) أزهى العصور العقلية في تاريخ إنجلترا.

وكان ديكارت في فرنسا في هذه الأثناء قد بدأ بناء الفلسفة الحديثة. ولكن نظرية الدوامات كانت عقبة في سبيل قبول آراء نيوتون. فلم تذع آراء نيوتون إلا بعد موته؛ وبفضل نشر الرسائل الفلسفية لفولتير إلى حد كبير. ولكنها ما كادت تذيع حتى استشرت كما تستشير النار في الهشيم. وكان الفرنسيون أهم من تابع أعمال نيوتون طوال القرن التالي حتى سقوط نابليون. أما الإنجليز فقد أضلتهم الروح القومية، فاستمسكوا بأساليبه التي هي أدنى من أساليب ليينتر، وترتب على ذلك أن صارت الرياضة الإنجليزية كمّا مهملاً طيلة مائة سنة بعد موته. وهكذا أنزلت القومية بإنجلترا نفس الضرر الذي أنزله التّعصب بإيطاليا. ويصعب تحديد أي العلين كانت أبلغ ضرراً وهدماً.

والمبادئ الأساسية لنيوتن رغم استبقائها للشكل القياسي الذي تحدّر عن الإغريق، فإن روح البحث فيها تختلف عن روح البحث الإغريقي، لأن قانون الجاذبية الذي هو أحد مقدماتها لم يفترض فيه أنه حقيقة مسلم بها، وإنما وصل إليه بالاستقراء من قوانين كيلر. فالكتاب إذن يمثل الطريقة العلمية في صورة مثالية. فهو يبدأ من ملاحظة حقائق فردية، ويصل بالاستقراء إلى قانون عام، ويستبط بالقياس على القانون العام حقائق فردية أخرى، ولا يزال هذا المنهج الأمثل لعلم الطبيعة، وهو العلم الذي ينبغي نظرياً أن تستبط منه كافة العلوم، بيد أن تحقيق المثل الأعلى أصعب قليلاً مما كان يبدو لنيوتن، فقد وجد أن الاندفاع في اشتراط القوانين العامة أمر محفوف بالخطر.

وكان لقانون الجاذبية لنيوتن تاريخ عجيب. فبينما قد ظل أكثر من مائة سنة يفسر تقريباً كل الحقائق المعروفة المتعلقة بحركات الأجسام السماوية، فقد ظل القانون نفسه في عزلة وغموض بين قوانين الطبيعة، فقد تمت فروع جديدة من علم الطبيعة نمواً بالغاً، فاكتشفت ومحصّلت نظريات الصوت والحرارة والضوء والكهرباء؛ ولكن لم يكتشف شيءٌ من خواص المادة له أدنى صلة بالجاذبية. ولم توضع الجاذبية في مكانها الملائم من الإطار العام لعلم الطبيعة؛ إلا

بفضل نظرية أينشتين العامة في النسبية (١٩١٥)؛ وعندئذ وجد أنها أقرب إلى الهندسة منها إلى الطبيعة بالمعنى القديم. ونظرية أينشتين لا تتضمن - من الوجهة العملية - غير تصحيحات دقيقة جدا للنتائج التي وصل إليها نيوتن. وهذه التصحيحات من حيث هي أمر يمكن قياسه قد حُقِّقت تَحْقِيقاً تجريبياً. ولكن إذا كان التغيير العملي ضئيلاً، فإن التغيير العقلاني كبير. فإن تصورنا للمكان أو الزمان قد وجب أن ينقلب رأسا على عقب. فقد أكد أينشتين صعوبة الوصول إلى نتيجة دائمة في العلم. ذلك بأن قانون الجاذبية لنيوتن قد طالَت دولته، وكثُرت تفسيراته حتى بدا أنه في حكم المجال تقريريا أنه سيحتاج إلى تصحيح. ومع ذلك فقد ظهرت أخيرا ضرورة هذا التصحيح، ولا يرتاب أحد في أن التصحيح سيحتاج بدوره إلى أن يُصحح.

### ٣- داروين

كان الفلاك ميدان الانتصارات الأولى للعلم. وكانت الطبيعة الذرية ميدانا لأبرز انتصاراته في الأزمنة الحديثة. والبحث في كلا هذين الميدانين يحتاج إلى كثير من الرياضيات. ولعل العلم كلّه سيكون رياضيا حين يبلغ مرتبة الكمال النهائي. ولكن حتى يحل هذا

الوقت، فإنه توجد ميادين واسعة للبحث لا يكاد يمكن تطبيق الرياضيات عليها. وفي هذه الميادين تحفظ طائفة من أهم انتصارات العلم الحديث.

ويمكننا أن نتخذ من كتاب داروين مثلاً للعلوم غير الرياضية. لقد سيطر داروين - كما فعل نيوتن - على النظرة العلمية لعصر من العصور، لا بين رجال العلم وحدهم، بل بين جمهور المتعلمين كله؛ وأصطدم داروين باللاهوت كما فعل غاليليو، وإن كانت نتائج صدامه أقل إيجاعاً. وداروين رجل جليل الخطير في تاريخ الثقافة، وإن كان من الصعب تقدير أهميته من الوجهة العلمية البحتة. فليس هو من ابتدع فرض التطور، فقد خطر هذا الفرض لكثير ممن سبقوه. وإنما هو قد أتى بمجموعة ضخمة من الأدلة لإثبات هذا الفرض، واخترع لنفسه نظرية آليه دعاها "الانتخاب الطبيعي". ولا يزال كثير من براهينه صحيحة. وأما "الانتخاب الطبيعي" فقد انخفضت أسميه بين علماء الأحياء.

وكان داروين رجلاً واسع الأسفار، ذكي الملاحظة، جلداً على التفكير. ولكن قلّ من أوتوا مكانة كمكانته وكانوا أقل منه ألمعينة. فهو

في شبابه لم يتسم فيه أحد شيئاً كبيراً. فقد قنع في كمبردج بـلا ي عمل وأن يحصل على درجة النجاح العادلة. ولما لم يستطيع في ذلك الحين أن يدرس علم الحياة في الجامعة، فقد آثر أن يمضى وقته في الريف يجمع الخنازير، وكان هذا آية على التبطل والكسل. وأما تعليمه الصحيح فيرجع إلى رحلة السفينة بيجل التي أتاحت له دراسة النبات والحيوان في أقاليم كثيرة، وملحوظة عادات الأنواع المختلفة، وإن فرق بينها المكان. وقد اختص خير جزء من عمله بما يسمى الآن علم البيئة (Ecology). أي بالتوسيع الجغرافي للأنواع والأجناس<sup>(١)</sup>. فقد لاحظ مثلاً أن النبات في أعلى الألب يشبه نبات الأقاليم القطبية. واستنتج من ذلك أنها تنتمي إلى جد واحد في العصر الجليدي.

وإذا نحننا التفصيلات العلمية جانباً، وجدنا أن أهمية داروين تقوم على أنه جعل علماء الأحياء، وجعل الناس عن طريقهم، يتخلون عن عقيدتهم السابقة في عدم تغير الأنواع، وأن يتقبلوا فكرة أن كل الأنواع المختلفة من الحيوان قد ارتفعت بالتفريع عن أصل واحد. وكان عليه ككل مجدد في العلم أن يحارب يقين الناس بأرسطوف.

---

. ١٤٣ ص ١٩٣٠ Hogen, The Nature of Living Matter (١)

فارسطو - كما ينبغي أن يقال - كان من الكوارث الكبرى التي نزلت بالبشر. فقد ظل تعليم المنطق في معظم الجامعات حتى يومنا هذا ملينا باللغو الذي مرده إلى أرسطو.

كان رأى علماء الأحياء قبل داروين أن في السماء قطا مثاليًا وكلباً مثاليًا، وهكذا، فالقطط الواقعية والكلاب الواقعية، إن هي إلا صور غير دقيقة لهذه النماذج السماوية. وإن كل نوع يقابل صورة في عقل الله، تختلف الصورة التي تقابل غيره، لذلك فلا يمكن أن يحدث انتقال نوع إلى آخر، لأن كل نوع قد نتج عن عمل مستقل من أعمال الخلق. وقد أدت الشواهد الجيولوجية إلى الصعوبة المتزايدة في قبول هذا الرأي، ذلك بأن أجداد النماذج البعيدة الاختلاف الآن، قد وُجد بينها من التشابه ما يوجد بين الأنواع في الوقت الحاضر. فالحصان مثلاً كانت في أقدامه أصابع كاملة، وكانت الطيور الأولى لا تكاد تتميز من الزواحف وهكذا. وإذا كانت تلك الآلية التي يوصف بها الانتخاب الطبيعي لم تعد كافية في نظر علماء الأحياء، فإن فكرة التطور العامة أمر مُسلم به من المتعلمين.

ولعل نظرية التطور - فيما يختص بالحيوان عدا الإنسان - كان يمكن أن يقبلها بعض الناس دون مشقة كبيرة. ولكن الناس

ينظرون إلى مذهب داروين على أنه القول بين الإنسان من نسل القرد. فكان صدمة أليمة لغرورنا الإنساني، تكاد تبلغ في إيلامها صدمة نظرية كوبرنيق القائلة بين الأرض ليست مركز الكون. فاللاهوت التقليدي كان بطبيعته يشبع غرور النوع البشري. ولو أنه كان من اختراع القردة أو من اختراع أهل فينوس لما كانت فيه هذه الصفة. وأيّا كان الأمر فقد استطاع الناس دائمًا أن يذودوا عن كبرياتهم، بينما يحسبون أنهم يذودون عن الدين. ونحن نعرف فضلاً عن ذلك أن للناس أرواحًا، بينما القردة ليس لها أرواح. فلو أن الناس قد ارتفوا تدريجياً من القردة، ففي أي لحظة حصلوا على الروح؟ ولكن المشاكل الجديدة تأخذ عادة صورة أحد من المشاكل القديمة، لأن القديمة تفقد حدتها بالألفة. ولو أنها، تجنبًا لهذه الصعوبة سلمنا بأن للقردة أرواحًا، لاستدرجنا خطوة خطوة إلى التسليم بأن للبروتوزوا أيضًا أرواح. ولو انكرنا أن للبروتوزوا أرواحًا وكنا نطوريين، كدنا أن نضطر إلى أن ننكر أن للإنسان روحًا. هذه الصعب جمِيعًا كانت ظاهرة لمعارضي داروين. ومن عجب أنها لم تثر في وجهه معارضه أعنف من التي ثارت فعلاً.

إن عمل داروين وإن كان يحتاج إلى التصحيح في مواطن كثيرة، فهو يصلح مثالاً لما هو ضروري في الطريقة العلمية، أعني

إخلال القوانين العامة المقامة على المشاهدة محل القصص الخرافية التي يتمثل فيها وهم من أوهام تحقيق الرغبة. إن الناس ليسق عليهم في كل الميادين أن يقيموا آراءهم على البراهين لا على آمالهم . فإذا أتتهم جيرانهم بمجافاة الفضيلة صدقوا التهمة، وكاد يستحيل عليهم الانتظار حتى تثبت. وإذا شنوا حرباً اعتقاد كل فريق من المتحاربين أنه على نقة من النصر. وعندما يقامر الإنسان بقليل من المال على فرس رهان يخيل له أنه ولا شك من الفائزين. وإذا تأمل المرء نفسه افتتع بأنه إنسان مهذب له روح خالدة، وقد يكون الأساس الموضوعي لكل هذه المعتقدات بالغ الصالحة، ولكن رغباتنا تجرفنا إلى التصديق جرفاً لا يكاد يقاوم. أما الطريقة العلمية فتلقي برغباتنا جانبها، وتحاول الوصول إلى أراء لم يكن للرغبات فيها أثر. وللطريقة العلمية مزايا عملية بطبيعة الحال، وإنما استطاعت أن تشق طريقها في عالم الوهم. فالذى يصدر تذاكر الرهان علميًّا ويجمع ثروة، بينما المراهن العادى غير علميًّا ونصيبه الفقر. وكذلك فإن الإيمان بأن للناس أرواحاً قد أثمر طريقة لترقية البشر، لم يُشأد لها حتى الآن أى نتيجة طيبة رغم بهاءة الجهد والنفقة. وعلى العكس من ذلك، فإنه يغلب على الظن أن الدراسة العلمية للحياة أحلامنا السابقة، في الإنسان العادى وذكائه وفضيلته.

لقد أخطأ داروين في قوانين الوراثة، فغيرتها نظرية مندل  
تغييراً كلياً. كذلك لم يكن له رأي في التصنيف، وكان يعتقد أنه  
أصغر وأكثر تدرجًا مما اتضح أنه الواقع في بعض الحالات. وقد  
ذهب علماء الأحياء المحدثون بعده أشواطًا بعيدة في هذه الجوانب.  
ولكنهم ما كانوا بالغين ما بلغوا لو لا دفع عمله لهم، وحفزه إيمانه.  
وكانت ضخامة بحوثه ضرورية لإقناع الناس بأهمية نظرية التطور  
وصرورتها.

#### ٤- بافلوف

إن كل مرحلة من مراحل زحف العلم إلى ميادين جديدة تثير  
مقاومة تشبه في نوعها تلك التي ثارت في وجه غاليليو، وإن كانت  
المقاومة تخف حدتها بالتدرج. كان التقليديون المتزمتون يحلمون  
باكتشاف ميدان لا تصلح له الطريقة العلمية. فهم بعد نيون قد تركوا  
الأجرام السماوية يائسين؛ وبعد داروين اعترف معظمهم بنظرية  
التطور العامة، وإن ظلوا حتى اليوم يرون أن طريق التطور لم  
تحكم فيه قوى آلية، وإنما تحكم فيه غاية تنظر إلى الأمام. فالدودة  
الشريطية قد صارت إلى صورتها الحالية، لا لأنها ما كانت تستطيع  
العيش في أمعاء الإنسان لو لا ذلك، بل لأنها تحقق صورة في السماء

هي جزء من العقل الإلهي. وكما يقول مطران برمجهام (إن الطفيلي البغيض، هو نتيجة تكامل الطرفات وعدم تجذّبها؛ وهو مثال رائع للتكتيف البيئي، والثوران الخلقي<sup>(١)</sup>) وهذه المجادلات لم تتم فصولاً، وإن كان مما يكاد أن يقطع به أن النظريات الآلية للتطور، سيعقد لها اللواء في وقت غير بعيد.

وقد اضطر الناس - نتيجة لنظرية التطور - أن يخلعوا على الحيوان جزءاً - على الأقل - من المزايا التي يخلعونها على النوع البشري. لقد كان ديكارت يعتقد أن الحيوانات إن هي إلا كائنات آلية لا تشعر؛ بينما الإنسان له إرادة حرة. أما الآن فلم تعد مثل هذه الآراء تغري بالاقتناع، وإن كانت نظرية التطور الصاعد *emergent evolution* التي سنبحثها في مرحلة تالية، قد قصد بها رد الاعتبار للرأي القائل إن الناس يختلفون عما عداهم من الحيوانات اختلافاً نوعياً. ولا يزال علم وظائف الأعضاء هو ميدان الصراع بين من يخضعون كل الظواهر للطريقة العلمية، وبين المقيمين على أملهم بأن بعض الظواهر الطبيعية - على الأقل - يتطلب البحث الصوفي. هل الجسم البشري مجرد آلية تخضع تمام الخضوع لقواعد الطبيعة

---

(١) مجلة Nature ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٣٠

والكيمياً؟ لقد وُجد - حيثما فهم - أنه كذلك. ولكن لم تزل هناك عمليات لم تفهم تمام الفهم. وربما كشفت فيها نظرية حيوية كانت خافية. وهكذا رأينا أن من ينزعون الحياة عن القوانين الطبيعية قد تحالفوا مع الجهل. فهم يجفلون من التوسيع في العلم بالجسم البشري، مخافة أن نُصلّم بفهمه. وكلما حدث كشف جديد، زادت هذه النظرة ضعفاً، واقتصر مجالها على أعداء حرية الفكر. ومن الناس مع ذلك من يرحبون بإخضاع الجسم لرجل العلم، بشرط أن يستطيعوا استقاذ الروح. إننا نعرف أن الروح لا تموت، وإنها تميز الخير من الشر، وروح الرجل الحق تدرك الله، وهي تتشد المعانى السامية، تلهمها شرارة مقدسة. فإن كان أمرها كذلك فمن غير المعقول أن تتحكم فيها قوانين الطبيعة والكيمياً، بل أى قوانين على الإطلاق. لذلك كان علم النفس هو المعلم الذي ذاد عنه أداء الطريقة العلمية في عناد فاق عنائهم في الذود عن أي معلم آخر من معاقل المعرفة الإنسانية. ومع ذلك، فإن علم النفس سائر إلى العلمية، ويرجع الفضل في ذلك للكثيرين، وعلى رأسهم عالم وظائف الأعضاء الروسي بافلوف.

ولد بافلوف عام ١٨٤٩، وقضى جل حياته العلمية يختبر سلوك الكلاب. وإن كان هذا توسيعاً في القول يجاوز الواقع، فقد

انحصر عمل باقلوف في ملاحظة لعب الكلاب متى وبأى قدر يسيل. وفي هذا تتمثل إحدى الخصائص العظمى للطريقة العلمية، التي تميزها من طرق الميتافيزيقيين أو اللاهوتيين، فرجل العلم إنما يبحث عن الحقائق ذات المغزى، من حيث تأثيرها إلى قوانين عامة؛ وتكون هذه الحقائق في الأغلب خالية خلوا تماماً من الأهمية الذاتية. ولو أتيح لرجل غير علمي أن يعلم ما يجرى في معمل شهير، لكن أول ما يخطر بذهنه أن كل الباحثين يضيعون وقتهم في سفاسف الأمور. ولكن الحقائق التي تثير العقل عليها أن تكون في ذاتها تافهة قليلة القيمة. وهذا أصدق ما يكون على ما شغل به باقلوف، أعني سيلان لعاب الكلاب. فقد وصل عن طريق دراسته تلك إلى قوانين عامة تحكم شطرًا كبيرًا من سلوك الحيوان. وسلوك البشر أيضًا.

وعلى هذا النحو جرى بحثه. إن كل إنسان يعلم أن الكلب يسيل لعابه لرؤية شريحة طرية من اللحم. فيوضع باقلوف أنبوبة في فم الكلب حتى يمكن قياس كمية اللعاب التي تثيرها شريحة اللحم الطرية. وسيلان اللعاب، حين يكون بالفم طعام هو ما يسمى "بالفعل المنعكس"، أي إنه إحدى هذه الوظائف التي يقوم بها الجسم من تلقاء نفسه، دون أن يكون للتجارب فيها تأثير. وتوجد أفعال منعكسة كثيرة، بعضها محدد جداً والبعض أقل تحديدًا. ويمكن دراسة بعض

هذه الأفعال في الطفل الحديث الولادة. وبعضها إنما ينشأ في مراحل متأخرة من مراحل النمو. فالطفل يطمس ويبتاعب وينبسط ويرضع ويدير عينيه إلى النور الساطع، ويقوم بحركات جسمية أخرى في الفرصة المناسبة، دون حاجة إلى شيء من سابق التعلم. وتسمى مثل هذه الأعمال كلها بالأفعال المنشكة؛ أو بالأفعال المنشكة غير الشرطية كما يسميها باقلاوف. وهي تنظم ما كان يدعى سابقاً بهذا الاسم المبهم بعض الشيء (الغربيزة)، فإنه ليبدو أن الغرائز المعقولة مثل غريزة بناء الطير أعشاشها، تتركب من سلسلة من الأفعال المنشكة. والأفعال المنشكة لا تكاد تتعدى في الحيوانات الدنيا بفعل التجربة. فالفراشة لا تتفكر تتقحم الاهب، حتى بعد أن يستشيط جناحها. أما في الحيوانات الراقية فلتتجربة أثر كبير على الأفعال المنشكة. وأصدق ما يكون هذا القول على الإنسان. وقد درس باقلوف أثر التجربة على الأفعال المنشكة عند الكلاب (اللعياب). وقانونه الأساسي في هذا الصدد هو قانون الأفعال المنشكة الشرطية. فحين يكون الباعث على فعل منعكس غير شرطى قد اقترن مراراً، أو سبق مباشرة، بباعث آخر، فهذا الباعث الآخر وحده سيحدث مع الوقت نفس الاستجابة التي كانت للباعث الأصلي الفعل المنعكس غير الشرطى. فسيلان اللعب إنما كان ينتفعه أصلاً وجود

الطعام الحقيقى فى الفم؛ وبعد ذلك صارت تتبعه رؤية الطعام أو شمه أو أى إشارة تسبق عادة تقديم الطعام. فى هذه الحالة يكون لدينا ما يسمى بالفعل المنعكس الشرطى؛ والاستجابة فيه هى نفس الاستجابة فى الفعل المنعكس غير الشرطى، وأما الباعث الجديد، فقد ارتبط بباعث الأصلى عن طريق التجربة. وقانون الفعل المنعكس الشرطى هذا هو أساس التعلم، وأساس ما كان يطلق عليه علماء النفس القدامى "نداعي المعانى"، وأساس فهم اللغة، وأساس العادة، وبكاد يكون أساس كل سلوك جاء نتيجة التجربة.

وابتداء من هذا القانون الأساسى، أقام بافلوف، عن الطريق التجريبى، تفصيلات معقدة من كل نوع. فهو لا يكتفى باستخدام باعث الطعام الشهى، بل يستخدم كذلك الأحماض غير المستساغة، حتى يستطيع أن يدرس استجابات الكلب الامتناعية، كما درس استجاباته الإقبالية. فهو بعد أن يكون فعلاً منعكساً شرطياً باستخدام مجموعة من التجارب، يستطيع إيقاف هذا الفعل بمجموعة أخرى من التجارب. وإذا كانت إشارة ما تتبعها أحياناً نتائج سارة، وأحياناً نتائج غير سارة، فإن الكلب يتعرض في النهاية لانهيار عصبى، فيصاب بالهستيريا أو النيرستانيا، ويصير مثالاً للمريض بمرض عقلى. ولا يعالجه بافلوف يجعله يستعيد أفكار طفولته، أو يعترف بحبه

الأئم لأمه، بل يعالجها بالراحة، ومركبات البروم. ويروى باقلاوف قصة ينبعى أن يتدبرها كافة المربيين. فقد كان لديه كلب. وكان يريه دائمًا دائرة من الضوء الساطع قبل أن يقدم إليه الطعام، وإهليجا قبل أن يصيبه بصدمة كهربائية. فتعلم الكلب كيف يميز الدائرة من الإهليج. وصار يطرد للأولى وينصرف عن الثانية أسفًا. فجعل باقلاوف بعد ذلك يقلل من حادية الإهليج، جاعلا إياه أقرب إلى الدائرة، فظل الكلب زمانا طويلا قادرا على التمييز الواضح:

وكما زاد شكل الإهليج شبها بالدائرة، حصلنا في سرعة تقل أو تزيد على تمييز دقيق متزايد. ولكن لما استعملنا إهليجا نسبة محورية (٨:٩) أي إهليجا يكاد يكون دائرة. تغير كل هذا. فقد حصلنا على تمييز دقيق جديد ظل دائمًا غير محكم، استمر أسبوعين أو ثلاثة، وفي النهاية لم يقف الأمر عند اختفاء هذا التمييز الدقيق الجديد من تلقاء نفسه، بل لقد سبب فقد كل التمييزات الأخرى حتى ما كان منها غير دقيق. وصار الكلب في كفاح وعواء دائمين، وكان من قبل يقف هادئا على المقعد. فصار من الضروري أن يُعلّم من جديد كل التمييزات. وصار أوضح التمييزات يحتاج تعلمها الآن إلى وقت أطول بكثير مما احتاجه أول مرة. وعند محاولة الحصول على

التمييز النهائي، تكررت القصة الأولى، أي اختفت كل التمييزات، وعاد الكلب إلى ثورته<sup>(١)</sup>.

إن عملية مماثلة تحدث عادة في المدارس فيما أظن. وهي علامة الغباء الظاهر على كثير من التلاميذ.

ويعتقد بالقول أن النوم في أساسه مرادف لتعطيل النشاط الحر، وهو في الواقع تعطيل عام لا نوعي. وهو على أساس دراسته للكلاب - يقبل نظرية هبرراط القائلة بوجود أربعة أمزجة: الصفراوى والسوداوى والدموى والمفaoى. ويعتبر المفاوى والدموى أصح النماذج؛ بينما السوداوى والصفراوى معرضين للأضطرابات العصبية. وقد وجد أن كلابه يمكن تقسيمها إلى هذه الأقسام الأربع. ويعتقد أن نفس الأمر يصدق على الإنسان.

والتعليم يحدث بفضل غشاء المخ. ويعتبر بالقول نفسه أن من واجبه دراسة غشاء المخ. فإنه من رجال علم وظائف الأعضاء لا من رجال علم النفس؛ ولكنه يعتقد أنه لا يمكن أن يكون هناك علم نفس

---

ص Lectures on Conditioned Reflexes, by Ivan Petrovitch Pavlov (١)

.٣٤٢

وانظر أيضاً لباشوف: كتاب Conditioned Reflexes: an investigation of the Physiological activity of the Cerebral Cortex.

يتعلق بالحيوان، كهذا الذى نستخرجه من التأمل الباطنى حين ندرس نفس الإنسان. ولعله لم يتسع فى التجارب على بني الإنسان كما فعل دكتور چون ب. وطسن. وهو يقول "إن علم النفس من حيث هو متعلق بالحالة الذاتية للإنسان، علم ذو حق طبيعى فى الوجود، لأن حياتنا الذاتية هى أول حقيقة تواجهنا. لكننا لو سلمنا بحق علم النفس البشري فى الوجود، فإن علم النفس الحيوانى لا يوجد مبرر لعدم الشك فى ضرورته"<sup>(١)</sup> فياقوف فيما يتعلق بالحيوان "سلوكى" بحث، على أساس أن المرء لا يستطيع أن يعرف هل للحيوان إدراك أم لا، وإذا كان له إدراك فماذا تكون طبيعة هذا الإدراك. وهو فيما يتعلق بالإنسان نفسه. مع تسليمه بعلم النفس القائم على التأمل الباطنى، لا يتكلم إلا عما قام على دراسة الأفعال المنعكسة الشرطية. و موقفه من السلوك البدنى، كما هو واضح، هو موقف الميكانيكية المطلقة.

إن المرء لا يكاد يستطيع أن ينكر أن دراسة العمليات الطبيعية الكيميائية التى تحدث فى أنسجة الأعصاب، هي ما يمدنا بنظرية حقيقية لكل الظواهر العصبية. وأن أوجه هذه العمليات لتتمدنا بالتفسير

---

(١) صفحة ٣٢٩ Op. Cit.

## الكامل لكل الظواهر الخارجية للنشاط العصبي ونتابعها وعلاقات بعضها ببعض<sup>(١)</sup>

والفقرة التالية التي نقتبسها فيما يلى فقرة مهمة، لا من حيث هي ايضاح لموقفه في هذا الصدد فحسب، بل من حيث هي أيضاً تبيان للأعمال المثالية البشرية التي يقيمها على أساس تقدم العلم:

”حين بدأنا علمنا، وبعد بيته بزمن طويل، كنا نشعر بأن العادة تفرض علينا تفسير موضوعنا تفسيراً سيكولوجياً. وفي كل مرة كان البحث الموضوعي تصادفه عقبة، أو حين يوقف بسبب تعقد المشكلة. كانت تنتبه بطبيعة الحال شكوك في صحة طريقتنا الجديدة. ومع تقدم بحثنا، صار ظهور هذه الشكوك أقل حدوثاً بالتدريج. وإنى الآن لراسخ الاقتناع بأن هذه الطريقة ستؤدي إلى أن يحرز العقل البشري نصره النهائي على مشكلته المستعصية الكبرى، وهي الطبيعة البشرية آليتها وقوانينها. وعن هذا الطريق وحده يمكن أن تقبل سعادة دائمة كاملة حقيقة. فليمض العقل من نصر إلى نصر على الطبيعة التي تحيط به. وليخضع للحياة والنشاط البشري، لا سطح الأرض وحده، بل وكل ما يقع بين أغوار البحار وأقصى حدود الفضاء

وليسخُر لخدمته طاقة هائلة، يطير على أجنبتها بين أجزاء الكون. ولعدم عنصر المكان في نقل آرائه – ومع ذلك، فإن نفس المخلوق البشري، مدفوعة بقوى الظلم إلى الحروب والثورات، وما فيها من هول، ستنتكس إلى الحالة الوحشية. وإن العلم، العلم الصحيح بالطبيعة البشرية ذاتها، والتوصل إلى فهمها باستخدام الطريقة العلمية القادرة على كل شيء، هو وحده الذي يستطيع إنقاذ الإنسان من ظلامه الحالى، وبطهوره من عاره في مجال العلاقات البشرية في العصر الحاضر<sup>(١)</sup>.

لم يكن باقلاً في ميافيزيقاً من القائمين بالمادة أو القائمين بالعقل. إنما هو مؤمن بالرأي الذي أوفن بصحته، وهو خطأ ما جرت عليه العادة من التمييز بين العقل والمادة. وإن الحقيقة قد تكون جمعاً بينهما أو نفياً لكليهما على السواء. ويقول "سنفكر في العقل والروح والمادة على أنها كل. وعلى أساس هذه النظرة لن تكون ضرورة للاختيار بينها"

وكان باقلاً في الإنسان يتسم بسمة البساطة والرتابة التي كانت طابع العلماء فيما سلف، من أمثال (عمانويل كانت). وكان يحيا حياة

---

(١) صفحة ٤١ من Op. Cit.

منزلية هادئة، وكان شديد المواظبة على مواعيد معمله. حدث مرة في أثناء الثورة، أن أتى مساعدته متأخراً عشر دقائق. واتخذ الثورة عذراً، فأجابه باقلوف بقوله: "ماذا يمكن للثورة أن تحدث من تغيير إذا كان لديك عمل تعمله في المعمل؟". وكتاباته تخلي من أي إشارة إلى متاعب روسيا، فيما خلا إشارة تتعلق بصعوبة إطعام حيواناته في أعوام القحط. ومع أن عمله بطبيعته كان يصلح لتأييد الفلسفة الميتافيزيقية الرسمية للحزب الشيوعي، فقد كان يسيء الرأي بالحكومة السوفيتية، وكان شديد النقد لها سراً وعلانية. ورغم ذلك فقد أولته الحكومة كل تقدير واحترام. وسخت في إمداد معمله بكل ما يحتاج إليه.

وكان من سمات نظرته العلمية الحديثة، أنه على خلاف ما رأينا في نيوتون بل وداروين نفسه، لم يحاول عرض نظرياته في اكتمال وفور رزين "إنتى لم أقدم عرضنا منظماً لننأجنا في خلال الأعوام العشرين الأخيرة للسبب الآتي: إن الميدان جيد تماماً، والعمل كان في تقدم مستمر. فكيف كان لي أن أظن لحظة أني حصلت على نظرة شاملة، فأنظم النتائج، بينما الجديد من التجارب

والمشاهدات يأتينا كل يوم بالجديد من الحقائق<sup>(١)</sup>. ذلك بأن تقدم العلم يسير الآن بخطى أوسع من أن تسمح بكتاب مثل المبادئ الأساسية لنيوتن، أو اصل الأنواع لداروين. فمثل هذا الكتاب يليل جديده قبل تمام تأليفه. وهذا أمر يؤسف له من وجوه كثيرة، فإن الكتب الكبرى في الماضي كان لها من الجمال والروعة ما لا يوجد في الصفحات القلقة في وقتنا الحاضر، ولكن هذا نتيجة حتمية لسرعة تقدم المعرفة، ولذلك فيجب أن نرضى به رضاء فلسفيا.

ولئن كان هناك شك في أن طرق بافلوف يمكن تطبيقها على السلوك البشري كله، فإنها على أي حال ممكنة التطبيق على جزء كبير منه. وفي حدود هذا الجزء أثبتت طرق بافلوف كيفية تطبيق العلمية بدقة كبيرة. لقد غزا بافلوف للعلم الصحيح ميداناً جديداً، ولذا وجب أن يسلك في عظماء الرجال في هذا العصر. وكانت المشكلة التي نجح بافلوف في علاجها هي إخضاع ما كان يدعى – حتى ذلك الوقت، بالسلوك الاختياري، لقانون العلم. إن الاستجابة عند حيوانين من نفس النوع، أو عند حيوان واحد في ظرفين متغيرين، قد تختلف مع أن المثير واحد. وهذا أقام فكرة وجود شيء يسمى الإرادة يمكن لنا من أن نستجيب للمواقف وفق أهوائنا دون نظام علمي. ولكن

---

(١) صفحة ٤٢ من Op. Cit.

دراسة باقليوف للفعل المنعكس الشرطى قد أظهرت كيف أن السلوك المكتسب للحيوان يمكن مع ذلك أن تكون له قواعده الخاصة، وأن يخضع للدراسة العلمية، كما يخضع السلوك الذى تحكمه الانعكاسات غير الشرطية، وكما يقول الأستاذ هوجن **Hogben** :

" فى جيلنا نجح بحوث مدرسة باقليوف لأول مرة فى التاريخ فى معالجة المشكلة التى يدعوها دكتور هالدين (السلوك المدرك) معالجة بعيدة عن القول بالغاية. فقد أخضع المشكلة لفحص الظروف التى تنشأ فيها مجموعات جديدة من الأفعال المنعكسة<sup>(١)</sup>"

وكلما زدنا دراسة لهذه النتيجة زدنا بصريا بأهميتها، لذا فقد وجب أن يأخذ باقليوف مكانه بين أبرز رجال هذا العصر.

---

. ٢٥ . طبعة ١٩٣٠ ص Hogben, The Nature of Living Matter (١)

## الفصل الثاني

### مميزات الطريقة العلمية

ما أكثر ما وصفت الطريقة العلمية، فليس يسعنا الآن أن نقول عنها شيئاً جديداً كل الجدة. ومع ذلك، فإن علينا أن نصفها بما دمنا سنتدبر فيما بعد هل توجد أي طريقة أخرى لكتاب المعرفة أم لا توجد.

إننا لكي نصل إلى قانون على يجب أن نمر بثلاث مراحل رئيسية: الأولى ملاحظة الحقائق ذات الدلالة، والثانية الوصول إلى فرض يفسر هذه الحقائق إن صح، والثالثة أن تستبطن من هذا الفرض بطريق القياس نتائج يمكن اختبارها بالملاحظة. فإذا تبيّنت صحة النتائج. قبل الفرض مؤقتاً على أنه فرض صحيح، وإن كان في العادة يحتاج إلى إجراء تعديل فيه فيما بعد، نتيجة لكشف حقائق جديدة.

وفي حالة العلم الحاضرة، لا تقف حقائق أو فروض في عزلة، وإنما هي توجد في الإطار العام للمعرفة العلمية، وأهمية

حقيقة من الحقائق إنما تقادس بالنسبة إلى هذه المعرفة. وإذا قلت إن حقيقة ما لها من أهمية في العلم، كان معنى ذلك أنها تساعد على إثبات أو دحض قانون عام؛ ذلك أن العلم مع أنه يبدأ بمشاهدة الخاص، فهو لا يعني في جوهره بالخاص، بل بالعام. والحقيقة في العالم ليست مجرد حقيقة، بل هي مثال. وفي ذلك يختلف العالم عن الفنان، فإن هذا الأخير لو تطامن فلاحظ الحقائق على الإطلاق، لكان المرجح أنه يلاحظها في كل خصوصياتها. والعلم في مثاليته النهائية يتكون من مجموعة من القضايا، بعضها فوق بعض درجات، أدناها ما تعلق بالحقائق الخاصة، وأسماؤها ما تعلق بقانون عام يصدق على كل شيء في الكون. والمستويات المختلفة للحقائق يرتبط بعضها ببعض بعلاقاتين منطقتين، إحداهما صاعدة والأخرى هابطة. والعلاقة الصاعدة علاقة استقرائية، والهابطة علاقة قياسية. ومعنى ذلك أننا في التحقيق العلمي ينبغي أن نسير على الوجه الآتي: الحقائق الفردية أ ، ب ، ج ، د .. إلخ توحى باحتمال عمل قانون عام وتكون كلها إن صح أمثلة، وتتحوى مجموعة أخرى من الحقائق بقانون عام آخر .. وهكذا .. وكل هذه القوانين العامة توحى بطريق الاستقراء بقانون أعلى مرتبة في التعميم، فإن صح كانت له هذه القوانين العامة مجرد أمثلة. وستكون هناك مراحل كثيرة من هذا القبيل في الانتقال من

الحقائق الخاصة المدركة باللحظة، إلى أشد القوانين في عموميتها. ومن هذا القانون العام نبدأ هابطين ثانية، بطريق القياس، حتى نصل إلى الحقائق الخاصة التي بدأ منها استقرارنا السابق. والنظام القياسي مكانه الكتب، أما النظام الاستقرائي فمكانه المعمل.

والعلم الوحيد الذي اقترب شيئاً من هذا الكمال هو علم الطبيعة. وقد يساعدنا تدبر علم الطبيعة على إعطاء صورة محسوسة للوصف المجرد السابق للطريقة العلمية. لقد كشف غاليليو كما رأينا قانون الأجسام الهاابطة قريباً من سطح الأرض. وكشف أنها - إذا استبعدنا مقاومة الهواء - تسقط في سرعة مستقيمة ثابتة تتحدد فيما بينها جميعاً. وكان هذا تعميماً استخلص من عدد صغير نسبياً من الحقائق، هي حالات الأجسام الهاابطة فعلاً التي قاس غاليليو زمن هبوطها. ولكن تعميمه أيدته كل التجارب التالية التي تشبه تجربته في طبيعتها. لقد كان قانون غاليليو من أدنى القوانين العامة مرتبة، فهو لا يفترق من الحقائق الساذجة، إلا بالقدر البسيط الذي يجعله قانوناً عاماً، وكان كيلر في هذه الأثناء قد لاحظ حركات الكواكب، وصاغ قوانينه الثلاثة عن أفلاكتها. وكانت هذه أيضاً قوانين عامة من أدنى مرتبة. فأخذ نيوتن قوانين كيلر إلى قوانين غاليليو، عن الأجسام الهاابطة إلى قوانينه عن المد والجزر، إلى ما عرف عن حركات

المذنبات وضمهما في قانون واحد انتظمها جميعا هو قانون الجاذبية.  
وفضلا عن ذلك، فإن هذا القانون - كما يحدث عادة للتعميم الناجح -  
لن يقتصر على تقليل صحة القوانين السالفة، بل على كذلك عدم  
صحتها الكاملة، فإن الأجسام قرب سطح الأرض لا تسقط بسرعة  
ثابتة تماما. بل هي حين تقرب من الأرض تزيد سرعتها قليلا.  
والكواكب لا تتحرك في شكل إهليجي دقيق، بل هي تُشد قليلا خارج  
أفلاكها حين تقرب من كواكب أخرى، وهذا حل قانون نيوتن محل  
التعميمات القديمة. ولكن كان من المستحيل تقريرا أن يتوصل إلى هذا  
القانون، إلا من طريق هذه التعميمات. ومضى أكثر من مائة سنة  
لم يكتشف خلالها تعميم جديد يستوعب في أطعافه قانون نيوتن في  
الجاذبية، كما قد استوعب هذا القانون قوانين كيلر، فلما وصل  
أينشتين أخيرا إلى مثل هذا التعميم، وضع هذا التعميم الجديد قوانين  
نيوتن في زمرة قوانين كانت أبعد ما ينطرأ أن توضع في زمرتها،  
فقد دهش الناس جميعا حين وجد أن قانون نيوتن قانون هندسي أكثر  
ما هو قانون بالمعنى القديم. فأقرب النظريات شبهها به هي نظرية  
فيثاغورس، القائلة إن مجموع المربعين المقامين على الضلعين  
الأصغرين لمثلث قائم الزاوية يساوى المربع المقام على الضلع  
الأكبر. فكل طالب يتعلم إثبات هذه النظرية في المدرسة، ولكن لا  
يدرس دحضاها إلا أولئك الذين يدرسون أينشتين. فالهندسة كانت عند

الإغريق، كما ظلت عند المحدثين قبل المائة السنة الأخيرة، دراسة أولية، شأنها كشأن المنطق الصورى، ولم تكن علما تجريبيا يعتمد على الملاحظة. وقد أوضح لوباشفسكى Lobachevsky فى عام ١٨٢٩ أن هذا وضع خاطئ. وأبان أن صحة هندسة إقليدس إنما يمكن إثباتها بالمشاهدة لا بالمنطق. ومع أن هذا الرأى قد أوجد فروغا جديدة في الرياضة البحتة، فإنه لم يؤت ثمرة في الطبيعة حتى كان عام ١٩١٥ حين تضمنته نظرية أينشتين العامة في النسبية. فظهر الآن أن نظرية فيناغورث ليست تامة الصحة، وإن الحقيقة الدقيقة التي توحى بها، وتتضمن قانون الجاذبية كعنصر من عناصرها، أو نتيجة من نتائجها. وقانون الجاذبية هذا بدوره ليس بالضبط هو قانون نيوتن في الجاذبية، بل هو قانون يختلف عنه في نتائجه الملاحظة اختلافا طفيفا. وحيثما كان اختلاف ملحوظ بين أينشتين ونيوتن، وجد أن أينشتين هو الحق وقانون أينشتين في الجاذبية أهم من قانون نيوتن، فهو ينطبق لا على المادة فحسب، بل وعلى الضوء وعلى الطاقة في كل أشكالها أيضا. وكانت نظرية أينشتين العامة في الجاذبية تتطلب كمقدمة لها لا نظرية نيوتن وحدها، بل وكذلك نظرية الكهرباء المغناطيسية، وعلم التحليل الطيفي، وملاحظة ضغط الضوء والقدرة على الملاحظة الفلكية الدقيقة التي يرجع الفضل فيها إلى المناظير المقربة الكبيرة، وإيقان

فن التصوير الفوتوغرافي. ولو لا كل هذه المقدمات لما أمكن لنظرية أينشتين أن تكتشف أو أن توضح. ولكن النظرية حين تصاغ في صورة رياضية، فإنها تبدأ بقانون الجاذبية العام، وتحصل في آخر البحث إلى هذه النتائج الممكن إثباتها، والتي عليها أقيم القانون عن طريق الاستقراء. ففي النظام القياسي تحجب صعوبات الاكتشاف ويصعب إدراك ضخامة هذا القدر من المعلومات المبدئية التي احتج إليها في الاستقراء الذي أدى إلى مقدمتنا الكبرى، وقد سلك نفس المسلك بخصوص نظرية الكم في سرعة مذهلة حقاً. وقد حدث أول اكتشاف بأن هناك حقائق تستلزم مثل هذه النظرية في سنة ١٩٠٠؛ ولكن الموضوع يمكن علاجه فعلاً بطريقة مجردة تمام التجريد، يكاد القارئ أن ينسى معها وجود الكون.

ولقد ظلت أهمية الحقيقة "الدالة" واضحة تمام الوضوح طوال تاريخ علم الطبيعة، منذ أيام غاليليو حتى اليوم. والحقائق الدالة في أي مرحلة من مراحل نمو النظرية، تختلف تماماً عن الحقائق الدالة في مرحلة أخرى. فحين كان غاليليو ينشئ قانون الأجسام الهابطة، كان سقوط الريشة وكتلة الرصاص إلى الأرض بسرعة واحدة أهم من أن سقوط الريشة إلى الأرض أكثر بطنًا من سقوط كتلة الرصاص.

لأن الخطوة الأولى في فهم هبوط الأجسام، إنما هي إدراك أن الأجسام كلها تهبط إلى الأرض بسرعة واحدة من حيث تأثير جاذبية الأرض وحدها. وأما تأثير مقاومة الهواء فيجب علاجه بوصفه شيئاً مضافاً إلى جاذبية الأرض، فالشيء الأساسي هو دائماً البحث عن الحقائق التي توضح قانوناً من القوانين في معزل عن غيره؛ أو يكون، على الأقل، مرتبطاً بقوانين تأثيرها معروفة حتى المعرفة. وهذا هو السبب في أن التجربة تلعب مثل هذا الدور المهم في الاكتشافات العلمية فالظروف تبسيط في خلال التجربة تبسيطها صناعياً، حتى يمكن ملاحظة قانون واحد في عزله.

وإن ما يحدث فعلاً في معظم المواقف المادية يحتاج في تفسيره إلى عدد من قوانين الطبيعة.

ولكن لكي تكتشف هذه القوانين واحداً واحداً، فمن الضروري عادة اصطناع ظروف تُظهر واحداً منها على انفراد. وفضلاً عن ذلك، فإن أعظم الظواهر فائدة قد تكون أمنعها على الملاحظة أرأيت مثلًا كيف زادت معلوماتنا عن المادة بفضل اكتشاف أشعة إكس والنشاط الإشعاعي، ورأيت كيف أن كلاً هذين الاكتشافين ما كانا ليحدثان لو لا فن التجربة في تمام إيقانه؟ لقد جاء اكتشاف النشاط

الإشعاعي عرضاً أثناء تحسين التصوير الفوتوغرافي فقد كان لدى بكرل Becquerel أفراضاً فوتوجرافية شديدة الحساسية، وكان ينوى استعمالها. ولكن لرداة الجو، وضعها جانباً في دوّاب مظلم تصادف أن به بعض الأورانيوم. فلما أخرجت ثانيةً وجد أنها قد صورت الأورانيوم رغم الظلام التام. وكان هذا الحادث العرضي هو ما أدى إلى اكتشاف ما للأورانيوم من نشاط إشعاعي. وهذه الصورة العرضية تقدم لنا مثلاً آخر على الحقيقة "الدالة".

وإذا نحن تجاوزنا نطاق علم الطبيعة، وجدنا أن الدور الذي يلعبه القياس يصغر كثيراً، بينما يكبر كثيراً دور الملاحظة والقوانين التي تعتمد مباشرةً على الملاحظة. فالطبيعة لبساطة مادتها قد بلغت مرحلة من النمو تسمى على ما بلغه أي علم آخر. وليس من شك في أن المثل الأعلى يتحدد بين جميع العلوم، ولكن يُشك كثيراً في أن تستطيع المقدرة البشرية في يوم ما أن تجعل علم وظائف الأعضاء مثل ميداناً للقياس كعلم الطبيعة النظري الآن، بل إن صعوبات القياس في الطبيعة البحث ذاتها سائرة إلى الاستعصاء. فعلى أساس قانون نيوتن في الجاذبية كان يستحيل حساب كيفية تحرك أجسام

ثلاثة تحت تأثير تجاذبها المتبادل، إلا أن يكون حساباً تقريبياً إذا كان أحد الأجسام أكبر بكثير من الجسمين الآخرين. وفي نظرية أينشتين وهي أكثر تعقيداً من نظرية نيوتن بكثير، يستحيل أن تحسب بدقة نظرية - حتى كيفية، تحرك جسمين تحت تأثير تجاذبها المتبادل، وإن كان من الممكن الحصول على تقرير يفي بالأغراض العملية. ومن حسن حظ الطبيعه أنه توجد طرق للتقرير يستطيع بستطاع بها حساب سلوك الأجسام الكبيرة على نحو قريب من الصحة .. فإن النظرية التامة في دقتها لم تزل أمراً فوق طاقة البشر تماماً.

وإنى أقرر - رغم ما يبدو في قوله هذا من تناقض - أن العلم الدقيق تسيطر عليه فكرة التقرير. فإن أخبرك أحد الناس أنه يعرف الحقيقة الدقيقة عن أي شيء، فثق بأنه رجل غير دقيق. ذلك أن كل قياس معتمد في العلم يعطى دائماً مع الخطأ المحتمل، وهو اصطلاح علمي يحمل معنى دقيق: فهو يعني ذلك القدر من الخطأ الذي يستوى في احتمال أن يكون أكبر من الخطأ الحقيقي، وأن يكون أقل منه. ومن مميزات تلك الأمور التي تُعرف فيها شيء بدقة غير عادية أن كل ملاحظ فيها يسلم باحتمال خطئه، ويعرف مدى الخطأ

الذى يحتمل أن يقع فيه<sup>(١)</sup>. أما فى الأمور التى يكون الصواب فيها أمرًا لا يمكن تثبيته، فلا يسلم أحد بأن هناك أدنى احتمال لأننى خطأ فى آرائه. فمن ذا الذى سمع رجلا من رجال الدين أو السياسة يبدأ خطابه أو يختمه بإشارة عن الخطأ المحتمل فى آرائه؟ ومن عجيب الأمر أن التأكيد الذاتى يتاسب تناسبا عكسيا مع التأكيد الموضوعى.

(١) تدل الفقرات التالية المقتطعة من مجلة Nature (٧ فبراير سنة ١٩٣١) على التحفظ الذى يبديه رجال العلم حيثما يمكن إجراء قياسات دقيقة: مدة دوران الكوكب أورانوس - يعزى إلى الأستاذ لوبل وسليفر من مرصد فلاجستاف (١٩١١) وإلى المستر كامبل (سنة ١٨١٢) إجراء أفضل تقييرين لمدة دورة الكوكب المذكور. وقد أجرى التقدير الأول بالطريقة الطيفية بينما أجرى الثاني بطريقة التغير الضوئي. وكانت النتيجة متباينتين تقريبا. فكانت الأولى ٥٠ دقيقة و ١٠ ساعات والثانية ٤٩ دقيقة و ١٠ ساعات على الترتيب. إلا أنه اعتبر أن ثمة مجالا لمتابعة البحث لأن الخطأ المحتمل فى القياس الطيفي كان (١٧) دقيقة، بينما التغيرات الضوئية لم يؤكدها عدد الراصدين الآخرين. ويحتمل على أي حال أنها تكون قد حدثت بسبب معلم وقته غير دائم. ويحتوى عدد شهر ديسمبر من مجلة (Publication of the Astronomical Society, Pacific) على تقرير لتقدير طيفي جديد أجراه مور ومنتل استخدما فيه قوة تفريغ طيفية أكبر مما لاستخدمه لوبل وسليفر. وكان خط استواء أورانوس متوسطا فى صورة قرصه أكثر من قبل وخلص إلى تقدير الدورة بمقدار ٥٠ دقيقة و ١٠ ساعة مع خطأ محتمل قدره (١٠) دقائق. إلا أنه على الرغم من التطابق التام بين هذه النتيجة والنتائج السابقة، فإنهما لا يعتبران أن مدة الدورة قد حدثت بالتأكيد مع خطأ يبلغ بضع دقائق.

فكلما قل ما يبرر صواب رأى المرء، زادت حماسته في توكييد عدم وجود ظل من الشك في أنه على الحق المبين، ولقد درج رجال الدين على الهراء بالعلم لأنهم يتغير، ويقولون (انظر إلينا أن ما قررناه في مجمع نيقية لم نزل نقرره؛ بينما ما قررها العلماء منذ عامين أو ثلاثة أعوام فقط قد جُزأ عليه ذيل النسيان، ولم يعد ينتمي إلى علم اليوم (إن الذين يتحدثون على هذا النحو لم يفهوا حكمه التقريبات المتابعة. فلا يوجد إنسان علمي في روحه يؤكّد أن ما يعتقد الآن في العلم هو الحق تماماً، بل هو يؤكّد أنه مرحلة في الطريق إلى الحق القائم فحين يحدث تغيير في العلم مثل التحول عن قوانين نيوتن في الجاذبية إلى قوانين أينشتين، لا يُلقي بما تم عمله، بل يوضع مكانه شيء أدق منه قليلاً. فإنك إن قست نفسك بجهاز تقريري، فعرفت أن طولك ست أقدام، لم تفترض أن كنت حكيناً إن طولك ست أقدام بالضبط، بل تفترض أن طولك يتراوح (مثلاً) بين خمس أقدام و(١١) بوصة، وبين ست أقدام وبوصة واحدة؛ وإذا قيس طولك بعانيه ظهر أنه يبلغ (في حدود ربع بوصة)  $\frac{5}{9}$  أقدام  $\frac{1}{11}$  بوصة، فلا تظن أن هذا قد ألقى بالنتيجة السابقة عرض الحائط. فالنتيجة السابقة كانت تقول إن طولك يبلغ نحو ست أقدام، وقد ظل هذا صحيحاً، وأمر التغيرات في العلم يشبه ذلك تمام الشبه.

إن الدور الذي تلعبه الأقىسة والكم في العلم دور كبير جداً، ولكن أظن أنه يصلح في تقديره أحياناً. وإن أسلوب الرياضي قوى، ورجال العلم يتلهفون بطبيعة الحال على إمكان تطبيقه أينما وجدوا إلى ذلك سبيلاً؛ ولكن القانون يمكن أن يكون تمام العلمية، دون أن يكون كميّاً. ومن أمثلة ذلك قوانين بالقوف الخاصة بالأفعال المنشكّة الشرطية. ويغلب على الظن أنه يمكن إعطاء الدقة الكميّة لهذه القوانين؛ فإن مرات التكرار اللازمة لإحداث الأفعال المنشكّة الشرطية تعتمد على شروط كثيرة، وتختلف لا باختلاف الحيوانات فقط، بل تختلف مع الحيوان الواحد في أوقات مختلفة، وللوصول إلى الدقة الكميّة ينبغي أن ندرس أولاً فسيولوجياً الغشاء المخّي والطبيعة الماديّة لتيارات الأعصاب وسنجد أنفسنا عاجزين عن أن نقف دون دراسة طبيعة الإلكترونات والبروتونات. وقد تكون الدقة الكميّة ممكّنة، ولكن الرجوع بالقياس الحسابي من الطبيعة البحتة إلى مظاهر سلوك الحيوان أمر فوق طاقة الإنسان، في الوقت الحاضر على الأقل وربما لعدة أجيال قادمة. لذلك فنحن ملزمون في بحث سلوك الحيوان، وما إليه من موضوعات، أن نقع مؤقتاً بالقوانين الكيفية، التي لا يغض من علميتها أنها غير كمية.

والدقة الكمية - حيث تستطاع - تمتاز بأنها تزيد من قوة الأدلة الاستقرائية. فلو أنك مثلا قد استحدثت فرضا تقدر بمقتضاه كمية يمكن ملاحظتها بخمسة أرقام معنوية ثم وجدت باللحظة بعد ذلك أن الكمية المذكورة لها هذا المقدار، لشعرت أن هذا التوافق بين النظرية واللحظة لا يكاد يمكن أنه قد جاء عرضا؛ وإن نظريتك لابد مشتملة على عنصر مهم من عناصر الحقيقة على الأقل. وقد دلت التجارب مع ذلك على أنه تسهل المبالغة في أهمية مثل هذا التوافق، فنظرية بوهر Bohr في الذرة قد ثبتت في الأصل بفضل قوّة بارعة في الحساب النظري لبعض الكميات التي ظلت حتى ذلك الحين لا تدرك إلا باللحظة. ومع ذلك، فإن نظرية بوهر وإن كانت مرحلة ضرورية من مراحل التقدم فقد هُجرت تقربيا. والحق أن الناس لا يستطيعون وضع الفرض المجردة تجريدا كافيا في إطار. فالخيال لا يبني عن اقتحام الطريق على المنطق مخيلا صورا عاجزة في جوهرها عن أن ترى رأي العين، فقد كان في نظرية بوهر عن الذرة مثلا عنصر مجرد غاية التجريد. وكان صحيحا على أرجح الاحتمالات، ولكن هذا العنصر المجرد قد ظهر في تفصيلات خيالية ليس لها تبرير استقرائي. وأن العالم الذي نستطيع تصويره لهو العالم الذي نراه؛ وأما عالم الطبيعة فهو عالم مجرد لا يمكن

رؤيته. ولذلك فإن نفس الفرض الذي يفسر بدقة تامة كل ما يتصل به من حقائق لا يصح اعتباره الحق الذي لا ريب فيه، فقد يحتمل أن جانباً من الفرض مجرد مجرد غاية التجريد هو ما يلزم منطقياً في تطبيقنا لهذا الفرض على الظواهر المشاهدة عن طريق القياس (المنطق).

إن كل القوانين العلمية تقوم على الاستقراء. ولو نظرنا إلى الاستقراء من حيث هو عملية منطقية، لوجدناه عرضة للشك. وعجزاً عن إعطاء نتائج يقينية. فالاستدلال الاستقرائي يجري تقريباً على النحو التالي: إذا كان فرض من الفروض صحيحاً، فإن هذه الحقيقة وتلك ستكون إذن مشاهدة أما وهذه الحقائق مشاهدة، فالفرض إذن صحيح على الأرجح. ومثل هذه الاستدلالات تختلف درجتها من الصحة باختلاف الظروف. ولو أمكننا إثبات عدم وجود فرض آخر يصدق على الحقائق المشاهدة، لأمكننا الوصول إلى شيء يقيني، ولكن هذا الإثبات يكاد يكون غير مستطاع. ولن تكون هناك على العموم طريقة للتفكير في كل الفروض المحتملة، ولو كانت، لوجد أن أكثر من فرض واحد منها يصدق على الحقائق، وعندما يكون الأمر كذلك، فإن العالم يستخدم أبسط الفروض فرعاً عملياً، ولا يرجع إلى الفروض الأكثر تقدماً إلا إذا ظهرت حقائق جديدة تدل على عدم

كفاية أبسط الفروض. فلو أنك لم تر مطلقاً قطة لا ذنب لها، فإن أبسط فرض تشنئه في هذا الصدد هو "كل القطط أذناب". ولكنك لا تكاد ترى قطط منكس (Manx)، وهو ضرب من القطط ليس له أذناب، حتى تضطر إلى افتراض فرض أكثر تعقداً. والمرء الذي يقول إنه ما دامت كل القطط التي رأها لها أذناب، إذن فكل القطط أذناب، إنما يستخدم ما يسمى "بالاستقراء على أساس التعداد البسيط" وهو نوع من الاستدلال بالغ الخطير. ويرتكز الاستقراء في مراتبه التي تفضل هذه المرتبة على أن فرعاً يؤدي إلى نتائج ثبتت صحتها، ولكنها كانت تبدو بعيدة أقصى البعد من الاحتمال لو أنها لم تلاحظ. فلو رأيت رجلاً يلعب الفرد، فجاء رقم الزهرتين دائماً سنتين، فمن الجائز أنه حسن الحظ، ولكن هناك فرعاً آخر قد يجعل الحقائق المشاهدة أقل إثارة للعجب. لذلك فمن الخير أن تستخد الفرض الآخر: ففي كل استقراء حسن يفسر الفرض حقائق كانت بعيدة الاحتمال من قبل؛ وكلما زادت بعدها عن الاحتمال رجع احتمال صحة الفرض الذي يفسرها. وهذا كما ذكرنا منذ لحظة مزية من مزايا قياس الكم. فإذا كان شيئاً من الأشياء لا تدرى حجمها، قد ثبت أن له نفس الحجم الذي أدى بك فرضك إلى أن تتوقع، شعرت بأن

فرضك لابد فيه شيء من الصحة، وهذا واضح من حيث هو قول معقول بداهة، وأما من حيث هو منطق فدونه صعب سنتناولها في الفصل التالي.

بقيت سمة واحدة من سمات الطريقة العلمية يجب أن نلم بها، وهي التحليل. فمن المسلم به بين رجال العلم كفرض عمل على الأقل، إن أي حديث مادي هو معلوم العدد من العلل. ولو عمل كل من العلل منفرداً لأحدث معلوماً يختلف عن ذلك حديث فعلاً؛ وإن المعلوم يمكن حسابه إذا عرفت آثار العلل منفصلة. ونرى أبسط الأمثلة على ذلك في الميكانيكا. فالقمر تجذبه الأرض والشمس جمعياً. ولو كانت الأرض وحدها هي ما يجذبه لكان القمر فلك معين. ولو كانت الشمس وحدها هي ما يجذبه لكان له فلك آخر معين، وأما فلكه الحقيقي، فإنما يمكن حسابه إذا عرفنا الآخر الذي كانت تحدده الأرض والشمس لو عمل كل منها على انفراد. وإذا عرفنا كيف تسقط الأجسام في الفراغ، وعرفنا كذلك قانون مقاومة الهواء، استطعنا أن نحسب كيفية سقوط الأجسام في الهواء فنظيرية إمكان فصل القوانين العلية على هذا النحو، وإعادة ضم بعضها إلى بعض، نظرية أساسية إلى حد ما في إجراءات العلم. لأنه من

المستحيل أن يحسب كل شيء دفعـة واحدة، ولا أن تصل إلى قوانين عـلية إلا إذا استطعت عـزلها واحداً واحداً. ولكن يجب القول مع ذلك أنه لا مبرر، بالمنطق الخالص، للتسلـيم أن معلـوم عـلـيـنـ تـعـلـمـانـ فـىـ وقت واحد، يمكن حسابـهـ منـ المـعـلـوـمـ الـذـىـ لـكـلـ مـنـهـماـ عـلـىـ انـفـرـادـ<sup>(١)</sup>؛ وقد ثبتـ فيـ أـحـدـثـ مـكـتـشـفـاتـ عـلـمـ الطـبـيـعـةـ أـنـ مـقـدـارـ الصـحـةـ فـىـ هـذـاـ المـبـدـأـ أـقـلـ مـاـ كـانـ يـعـقـدـ قـبـلاـ. وقد ظـلـ مـبـدـأـ عـمـلـيـاـ وـتـقـرـيـباـ فـىـ الـظـرـوفـ الـمـلـائـمـةـ، وـلـكـنـ لـاـ يـمـكـنـ اـعـتـبارـهـ مـبـدـأـ عـامـاـ مـنـ مـبـادـئـ الـكـونـ. وـلـاـ رـيبـ أـنـ الـعـلـمـ يـكـوـنـ بـالـغـ الـمشـقـةـ حـيـثـ يـفـشـلـ هـذـاـ. وـلـكـنـهـ بـقـدـرـ مـاـ نـرـىـ الـآنــ مـبـدـأـ لـمـ يـزـلـ بـهـ قـدـرـ مـنـ الصـحـةـ يـبـرـرـ اـسـتـخـادـهـ كـفـرـضـ، إـلـاـ فـىـ الـحـسـابـاتـ الـبـالـغـةـ الـتـقـدـمـ وـالـدـفـةـ.

---

(١) انظر مثلاً: Diracy the- Principles of Iquantum Mechanics ص ١٣٠.



### **الفصل الثالث**

## **حدود الطريقة العلمية**

مهما يكن لدينا من معرفة، فهي إما معرفة حقائق خاصة أو معرفة علمية. وتقع تفاصيل التاريخ والجغرافيا خارج نطاق العلم، بمعنى أنها شيء يفترضه العلم، ويكون الأساس الذي يقوم عليه بناء العلم. والبيانات التي يطلب استيفاؤها على جواز السفر كالاسم وتاريخ الميلاد ولون عيني الجد ... إلخ هي مجرد حقائق؛ ووجود قيسر ونابليون في الماضي، ووجود الأرض والشمس وغيرها من الأجرام السماوية في الحاضر، يمكن اعتباره مجرد حقائق. ومعنى ذلك أن معظمنا يقبلها على أنها حقائق، ولكننا إذا التزمنا الدقة الكاملة فلنا إنها تتضمن استنتاجات قد تكون صحيحة وقد لا تكون. ولو أن تلميذاً يتعلم التاريخ فرفض الإيمان بوجود نابليون، لأنزل به العقاب في غالب الظن، ولعل هذا في نظر صاحب التفكير البراجمي دليل كاف على وجود هذا الرجل في الماضي؛ ولكن التلميذ إن لم يكن براغميًا فقد يقول في نفسه إن مدرسه لو كان لديه أي مبرر لاعتقاده بوجود نابليون؛ لأمكن الإفصاح عن هذا المبرر. وما أقل مدرسـى

التاريخ الذين أرى أنهم يستطيعون تقديم دليل طيب يثبت أن نابليون لم يكن خرافه. وأنا لا أقول بعدم وجود مثل هذه البراهين، بل أقول إن معظم الناس لا يعرفون ماذا تكون هذه البراهين.

و واضح إنك لكي تصدق شيئاً خارجاً عن تجاربك الشخصية، فينبغي أن يكون لديك مبرر لتصديقه. والمبرر عادة هو رأي النقاد. فحينما اقترح لأول مرة أن تنشأ معامل في كمبردج اعتراض الرياضي تودهنتر Todhunter أنه لا ضرورة لأن يرى الطلبة التجارب حين تجرى، مادامت النتائج يقررها لهم أساتذتهم، وكلهم رجل بلغ أسمى مراتب الخلق، وكثير منهم قسيسون في كنيسة إنجلترا، كان تودهنتر يرى كفاية الاعتماد على رأي النقاد. وكلنا يعلم مع ذلك أنه كثيراً ما ثبت خطأ النقاد. صحيح أنه لابد لمعظمنا من أن يعتمد عليهم في القدر الأكبر من معرفة. فلأنه أقبل عن النقاد وجود (جبال الألب). ومن الواضح أنه يستحيل على كل منا أن يثبت بنفسه كل حقائق الجغرافيا. ولكن المهم هو أنه ينبغي أن توجد فرصة للثبات، وينبغي أن يعترف بضرورة التثبت من آن الآخر.

وإذا عدنا إلى التاريخ وجدنا أننا كلما أوغلنا في القدم، تزايد لدينا الشك. فهل وجد فيئاغورس؟ غالباً وجد. هل وجد روميلوس؟ كلا

على الأرجح. هل وجد ريموس؟ من المحقق تقريباً أنه لم يوجد. على أن الفرق بين الدليل على وجود نابليون والدليل على وجود روميلوس إنما هو فرق في الدرجة، أو بتعبير أدق إنه لا يمكن قبول أيهما على أنه مجرد واقع مادى، ما دام لم يدخل أيهما في تجربتنا المباشرة.

هل توجد الشمس؟ سيقول معظم الناس إن الشمس تدخل في تجربتنا المباشرة على نحو لا يدخل به نابليون في هذه التجربة. ولكنهم في زعمهم هذا يخطئون. فالشمس منفصلة عنا في المكان كافصال نابليون عنا في الزمان. والشمس إنما نعرفها - كما نعرف نابليون - عن طريق آثارها. يقول الناس إنهم يرون الشمس. ولكن ليس معنى ذلك أن شيئاً قد سافر خلال 93 مليون ميل، وهي المسافة التي تفصلنا عن الشمس، وأحدث تأثيراً على شبکية العين والعصب البصري والمخ. وهذا الأثر الذي يصيبنا حيث نحن، ليس بالتأكيد هو الشمس كما يفهمها الفلكيون فالحق أن نفس التأثير يمكن إحداثه بوسائل أخرى. فيمكن نظرياً تعليق كرة متوججة من المعدن المنصهر في مكان تبدو منه لأحد المشاهدين كما تبدو الشمس تماماً. ويمكن جعل تأثيرها في المشاهد لا يتميز مطلقاً من أثر الشمس. فالشمس إذن استنتاج مما نرى، وليس هي الرقعة المضيئة التي نعرفها لأول وهلة.

فما يميز التقدم العلمي القلة المتزايدة في عدد ما يتبعين أنه حقيقة كائنة، والكثرة المتزايدة فيما يتبعين أنه استنتاج. والاستنتاج يجري بطبيعة الحال بطريقة غير شعورية بالمرة، إلا عند من مرنوا على الشك الفلسفى. ولكن ينبغى ألا يعتبر أن الاستنتاج غير الشعورى صحيح بالضرورة. فالأطفال يحسبون أن طفل آخر على الجانب الآخر للمرأة، ومع أنهم لم يبلغوا هذا الاستنتاج عن طريق المنطق، فإنه مع ذلك استنتاج خاطئ.

وكثر من استنتاجاتنا غير الشعورية ما هي في الواقع غير أفعال منعكسة شرطية اكتسبت في الطفولة الأولى؛ لا تعرض للفحص المنطقي حتى يتبعين أن الشك يكتفىها من كل جانب.

وقد اضطر علم الطبيعة بحكم ضروراته الخاصة أن يلتفت إلى بعض من أمثلة الرأي المبتسر الذي لا يمرر له من الواقع فالرجل العادى يظن أن المادة متمسكة. وأما عالم الطبيعة فيعتقد أنها موجة من الاحتمال تتذبذب في اللاشيئية. وفي أوجز عباره، تعرف المادة في مكان ما بأنها احتمال روئتك شبحا في هذا المكان. ولكن موضوعنا الآن لا يتعلق بالتأملات الميتافيزيقية، بل يتعلق بسمات الطريقة العلمية التي نشأت عنها هذه التأملات. ففي السنوات الأخيرة

زاد فصور الطريقة العلمية وضوحاً عما كان في أى وقت مضى. وصار هذا أوضح ما يكون في علم الطبيعة أكثر العلوم تقدماً أما في غيرها من العلوم، فإن هذا القصور لا يكاد يكون له أثر. ولكن لما كان الهدف النظري لكل علم أن يستوعب في علم الطبيعة، فلعلنا لا نعد الصواب إذا طبقنا على العلم عاملاً، تلك الشكوك والصعاب التي خدت واضحة في ميدان علم الطبيعة.

ويمكن جمع نواحي القصور في العلم تحت ثلاثة عناصر

رئيسية:

(١) الشك في صحة الاستقراء.

(٢) صعوبة استنتاج ما لا يقع في تجربتنا فيأساً على ما يقع في تجربتنا.

(٣) إنه حتى بفرض إمكان استنتاج ما لا يدخل في تجربتنا، فإن مثل هذا الاستنتاج يكون بالضرورة ذا طابع مجرد غاية التجريد، وبذلك فهو يعطى قدرًا من المعلومات أقل مما يبدو أنه مغطيه لو استخدمت اللغة العادية.

١- الاستقراء - كل الأدلة الاستقرائية يمكن تبسيطها آخر

الأمر إلى ما يلى:

"إذا كان هذا صحيحاً فذاك صحيح. ولما كان ذاك صحيحاً إذن  
فهذا صحيح"

وهذا خاطئ بطبيعة الحال. ولنفرض أنني قلت "إذا كان الخبر  
حبراً والأحجار مغذية، وإن فهذا الخبر يغذيني. لذلك فهو حجر،  
والأحجار مغذية". إنني لو قدمت هذا الاستدلال لرميته بالحمامة من  
غير شك، ولكن هذا القول لا يختلف في أساسه عن الاستدلالات التي  
ترتكز عليها كل قوانين العلم. ففي العلم نقول دائمًا مادامت الحقائق  
المشاهدة تخضع لقوانين خاصة، إذن فغيرها من الحقائق في نفس  
النطاق يخضع لنفس القوانين. وقد نحقق ذلك فيما بعد في مجال  
واسع أو ضيق، ولكن أهمية العملية إنما تتعلق دائمًا بتلك المجالات  
التي لم يتحقق فيها بعد. لقد حققنا قوانين الإسنانات مثلًا في حالات  
لا تعد، ونحن نستخدمها في بناء الجسر، تلك القوانين لم تتحقق فيما  
يتعلق بهذا الجسر. حتى نجد الجسر قائمًا، وإنما تكمن أهميتها في  
تمكيننا من التنبؤ سلفاً بأن الجسر سيقوم، وليس من السهل أن نفهم  
لماذا نعتقد أنها ستقوم، فليس هذا إلا مثلاً للأفعال المنعكسة الشرطية  
لباقلوف، التي تحملنا على أن نتوقع حدوث أي ارتباطات خيرناها  
كثيراً في الماضي. ولكن إذا كان عليك أن تجتاز قنطرة في قطار،  
فلن يهمك أن تعلم السبب في أن المهندس قد ظنها قطرة طيبة، بل

يهمك أن القنطرة ينبغي أن تكون طيبة فعلا، وهذا يتطلب صحة استقرائه من قوانين الإستاتيكا في الحالات التي شوهدت إلى نفس القوانين في الحالات التي لم تشاهد.

ومن أسف أن أحدا لم يقدم حتى الآن أي مبرر كاف للاعتقاد بسلامة هذا النوع من الاستدلال. فمنذ مائة عام شكّ هيوم في الاستقراء كما شكّ في الواقع في معظم ما عداه من الأمور. فاستشاط الفلسفه غضبا، وابتكرموا نقضا لآراء هيوم. وقد قبل هذا النقض بسبب غموضه البالغ فالحق أن الفلسفه قد حصرها زمانا طويلا على أن يكونوا غير مفهومين، ولو لم يفعلوا لاستطاع كل امرئ أن يتبع خطاهم في الرد على هيوم. وإن من السهل أن تبتكر ميتافيزيقا تخلص منها إلى سلامه الاستقراء، وقد فعل ذلك كثيرون، ولكنهم لم يقدموا أي مبرر للإيمان بميتافيزيقاهم إلا كونها ميتافيزيقا ممتعة. فلا شك في إمتناع ميتافيزيقا برجسون: فإن مثلها كمثل مزاج من ألوان الخمور نرى بفضلها العالم كوحدة، دون فوارق فاصلة، وكله خير بشكل مبهم، ولكن هذه الميتافيزيقا لا يحق لها أن تدرج في طرق البحث عن المعرفة، إلا كما يحق لذلك المزاج من ألوان الخمور (الكونكتيل). قد تكون هناك أساس سليمة للإيمان بالاستقراء، والواقع أن أحدا منا لا يتمالك أن يؤمن به، ولكن يجب أن يسلم - من

الوجهة النظرية - أن الاستقراء لم يزل مشكلة منطقية بغير حل. ولكن ما دام هذا الشك يؤثر في كل معارفنا تقريبا، فلنتجاوزه، ولنعرف على الأساس البراجمي أن الطريقة الاستقرائية - مع التحفظات الالزامية - طريقة مقبولة.

٢- استنتاج ما لم يقع في تجربتنا: إن ما يدخل فعلا في تجربتنا يقل كثيرا عما نحسب بطبيعة الحال، كما ذكرنا ذلك آنفا. فقد تقول مثلا إنك ترى صديقك مستر جونس يمشي في الطريق؛ ولكنك بذلك تجاوز ما يحق لك قوله. إنك ترى الرقع الملونة تمر متتابعة أمام شيء ثابت. وهذه الرقع، وفقا لقانون ساقلوف عن الأفعال المنعكسة، تدعوا إلى عقلك كلمة (جونس)، وهكذا تقول إنك ترى جونس. ولكن غيرك من الناس المطلين من نوافذهم من زوايا مختلفة يرون شيئا مختلفا وفقا لقواعد المنظور. لذا فلو أنهم جميعا يرون جونس فلابد أن هناك نسخا مختلفة من جونس يصلح عددها عدد النظارة. وإذا كان هناك جونس واحد حق، فإن رؤيته لا تناح لأحد، ولو فرضنا مؤقتا صحة ما يقوله علم الطبيعة، لفسرنا ما نسميه "رؤية جونس" بالعبارات الآتية أو ما يشبهها: إن حزما صغيرة من الضوء يقال للواحد منها (كم ضوئي) تتطلق من الشمس، ويصل بعضها منطقة بها ذرات من نوع خاص تكون وجه جونس ويديه

وملابسه. وهذه الذرات غير موجودة في ذاتها، ولكنها مجرد طريق مختصر للإشارة إلى الأحداث الممكنة. وبعض الكلمات الضوئية حين تصل إلى نرأت جونس ينقلب اقتصادها الداخلي من الطاقة، وهذا يجعله يحترق بالشمس، ويصنع فيتامين د. وينعكس غيرها من الكلمات، ويدخل بعض هذا المنعكس في عينك، حيث يحدث اضطراباً معقداً للقضاءان والمخروطات فترسل هذه بدورها تياراً في العصب البصري، وحين يصل هذا التيار إلى المخ ينتج حدثاً. وهذا الحدث هو ما نسميه "رؤية جونس". من هذا الوصف يتضح أن الرابطة بين "رؤية جونس" وبين "جونس" هي رابطة بعيدة غير مباشرة من روابط العلنية. بينما جونس نفسه يظل ملتفاً بالغموض. قد يكون مفكراً في عشائه، أو كيفية إفلاسه، أو في مظلته التي فقدها؛ هذه الأفكار هي "جونس"، لكنها ليست ما تراه. فإذا قلت إنك ترى جونس لم تجاوز من الصواب ما تبلغه لو قلت حين تفزع كرها من فوق سور حديقتك وترتطم بك، إن الحاطن قد ارتطم بك. فالواقع أن الحالتين بينهما شبه شديد.

نحن إذن لا نرى ما نظن أننا نراه. فهل هناك مبرر للاعتقاد بأن ما نحسب أننا نراه موجود، وإن كنا لا نراه؟ إن العلم يزهو دائماً أنه تجريبى، وأنه لا يصدق مالا يمكن تتبّعه. وأنت الآن تستطيع أن

تثبت في نفسك الأحداث التي تسميها رؤية جونس. ولكنك لا تستطيع أن تثبت جونس نفسه. قد تسمع أصواتاً تسميها حديث جونس إليك، وقد تحس أحاسيس لمسيه تسميها ضرب جونس إياك، وإن لم يكن قد استحمل من زمن طويل فقد تحس أحاسيس شمية تظن أنه مصدرها. ولو أنك انطبعت بطابع هذه الآراء التي سمعناها، لخاطبته، وكأننا على الطرف الآخر من التليفون، فسمعنيك تقول "هل أنت موجود؟" وقد تسمع على إثر ذلك هذه الألفاظ "نعم إليها الأبله، ألسنت ترانى؟" ولكنك لو اعتبرت هذه الألفاظ دليلاً على أنه موجود، كنت لم تفهم مغزى ما سمعناه من تدليل، وذلك المغزى هو أن جونس فرد مريح يمكن بفضله أن تجمع بعض أحاسيسك في حزمه. ولكن الذي يمسكها معاً، ليس هو اشتراكتها في الأصل الافتراضي، إنما هو بعض أوجه الشبه والتقارب العلوي، وهذه تظل باقية ولو كان أصلها المشترك خرافياً. إنك إذا رأيت شخصاً في السينما عرفت أنه غير موجود مادام ليس على المسرح؛ وإن كنت تفترض أن شخصاً أصلياً كان موجوداً فعلاً باستمرار. ولكن لماذا تفترض هذا الفرض؟ لماذا لا يكون جونس كالرجل الذي تراه في السينما؟ قد يغضب منك إذا ذكرت له مثل هذه الفكرة، ولكنه لن يستطيع دحضها ما دام عاجزاً عن أن يجعلك تخبر ما يفعل، حين هو لا يدخل في خبرتك.

فهل من طريق لإثبات وجود أحداث غير تلك التي تخبرها بنفسك؟ هذه مسألة ذات أهمية عاطفية، وإن كان عالم الطبيعة النظري اليوم يعتبرها غير مهمة. فإنه سيقول "إن نظرياتي تخالص باستحداث قوانين علية تربط بين أحاسيسى". وفي عبارات هذه القوانين العلية أستطيع استخدام وحدات فرضية. وأما أن نسأل: هل هذه الوحدات أكثر من فرضية، فهذا أمر لا فائدة منه، لأنه خارج عن نطاق التحقيق المستطاع". وقد يضطر إلى الاعتراف بوجود غيره من علماء الطبيعة، لأنه بحاجة إلى الانقطاع بنتائج بحوثهم؛ وبعد اعترافه بعلماء الطبيعة قد يعترف تأديبا بدارسى العلوم الأخرى. وقد ينشى في الواقع استدلالا بالمماثلة، ليثبت أنه ما دام جسمه مرتبطا بأفكاره، فكذلك الأجسام التي تشبه جسمه شيئا فربما هي على الأرجح مرتبطة أيضا بأفكاره. ونصيب هذا الاستدلال من القوة أمر مشكوك فيه؛ ولكن حتى مع التسليم به، فهو لا يسمح لنا باستنتاج وجود الشمس والنجوم أو أي مادة غير حية. وهذا يسوقنا في الواقع إلى رأى بركلى، القائل بعدم وجود شيء غير الأفكار، وقد أنقذ بركلى الكون وخليق الأشياء أن تعتبرها أفكار الله، ولكن هذا لم يكن غير تحقيق رغبة، ولم يكن تفكيراً منطقياً. ولكنه كان مطراانا، وكان

أيرلندية، فينبغي لنا ألا نبالغ في القسوة عليه. والحق أن العلم قد بدأ بكثير مما يدعوه سنتيانا (الإيمان الحيواني)، وما هو في الواقع غير الفكر الذى تسيطر عليه نظرية الأفعال المنعكسة الشرطية. وكان هذا الإيمان الحيواني هو ما مكن لعلماء طبيعيين من الإيمان بعالم المادة، ولكنهم انقلبوا عليه تدريجياً فخانوه، وكان مثلهم كمثل من يستفيد من دراسة تاريخ الملوك فينقلب جمهورياً.

فعلماء الطبيعة اليوم لم يعودوا يؤمنون بالمادة. وليس هذا فى ذاته خسارة عظمى، بشرط أن يبقى لنا عالم خارجى فسيح متعدد، ولكنهم - ويا للأسف - لم يقدموا لنا ما يبرر الإيمان بعالم خارجى غير مادى.

وال المشكلة فى أساسها ليست مشكلة عالم الطبيعة، بل مشكلة رجل المنطق. وهى فى جوهرها مشكلة بسيطة، هي: هل تتيح لنا الظروف يوماً أن نستنتج من مجموعة من الأحداث المعروفة، أن حدثاً آخر قد حدث أو يحدث أو سيحدث؟ وإذا لم نستطع الوصول إلى هذا الاستنتاج على نحو محقق، فهل نستطيع الوصول إليه بدرجة احتمال كبيرى، أو على الأقل بدرجة احتمال تزيد عن ٩٥٪ إذا كان الجواب على هذا السؤال نعم كان هناك مبرر لأن تعتقد - كما نعتقد

جميعاً فعلاً - حدوث أشياء لم تدخل نطاق تجربتنا الشخصية. وإذا كان الجواب (لا). لم يكن هناك مبرر لأن نعتقد ذلك. ولم يكُن المناطقة يعنون ببحث هذه المسألة في بساطتها العادلة، ولست أدرى لها جواباً واضحاً. ولابد أن نظل المشكلة قائمة حتى يأتي جواب لهذا السؤال، إيجاباً كان أو سلباً. ولابد من أن يظلإيماننا بالعالم الخارجي مجرد إيمان حيواني.

- ٣- التجرييد في الطبيعة: إننا حتى لو افترضنا أن الشمس والنجوم والعالم المادي عامّة ليست من اختراع الخيال، وليس مجموعة من الحروف المساعدة في معادلاتنا، فالذى يمكن أن يقال عنها إنما هو قول مجرد غاية التجرييد، يزيد في تجريده عما يتبدى من اللغة التي يستعملها علماء الطبيعة ليكون قولهم مفهوماً. فالمكان والزمان اللذان يعالجونهما ليسا هما الزمان والمكان اللذان يدخلان في تجاربنا. وأفلاك الكواكب لا تشبه الإهليج الذي نراه في خرائط المجموعة الشمسية إلا في خصائص مجردة تمام التجرييد. ويمكن مد صلة الملامة التي يدخل في تجربتنا، إلى أجسام عالم الطبيعة. أما العلاقات الأخرى المعروفة في تجربتنا فليس يعرف وجودها ذاتها في عالم الطبيعة. وأقصى ما يمكن معرفته على أحسن الفروض هو وجود علاقات في عالم الطبيعة تشتراك مع العلاقات التي نعرفها في

بعض الخصائص المنطقية المجردة. والخصائص المشتركة بينها هي تلك التي يمكن التعبير عنها رياضياً، وليس تلك التي تميزها في الخيال من العلاقات الأخرى. ولنضرب مثلاً القدر المشترك بين أسطوانة الحاكي والموسيقي التي تحكى بها هذه الأسطوانة؛ فنجد أنهما شتركان في بعض الخصائص التركيبية التي يمكن التعبير عنها تعبيراً مجرداً، لكنهما لا شتركان في أي من الخصائص الواضحة للحواس. وبفضل التشابه التركيبى يمكن لإحداثهما أن تسبب الأخرى. وبالمثل، يستطيع عالم طبيعى يشترك مع عالمنا الحسى في التركيب أن يسببه، حتى وإن كان لا يشبهه في غير التركيب. فنحن على أحسن الفروض إذن لا نستطيع أن نعرف عن العالم الطبيعي غير أشياء تلك الخواص التي شتركت فيها أسطوانة الحاكي والموسيقي، لا أشياء تلك الخواص التي تميزها الوحيدة من الأخرى. ولللغة العاديه غير ملائمة مطلقاً للتعبير عما تقرره الطبيعة حقيقة، لأن ألفاظ الحياة اليومية غير كافية التجريد. وليس غير الرياضة والمنطق الرياضي بمسططيع الإقلال من الكلام إلى الحد الذي يعني رجل الطبيعة إلا يجاوزه. وهو لا يكاد يترجم رموزه إلى الألفاظ، حتى يتورط في قول بالغ المادية، ويرسم في ذهان قرائه صورة بهيجه لشيء يمكن تخيله

وفهمه، هو أمنع بكثير، وأوصل بلغة الحياة اليومية بكثير، مما يحاول أن ينقله إليهم.

ويمقت الكثيرون التجرييد مقتا شديداً، ولعل السبب الرئيسي في ذلك هو صعوبته العقلية، وإذا كانوا لا يريدون الاعتراف بهذا السبب، فهم يخترعون مبررات أخرى من كل نوع تكون فخمة الإيقاع. فيقولون إن كل الحقائق مادية، وأننا في التجرييد نترك الجوهر. يقولون إن التجرييد كله إفساد للحقيقة، وإنك لا تكاد تترك أى جانب من شيء محسوس، حتى تعرض نفسك لخطر المغالطة بأن تعتمد في استدلالك على جوانبه الأخرى فقط، والذين يجادلون على هذا النحو إنما يعنون في الواقع بأمور تختلف عما يعني به العلم. إن التجرييد كثيراً ما يكون مضللاً من وجهة النظر الجمالية مثلاً. فقد تكون الموسيقى جميلة، بينما أسطوانة الحاكى لا جمال فيها. ولا تقى المعرفة المجردة التي يقدمها علم الطبيعة - من وجهة النظر الحال - بحاجات شاعر الملحم الذى يكتب تاريخ الخلق. إنه يبغى معرفة ماذا رأه الله حين نظر إلى العالم فوجده جميلاً؛ ولا يستطيع القناعة بالنظريات التى تقدر الخصائص المنطقية المجردة للعلاقات بين الأجزاء المختلفة لما رأه الله. وأما التفسير العلمي فامر مختلف عن ذلك. إنه فى أساسه تفکير القدرة - أى ذلك النوع من

التفكير الذي يهدف شعورياً أو لا شعورياً إلى إعطاء مقدرة لصاحبها. والقوة مدرك على، وليصل المرء إلى المقدرة على أي مادة، لا يلزمـه غير فهم القوانين العلمية التي تخضع لها. وهذا موضوع مجرد في جوهره. وكلما زاد ما نسقـته من حسابـنا من التفاصـيل غير المتصلة بالموضوع، كما زادت الأفـكار مقدـرة. ويمكن توضـيـح نفس هذا الأمر في المجال الاقتصادي. فالزارـع الذي يـعرف كل رـكن من أركـان حـقلـه، لديه مـعرفـة مـاديـة بالـقـمـحـ، ولا يـحقـق من الـرـبـح إلا أقلـ القـلـيلـ. وـسـكـةـ الـحـدـيدـ التي تحـمـلـ قـمـحـهـ تـنـظـرـ إـلـيـهـ نـظـرـةـ أـكـبـرـ تـجـريـداـ بـقـلـيلـ، وـتـرـبـحـ مـاـلـاـ أـكـبـرـ مـنـهـ بـقـلـيلـ. والتـاجـرـ الذي يـعـملـ فـيـ سـوقـ الـأـورـاقـ الـمـالـيـةـ، الذي لا يـعـرـفـ الـقـمـحـ إـلـاـ فـيـ مـظـهـرـهـ الـمـجـرـدـ الـبـحـثـ عـلـىـ أـنـهـ شـيـءـ قـدـ يـرـتفـعـ وـقـدـ يـنـخـضـ هوـ - عـلـىـ طـرـيقـهـ - يـبـلـغـ فـيـ الـبـعـدـ عـنـ الـحـقـيقـةـ الـمـحـسـوـسـةـ ماـ بـلـغـهـ عـالـمـ الـطـبـيـعـةـ. وـهـوـ الـذـيـ يـصـبـبـ منـ الـرـبـحـ وـالـنـفـوذـ ماـ لـاـ يـصـبـبـ غـيـرـهـ مـنـ الـعـامـلـيـنـ فـيـ الـمـيـدانـ الـاـقـتـصـادـيـ. وـكـذـلـكـ شـأنـ الـعـلـمـ، وـإـنـ كـانـتـ الـمـقـدـرـةـ الـتـيـ يـنـشـدـهـاـ رـجـلـ الـعـلـمـ، أـبـعـدـ مـنـاـلـاـ، وـأـكـثـرـ تـجـريـداـ. مـنـ تـلـكـ الـتـيـ يـنـشـدـهـاـ تـاجـرـ سـوقـ الـأـورـاقـ الـمـالـيـةـ.

إنـ التـجـريـدـ الـبـالـغـ فـيـ عـلـمـ الـطـبـيـعـةـ الـحـدـيثـ يـجـعـلـهـ صـعـبـ الـفـهـمـ، وـلـكـنـهـ يـمـنـحـ مـنـ يـسـتـطـيـعـ إـدـراـكـهـ، فـهـمـاـ لـلـعـالـمـ مـنـ حـيـثـ هـوـ كـلـ،

وعلّفانا بتركيبة وميكانيكيته، لم يكن يستطيع منحها جهاز أقل تجريدًا. إن المقدرة على استخدام التجرييدات هي لباب العقل، وكلما زاد التجريد، عظمت انتصارات العلم العقلية.



## الفصل الرابع

### الميتافيزيقا العلمية

من عجيب الأمور أن رجل الشارع لم يك يؤمن بالعلم ليماً كلثاً، حتى بدأ رجل المعمل يفقد إيمانه به. فقد كان معظم علماء الطبيعة أيام شبابى لا يخامرهم أدنى شك في أن قوانين الطبيعة تعطينا معلومات حقيقة عن حركات الأجسام. وإن العالم المادى يحتوى فعلا على الوحدات التي تظهر فى معادلات رجل الطبيعة. صحيح أن الفلاسفة قد شكوا فى هذه النظرة، ولم يزدوا يشكون فيها منذ أيام بركلى، ولكن نقادهم لم ينصب على أي نقطة فى عمليات العلم المفصلة، ولذلك أمكن للعلماء أن يتغاهلو هذا النقد؛ وقد تجاهل فعلا. أما الآن فالامر تتغير تغيراً تاماً، فقد أنت الآراء الثورية فى فلسفة علم الطبيعة من جانب علماء الطبيعة أنفسهم، وجاءت نتيجة لتجارب أجريت بعناية. والفلسفة الجديدة لعلم الطبيعة فلسفة متواضعة متعلنة، بينما الفلسفة السابقة كانت متكبرة متسلطة. وأظن أنه من الطبيعي أن

يبذل كل إنسان غاية جهده في ملء الفراغ الذي أحثنه اختفاء الإيمان بقوانين الطبيعة، وأن يستخدم لملء هذا الفراغ<sup>(١)</sup>

أى شيء من تلك العقائد التافهة التي لا أساس لها، والتي لم يكن لها من قبل أى مجال للنمو. إن قوة الإيمان الكاثوليكي حين تدهورت في عصر النهضة، مال القوم إلى أن يملأوا مكانها بالتجريح والاتصال بأرواح الموتى. وعلى هذا النحو يجب أن نتوقع أن تدهر العقيدة العلمية سيؤدي إلى بعث خرافات ما قبل العلم.

ومادمنا لا نمنع البحث في حقيقة ما يعنيه العالم، بدا كأنما هو يقدم إلينا بناء شامخاً من المعرفة، يزداد شموخاً مع الأيام، وهذا هو الشأن في الفلاك خاصة.

فال مجرة - كما يعرف الجميع - تتكون من كل النجوم القريبة منها. والضوء يسيراً ١٨٦,٠٠٠ ميل في الثانية، والمسافة التي يقطعها في سنة تسمى سنة ضوئية؛ والمسافة بيننا وبين أقرب النجوم تبلغ نحو أربع سنوات ضوئية؛ وتبلغ المسافة بيننا وبين أبعد نجوم المجرة نحو (٢٢٠) ألف سنة ضوئية. ويكشف المنظار المقرب عن نحو مليوني نظام للنجوم كلها يشبه المجرة، يقع بعضها على بعد يزيد عن

---

(١) ملحوظة: يعتمد جزء من هذا الفصل على مقال عنوانه "ماذا أعتقد" نشر في مجلة The Nation أبريل سنة ١٩٣١.

(١٠٠) مليون سنة ضوئية. فالكون إذن ذو حجم بالغ الضخامة، ولكن ليس المفروض أنه لا متناه. بل المفروض أنك إذا سافرت سفراً كافياً في خط مستقيم، عدت في النهاية إلى نقطة بدنك، كما تفعل السفينة التي تطوف حول الأرض. ولكن يوجد من الأسباب ما يدعو إلى الاعتقاد بأن الكون يزداد حجمه باستمرار، كفاعمة الصابيون حين تأخذ في الانتفاخ. وهذا عالم بارز من علماء الفلك هو أرثر هاس Arthur Hass يقول إن الكون في عصر غير لا متناه في القم كان نصف قطره ١,٢٠٠ مليون سنة ضوئية، وإن نصف القطر ذاك يتضاعف كل ١,٤٠٠ مليون سنة، أي أن ذلك يتم في خلال زمن يقل حتى عن عمر كثير من المعادن؛ دعك من التقديرات الفلكية لعمر الشمس. وهذا يلقي النظر حقاً. ولكن العلماء أنفسهم لا يميلون قط إلى الاعتقاد أنه توجد أي حقيقة موضوعية في هذه الأرقام الضخمة التي يستخدمونها. ولست أعني بذلك أنهم يظنون أن القوانين التي يعلنونها غير صحيحة.

وإنما أعني أن هذه القوانين تحتمل تفسيراً يحيل هذه المسافات الفلكية إلى مجرد مدركات مساعدة، تفيد في الحسابات التي نربط بها حدثاً حقيقياً بغيره. وإنه ليبدو لنا أحياناً كأنما الفلكيين لا يعندهم من الأحداث الحقة إلا ملاحظات الفلكيين.

وخير ما أنسح به من يريد معرفة: كيف تدهر الإيمان العلمي، ولماذا تدهر أن يقرأ محاضرات جيفورد Gifford التي ألقاها إدجتن Eddington وعنوانها (كنه العالم الطبيعي)، وسيعرف القارئ من هذه المحاضرات أن علم الطبيعة ينقسم إلى ثلاثة أقسام.

يشتمل أولها على القوانين الكلاسية للطبيعة، مثل حفظ الطاقة، والعزم (كمية التحرك)، وقانون الجاذبية، وكل هذه - في رأي الأستاذ إدجتن - تمخض فلا تدغ غير تقاليد في القياس الحسابي؛ صحيح أن القوانين التي تذكرها عالمية، ولكن هذا الوصف يصدق أيضاً على القانون الفائق إن الياردة ثلاثة أقدام، وهذا عنده قانون يسْتَوِي معها تماماً في الإعلام بالطبيعة. والقسم الثاني من الطبيعة يعني بالمجموعات الكبيرة وقوانين الصدفة. وفيها لا نحاول أن نبرهن على أن هذا الأمر أو ذاك مستحيل، بل إنه قليل الاحتمال إلى الدرجة القصوى وأما الجزء الثالث من علم الطبيعة وهو أحدهما، فهو نظرية الكم Quantum Theory، وهي أشد نظريات الطبيعة إلقاءاً وإزعاجاً. لأنها - فيما يبدو - تبين عن احتمال أن قانون العلية، الذى ظل العلم يؤمن به حتى الآن إيماناً صحيحاً، لا يمكن سريانه على أعمال الإلكترونات الفردية. وسأحاول أن أقول في إيجاز شيئاً عن كل من هذه الأمور الثلاثة على التعاقب.

**أولاً: الطبيعة الكلاسية:** إن قانون الجاذبية لنيوتن - كما يعرف الجميع - قد عدله أينشتين بعض الشيء، وأيدت التجارب صحة إجراء هذا التعديل. ولكن إذا أخذنا برأى إينجتن، فإن هذا التأييد التجربى ليس له المغزى الذى يظنه المرء بطبيعة الحال؛ وبعد أن يناقش إينجتن ثلاثة آراء ممكنة عما يقرره قانون الجاذبية خاصاً بحركة الأرض حول الشمس يلقى فجأة برأى رابع فحواه "إن الأرض تسير حيثما شاء". أى إن قانون الجاذبية لم يخبرنا بشيء مطلقاً عن كيفية حركة الأرض، وهو يسلم بما فى هذا الرأى من تناقض، ولكنه يقول: إن سر التناقض هو أننا نحن، واعتباراتنا، وما يلقت انتباها يؤثر أكثر مما ندرك فى كل ما يقوله عن سلوك أجسام العالم资料. لذلك، فإن الشيء الذى يُنظر إليه من خلال اعتباراتنا قد يبدو أنه يسير سيرة خاصة جداً، ولكنه لو نظر إليه من خلال مجموعة أخرى من الاعتبارات، روى أنه لا يفعل ما يستحق تعليقاً خاصاً.

ويجب علىَ أن أعترف بأنِّي أجد هذا الرأى صعباً للغاية؛ ويمعنى احترامي لإينجتن من أن أقول إنه غير صحيح، ولكن توجد نقاط كثيرة في استدلالاته يصعب علىَ متابعتها. وغنى عن البرهان أن كل النتائج العملية التي نستتبعها من النظرية المجردة، مثل كوننا سنرى ضوء النهار في بعض الأوقات، وليس في بعض الأوقات الأخرى، وما إلى ذلك، إنما يقع خارج نطاق علم الطبيعة الرسمي قد

بولغ في رسميته شيئاً على يد إينجتن، وأنه ليس من المستحيل أن يسمح له بدلالة له تزيد قليلاً عما له في تقسيمه. وأيًّا يكون الأمر، فإنه من العلامات المهمة التي تدل على هذا العصر، أن أحد شراح النظرية العلمية يقدم مثل هذا الرأي المتواضع.

وأصل الآن إلى الجانب الإحصائي من الطبيعة، ذلك الجانب الذي يختص بدراسة المجموعات الكبرى. والمجموعات الكبرى تسلك نفس السلوك تقريباً الذي كان مفروضنا أنها تسلكه قبل اختراع نظرية الكم. لذلك فعالِم الطبيعة القديم قريب جدًا من الصواب فيما يتعلق بها. ولكن ثمة قانون على أعظم جانب من الأهمية، قانون إحصائي فحسب، أعني القانون الثاني الديناميكا الحرارية. وهو يقول بوجه عام إن العالم يزداد نظامه اضطراباً على الأيام. وبضرب إينجتن لذلك مثلاً ما يحدث حين تخلط أوراق اللعب. فأوراق اللعب تأتي من عند الصانع وكل منها موضوع في مكانه الصحيح. وبعد أن تخلط الأوراق يضيع هذا النظام. ومن غير المحتمل إلى أقصى حد أن تعود الأوراق إلى سابق نظامها بما يلي ذلك من خلطها. إنها أمور من هذا النوع هي ما يصنع الفرق بين الماضي والمستقبل. وأما فيما عدا ذلك من علم الطبيعة النظري، فإن لدينا عمليات يمكن عكسها؛ ومعنى ذلك أنه حين تبين قوانين الطبيعة أنه من الممكن لنظام مادي

أن يمر من الحالة (أ) في وقت ما إلى الحالة (ب) في وقت آخر، فإن معكوس هذا التحول يكون ممكناً إمكاناً متساوياً، طبقاً لنفس القوانين.

ولكن الأمر يختلف عن ذلك حين يدخل القانون الثاني للديناميكا الحرارية. ويشرح الأستاذ القانون كما يلى:

كلما حدث شيء لا يمكن الرجوع عنه، فإنه يمكن دائماً تفسيره بدخول عنصر عشوائى شبيه بذلك الذى أدخل بخلط أوراق اللعب. وهذا القانون - على خلاف معظم قوانين الطبيعة - يتعلّق بالاحتمالات وحدها. ولنعد إلى مثالنا السابق فنقول: إنه ممكن بطبيعة الحال إنك إذا جعلت تخلط أوراق اللعب وقتاً طويلاً، فقد يحدث أن تعود الأوراق إلى النظام الصحيح بطريق المصادفة. وهذا أمر بعيد الاحتمال جداً، ولكنه أقرب إلى الاحتمال من انتظام ملايين كثيرة من الجزيئات انتظاماً مرتبناً بطريق المصادفة. ويضرب الأستاذ إنجتن المثل الآتى: افرض أن وعاء قسم ب حاجز إلى قسمين متساوين، وأفرض أن أحد النصفين فيه هواء، وأن النصف الآخر مفرغ من الهواء؛ ثم فتحت فتحة في الحاجز، وانتشر الهواء انتشاراً متعدلاً خلال الوعاء كله.

قد يحدث مصادفة في وقت ما في المستقبل أن جزيئات الهواء في أثناء حركاتها العشوائية تجد نفسها ثانية في الجزء الذي كانت فيه

من قبل. هذا غير مستحيل، بل بعيد الاحتمال، ولكنه بعيد الاحتمال جداً. و "إذا سمحت لأصابعى أن تمر فى كسل على مفاتيح آلة كاتبة فقد يحدث أن تكتب جملة مفهومة. ولو أن عدداً من القردة كان يضرب بخرق على آلات كاتبة فقد تنسخ كل الكتب الموجودة فى المتحف البريطانى. واحتمال حدوث ذلك هو قطعاً أرجح من احتمال عودة الجزيئات إلى جزء واحد من الوعاء".

ويوجد عدد لا يُحصى من الأمثلة على ذلك. فلو أنك مثلاً أسقطت قطرة من الحبر في كوب من الماء الصافي، فإنها تنتشر في خلال الماء. قد يحدث صدفة أنها تجتمع من تلقاء نفسها وتكون قطرة ثانية، ولكننا من غير شك نعتبر هذا معجزة لو حدث. وإذا وضعنا جسمًا ساخنًا بجوار جسم بارد، فكلنا يعلم أن الجسم الساخن تتخفض درجة حرارته، وأن الجسم البارد ترتفع درجة حرارة واحدة. ولكن هذا أيضاً قانون من قوانين الاحتمال. قد يحدث أن قدرًا مليئاً بالماء يتجمد ماؤه بدلاً من أن يغلى إذا وضع فوق النار؛ فهذا أيضاً لم تثبت استحالته بأى قانون طبيعي، وإنما ثبت القانون الثاني للديناميكا الحرارية أنه بعيد الاحتمال جداً. وهذا القانون يقول بوجه عام إن الكون يسير نحو الديموقراطية، وإنه حين يبلغ هذه الحالة سيعجز عن أن يفعل أى شيء آخر. ويبدو أن العالم قد خلق منذ زمن ليس باللامتناه في القدم، وكان وقت ذاك أكثر امتلاء بالفوارق مما

هو الآن، ولكن منذ بدء الخلق، أخذ ينهاه، وسيعجز في النهاية عن الوفاء بكل أغراضه العملية ما لم يعد بناؤه. ولأمر ما لا يحب إينجتن فكرة أنه يمكن إعادة بناء العالم. بل هو يفضل الاعتقاد بأن مسرحية العالم لا تمثل إلا مرة واحدة، رغم أنها تنتهي فصولها بفترات طويلة من السالم يغشى الناظارة كلهم فيها النوم تدريجاً ونظيره الكم، وهي تختص بالذرات الفردية (الإلكترونات)، لم تزل في تقدم سريع. ولم تزل على الأرجح بعيدة عن شكلها النهائي. وقد أصبحت في يدي هيزنبرج Heisenberg وشروننجر Schrodenger ومن إليهما أكثر إلقاء وأمعن ثوريه مما كانت نظرية النسبية في أي يوم من الأيام. والأستاذ إينجتن يشرح تقدمها الحديث بطريقة تفهم القارئ غير الرياضي قدرًا من هذه النظرية يزيد مما كنت أظنه ممكناً. إنها مزعة لألوان التعصب التي سادت الطبيعة منذ أيام نيوتن. وألم ما فيها من هذه الوجهة - كما أسلفنا - تشكيكها في الصحة المطلقة لقانون العلية.

فالرأي الآن أن الذرات ربما كان لها قدر خاص من الإرادة الحرة.

لذلك، فإن سلوكها - حتى من الوجهة النظرية - لا تخضع لقانون خصوصاً كلياً. وفوق ذلك، فإن بعض الأشياء التي كنا نظنها معينة، من الوجهة النظرية على الأقل، قد توقفت تماماً عن أن تكون معينة. فهناك ما يسمى "نظرية عدم التحديد". وهي تقول "إن الجزء

إما أن يكون له مكان، أو قد تكون له سرعة مستقيمة. ولكن لا يستطيع بالمعنى الدقيق أن يجمع بين المكان والسرعة". ومعنى ذلك أنك إن عرفت: أين أنت، لم تستطع أن تعرف سرعة تحركك، وإن عرفت سرعة تحركك، لم تستطع أن تعرف: أين أنت. وهذا يهدم أساس الطبيعة التقليدية حيث المكان والسرعة عنصران أساسيان. فإنك لا تستطيع رؤية الإلكترون إلا حين يبعث بضوء. وهو لا يبعث بضوء إلا حين يقفز، فعليك إن أردت معرفة: أين كان، أن تجعله يتحرك إلى مكان آخر. ويفسر بعض الكتاب ذلك بأنه انهيار مذهب الجبرية في علم الطبيعة، ويستخدمه إنجتن في فصوله الخاتمية ليرد اعتبار حرية الإرادة.

فالأستاذ إنجتن يمضي في إقامة نتائج متقالة ممتعة على الالاِرادية العلمية التي شرحها في صفحات سابقة. ويقوم هذا التفاؤل على تلك النظرية التي طال التسليم بها على مر الزمان، التي تقول إن ما لا يمكن إثبات بطلانه، يمكن افتراض صحته. وهي نظرية يثبت بطلانها ضخامة ثروات منظمي الرهان. وإذا نحن ضربنا بهذه النظرية صحفاً، صعب علينا أن نرى أن علم الطبيعة الحديث يقدم أي أساس للابتهاج. إن علم الطبيعة يخبرنا أن الكون ينهار. وإذا صح قول إنجتن، فهو لم يقل شيئاً آخر، لأن كل ما تبقى حواشى وتفاصيل.

وكما أوضح سير آرثر نفسه، فإننا نجد أنه رغم التطور الذي يدخل تنظيماً متزايداً في ركن صغير من أركان الكون، فإنه يوجد نقد عام في التنظيم سوف يتطلع في النهاية التنظيم الذي أتى به التطور. ويقول إن الكون كله في النهاية سيبلغ حالة من الاضطراب الكامل ستكون هي نهاية العالم. وسيتركب الكون في هذه المرحلة من كتلة متجانسة، في درجة حرارة متجانسة. ولن يحدث شيء بعد ذلك إلا انفصال الكون تدريجياً، وإنه لمن دلائل تفاؤل مزاج السير آرثر أنه يجد في هذا الرأي أساساً للتفاؤل.

وأهم ما في هذه النظرية من وجهة النظر البراجمية أو السياسية – أن انتشارها خليق بتدمير ذلك الإيمان بالعلم الذي لم يزل العقيدة البنية الوحيدة في العصر الحديث، ومصدر كل التغيرات تقريراً، سواء ما كان منها إلى الخير أو إلى الشر.

لقد كان لدى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر فلسفة للقانون الطبيعي ترتكز على قوانين نيوتن. إذ إن القانون – كما كان يفترض – لا بد له من مشروع. ورغم أن هذا الاستدلال قد خفت صوته مع مضي الزمن، فإن المجتمع على أي حال كان له نظام، وكان يمكن التنبؤ بمستقبله. فكنا نستطيع أن نأمل أننا بدراسة قوانين الطبيعة سنستخدم الطبيعة، وصار العلم على هذا النحو أساس المقدرة. ولم تزل هذه نظرة الرجال العمليين النشطين إليه، ولكنها لم تعد نظرة

بعضٍ من رجال العلم. فالعالم عندهم شيءٌ بلغ من العشوائية والتشوش حداً يزيد عما كان يُظن. ومبَلَّغ علمهم بالعالم يقل عما كان يُظن أن أسلافهم في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر قد أحاطوا به. ولعل الشك العلمي الذي يشرحه إينجتن قد يؤدي في النهاية إلى انهيار العصر العلمي، كما قد أدى الشك الديني في عصر النهضة تدريجاً إلى انهيار العصر الديني. وإنني أظن أن الآلات ستبقى بعد انهيار العلم، كما قد بقي القسيسون بعد انهيار الدين، ولكن سيفك الناس عن النظر إليها بعين المهابة والجلال.

ماذا يستطيع العلم في هذه الظروف أن يشارك به في المِنافِرِيَقا؟ لقد ظلَّ الفلاسفة النظريون يعتقدون بِرْمنيَدَس Parmenides أن العالم وحده.

وقد أخذ عنهم هذا الرأي القسيسون والصحفيون، واعتبروا قبولة محرّك الحكمة، وإنني أعتقد بطلان ذلك اعتقاداً يفوق في أساسيته كل معتقداتي العقلية. فإنني أعتقد أن العالم كله أخلاط وأشتات لا رابطة بينها ولا استمرار ولا تماسك ولا نظام ولا أيّاً من تلك الصفات التي تتعرّفُ إليها ربّات البيوت. بل الحق أنه - لولا المهوى والعادة - لا يكاد يقوم أى دليل على وجود العالم. لقد قدم علماء الطبيعة في الزمن الحديث آراءً كان ينبغي أن تهديهم إلى الموافقة على ما ذكرت، ولكن النتائج التي أوشك أن يهدّيهم إليها المنطق قد

أفر عنهم فزعاً فروا معه زرارات من المنطق إلى اللاهوت. ففي كل يوم يطالعنا رجل جديد من رجال الطبيعة بكتاب محترم، ليخفى عن نفسه وعن الآخرين، أنه في ثوبه العلمي قد دفع بالعالم إلى حيث لا عقل ولا حقيقة. ولنضرب مثلاً: ماذا عسانا نظن الشمس؟ لقد كانت فيما مضى المصباح المضيء للسماء، إليها ذهبي الشعر، كائناً يبعده المjosوس وسكان المكسيك الأولون وقبائل الإنكا من هنود أمريكا الوسطى، ولعل في عقائد المjosوس ما أوحى بنظرية كيلر في بوصف الشمس مركز الكون. أما الآن فالشمس مجرد موجات من الاحتمالات. ولو سألت ماذا يكون هذا الشيء المحتمل، أو في أي المحيطات تنتقل الموجات، لأجابك رجل الطبيعة بأنه المجنون قد ثار ثائره: "كانى ما كان من ذلك. فلنتحدث في موضوع آخر". ولكنك لو ألحت عليه في السؤال لأجابك بأن الموجات موجودة في نظرياته، ونظرياته في رأسه، ولكن يجب ألا تستدل من ذلك على أن الموجات في رأس.

ولنثبت إلى الجد فنقول: إن ذلك النظام الذي يتراءى لنا في العالم الخارجي، إنما يرجع في رأي الكثيرين إلى غرامانا بالتقسيم والتصنيف، وإن من المشكوك فيه حقاً وجود شيء كقوانين للطبيعة. وإنه لمن العلامات العجيبة التي تميز هذا العصر أن الذين يعتذرون للدين يرحبون بهذا الرأي. لقد كانوا في القرن الثامن عشر يرجحون

بحكم القانون، ظناً منهم أن القانون لا بد له من مشرع، أما الآن فيبدو أنهم يعتقدون أن العالم الذي خلقه الله يجب أن يكون غير منطقي لأنهم أنفسهم - على ما يظهر - قد صيغوا على صورة الله<sup>(١)</sup> إن التوفيق بين الدين والعلم، الذي يعنده الأساندة، ويرحب به المطارنة، يعتمد - عن طريق شبه الشعور - على أساس من نوع مختلف تمام الاختلاف، ويمكن أن تصاغ في صورة هذا الاستدلال القياسي العملي: العلم يعتمد على الأوقاف والأوقاف تهددها البلاشيفية، إذن فالعلم تهدده البلاشيفية، ولما كان الدين أيضاً تهدده البلاشيفية، إذن فالدين والعلم حليفان.

وإذن فالعلم إذا درس بعمق كاف أثبت وجود الله. ولكن شيئاً منطقياً كهذا لا يدخل في عقول الأساندة التقاة.

والعجب العجاب أنه بينما الطبيعة - وهي العلم الأساسي تقوض أركان العقل التطبيقي كلها، وتقدم لنا بدل نظام نيوتن المتماسك - عالماً من الأحلام الكاذبة الغريبة، إذا بالعلم التطبيقي يغدو بالغ

(١) هذه النظرة الحديثة ليست عامة بأى حال حتى بين علماء الطبيعة أنفسهم. فمثلي كان يقول في حديثه عن عمل جاليليو "إنه بفضله بدأ الناس يعرفون إليها ليس ذى نزوات وبدوات كما كان آلهة العالم القديم، بل إليها يعمل وفق قانون صن ٣٩ من ١٩٢٩ *Science and Religion*, 1929، ولكن معظم علماء الطبيعة يبدون إيماناً للنزوات والبدوات.

النفع، وأقدر مما كان في أى زمان على اعطاء نتائج ذات قيمة للحياة الإنسانية. وفي هذا تناقض قد يفهم سره فيما بعد، وقد لا يكون له سر على الإطلاق. والحق أن العلم يودي دورين متميزين تمام التمييز: من حيث هو ميتافيزيقاً من جهة، ومن حيث هو إدراك عام متوقف من جهة أخرى. أما من حيث هو ميتافيزيقاً فقد قوشت دعائمه بما أحرز من نجاح. فالأسلوب الرياضي في البحث قد بلغ من القوة جداً يستطيع معه أن يجد قانوناً لأشد العالم تقلباً وتنقلاً. لقد كان أفلاطون وسir جيمس جين يظننان أنه لما كانت الهندسة تتطبق على العالم، فلا بد أن الله قد صنع العالم على أنموذج هندسي، ولكن رجل المنطق الرياضي يظن أن الله ما كان ليستطيع صنع عالم يحوى أشياء كثيرة، دون عرض على مهارة عالم الهندسة والحق أن إمكان تطبيق الهندسة على العالم الطبيعي لم يعد حقيقة من حقائق هذا العالم، ولم يعد غير شاهد على مهارة رجل الهندسة. فالشيء الوحيد الذي يحتاجه علماء الهندسة هو التعدد، بينما الشيء الوحيد الذي يحتاجه رجل الدين هو الوحدة. ولست أجد دليلاً في العلم الحديث من حيث هو الميتافيزيقاً على أى وحدة مهما بلغت من الإبهام والاستخفاء، وأما العلم الحديث من حيث هو إدراك عام فلم يزل مظفراً، بل أبلغ ظفراً مما كان في أى يوم من الأيام.

وإذاء هذا الحال يجب وضع حد فاصل بين المعتقدات الميتافيزيقية، والمعتقدات العملية فيما يتعلق بسير الحياة. ورأى في الميتافيزيقاً موجز بسيط. هو أن العالم الخارجي قد يكون وهمًا، ولكنه إن كان موجودًا، فهو يحتوى أحداثًا قصيرة صغيرة عشوائية.

فالنظام والوحدة والاستمرار هي من مخترعات البشر، شأنها كشأن الفهارس ودوائر المعارف سواء بسواء. ولكن المخترعات البشرية تستطيع في نطاق محدود أن تكون ذات شأن في عالمنا البشري، لذلك فمن الخير لنا في حياتنا اليومية أن ننسى عالم الفوضى الذي قد تكون به محظوظين.

فالشكوك الميتافيزيقية النهائية التي كنا نتكلم عنها ليس لها أى أثر على فوائد العلم العملية. فإذا طبق أحد قانون مندل فاستتبّت أنواعاً من القمح بها مناعة على الأرض التي تقتل أنواعاً أخرى، وإذا اكتشف فسيولوجيًّا أمراً يتصل بالفيتامينات، وإذا اكتشف كيميائيًّا شيئاً عن إنتاج النترات صناعياً، فإن أهميه عملهم وفائده أمران مستقلان تمام الاستقلال عن أمر الذرة، وهل تحتوى نظاماً شمسيًّا مصغراً، أم موجه من موجات الاحتمال، أو مستطيلاً غير محدود من الأرقام الصحيحة.

فأنا حين أتكلم عن أهمية الطريقة العلمية في سير الحياة البشرية، إنما أفكر في الطريقة العلمية في صورها المتعلقة بهذا العالم. وليس معنى ذلك أنني أغض من قدر العلم من حيث ميافيزيقاً، بل معناه أن قيمة العلم من حيث هو ميافيزيقاً ليس مكانها هنا البحث. إنما مكانها يكون مع الدين والفن والحب والبحث عن بصيرة القديسين وجنون بروميثيوس الذي يدفع بأعظم الناس ليجاهدوا كى يصيروا آلة؛ ولعل القيمة النهائية للحياة البشرية توجد في جنون بروميثيوس. ولكنها قيمة دينية، ليست سياسية، بل ليست خلقية.

إنه هذا الجانب شبه الديني من قيمة العلم هو ما يبدو أنه يتداعى ويندك ببنائه إزاء ضربات التشكك. لقد كان رجال العلم يشعرون حتى عهد قريب جداً أنهم رسل عقيدة نبيلة، هي عقيدة الحقيقة، ولم تكن الحقيقة عندهم هي التي تفهمها الشيع الدينية. أى لم تكن ميداناً يقتتل فيه جموع من المتعصبين. بل كانت الحقيقة عندهم بحثاً، ورؤيا تتجلى خافتة ثم لا تثبت أن تغيب، هي الشمس المأمولة التي تقابل نار هرقلسط في الروح. وكان من أثر تصور العلم على هذا النحو أن كان العلماء يرتكبون الحرمان والاضطهاد وأن يلعنوا كأعداء للعقيدة المقررة. كل هذا تخفت صورته الآن ويزهب في الماضي. فرجل العلم الحديث إن كان ذا مزاج هياب، أدرك أنه محترم، وشعر بأنه لا يستحق الاحتراام، واقترب من النظام المقرر

في روح المعترض قائلًا ما معناه "ربما كان أسلافى يتحدىون عنكم حدثاً غليظاً جافياً، لأنهم كانوا أولى زهواً واستكباراً، يحسبون أنهم من المعرفة على شيء، وأما أنا فأكثر منهم تواضعاً.

فلست أدعى معرفة شيء يمكن أن يتعارض مع معتقداتكم" ويرد النظام المقرر على ذلك القول بالألقاب والأموال يغدقها على مثل هذا العالم، فيزداد على الأيام انتصاراً للظلم والضغط الفكري لطمس العلوم، وهو الداعماتان اللتان يقوم عليهما نظامنا الاجتماعي. ولم يحدث هذا بعد في العلوم الحديثة كعلم النفس مثلاً، ففيه لم تزل جذوة الحماسة القديمة متقدة، ولم يزل الاضطهاد القديم قائماً. فقد نفت الشرطة البريطانية العالم القديس (هومرلين)، ووصفته أنه "أجنبي غير مرغوب فيه"، ولكن هذه العلوم الجديدة لم تهف على جذوتها بعد أنفاس الشك الباردة.

إن المشكلة مشكلة عقلية؛ والواقع أن حلها - إن كان لها حل - إنما يبحث عنه في المنطق. وليس عندي حل أقدمه. فعصرنا عصر يزيد باستمرار في إحلال المقدرة محل المثل العليا القديمة، وهذا يحدث في العلم كما يحدث في غيره.

وبينما العلم من حيث هو بحث عن المقدرة تزداد انتصاراته زيادة مستمرة، فإن العلم من حيث هو بحث عن الحق قد قتله الشك الذي أنجبته مهارة العلم.

وليس من سبيل الإنكار أن هذا موقف يوسف له، لكن لا يسعني التسليم بأن الموقف يتحسن بإحلال الخرافات محل الشك، كما يدعو كثير من أبرز العلماء.

قد يكون الشك أليماً، وقد يكون جديباً، ولكنه على الأقل مخلص أمين، وثمار البحث عن الحقيقة. وربما كان الشك مرحلة مؤقتة، ولكن النجاة الحقة منه لا تكون بالعودة إلى العقائد المنبوذة، التي تنتهي إلى جيل أغبي من هذا الجيل.



## الفصل الخامس

### العلم والدين

لقد أعلن معظم أساطير الطبيعة وعدد من علماء الأحياء البارزين في الأزمنة الحديثة أن تقدم العلم حديثاً قد ثبت بطلان المادية القديمة، ومال إلى تأييد حقائق الدين، وكانت أقوال العلماء عادة غير نهائية ولا محدودة، ولكن علماء الدين تمسكوا بهذه الأقوال وتوسعوا فيها؛ بينما نقلت الصحف بدورها المثير من أقوال رجال الدين، وعلى هذا النحو فهم الرأى العام أن علم الطبيعة يؤيد كل ما جاء في سفر التكوين تقريباً، ولست أظن شخصياً أن المغزى الذي يستخلص من العلم الحديث هو المغزى الذي حمل الرأى العام على فهمه على هذا النحو. وسبب ذلك أولاً: أن رجال العلم لم يقولوا قدرًا من الكلام يقرب من القدر الذي يُظن أنهم قالوه، وثانياً: أن ما قالوه تأييده للعقائد الدينية التقليدية إنما قالوه، لا بصفتهم العملية الحذرية المتحرجة، بل بصفتهم مواطنين طيبين، غيورين على حماية الفضيلة

والملكيّة. فالحرب العالميّة الأولى والثورة الروسيّة قد جعلتا من كل هياب رجلاً محافظاً، والأساتذة عادة من ذوى المزاج الهياب، ولكن هذه أمور تخرج عن موضوعنا. فلنختبر ماذا يقوله العلم حقيقة.

١- الإرادة الحرة - بينما الفقه الديني حتى في الأزمة القربيّة جدًا يعترف في مذهب الكاثوليكي بحرية الإرادة عند الإنسان، فقد كان يبدي ميلاً إلى تقبل القانون الطبيعي في الكون، ولا يعتله إلا في شأن الإيمان بالمعجزات التي تحدث من آن لآخر. ففي القرن الثامن عشر اشتَدَ التَّالِفُ بين الفقه الديني والقانون الطبيعي بتأثير نيوتن. فالفَلَلُ قد خلقَ العالم وفقَ خطة، والقوانين الطبيعية تعبير عن هذه الخطة. وظلَّ الفقه الديني حتى القرن التاسع عشر قويناً وعقليناً ومحدوداً بيد أنه أخذ في خلال السنوات المائة السنة الأخيرة يزيد من عنايته بالاستعمال العاطفي ضد هجمات إلحاد العقليين.

فهو يحاول أن يستولى على الناس في ساعات استرخائهم العقلي، وبعد أن كان سترة ضيقه، صار ثوباً فضفاضاً، ولم يعد يستمسك بالتقليد العقلي القديم المحترم في يومنا هذا غير البروتستانت المتزمتين، ونفر قليل من رجال الدين الكاثولييك، ومن توفر لهم حظ أوفر من التعليم. أما كل من عداهم من الذين عن الدين فلا هم لهم

إلا إثام حد المنطق، باستعماله القلب بدل الرأس، معتقدين أن مشاعرنا تستطيع إثبات بطلان نتائج هدى إليها العقل. وكما يقول لورد تيسون في شعره النبيل:

وقف القلب كأنه الرجل المغضب  
وقال مجيناً "لقد شعرت".

فقد غدا للقلب في يومنا هذا مشاعر عن الذرات، وعن الجهاز التنفسى وعن نمو أقزام البحر، وما إلى ذلك من الموضوعات؛ التي ما كان ليلاقفتها إليها لو لا العلم.

ومن أروع ما أحرزه المعترضون عن الدين من تقدم في وسائل الدفاع في الأزمة الحديثة، محاولة إنقاذ الإرادة الحرة في الإنسان عن طريق الجهل بسلوك الذرات. فقوانين الميكانيكا القديمة التي كانت تسرى على حركات الأجسام التي تبلغ حجماً مريئاً، لم تزل قريبة جداً من الصواب بالنسبة لهذه الأجسام. ولكن وجد أنها لا تتطبق على الذرات المفردة، فضلاً عن الإلكترونات والبروتونات. ولا يُعرف حتى الآن على وجه يقارب التأكيد: هل هناك قوانين تحكم في سلوك عشوائي الذرات المفردة من كل وجوهه أم أن سلوك هذه الذرات سلوك عشوائي في ناحية من نواحيه. إنه يمكن الظن بأن القوانين

التي تتحكم في سلوك الأجسام الكبيرة قد تكون مجرد قوانين إحصائية، تعطى النتيجة المتوسطة لعدد كبير من الحركات العشوائية. فمن المعروف أن بعضها - مثل القانون الثاني للديناميكا الحرارية - قوانين إحصائية، ويحتمل أن يكون غيرها كذلك. وفي الذرة حالات شتى لا يتدخل بعضها في بعض باستمرار، بل تفصل بعضها عن بعض مسافات صغيرة محدودة. وقد تفزع الذرة من واحد من هذه الحالات إلى الأخرى. وهناك قفزات أخرى مختلفة يمكن أن تفزعها. ولا توجد في الوقت الحاضر قوانين معروفة تقرر أي القفزات الممكنة هي ما سيحدث في أي ظرف من الظروف، وينظر أن الذرة لا تخضع لأى قوانين على الإطلاق في هذا الصدد، وإنما لها يمكن أن يسمى بالمماثلة "إرادة حرة". وقد أسرف إنجيلن في كتابه عن (كنه العالم الطبيعي) في اللعب بهذا الاحتمال (ص ٣١١) فهو يظن - على ما يظهر - أن العقل يستطيع أن يقرر ما تقوم به ذرات المخ من انتقالات في لحظة ما، وهكذا يحدث ما يشاء من نتائج على نطاق واسع، بواسطة بعض أفعال ك فعل الزناد. أما الرغبة نفسها فيظنها غير ذات علة. ولو صر رأيه، فإن سير العالم الطبيعي، حتى فيما يتعلق بالكتل الأكبر نسبياً، لا تتحكم فيه القوانين الطبيعية تحكماً كاملاً. بل هو عرضة لأن يتغير بفعل الاختيارات غير ذات العلل للكائنات الإنسانية.

و قبل بحث هذا الموقف أود أن أقول كلمة قصيرة عما يسمى مبدأ "عدم التحديد" Indeterminacy، لقد أدخل هذا المبدأ في الطبيعة هيزنبرج سنة ١٩٢٧ فتلقيه رجال الكنيسة - ولعل السبب الأكبر في ذلك هو اسم المبدأ، باعتباره شيئاً قادرًا على منحهم مهرباً من العبودية للقوانين الرياضية، وإنى أعتقد أنه مما يبعث على بعض الدهشة أن إدنجتون يريد استعمال المبدأ بهذا المعنى. فنظريه عدم التحديد تقول إنه من المستحيل أن نحدّ على نحو دقيق كلاً من مكان الدقيقة وعزمها؛ فهناك قدر من الخطأ المحتمل في كلّ. وحاصل ضرب الخططين ثابت، ومعنى ذلك أننا كلما زدنا دقة في تحديد أحدهما، زدنا بعدها عنها في تحديد الآخر، والعكس بالعكس. وقدر الخطأ ضئيل جداً بطبيعة الحال. وإنى لأكرر إعرابي عن دهشتى لأن يلجأ إدنجتون إلى هذه النظرية فيما يتعلق بموضوع حرية الإرادة لأن المبدأ لا يقدم أى دليل على أن سير الطبيعة غير محدد. إنما هو يثبت أن الجهاز المكانى الزمانى القديم ليس وافياً تماماً بمطالب علم الطبيعة الحديث، وهذا على كل حال أمر معروف أثبتته براهين أخرى. فالمكان والزمان قد اخترعهما اليونان، وقد كانوا عظيمى النفع لأغراضهما حتى كان القرن الحالى، فأحل أينشتين مطههما نوعاً من التسمية المزجية يقال لها (الزمان والمكان)، وقد ظل هذا صالحًا مدة

حقيقتين. ولكن الميكانيكا الكمية قد أوضحت ضرورة تغيير أشمل لأساس البناء.

ونظرية عدم التحديد من أمثلة هذه الضرورة، ولنست مثلاً على فشل القوانين الطبيعية في تعيين سير الطبيعة.

وكما أوضح ج ترنر J. E. Turner (مجلة ناتشر Nature دسمبر سنة ١٩٣٠):

"إن المعانى التى استخدمت فيها نظرية عدم التحديد يرجع بعضها إلى ما فى لفظه محدد من إبهام، ففى معنى من المعانى تكون الكمية محددة إذا قيست، وفي معنى غيره يكون الحدث محدداً إذا كان معلوماً. إن مبدأ عدم التحديد يتعلق بالقياس لا بالعلمية."

فيقال تبعاً لهذا المبدأ أن سرعة ومكان دقة غير محددين بمعنى أنه لا يمكن قياسهما قياساً دقيقاً، وهذه حقيقة طبيعية ترتبط ارتباطاً علنياً بأن القياس عملية طبيعية لها أثر طبيعي على ما يقاس. ولكن لا يوجد مطلقاً في مبدأ عدم التحديد ما يثبت أن أي حدث طبيعي غير معلوم، وكما يقول ترنر "إن كل استدلال بأنه ما دام بعض التغيير لا يمكن أن نحدده بمعنى أنه لا يمكن معرفته على نحو دقيق، فهو إذن ليس معيناً، بالمعنى الذي يختلف عن ذلك تمام

الاختلاف وهو أنه غير ذى علة، هو استدلال تعمد المغالطة عن طريق التلاعب باللفظ".

ولنعد الآن إلى الذرة وما يزعمون لها من حرية الإرادة. فنقول إنه يجب أن تلاحظ أنه ليس معروفاً أن سلوك الذرة متقلب الأهواء. فإن من الخطأ القول إن من المعروف أن سلوك الذرة "متقلب الأهواء ومن الخطأ كذلك القول إن من المعروف أن سلوك الذرة ليس متقلب الأهواء" لقد كشف العلم في الأزمنة القريبة جداً أن الذرة لا تخضع لقوانين الطبيعة القديمة، فهُرِعَ بعض رجال الطبيعة إلى استنتاج أن الذرة لا تخضع لقوانين على الإطلاق. إن أدلة إينجيتن في أثر العقل على المخ لتنكينا بأدلة ديكارت في نفس الموضوع. وكان ديكارت يعرف حفظ قوة الحياة، ولكنه لا يعرف حفظ كمية التحرك Momentum، لذلك ظن أن العقل يستطيع تغيير وجهاً الحركة لأرواح الحيوان، وليس كمية هذا التغيير. فلما اكتشف حفظ كمية التحرك بعد نشر نظريته بوقت قصير. كان لا بد من نظرية ديكارت. وكذلك تقع نظرية إينجيتن تحت رحمة علم الطبيعة التجريبي الذي ربما استطاع في أي لحظة أن يكتشف القوانين التي تنظم سلوك الذرات الفردية.

وإنه لتهور طائش أن نقيم صرحاً للفقه الديني على قطعة من الجهل لعلها. لا تثبت أنّ تعلم، وإنّ آثار هذا العمل، إنّ كانت له آثار لها ضارة لا محالة لأنّها تعقد أمل الناس بعد استحداث كشف جديد في المستقبل.

وفضلاً عن ذلك فهناك افتراض تجربى يبحث على الاعتقاد بحرية الإرادة.

فحيثما أمكن إخضاع سلوك الحيوانات أو بني الإنسان للملاحظة العلمية الدقيقة، وُجد كما قد وُجد في تجارب بافلوف، أن كشف القوانين العلمية أمر ممكّن تماماً كما هو ممكّن في أي ميدان آخر. صحيح أننا لا نستطيع التنبؤ بأعمال الإنسان تنبؤاً يقرب من الكمال، ولكن علة ذلك إنما هي تعقد الجهاز البشري، فالامر لا يتطلب بأي حال افتراض عدم وجود قانون على الإطلاق. فهذا افتراض لا يكاد يعرض على الفحص الدقيق حتى يثبت بطلانه.

ويبدو لي أن هؤلاء المرحبيين بفكرة العشوائية في الحياة الطبيعية، لم يفطنوا إلى ما يتضمنه ترحيبهم هذا من معنى. فكل الاستنتاجات المتعلقة بسير الطبيعة استنتاجات علية. وهذه الاستنتاجات جميعاً تسقط لو كانت الطبيعة لا تخضع للقوانين العلية.

وعندئذ لا نستطيع معرفة شيء من الأشياء خارج عن تجربتنا الشخصية. أو بعبارة أدق لا نعرف غير تجربتنا في اللحظة الحالية، لأن الذاكرة كلها تعتمد على قوانين العلية. وإذا عجزنا عن استنتاج وجود غيرنا من الناس، بل واستنتاج ماضينا، فما أعجزنا عن استنتاج (الله)، أو أي شيء آخر مما يتوق رجال اللاهوت استنتاجه.

#### (م - ٧ النظرية العلمية)

قد يكون مبدأ العلية صحيحاً وقد يكون غير صحيح، ولكن الشخص الذي يتتيح بعدم صحته لم يفطن إلى ما يتضمنه عدم صحته من معانٍ. وهو في العادة يستبق التسليم بكل القوانين العلية التي تلائمها، مثل أن طعامه سيفديه، وأن مصرفه سيدفع له مقابل صكوكه طالما كان له رصيد، بينما يرفض كل القوانين التي لا تلائمها. ولكن هذه سذاجة، وأي سذاجة.

فالحق أنه لا يوجد أي مبرر للظن بأن سلوك الذرات لا يخضع لقانون.

فالطرق التجريبية لم تستطع إلا في أزمنة حديثة جداً أن تلقى أي ضوء على سلوك الذرات الفردية، فلا عجب في أن قوانين هذا السلوك لم تكتشف بعد. وإنما يستحيل استحالة أساسيه ونظرية أن

تثبت أن مجموعة ما من الظواهر لا تخضع لقوانين. وكل ما يمكن تحريره أن القوانين - إن كانت هناك قوانين - لم تكتشف بعد. قد يكون من حقنا أن نقول إذا شئنا إن الرجال الذين كانوا يبحثون الذرة قوم قد بلغوا من المهارة ما كان جديراً أن يكتشف القوانين من غير شك لو كانت هناك أى قوانين. على أنى لا أخل هذا أساساً متنا يحتمل أن تقوم عليه نظرية من نظريات الكون.

٢ - (الله) من حيث هو رياضي - إن سير أوثر إنجتن يستنتاج صحة الدين من أن الذرات لا تطيع قوانين الطبيعة. وسير جيمس چينز يستنتجها من أنها تطيعها. وقد استوى حماس رجال الدين للرأيين. فهو لا يعتقدون فيما يظهر أن الحاجة إلى الاتساق إنما توجد في التعلق الهدى، ويجب ألا تدخل في مشاعرنا الدينية العميقة.

ولقد اختبرنا ما استنتاجه إنجتن من أن الذرات تقفز. فلنختر الآن ما استنتاجه چينز من أن النجوم تبرد. إن إله چينز أفلاطوني. فهو فيما قيل لنا ليس من علماء الأحياء أو الهندسة، بل هو رياضي بحت (كتاب الكون الغامض ص ١٣٤). وإنني أعرف بفضولي إليها من هذا النوع على إله يقوم بضخامة الأعمال على أن مردّ هذا لا مراء إلى أنتي أوثر التفكير على العمل. وهذا يذكرنى

يبحث كتب عن أثر الحالة العضلية في الفقه الديني. فالرجل المقتول العضل يؤمن بإله مفker متأمل. ولا يقف سير جيمس چينز موقفاً ودياً من آراء التطوريين، وذلك راجع لا شك إلى يقينه الديني. وكتابه عن (الكون الغامض) يبدأ بترجمة لحياة الشمس، وقد يكون لنا أن نسميهما تأيينا للشمس.

يظهر أنه لا يوجد من كل نحو ١٠٠,٠٠٠ نجم، غير نجم واحد له كواكب، ولكن حدث منذ نحو ٢٠٠٠ مليون سنة أن الشمس قد سعدت بقاء مخصوص مع نجم آخر، فولد لها هذا الكوكب. والنجوم غير ذات الكواكب، لا تستطيع إتماء الحياة، لذلك فلا بد أن الحياة ظاهرة نادرة جداً من ظواهر الكون.

ويقول جيمس چينز "إنه لا يكاد يصدق أن الكون قد وجد أساساً لإنتاج حياة كحياتنا: إذ لو كان الأمر كذلك، لتوقعنا بالتأكيد أن نجد توازناً خيراً من هذا التوازن بين ضخامة الجهاز وكمية الإنتاج" وحتى في هذا الركن النادر من أركان الكون، لا تستطاع الحياة إلا فيما بين الطقس البالغ الحرارة، والطقس البالغ البرودة. و "إنها لمأساة جنسنا أنه سائر غالباً إلى الموت من البرد، بينما يظل الجزء

الأكبر من مادة الكون أشد حرارة من أن يسمح بقيام الحياة". إنه ليبدو أن رجال الدين يجاجُون كما لو كانت الحياة البشرية هي هدف الخلق، وإنهم مخطئون في معرفتهم بعلم الفلك. بقدر ما أسرفوا في تقدير أنفسهم وتقدير إخوانهم من البشر، ولن أحاول تلخيص فصول چينز الرائعة عن الطبيعة الحديثة، والمادة والإشعاع، والنسبية والأثير، فهذه الفصول موجزة أشد الإيجاز، ولن يفيها التلخيص حقها. ولكنني سأقتبس الموجز الذي كتبه چينز نفسه عسى أن أشد به شهية القارئ:

"ونوجز ذلك فنقول: إن فقاعة الصابون بما فيها من عدم نظام ومن تجاعيد على السطح، هي خير مثال مادي بسيط مألف للكون الغامض الذي تعرضه علينا نظرية النسبية. وليس الكون هو باطن فقاعة الصابون، بل هو سطحها، ويجب أن نتذكر دائمًا أنه بينما سطح فقاعة الصابون له بعدان فقط، فإن فقاعة الكون لها أربعة أبعاد - ثلاثة أبعاد مكانية وبعد زماني - والمادة التي انفتحت منها هذه الفقاعة، فقاعة الصابون، هي المكان الفارغ، قد أحكم غلقه بالزمن الفارغ".

ويختص الفصل الأخير من الكتاب بإثبات أن فقاعة الصابون هذه قد نفخها إليه رياضي - لولعه بخصائصها الرياضية وقد سرّ

رجال الدين هذا القول. فقد باتوا يحمدون أصغر الرحمات، ولا يعنيهم كثيراً أى إله ذلك الذي يعطينهم إياه رجل العلم، ما دام يعطينهم واحداً والسلام. فإله سير جيمس چينز كاله أفلاطون ولعا بعمليات الجمع؛ ولكنه رياضي بحت فهو لا يهتم بماذا تختص هذه الأرقام إنه يقدم لرأيه بكثير من علم الطبيعة الجديد العوبيص، ويتمنى المؤلف النابه من إعطائه مظهر العمق الذي ما كان له لو لا ذلك. ورأيه فى جوهره هو : ما دامت تقاحتان وتقاحتان تساوى أربع تقاحتات، فلا بد أن الخالق قد عرف أن اثنين واثنين أربعة. قد يعترض على ذلك أنه إذا كان رجل واحد وامرأة واحدة يكون مجموعهما أحياناً ثلاثة، فإن الخالق لم يكن حتى ذلك الوقت متمنكاً من الجمع كما كان نرجو. ولنثبت إلى الجد فنقول إن سير جيمس چينز يعود صراحة إلى نظرية المطران بركللى، التى تقول إن الشيء الوحيد الموجود هو الأفكار، وشبه الدوام الذى نشهده فى العالم الخارجى إنما مردہ إلى أن الله ظل يفكر فى الأشياء مدة بالغة الطول. والأشياء المادية مثلاً لا تتوقف عن الوجود حين يكف الناس عن النظر إليها، لأن الله حينئذ يكون ناظراً إليها، أو بالأحرى لأنها أفكار فى عقله فى كل الأزمان. ويقول إن خير طريقة يمكن أن يوصف بها الكون - وإن كان وصفاً غير دقيق وغير واف - هي القول إنه يتكون من فكر مجرد، "ذلك الفكر

الذى يتسم به المفكر الرياضى على نحو ضيق" وبعد ذلك بقليل يذكر لنا أن القوانين التى تتحكم فى أفكار الله، هى تلك التى تتحكم فى ظواهر أوقاتنا اليقظة. ولكن ليست هى التى تتحكم فى أحلامنا على ما يظهر.

وليس الاستدلال بطبيعة الحال موسوماً بالدقائق الصورية التى كان يلتزمها سير جيمس لو لم يكن الموضوع متعلقاً بالعاطفة. فهو فضلاً عن الخطأ فى التفاصيل، قد افترف خطأ أساسياً إذ خلط بين دولتى الرياضة البحتة والرياضية التطبيقية.

فالرياضية البحتة لا تتوقف مطلقاً على الملاحظة، بل هى تختص بالرموز، وبabilitات أن مجموعات مختلفة من الرموز لها نفس المعنى. وهذا الطابع الرمزى هو ما يمكن من دراستها دون الاستعانة بالتجارب. أما الطبيعة فعلى العكس من ذلك. فهى، مهما بلغت رياضيتها، تعتمد كلها على الملاحظة والتجربة، أى أنها تعتمد فى النهاية على الإدراك الحسى. والرياضي ينبع كل أنواع الرياضيات، ولكن بعض ما ينتجه لا كله ينبع به رجل الطبيعة؛ والذى يؤكده رجل الطبيعة حين يستخدم الرياضيات هو شىء يختلف تماماً عما يؤكده الرياضى البحت. فرجل الطبيعة يقرر أن الرموز الرياضية

التي يستخدمها يمكن استعمالها في تفسير الانطباعات الحسية والاستدلال عليها والتنبؤ بها. ومهما يبلغ عمله من التجريد، فإنه لا يفقد قط صلته بالتجربة. ولقد وجد أن الصيغ الرياضية يمكن أن تعبر عن بعض القوانين التي تحكم في العالم الذي نشاهده. ويقول چينز إن العالم لابد قد خلقه رياضي، لينعم ببرؤية هذه القوانين حين تعمل.

ولو أنه حاول يوماً أن يقول بهذا الرأى صراحة، فلا شك أنه كان يرى قدر بطلانه أولاً لأنه يبدو مرجحاً أن أي عالم مهما كان، يستطيع الرياضي الموفور الكفاية أن يدخله في نطاق القوانين العامة. وإذا صح ذلك، فإن الطابع الرياضي لعلم الطبيعة الحديث ليس حقيقة من حقائق هذا العالم، بل هو شهادة بمهارة عالم الطبيعة. وثانياً لأن الله لو كان رياضياً بحثاً كما يزعم چينز، لرغم عن إعطاء وجود خارجي ضخم لأفكاره. فالرغبة في رسم المنحنيات وصناعة النماذج الهندسية إنما تنتهي إلى مرحلة التلمذة، ويترفع عنها أي أستاذ ومع ذلك فإن سير چيمس چينز يضيف هذه الرغبة إلى خالقه. ويقول لنا إن العالم يتربّك من أفكار، ويبدو أنها من ثلاثة درجات: أفكار الله، وأفكار الناس حين اليقظة، وأفكار الناس حين النوم والأحلام المفزعة. والمرء لا يتبين تماماً ماذا يسهم به النوعان الأخيران للتفكير في تحقيق كمال الكون، ما دام من الواضح أن أفكار الله هي

خير الأفكار ، ولا يمكن للمرء أن يستبين تماماً ماذا عساه قد كسب بخلق هذا الخلط الذهني كله . لقد كنت أعرف يوماً فقيها دينياً سلفنا متزماً ممتاز المعرف فقال لي : إنه بفضل طول دراسته قد أصبح قادرًا على فهم كل شيء عدا السبب في أن الله قد خلق العالم . وإنى أقدم هذه الأحجية لسير جيمس جينز ، راجياً أن يريح رجال الفقه الدينى بالكتابة عنها قريباً .

٣ - الله من حيث هو خالق : في أعو奇妙 المسائل التي تواجه العلم في الوقت الحاضر ، صعوبة نجمت من أن العالم يبدو أنه بنهاه . في العالم مثلاً عناصر إشعاعية . وهذه تتحل باستمرار إلى عنصر أقل تعقيداً ولا تعرف عملية يمكن بها إعادة تجميعها . ومع ذلك فهذا ليس هو الجانب الأهم أو الأصعب من جوانب انهيار العالم . فمع أننا لا نعرف أي عملية طبيعية يمكن بها إعادة تجميع العناصر البسيطة في عناصر معقدة ، فإننا نستطيع تخيل مثل هذه العمليات . ولعلها تحدث في مكان ما . ولكن إذا أتيتنا إلى القانون الثاني للديناميكا الحرارية ، واجهتنا صعوبة في التصميم .

يقول القانون الثاني للديناميكا الحرارية بوجه عام إن الأشياء إذا تركت وحدها مالت إلى الخلط وإلى لا تعود إلى تنظيم صفوفها ثانية .

ويبدو أن الكون كان كله مرتبًا في وقت من الأوقات، فكان كل شيء منه في مكانه الصحيح، ومنذ ذلك الحين أخذ نظامه في الاضطراب تدريجياً حتى أصبح لا يستطيع أن يعاد إلى سابق ترتيبه إلا بعملية كبيرة تعيد إليه نظامه الراقي. وقد كان القانون الثاني للديناميكا الحرارية يقرر في وضعه الأصلي شيئاً أقل تعقيداً من هذا بكثير: هو أنه إذا كان هناك فرق في درجة الحرارة بين جسمين متجلزرين، فإن الأشد حرارة منهما يبرد، والأشد بروداً تأخذ درجة حرارته في الارتفاع، حتى يتساويان في درجة الحرارة.

والقانون على هذا الوضع يقرر أمراً معروفاً للجميع. فلو أنك أخرجت محرakaً النار من المدفأة وقد توهج حديده، أخذ في البرودة، بينما أخذ الهواء المحيط به في الدفء. ولكن سرعان ما وجد أن القانون يعني أعم من هذا بكثير. فالدقائق المادية في الأجسام الشديدة الحرارة تتحرك في سرعة كبيرة جداً بينما التي في الأجسام الباردة تتحرك بسرعة أقل. وفي آخر الأمر، حين يجد عدد من الدقائق السريعة الحركة، وعدد من الدقائق البطيئة الحركة أنهاها في حيز واحد، فإن الدقائق السريعة ترتطم بالبطيئة حتى تصل المجموعتان على سرعة متوسطة مشتركة، وتصدق حقيقة مماثلة على كل صور الطاقة. فحينما وجد قدر كبير من الطاقة في حيز ما، وقدر ضئيل في

حيز مجاور، مالت الطاقة إلى الانتقال من الحيز الأول إلى الثاني حتى تتحقق المساواة. ويمكن وصف هذه العملية كلها أنها اتجاه إلى الديمقراطية، وسترى أن هذه العملية لا رجوع فيها. وأنه لا بد أن توزيع الطاقة في الماضي كان أقل عدلاً مما هو الآن.

ونظراً لأن الكون المادي يعتبر الآن متاهياً، ويكون من عدد محدد - وإن كان غير معروف - من الإلكترونات والبروتونات، فهناك حد نظري للتجميع الممكن للطاقة في بعض الأماكن دون الأخرى فنحن إذا رجعنا بالبصر إلى الماضي وجدنا بعد إغفالنا فيه عدداً محدوداً من السنين (وإن زاد قطعاً بعض الشيء عن ٤٠٠٤) إننا وصلنا إلى حالة للعالم لا يمكن أنها سبقت حالة أخرى، لو كان القانون الثاني للديناميكا الحرارية سارياً وقتذاك، وهذه الحالة الأولى للعالم هي الحالة التي كانت فيها الطاقة موزعة توزيعاً أبعد ما يكون عن العدل. وكما يقول إنجتون<sup>(١)</sup>.

"إن مسألة الماضي غير المتاهي لتبعث على الدهش: فإنه لا يتصور أننا ورثة زمن غير متاه من التحضير والاستعداد، ولا يقل عن هذا بعده عن التصور أنه كانت هناك لحظة لم تسبقها لحظة

---

(١) ص ٨٣ كتاب Eddington The Nature of The Physical world

وكان لمشكلة بدء الزمان أن تقلقنا أكثر مما فعلت لولا أن مشكلة  
ظاهرة تحجها، وتف بیننا وبين الماضي اللامتناه. فقد كنا ندرس  
انهيار العالم وإذا صحت آراؤنا فإنه في نقطة ما بين بدء الزمان  
والوقت الحاضر، يجب أن نتصور بدء بناء العالم.

فنحن كلما أوغلنا في ماضي الزمان، وجدنا عالماً يزداد نظاماً  
بالتدريج، ولو لم يكن هناك حاجز يمنعنا من أن نصل إلى ما قبله،  
إذن لووصلنا بالتأكيد إلى لحظة كانت فيها قوى العالم منظمة تنظيمياً  
كاماً، وليس فيها شيء من عنصر العشوائية. ومن المستحيل أن  
نجاوز هذه اللحظة إигالاً في الماضي في ظل القانون الطبيعي  
بنظامه الحالى، ولست أظن أن عبارة "منظمة تنظيمياً كاماً" تموه في  
الموضوع فالتنظيم الذي نتكلم عنه تنظيم يمكن تحديده بدقة، وهناك  
حد يبلغ فيه مرتبة الكمال. ولا توجد سلسلة لا متناهية من حالات  
التنظيم الأعلى والأكبر علواً. ولا أظن أن الحد الأخير هو ما سيبلغ  
في النهاية في بطء متزايد. فالتنظيم الكامل لا يمهد إلى أن يكون في  
أمان من الفقد أكثر من التنظيم غير الكامل.

ولامراء في أن خطة علم الطبيعة كما بقيت ثلاثة أرباع القرن  
الأخير كانت تسلم بأن هناك تاريخاً، بما أن وحدات الكون قد خلقت

فيه على مستوى رفيع من التنظيم، وإنما أن الوحدات التي سبق وجودها قد منحت تنظيماً ما بمرور تبعثره منذ ذلك الحين. وهذا التنظيم فضلاً عن ذلك مسلم بأنه نقىض الصدفة فهو شيء لا يمكن حدوثه عرضاً واتفاقاً.

ولطالما استخدم ذلك حجة على المادية الجامحة: واستشهد به للتدليل العلمي على تدخل الخالق في زمن لا يبعد عن زماننا بعدها سحيقاً.

على أنني لست أتصح باستخلاص نتيجة سريعة منه فالعلماء ورجال الدين على السواء يجب ألا يعزب عنهم أن هناك قدرًا من السذاجة في العقيدة الدينية الفجة التي نراها الآن (منتكرة) في كل كتاب عن الديناميكا الحرارية، وهي أن الله منذ ملايين السنين قد أقام الكون العادي، ثم تركه للمصادفة منذ ذلك الحين. فإن هذا يمكن اعتباره فرضنا عملينا للديناميكا الحرارية، لا إعلانا للإيمان. إن المنطق لا يقدم لنا مهرجاً من هذه النتائج، وكل ما يؤخذ عليها أنها لا تصدق. وبوصفى عالماً، فأنا أصدق أن نظام الأشياء الحالى لم يبدأ على حين بغة، وإذا تخلىت عن صفتى العلمية شعرت كذلك بعدم تقبل لما يتضمنه ذلك من عدم اطراد فى الطبيعة الإلهية. ولكن ليس لدى اقتراح يهدى إلى الخروج من هذه الورطة".

ويلاحظ أن إنجذبنا في هذه الفكرة لم يستنتاج حدثاً للخلق محدداً، بيد خالق. وليس من سبب يمنعه من ذلك إلا عدم حبه لهذه الفكرة؛ مع أن الحجج العلمية المؤدية إلى النتيجة التي يرفضها أقوى بكثير من الحجج التي تؤيد الإرادة الحرة، لأن الأخيرة تعتمد على الجهل، بينما الأولى التي نبحثها الآن تعتمد على المعرفة. وهذا يدل على أن النتائج اللاهوتية التي يخلص إليها العلماء من علمهم، إنما هي ما يلزّ لهم أن يستنتجوه، وما لا تنفر منه أذواقهم السلفية، وإن أدى إليه الاستدلال. وإنى أعتقد أنه يجب التسليم بأن الذي يمكن أن يقال إثباتاً لفكرة أن الكون له بداية في الزمان في عصر ليس باللامتناه في قدمه يرجح كثيراً ما يمكن أن يقال إثباتاً لأى استنتاج لاهوتى آخر مما يحاول العلماء في الزمن الحديث حملنا على التسليم به. إن الاستدلال ليس يقيناً. فقد لا يسرى القانون الثاني للديناميكا الحرارية على كل زمان ومكان، أو قد تكون مخطئين بأن الكون متجدد في المكان. ولكنه مع ذلك استدلال طيب إذا قورن بالاستدلالات التي من هذا النوع. وأنظن أنه ينبغي علينا أن نقبل مؤقتاً افتراض أن العالم له بداية ترجع إلى وقت محدد، وإن كان غير معروف.

فهل لنا أن نستنتج من ذلك أن العالم من صنع خالق؟

الجواب كلا إذا استمسكنا بقوانين الاستنتاج العلمية السليمة ونحن لا نجد أفل مبرر لرفض فكرة أن الكون قد بدأ تلقائياً، إلا أن يكون حدوث ذلك عجيباً. بيد أنه ليس من قانون في الطبيعة يقول إن ما يبدو عجيباً لا يمكن أن يحدث. إن استنتاج خالق هو استنتاج على محسوسة. والخلق من العدم أمر لم يره أحد، وإن فليس من مبرر للظن بأن العالم صنع خالق يرجح ما يبرر الظن بأنه غير ذي على فهما يتعارضان على سواء بقوانين العلية التي نستطيع مشاهدتها.

بل وليس من عزاء خاص يمنحه افتراض أن العالم من صنع خالق.

فسواء أكان ذلك أم لم يكن فالعالم هو العالم. فلو أن رجلا حاول أن يبيعك قنينة من النبيذ الرديء جداً، فإنه لا ينقص من كراهتك أن يقال لك إنه صنع في معمل، وليس من عصير العنب وعلى هذا النحو لا أرى عزاء في افتراض أن هذا الكون الكريه قد خلق لغاية معينة.

ويتعذر بعض الناس - وليس إنجئن من بينهم - بفكرة أن الله إذا كان قد صنع العالم، فقد يعيده بناءً حين يتم انهياره.

وابنى شخصياً لأرى كيف أن عملية كريهة يمكن أن تقلل الكراهية لها بالتفكير في أنها سوف تعاد إلى مala نهائية، ولكن مرد هذا من غير شك إلى ضعف الشعور الديني لدى.

ويمكن إيجاز الاستدلال العقلي البحث في هذا الموضوع

فيما يلى:

هل الخالق مسؤول عن قوانين الطبيعة أم غير مسؤول؟ إن كان غير مسؤول كان الاستدلال على وجوده من الظواهر الطبيعية أمراً مستحيلاً مادام لا يستطيع قانون طبىعى على أن يهدى إليه، وإن كان مسؤولاً فعلينا أن نطبق القانون الثاني للديناميكا الحرارية عليه، ونفترض أنه أيضاً لابد قد خلق في زمن أوغل في القدم. لكنه عندئذ يكون قد فقد مبرر وجوده.

ومن عجب أنه يبدو أن علماء الطبيعة، بل ورجال اللاهوت أنفسهم يرون شيئاً جديداً في الاستدلالات المستخلصة من الطبيعة الحديثة. ولعل علماء الطبيعة لا ينتظرون منهم الإلمام بتاريخ الدين، ولكن رجال الدين ينبغي أن يعلموا أن الاستدلالات الحديثة كان لها كلها نظائر في الماضي فاستدلال إينجتن على الإرادة الحرة والمخالفتها كما رأينا نظرية ديكارت.

ورأى چينز هو مزاج من رأى أفالاطون وبركلى، وليس له دخل بالطبيعة كما لم يكن لهما على عهد هذين الفيلسوفين، والتدليل على أن العالم لا بد له من بداية في الزمان قد شرحه (كانت) بوضوح شديد، بل إنه يكمله بتدليل آخر يعلمه قوته، ليثبت أن العالم لم تكن له بداية في الزمان. لقد غرت عصرنا كثرة مكتشفاته ومخترعاته، ولكنه في ميدان الفلسفة لم يزل أقل تقدماً مما يحسب نفسه.

وكثيراً ما نسمع في أيامنا عن المادية البالية وكيف دحضاها علم الطبيعة الحديثة.

والواقع أنه قد حدث تغير في منهج علم الطبيعة، ففي الأزمنة الماضية، كان علماء الطبيعة مهما يقل الفلاسفة، يسيرون في طريقهم الفنى على افتراض أن المادة تتربّب من قطع صلبة صغيرة. ولم تعد المادة الآن كذلك. ولكن ما أقل الفلاسفة الذين أمنوا بالقطع الصلبة الصغيرة بعد زمان ديموقريطس. فلا شك أن بركلى وهيوم لم يؤمنا بها، ولم يؤمن بها كذلك ليبنر ولا كانت هيجل. بل إن ماخ Mack، وكان هو نفسه عالماً طبيعياً يعلم نظرية تختلف عن هذه تماماً. وكان كل عالم تأثر بالفلسفة أى تأثر مستعداً للتسليم بأن القطع الصلبة الصغيرة ليست إلا حيلة فنية. والمادية بهذا المعنى قد ماتت. ولكنها

بمعنى آخر وأهم، أقوى حياة مما كانت في أي وقت من الأوقات. وليس المهم أن المادة تتركب من قطع صغيرة صلبة أو من شيء آخر، بل المهم هل سير الطبيعة تحده قوانين علم الطبيعة أم لا. إن تقدم علم الأحياء وعلم وظائف الأعضاء وعلم النفس قد زكي، أكثر من أي وقت مضى، الاعتقاد بأن كل الظواهر الطبيعية تحكمها قوانين علم الطبيعة، وهذه هي النقطة المهمة حقاً. ولكن لثبت هذه النقطة علينا أن نناقش بعض ما ي قوله المشتغلون بالعلوم المتصلة بالحياة.

اللاهوت التطوري - حين كان التطور جديداً كان يعتبر معادياً للدين، ولم يزل كذلك في عرف البروتستانت المترمتنين. ولكن قامت مدرسة كاملة من الاعتداريين عن الدين ترى في التطور دليلاً على الخطة الإلهية التي تتكشف تدريجاً خلال العصور. ويوضع بعضهم هذه الخطة في ذهن خالق، بينما يعتبرها آخرون مستقرة في الكفاح الغامض للكائنات الحية. ووفقاً للرأي الأول نحن نحقق غايات الله، ووفق الرأي الثاني نحقق غاياتنا نحن، وإن كانت هذه الغابات خيراً مما نعلم. وكما هو الشأن في معظم المسائل الخلافية، تعقدت مسألة غائية التطور بشبكة من التفاصيل تعذا لا فكاك منه. إنه حين تساجل هكسلى ومستر جلاستون في حقيقة الدين المسيحى على

صفحات مجلة (القرن التاسع عشر Nineteenth Century) وجَدَ أن هذه المسألة الكبيرة تدور حول هذا السؤال: هل خنازير غدرة كانت ملكاً ليهود أو لغير يهود، فإنه في الحالة الثانية، لافي الأولى، يكون قتلها متضمناً تدخلاً غير جائز في الملكية الفردية. وعلى هذا النحو تتشوش مسألة غائية التطور في ترجمة عادات الأموفيليا، وسلوك أقزام البحر حين تقلب رأساً على عقب، والعادات المائية أو الأرضية للأكسالوئل، ولكن هذه المسائل - مهما يكن من خطورتها - يحسن تركها للاختصاصيين.

وإن المرء إذا انتقل من علم الطبيعة إلى علم الأحياء أدرك أنه انتقل من الكوني إلى المحلي. ففنحن في الطبيعة والفالك نعالج الكون كله، لا ركناً واحداً من أركانه تصادف عيشنا فيه، ولا مظاهر من مظاهره تصادف أنها نمثّلها. فالحياة من وجهة النظر الكونية ظاهرة قليلة الأهمية جداً فما أقل النجوم التي لها كواكب، وما أقل الكواكب التي تصلح للحياة، والحياة حتى على الأرض إنما تتنفس إلى قدر قليل جداً من المادة القريبة من سطح الأرض، وطوال الشطر الأعظم من ماضي الأرض، كانت الأرض من شدة الحرارة بحيث لا تصلح للحياة، وطوال الشطر الأعظم من مستقبلها ستكون من البرودة بحيث لا تصلح للحياة. وليس من المستحيل بأى حال من الأحوال أن يكون

الكون خالياً في هذه اللحظة من الحياة، إلا ما كان منها على الأرض، لكن حتى لو تجاوزنا في التقدير، فافتراضنا أنه يوجد مبعثراً في الفضاء نحو مائة ألف كوكب آخر توجد عليها حياة، فإنه يجب التسليم مع ذلك بأن المادة الحية تبدو شيئاً ضئيلاً لو اعتبرت غاية الخلق كله. إن هناك سادة مسنين يغرون بالنواير السماحة التي تخلص في النهاية إلى "مغزى". فتخيل نادرة أطول من كل ما سمعت، ومغزاها أقصر من كل ما سمعت، ترسم في ذهنك صورة لا يأس بها لأعمال الخالق في عرف علماء الأحياء.

وفضلاً عن ذلك، فإن "مغزى" النادرة، حتى إذا فهمته، يبدو غير جدير بمقدمة بهذا الطول. إنى على استعداد للتسليم بأن هناك مزية لذيل الثعلب، وأغنية الهزار، وقرن الوعول. ولكن اللامهوتى التطوري لا يشير إلى هذه الأشياء في زهو، إنما هو يشير إلى روح الإنسان. ومن أسف أنه لا يوجد قاض نزيه ليفصل في مزايا الجنس البشرى، وأما أنا فحين أفكر في قنابله الذرية، وأبحاثه فى الحرب الجرثومية، وفنونه في النذالة والقصوة والطغيان، أجده من حيث هو تاج الخليقة ينقصه التألق شيئاً ما. لكن لنمر بذلك مرأ.

هل في عملية التطور أى شيء يتطلب افتراض غاية، سواء أكانت داخل العالم أو خارجه؟ هذا هو السؤال الدقيق الفاصل.

ويصعب الجواب عليه بغير تردد على غير علماء الأحياء. ومع ذلك، فإني غير مقنع ببيانا بما رأيته من حجج تساق لإثبات الغائية.

إن سلوك الحيوانات والنباتات يسير على نحو يؤدي إلى نتائج خاصة، يفسرها رجل الأحياء المشاهد بأنها غاية السلوك. وهو مستعد على وجه العموم لأن يسلم – فيما يتعلق بالنباتات على الأقل – بأن هذه الغاية لا يبتغيها الكائن شعوريا، على أن هذه فرصة طيبة له، لو أراد أن يثبت أنها غاية الخالق. ولكنني عاجز تماما عن روبية العلة في أن يكون الخالق ذكيا.

#### (م - ٨ النظرة العلمية)

تلك الغابات التي يجب أن ننسبها إليه إن كان حقا قد قصد إلى كل ما يحدث في عالم الحياة العضوية. بل إن التقدم في البحث العلمي لم يقدم أى دليل على أن سلوك المادة الحية يتحكم فيه شيء غير قوانين الطبيعة والكيمياء.

خذ مثلا عملية الهضم. الخطوة الأولى في هذه العملية هي التقاط الطعام، وهذه الخطوة قد درست بعناية في حيوانات كثيرة، وخصوصا في الدجاج. فالافراخ الحديثة الميلاد لديها فعل منعكس يجعلها تلتقط أي شيء يشبه شكلاً وحجماً؛ الحب الصالح للأكل. وبعد شيء من التجربة يتتحول هذا الفعل المنعكس غير الشرطى إلى فعل

منعكس شرطي، على النحو الذى درسه بافلوف تماماً. ويمكن ملاحظة نفس هذا الأمر فى الأطفال: إنهم لا يمدون أذاء أمهاطهم فحسب، بل يمدون كذلك كل شيء يستطيع مادياً أن يمدون. فهم يحاولون استحلاب الطعام من الأكتاف والأيدي والأذرع.

ولا بد من أن تمضى أشهر فى التجربة قبل أن يتعلموا قصر مجدهم على استحلاب الشىء. فالرضاع عند الأطفال يكون فى أول أمره فعلاً منعكساً غير شرطى، وهو ليس بأى حال فعلاً ذكياً. فهو يعتمد فى نجاحه على ذكاء الأم. ويكون المضخ والازدراد فى أول عهدهما من الأفعال المنعكسة غير الشرطية، وإن كانوا بالتجربة يصبحان شرطيين. والعمليات الكيميائية التى يتعرض لها الطعام فى مراحل الهضم المختلفة قد درست دراسة دقيقة، ولم يوجد أن أحداً التمس العون فى أي نظرية حيوية خاصة.

أو خذ التناسل مثلاً، وهو لا يكُن عاماً فى كل الحيوانات، فهو مع ذلك من خصائصها البالغة الأهمية. ولم يعد شيء فى هذه العملية يمكن الأن بحق أن يسمى غامضاً.

ولست أعني بذلك أن عملية التناسل قد فهمت كلها تماماً الفهم، بل أعني أن النظريات الميكانيكية قد فسرت قدرًا منها بكمى لترجيح

الاعتقاد بأن هذه النظريات سقسرها كلها مع الزمن. لقد اكتشف جاك لويب **Jacques Loeb** منذ أكثر من ٣٥ سنة وسيلة لإخساب البيضة بدون استعمال الحيوان المنوى. وهو يلخص نتائج تجاربه وتجارب غيره من الباحثين في هذه العبارة "يمكنا إذن أن نقرر أن التقليد الكامل للأثر الإنمائى للحيوان المنوى باستعمال بعض الوسائل الطبيعية الكيميائية قد تم".

وخذ مثلا آخر مسألة الوراثة، وهي شديدة الارتباط بمسألة الإنسان. والحالة الراهنة للمعرفة العلمية في هذا الشأن قد صورها الأستاذ هوجبن **Hogben** تصويرا بارعا في كتابه عن (كتنه المادة الحية) لاسيما في الرأي النزى في الأبوة. وفي هذا الفصل يستطيع القارئ أن يتعلم ما يحتاج الرجل غير المتخصص إلى تعلمه عن نظرية مندل والكرموسومات والطفرات إلخ. ولست أفهم كيف يستطيع أي إنسان، إزاء ما هو معروف الآن عن هذه الموضوعات، أن يعتقد بوجود أي شيء في نظرية الوراثة يستضئنا الاستسلام لسر غامض.

ولم تزل المرحلة التجريبية لعلم الأجنة حديثة العهد، ومع ذلك فقد وصلت إلى نتائج باهرة: فقد أوضحت أن إخساب الجسم

العضوى الذى كان يسيطر على علم الأحياء ليس قانوناً جاماً كما  
كان يظن من قبل.

فقطعيم رأس سر مندر أبى ذنبيه بعين سر مندر آخر قد صار  
الآن من بدھيات علم الأجننة التجربى. وتصنع الآن فى المعمل  
سر مندرات مائة لها خمسة أرجل ورأسان<sup>(١)</sup>:

لكن لعل القارئ يقول إن كل ذلك إنما يتعلق بالجسم فقط،  
فماذا عسانا نقول عن العقل؟

وليس هذه المسألة بالغة البساطة. أولاً لأن، الملاحظ فى  
العمليات العقلية عند الحيوانات أنها فرضية بحثة، وإن البحث العلمي  
فى الحيوانات يجب أن يقصر نفسه على سلوكها وعلى عملياتها  
الجسمية؟ لأن هذه - دون سواها - هي ما يمكن ملاحظته. ولست  
أقصد أنه ينبغي أن ننكر أن للحيوانات عقولاً، ولكن أقصد أنه من  
الوجهة العلمية ينبغي علينا ألا نقول شيئاً عن عقولها بأى حال.  
والواقع أن سلوكها البدنى يبدو مستقلاً بذاته علينا بمعنى أن تفسيره لا  
يتطلب فى أى جزء من أجزاءه تدخل وحدة غير ملحوظة يمكن أن  
نسميها العقل. ونظرية الأفعال المنعكسة الشرطية تعالج علاجاً كافياً

---

. ١١١ Hogben, op. cit. (١)

كل الحالات التي كان يظن فيها سابقاً أن العمليّة العقلية أساسية لتفصير سلوك الحيوان. وإذا وصلنا إلى الكائنات الإنسانية، بدا لنا أننا لم نزل قادرين على تفسير سلوك الأجسام البشرية على أساس أنه لا يؤثّر فيها عامل أجنبى يسمى العقل. ولكن هذا القول فيما يتعلق بالكائنات البشرية يتعرّض لشك يزيد كثيراً عما يتعرّض له فيما يتعلق بالحيوانات الأخرى وذلك لسبعين:

لأن سلوك الكائنات البشرية أكثر تعقيداً، ولأننا نعرف أو نظن أننا نعرف، عن طريق التأمل الباطنى، أن لنا عقولاً. وليس من شك في أننا نعرف شيئاً عن أنفسنا، وهذا ما يعبر عنه عادة بالقول إن لنا عقولاً؛ ولكن وإن كنا نعرف شيئاً، فإن من الصعب جداً - كما يحدث في معظم الحالات - أن نقول ما نعرف: وأصعب من هذا بوجه خاص أن نثبت أن أسباب سلوكنا البدنى ليست جثمانية صرفة. فإنه يبدو لنا في التأمل الباطنى كأن شيئاً يقال له الإرادة يحدث هذه الحركات التي نصفها بأنها اختيارية. ومع ذلك، فإنه من الممكن جداً أن يكون لمثل هذه الحركات سلسلة من العلل الجثمانية التي تكتسب صورة الإرادة، أي كانت هذه الإرادة في حقيقة الأمر. أو لعله ما دام موضوع الطبيعة لم يعد المادة بالمعنى القديم فقد يكون ما نسميه أفكارنا إن هو إلا مقومات للعمليّات المعقّدة، التي حلّ بها علم

الطبيعة محل المعنى القديم للمادة. فثانية العقل والمادة قد انتهت زمانها: فالمادة قد صارت أشبه بالعقل، والعقل صار أشبه بالمادة، على نحو كان لا يبدو ممكنا في مراحل العلم السابقة. فالمرء يميل الآن إلى الظن بأن ما هو موجود فعلا هو شيء وسط بين كرات البليارد في المادة العتيقة والروح في علم النفس العتيق.

ولكن من المهم هنا أن نميز بين أمرين: مسألة نوع المادة التي صُنِعَ منها العالم من جهة ومسألة هيكلها العلى من جهة أخرى. لقد كان العلم منذ بدأ نوعا من فكر المقدرة، وإن لم يكن في أول الأمر منحصراً في هذا النطاق كل الحصر. ومعنى ذلك أن همه منصرف إلى فهم علل العمليات التي شاهدها أكثر من انتصاره إلى تحليل العناصر التي تتركب منها هذه العمليات. ويبدو أن النظام الطبيعي الشديد التجريد يعطيها هيكل العلى للعالم، بينما يترك جانبها كل اللون والتلوّع والفردية للأشياء التي يتركب منها العالم. وإذا قلنا إن هيكل العلى الذي تقدمه الطبيعة يكفي من الوجهة النظرية لإعطاء قوانين علية تحكم في سلوك الأجسام البشرية، لم نعن بذلك أن هذا التجريد العاري يخبرنا شيئاً ما عن محتويات العقل البشري، أو عن التركيب الفعلى لما نعتبره المادة. فكرات البليارد في المادة العتيقة كانت متميزة محسوسة إلى درجة لا تقبل معها في صورة الطبيعة الحديثة.

ولكن هذا القول نفسه يصدق على أفكارنا. والتنوع الفعلى للعالم الواقعى يبدو خارجا عن موضوع بحث هذه العمليات العلية - ولنضرب مثلا نظرية الروافع وهى بسيطة سهلة الفهم. وهى لا تعتمد إلا على الأوضاع النسبية للذراع والقوة والمقاومة. وقد يحدث أن الرافعه المستخدمة فعلا تغطيها صور رائعة من عمل رسام عقري؛ ومهما تكون صورة الرسام أهم بكثير، من الوجهة العاطفية، من الخصائص الميكانيكية للرافعة، فإنها لا تؤثر أقل تأثير فى هذه الخصائص ويمكن إسقاطها كليا من الحساب حين توصف الأعمال التى يمكن أن تقوم بها الرافعة. وكذلك الشأن في الحياة. فالعالم كما نراه زاخرا بشتى الأشياء: بعضها جميل، وبعضها دميم، وأجزاء تبدو حسنة، وأجزاء تبدو رديئة. ولكن كل هذا لا صلة له بالبنة بالخصائص العلية البحتة للأشياء.. وهذه الخصائص هي ما يهتم به العلم. ولست أعنى بذلك أننا إذا عرفنا هذه الخصائص كل المعرفة، كنا قد أحطنا بالعالم كله خبرا، فإن الأشياء المحسوسة هي من الأهداف المشروعة للمعرفة، تتساوى في ذلك مع الخصائص العلية. وإنما الذى أعنيه هو القول إن العلم هو ذلك النوع من المعرفة الذى يعطى فهما علينا، وأن هذا النوع من المعرفة يمكن فى غالب الظن

أن يكتمل، حتى فيما يتعلق بالأجسام الحية، دون بصر إلى أي شيء غير خصائصها الطبيعية والكيميائية.

ونحن إذ نقول ذلك نتجاوز بطبيعة الحال ما يمكن قوله الآن على وجه اليقين، ولكن الأعمال التي تمت في الأزمنة الحديثة في علم وظائف الأعضاء والكيمياء الحيوية وعلم الأجهزة وميكانيكية الإحساس<sup>(١)</sup> وما إلى ذلك – كلها تلح في الإيحاء بصدق ما انتهينا إليه.

ومن خير ما قيل عن وجيهه نظر عالم الأحياء المتدلين ما ورد في كتاب ليورد مورجان (التطور المستحدث Emergent Evolution)، وفي (الحياة والعقل والروح ١٩٢٦) ويعتقد ليورد مورجان بوجود غاية إلهية وراء التطور، وخاصة ما يسميه بالتطور المستحدث. وتعريف التطور المستحدث – إذا كنت قد فهمته حقاً – هو أنه يحدث أحياناً أن مجموعة من الأشياء مرتبة وفق أسلوب ملائم تكتسب خاصية جديدة لا تنتمي إلى الأشياء إذا أخذت على انفراد، ولا يمكن، في حدود ما نرى، أن تستنتجها من خصائصها العديدة، وطريقة ترتيبها.ويرى أن هناك أمثلة من نفس هذا النوع حتى في الميدان غير العضوي. فالذرة والجزيء والبلورة كلها لها خصائص يعتبرها

---

(١) انظر مثلاً E. D.. Adrian تأليف The Basis of Sensation

ليود مورجان - إن كنت قد فهمته - غير ممكنة الاستنتاج من خصائص ما تتركب منه. وهذا الأمر نفسه يصدق على الكائنات الحية الراقية، وعلى الأخص تلك الكائنات التي لها ما نسميه بالعقل. ويقول إن عقولنا مرتبطة - حقاً - بالكائن العضوي، ولكن لا يمكن استنتاجها من هذا الكائن إذا أخذ نظام للذرات في الفضاء. ويقول إن التطور المستحدث هو من أوله إلى آخره جلاء وإيضاح لما عبر عنه بالغاية الإلهية. ثم يقول "إن بعض الناس - وأنا منهم - ينتهيون إلى تصوير النشاط بأنه، كلياً وجزئياً، هو الغاية الإلهية. ولكن الخطيئة لا ت semen بنصيب في إيضاح غاية الله (ص ٢٨٨).

ولو أنه تقدم بأى دليل يؤيد رأيه ل كانت مناقشته أيسر ، ولكن العقيدة بقدر ما تبين لي من كلام ليود مورجان تزكي نفسها بنفسها، وليس بحاجة إلى أن توضح بعرضها على الفهم وحده. لست أدعى بأنى أعرف بطلان آراء الأستاذ ليود مورجان. وكل ما أعرف - إن كنت أعرف شيئاً على الإطلاق يعارضها - فهو أنه قد يكون هناك كائن لا متناه القوة، هو الذى يختار أن يموت الأطفال من التهاب أغشية الرأس، وأن يموت الرجال بالسرطان، فهذه الأشياء تحدث مراراً نتيجة للتطور .. إذن فلو كان التطور ينطوى على خطة إلهية، فلا بد أن هذه الأحداث أيضاً قد قدرت في تطور الغيب. لقد قيل لى

إن العذاب إنما يرسل تطهيرًا من الخطينة، ولكن أجد من العسير على أن أعتقد أن طفلاً في عامه الرابع أو الخامس قد أوغل في الظلم بحيث استحق العقاب الذي ينزل بعدد غير قليل من الأطفال، ويستطيع قديسونا المتفائلون أن يروهم في أي يوم يشاءون، وهم يقاومون تباريحة الألم في مستشفيات الأطفال. ولقد قيل لي كذلك إن الطفل وإن لم يكن قد ارتكب خطأ فاحشاً، فإنه يستحق العذاب عقاباً له على آثام والديه. وليس لي من رد على ذلك إلا أن أكرر القول إنه إذا كان ذلك هو معنى العدل عند الله - فهو يختلف عن معناه عندى. وأظن أن معناه عندى هو الأسمى. فلو صح أن العالم الذي نعيش فيه قد خلق وفق خطة، فقد وجّب أن نعد نيرون قديساً إذا قورن براسم هذه الخطة. لكن لا يوجد لحسن الحظ برهان على الخطة الإلهية، فهذا على الأقل هو ما لا بد أن نستنتاجه من أن المؤمنين بهذه الخطة لم يقيموا عليها أي دليل. وبذلك فقد كفينا مئونة الوقوف موقف الكراهية العاجزة، الذي كان على كل رجل شجاع رحيم أن يقفه من الطاغية الجبار.

لقد استعرضنا في هذا الفصل عدداً من الأمثلة على ما يدافع به علماء بارزون عن الدين. ووجدنا أن إينجمن وجينز يناقض كل منهما صاحبه، وإنهما معاً ينافقان علماء الدين البيولوجيين، ولكنهم

جميعاً متყون على أن العلم يجب أن يلود أخيراً بالخضوع لما يسمى بالإدراك الديني.

وهذا الموقف في عرفهم وعرف المعجبين بهم أكثر تقاولاً من موقف العقليين المستمسكين بموافقتهم. الواقع أن الأمر على نقيض ذلك.

فموقفهم إنما جاء نتيجة لثبوط الهمة وقد الإيمان. لقد مضى الزمن الذي كان الناس يؤمنون فيه بالدين بحرارة ملكت عليهم كل قلوبهم، ويذهبون فيه إلى الحروب الصليبية، ويحرق بعضهم بعضًا، بسبب قوة عقيدتهم، فلما انتهت حروب الدين أخذ اللاهوت يفقد تدريجياً سيطرته القوية على عقول الناس. وإذا كان قد حل محله شيء، فإن العلم هو ذلك الشيء فباسم العلم أحدثنا الانقلاب الصناعي، وهدمنا أخلاق الأسرة، واستعبدنا الأجناس الملونة، وافتتن بعضنا في إبادة البعض بالغازات السامة. وإن بعضنا من رجال العلم ليمقتون استعمال العلم على هذا النحو. فهم في فزعهم وتأففهم يغفلون من ذلك البحث عن المعرفة في طريق مستقيم لا يحيى. ويحاولون أن يجدوا لهم ملذاً في خرافات الماضي. وكما يقول الأستاذ هو جبن:

إن السلوك الاعتذاري الذى ساد العلم فى يومنا هذا ليس بالنتيجة المنطقية لاستحداث مدركات جديدة. إنما هو يقوم على الأمل فى إعادة العقائد التقليدية التى كان العلم فى صراع علني يوماً من الأيام. فهذا الأمل لم يأت نتيجة للكشف العلمى، بل نبتت جذوره من المزاج الاجتماعى للعصر. فقد ظلت أمم أوروبا مدة نصف حقبة منصرفة عن تحكيم العقل فى علاقات بعضها ببعض فاعتبر الحيد العقلى عدم ولاء، واعتبر نقد العقيدة التقليدية خيانة. فانحنى الفلاسفة والعلماء لوحى القطيع الذى لا يرحم. وصار الوفاق مع العقيدة التقليدية آية على صلاحية المواطن. ولم يزل على الفلسفة المعاصرة أن تجد لها مخرجاً من التشريح الذهنى الذى أورثتنا إياه دنيا الحرب<sup>(١)</sup>.

وليس الرجوع إلى الوراء هو طريق الخلاص من متاعبنا. وليس النكسة الخامدة إلى أوهام الأطفال هي ما سيهدى إلى الرشد تلك القوة الجديدة التى استخرجها الناس من العلم: ولن يعوق الشك الفلسفى فى الأسس سبيل المنهج العلمى فى دنيا الأعمال. إن الناس بحاجة إلى إيمان قوى وحقيقة... لا إيمان هتاب متراخ. فالعلم فى

---

. ٢٨ Hogben. op. Cit. (١)

جوهره ليس إلا البحث المنهجي عن المعرفة، والمعرفة في جوهرها خير، مهما أساء شرار الناس استعمالها، ولنن فقد الإيمان بالمعرفة، فقد خسرت الإيمان بخير جوانب الطاقة الإنسانية، لذلك أكرر في غير تردد أن العقل المتصلب أحسن إيماناً، وأقوى تقاؤلاً من أي متخاصل من أولئك المتخاذلين، الذين ينشدون الراحة الصبيانية، التي تنتهي إلى جيل لم يكن قد شبَّ عن الطوق.

**القسم الثاني  
النهج العلمي**



## الفصل السادس

### بداية النهج<sup>(١)</sup> العلمي

لا يمكن إقامة حد فاصل بين نهج العلم وبين الفنون والحرف التقليدية؛ والميزة الأساسية للنهج العلمي هي استخدام القوى الطبيعية بطرق لا تتضح لغير الخبير بها. فهى تفترض أن للإنسان عدداً من الرغبات : فهو يرحب في سد حاجته إلى الطعام والولد والملبس والمسكن والمنعة والجاه. ولا يستطيع الرجل غير المتعلم أن يحقق هذه الأمور إلا تحقيقاً جزئياً للغاية؛ وأما الرجل المزود بالعلم فيستطيع أن يصيب منها قدرًا يزيد كثيراً عما يصيبه غير المتعلم.

وإنك لو قارنت الملك سيرس بيليونير أمريكي حديث، لوجدت أن الملك سيرس ربما فاق الوجيه الحديث من جهتين؛ فقد كانت ملابسه أفسر، وكانت زوجاته أكثر. ويغلب على الظن مع ذلك أن ملابس زوجاته لم تكن في فخامة ملابس زوجة الوجيه الحديث. ومن

٤

---

(١) النهج ترجمة لكلمة *Techique*.

نواحي تفوق العقلي الحديث على الملك سيرس أنه غير مضطر إلى ارتداء الدمقس والديباج لتنبيع عظمته؛ فإن الصحف الآن قد كفته مئونة ذلك. فلا أخال إلا أن من كانوا يعرفون الملك سيرس في سنى حياته لا يبلغون واحداً في المائة من يعرفون الآن نجماً من نجوم هوليوود، وهذا التزايد في إمكانية بلوغ الجاه، إنما يرجع إلى النهج العلمي، وفي كل ما عدا ذلك مما تصبو إليه الرغبة البشرية من أشياء ذكرناها منذ قليل يتضح تماماً أن النهج الحديث قد زاد كثيراً في عدد من يستطيعون أن ينعموا بقدر من الإشباع. فعدد من يملكون السيارات الآن يزيد كثيراً عن عدد من كانوا يجدون كفاياتهم من القوت منذ مائة وخمسين سنة. وقد استطاعت الأمم العلمية بفضل المعلومات الصحيحة أن تقضي على التيفوس والطاعون وعدد من الأمراض الأخرى التي لم تزل تنشر في الشرق، وكانت أوروبا الغربية فيما مضى تقاسى آلامها. وإذا كان لنا أن نحكم بسلوك النوع البشري على رغباته، وجدنا أن مجرد التزايد العددى هو من أقوى رغباته - أو رغبات الجزء النشيط منه على أي حال وقد نجح العلم في هذا الميدان نجاحاً فائقاً. ويجمل بنا أن نقارن عدد سكان أوروبا عام ١٧٠٠ بعدد من ينتمون إلى أصل أوربي في الوقت الحاضر، فقد بلغ عدد سكان إنجلترا عام ١٧٠٠ نحو خمسة ملايين نسمة، وبلغ

عدهم الآن نحو أربعين مليون نسمة. ولعل عدد سكان الأقطار الأوروبية الأخرى - باستثناء فرنسا - قد زاد بما يقرب من نفس النسبة. ويبلغ عدد المنتسبين إلى أصل أوربى في الوقت الحاضر نحو ٧٢٥ مليون نسمة. وكان تزايد أجناس أخرى في هذه الأثناء يقل عن هذه النسبة قليلاً. وصحيح مع ذلك أن العالم يتغير في هذا الشأن فلم تعد الأجناس الأكثر علمية تتزايد كثيراً، فاقتصرت الزيادات السريعة حقاً على الأقطار التي تكون حكومتها علمية، بينما الشعب غير علمي. ولكن هذا يرجع إلى أسباب قريبة جداً لن نتعرض لها الآن.

ولقد بدأ النهج العلمي في عصور ما قبل التاريخ. فليس يعرف مثلاً شيء عن بدء استخدام النار، وإن كانت صعوبة الحصول على النار في الأزمنة القديمة تشهد بها العناية التي كانت تحاط بها النار المقدسة في روما وغيرها من المجتمعات ذات الحضارة القديمة. كذلك بدأت الزراعة قبل التاريخ، ولعلها لم تسبق فجر التاريخ بعصر طويل. ويرجع استئناس الحيوان - معظمها لا كله - إلى عصر ما قبل التاريخ. ويقول بعض النقاد إن الحصان قد ظهر في آسيا الغربية أيام السومريين، ومنح النصر الحربي لمن استخدموه وأثروه على الحمار. وتکاد بداية الكتابة أن تلتفى - في الأقطار الجافة - ببداية التاريخ، لأن كتابات باكرة قد ظلت باقية في مصر وبابل مدة

تزيد كثيراً عن مدة بقائها لو كانت التربة أقل جفافاً. وكانت المرحلة التالية الكبرى للنهاج العلمي مرحلة صناعة المعادن، وتقع هذه المرحلة كلها في العصور التاريخية. ولا ريب أنه لحداثة العهد باختراع الحديد، قد حرمت بعض فقرات الإنجيل استخدامه في بناء المذابح. وكانت الطرق منذ أقدم العصور حتى سقوط نابليون، تبنى لتحقيق أغراض حربية في أساسها. فقد كانت ضرورية لوحدة الإمبراطوريات الكبرى وتماسكها، وقد بدت أهميتها في هذا الغرض أيام الفرس، ونمط فوصلت آخر المدى على يد الرومان. وقد أضافت العصور الوسطى البارود والبوصلة البحرية، واحتضنت الطباعة في آخرها تماماً.

وقد لا يبدو ذلك بالغ الأهمية لمن تعود منهج الحياة اليومية المعقّد. ولكن ذلك هو في الواقع ما صنع الفرق بين الرجل البدائي وبين أعلى درجات الحضارة العقلية والفنية. ولقد تعودنا في أيامنا هذه أن نسمع احتجاجات على دولة الآلة، وحنينا إلى أيام البساطة. وليس في كل هذا من جديد فإن لاوتز الذي ظهر قبل كونفوشيوس، وعاش (إن كان قد عاش على الإطلاق) في القرن السادس قبل الميلاد ليبلغ فصاحة وسكن في حديثه عن دمار الجمال القديم بيد المخترعات الآلية الحديثة. فكانت الطرق والقنطر والقوارب تملأه

هلغا لأنها ليست من صنع الطبيعة. وكان يتحدث عن الموسيقى كما يتحدث الخاصة اليوم عن السينما. فهو يرى سرعة الحياة العصرية قائمة للنظرة التأملية. فلما لم يطق صبرا على الإقامة في الصين، هجرها واختفى بين الهمجيين في الغرب. فهو يعتقد أن الناس يتبعى أن يعيشوا كما تشاء الطبيعة - وهي نظرة تعود باستمرار إلى الظهور على مر العصور، وإن كانت في كل مرة تحمل تفسيراً جديداً. فروسو أيضاً كان يؤمن بالعودة إلى الطبيعة، لكنه لم يعد يعترض على الطرق والقنطرات والقوارب. وإنما أثاره بلاط الملوك والسيئر والمنع الحادقة التي ينعم بها الأغنياء. فنموذج الرجل الذي كان يراه ابن الطبيعة الذي لم يصبه التذلل، يختلف اختلافاً عجيباً عن يسميهما لاوتز "رجال الماضي الأنقياء" إن لاوتز يعترض على ترويض الحصان، وعلى صنع الآنية وعلى النجارة. وأما روسو فيعتبر النجار هو الرمز الدقيق للعمل الأمين. فالمعنى العملي للعودة إلى الطبيعة هو الرجوع إلى الظروف التي ألفها الكاتب في شبابه، ولو أخذت العودة إلى الطبيعة مأخذ الجد، لنجم عنها الموت من الجوع ل نحو ٩٠٪ من سكان الأقطار المتحضررة. ولا شك أن التصنيع على حالة في الوقت الحاضر، يعترضه صعب خطيرة. ولكنها لا تعالج بالعودة إلى الماضي، كما لم تعالج بهذا الدواء صعب الصين أيام لاوتز، أو صعب فرنسا أيام روسو.

لقد سار العلم - من حيث هو معرفة - في تقدم سريع جداً في القرنين السابع عشر والثامن عشر، ولكنه لن يبدأ يؤثر في نهج الإنتاج إلا في أواخر القرن الثامن عشر، ولقد كان تغير وسائل العمل منذ قدماء المصريين إلى عام ١٧٥٠ أقل من تغيرها من عام ١٧٥٠ حتى يومنا هذا.

لقد كان الإنسان يحرز تقدماً أساسياً في بطء. فحصل على الكلام والنار والكتابة والزراعة وتأنيس الحيوان وصناعة المعادن والبارود والطباعة، وفن حكم إمبراطورية كبرى من مركز واحد، وإن لم يبلغ هذا قبل اختراع التلغراف والقاطرة البخارية شيئاً كالذي بلغه الآن. ولما كان كل تقدم يأتي بطيناً. فقد كان ينسجم في إطار الحياة اليومية دون صعوبة كبرى، فلم يشعر الناس بانقلاب في عادتهم اليومية. وكان كل ما يبغى الإنسان أن يتحدث عنه أموراً كان يألفها منذ كان طفلاً، بل كان أبوه وجده يألفها من قبله. ولا مراء في أن هذا كان له بعض الآثار الطيبة التي فقدت بسبب التقدم الآلي السريع في العصور الحديثة. كان الشاعر يستطيع أن يتكلم عن حياة عصره بالألفاظ قد غنيت بطول الاستعمال، وزخرت بالألوان لما رسب فيها من عواصف الماضي. أما الآن فالشاعر ملزم إما بتجاهل الحياة المعاصرة، أو بأن يملأ قصائده بالألفاظ خشنة غير

مستساغة ففى الشعر تستطيع أن تكتب رسالة، ولكن يشق عليك أن تتحدث بالتلفون، و تستطيع أن تصفعى إلى أنقام ليديا البارعة الرائعة، ولكن يشق عليك الإصغاء إلى المذيع، و تستطيع أن تمطئى كالريح صهوة جود نارى، ولكن يشق عليك فى أى وزن من أوزان المعرفة أن تسبق الريح فى سيارة، وقد يتشفوف الشاعر إلى جناحين يطير بهما إلى محبوبه، ولكنه يشعر بحمافة هذه الأمنية حين يذكر أن فى استطاعته أن يركب إليه طائرة. وهكذا جاءت الآثار الجمالية للعلم آثار يوسف لها على العموم، ولست أظن أن مرد هذا إلى أى خاصية أساسية من خواص العلم. بل مردہ إلى تلك البنية السريعة التغير التي يعيش فيها الإنسان الحديث. ولكن آثار العلم في الميادين الأخرى كانت أسعد من هذه بكثير.

ومن عجب أن الشكوك في القيمة الميتافيزيقية للمعرفة العلمية لم يكن لها أى أثر في فائدتها لأساليب الإنتاج. فالطريقة العلمية وثيقة الصلة بفضيلة اجتماعية هي نزاهة القصد. ويدفع بپاجیت Piaget في كتابه عن الحكم والتعليق عند الطفل *Judgment and Reasoning in the Child*، بأن ملكرة التعليق قد نتجت من الحاسة الاجتماعية. ويقول إن كل طفل يبدأ بحلم عن قدرته تتحنى فيه كل الحقائق لمشيئته. ثم يضطر تدريجياً عن طريق الاتصال بالأخرين إلى إدراك أن رغباتهم

قد تتعارض مع رغباته، وأن رغباته ليست دائمًا هي الفيصل فيما هو الحق. والتعليق عند بياجيت ينمو بوصفه وسيلة للوصول إلى حقيقة اجتماعية يمكن أن يتفق عليها جميع الناس. وهذه الحالة فيما أظن صحيحة إلى حد كبير، وهي تؤكد ميزة كبرى من ميزات الطريقة العلمية، هي ميلها إلى تجنب تلك المساجلات العقيمة التي تنشأ من النظر إلى عاطفة فردية على أنها مقياس الحقيقة. ويتجاهل بياجيت جانباً آخر من جوانب الطريقة العلمية، هو أنها تمنح الاقتدار على البينة، كما تمنح الاقتدار على التكيف بما يلائم البينة، قد يكون من الامتياز مثلاً أن تستطيع التنبؤ بالطقس، إذا صحت نبوءة أحد من الناس، بينما أخطأ نبوءات رفقاء، بقى له هذا الامتياز، وإن كان التعريف الاجتماعي للبحث للحقيقة يضطرنا إلى اعتباره مخطئاً. وإنه النجاح في هذا الاختبار العملي للاقتدار على البينة، والاقتدار على التكيف بما يلائمها، هو ما أسبغ على العلم مكانته. لقد امتنع أباطرة الصين مراراً عن اضطهاد اليسوعيين لأن نبوءات الفلكيين الصينيين تصدق فيما يتعلق بأيام الخسوف، بينما نبوءات الفلكيين اليسوعيين كانت تختفي، وتقوم الحياة الحديثة كلها على هذا النجاح العملي للعلم - على الأقل فيما يتعلق بغير العالم الحي. فإنه حتى الآن أقل نجاحاً في التطبيق المباشر على الإنسان، لذا فهو لم يزل يصطدم بالعقبات

التقليدية. لكن لا يمكن الشك في أن حضارتنا لو بقيت، فسرعان ما سينظر إلى الإنسان أيضاً نظرة علمية. وسيكون لهذا أثر كبير في التعليم وفي القانون الجنائي وربما في حياة الأسرة كذلك، ولكن إثراز مثل هذا التقدم أمر يتعلّق بالمستقبل.

والجدة الأساسية في النهج العلمي هي استخدام القوى الطبيعية بطرق لا تستبين للملحوظة غير المدرية، بل تكتشف بالبحث المنعمد. فاستخدام البخار – وهو أقدم خطوات النهج الحديث – إنما يقع على حافة هذا النهج لا في صميمه، لأن كل إنسان يستطيع ملاحظة قوة البخار في قدر كما فعل جيمس وات فيما يروى. واستخدام الكهرباء أدخل في صميم العلم بكثير، واستخدام قوة المياه في طاحونة مياه عتيقة الطراز تتنمي إلى عصر ما قبل العلم، لأن القوانين الآلية كلها واضحة للملحوظة غير المدرّب، وأما الاستخدام الحديث لقوة الماء بواسطة التربيعات، فهو استخدام علمي، لأن العملية التي تحدث تذهل الشخص الذي لم يوت المعرفة العلمية. ومن الواضح أن الحد ليس حاسماً صارماً بين المنهج العلمي والنهج التقليدي. ولا يستطيع أحد أن يقول على وجه الدقة أين ينتهي أحدهما. وأين يبدأ الآخر. لقد كان الزراعيون البدائيون يستخدمون الأجسام البشرية سماذا، وكانوا يعتبرون أثراً لها الطيب سحراً. وكانت هذه المرحلة قطعاً سابقة على

الطريقة وقتنا هذا استخدام علمي، إذا نظمته الدراسة الدقيقة للكيمياء العضوية، ولكنه غير علمي إذا سار من غير تدبر. واستعمال الفترات الصناعية هو استعمال علمي واضح محدد، لأنّه يستخدم العمليات الكيميائية التي لم تكتشف إلا بعد بحث طويل أجراه مهرة الكيميائيين.

إن الخاصية الأساسية للنهج العلمي هي أنه يبدأ من التجربة، وليس من التقاليد. ومن الصعب على معظم الناس أن يحتفظوا بالعادة التجريبية للعقل، فالحق أن علم أحد الأجيال قد غدا فعلاً تقليدياً لدى الجيل الذي تلاه، ولم تزل هناك حقول واسعة، شخص منها حقل الدين، لم تك شرق عليها الروح التجريبية على الإطلاق. ولكن هذه الروح هي ما يميز الأزمنة الحديثة من كل ما سبقها من عصور، وبفضل هذه الروح صار افتخار الإنسان على بيته خلال المائة والخمسين سنة الأخيرة أكبر بما لا يقاس مما كان في مدنیات الماضي.

## الفصل السابع

### النهج في الطبيعة غير الحية

لقد كانت أعظم انتصارات العلم التطبيقي حتى الآن في ميدان الطبيعة والكيمياء. وأن الناس إذا فكروا في النهج العلمي اتجه ذهنهم إلى الآلات قبل كل شيء. وأغلب الظن فيما يبدو أن العلم سيصيب انتصارات مماثلة في علم الأحياء وعلم وظائف الأعضاء، وستتهيأ له في النهاية مقدرة كبيرة، يستطيع بها أن يغير عقول الناس كما أفاد تهبيات له فعلا المقدرة على تغيير البيئة غير الحية. ولكن في هذا الفصل معنى لا بتطبيقات العلم على علم الأحياء، بل بتطبيقات العلم في ميدان الآلة، وهو موضوع مألوف قديم.

إن معظم الآلات، بالمعنى الدقيق لهذا اللفظ، ليس فيها ما يستحق أن يسمى علما. فقد كانت الآلات في الأصل مجرد وسائل تجعل المادة غير الحية تقوم بسلسلة من الحركات المنتظمة التي كانت حتى ذلك الحين تؤديها أجسام الناس، وأصابعهم خاصة. وهذا

أوضح ما يكون في أمر الغزل والنسيج. ولم يستخدم قدر كبير من العلم في اختراع سكة الحديد، ولا في المراحل الأولى لللاحقة التجارية. ففي هاتين الحالتين استخدام الناس قوى غير خافية بطرق أثارت الدهشة، ولم يكن من حقها أن تثيرها. ولكن إذا وصلنا إلى الكهرباء، وجدنا الأمر على خلاف ذلك. فالكهرباءى العملى لا بد له من تحصيل نوع جديد من الإدراك لا يدرك الجاهل بالكهرباء عنه شيئاً. وهذا النوع الجديد من الإدراك، يتكون كله من معرفة كشفها العلم. إن الرجل الذى أنفق أيامه فى حياة ريفية بسيطة يعرف السلوك المنتظر لثور مجنون، ولكنه مهما علت به السن وتوجهه الحكمة لن يدرك السلوك المحتمل لتبار كهربائي.

لقد كان من غايات المنهج الصناعى دائمًا إحلال صور أخرى من القوة محل قوة عضلات الإنسان. والحيوانات تعتمد اعتماداً كلياً على عضلاتها لتحقيق رغباتها، ولا بد أن الإنسان البدائى قد شارك الحيوان هذا الاعتماد على العضلات. فلما زادت معارف الناس، تزايدت مقدرتهم بالتدرج على السيطرة على منابع القوة التى أتاحت الراحة لعضلاتهم. فقد اختراع العجلة عبقرى فى مجاهل الماضى، وأغرى عبقرى آخر الثور والحصان بإدارة هذه العجلة. ولا بد أن مهمة ترويض الثور والحصان كانت أصعب من مهمة ترويض

الكهرباء، ولكن أمرها كان يتطلب الصبر لا الذكاء. أما الكهرباء فشأنها كشأن الجن في ألف ليلة، خادم صبور لمن عرف الصيغة الصحيحة. واكتشاف الصيغة عسير، ولكن ما تبقى يسير. ففي حالة الثور والحسان لم يكن الإنسان بحاجة إلى مهارة كبيرة ليدرك أن عضلاتها أقدر في إنجاز الأعمال التي كانت تقوم بها عضلات الإنسان من قبل. ولكن لا بد أن وقتا طويلا قد مضى قبل أن يصبح الثور والحسان خاضعين لمشيئة المروض.

ويقول البعض إنهم قد رؤُضا لأنهما كانوا يُبعدان، وأن الاستخدام العملي لهما قد أتى بعد ذلك، بعد أن أتم رجال الدين استئناسهما. وهذه النظرية مرحلة بطبيعتها، لأن كل تقدم كبير إنما نشا أصلا من دوافع غير ذات قصد. فالاكتشافات العلمية قد أجريت لذاتها، لا لاستقلالها، وما كان لجنس خلا من حب المعرفة لذاتها أن يصل إلى منهجنا العلمي الحديث. خذ مثلاً نظرية المغناطيسية الكهربائية التي يعتمد عليها استخدام اللاسلكي، تجد أن المعرفة العلمية المتصلة بهذه النظرية قد بدأت بفرادى، فهو أول من فحص intervening meium فحصنا تجريبينا العلاقة بين الوسط المتداخل وبين الظواهر الكهربائية. ولم يكن فرادى رياضياً، ولكن نتائجه قد وضعها كلارك في صيغة رياضية، كما اكتشف بأساليب نظرية بحثة

أن الضوء يتربّك من موجات مغناطيسية كهربائية. ويرجع الفضل في المرحلة التالية في هذا السبيل إلى هرتز Hertz، فقد كان أول من أوجد الموجة المغناطيسية الكهربائية صناعياً. فلم يبق إلا أن يخترع جهاز يمكن به توليد هذه الموجات بحيث تحقق نفعاً تجارياً. وهذه الخطورة كما يعرف الجميع قد خطّطاها مركونى. وفي حدود ما نعلم، لم يفكّر فرادى ومكسوبل وهرتز لحظة ما في إمكانية استغلال اكتشافاتهم عملياً. فالحق أنه حتى أشرفت البحوث على التمام كان من المُحال التكهن بالاستعمالات التي ستستغل فيها هذه المكتشفات.

وحتى حين يكون الهدف عملياً بحثاً، فإن حل مشكلة من المشاكل كثيراً ما ينبع عن حل مشكلة أخرى لم تكن ترتبط بها أى ظاهرة، ومن أمثلة ذلك مشكلة الطيران. فقد كانت دائماً تشغّل خيال الناس، وخصص لها ليوناردو دى فينشي وفناً يزيد كثيراً عما خصصه للنقش، ولكن الناس ظلت تضللهم في هذه المسألة فكرة وجوب إيجاد جهاز يشبه جناح الطائر، ولم يؤدّ حل المسألة إلى الطيران غير اكتشاف الآلة المدارية بالبنزين واستخدامها في السيارات. وفي المراحل الأولى للآلية المدارية بالبنزين لم يخطر للإنسان أنها ستسطع أن تنهض بهذه المهمة.

ومن أعو奇妙 المشاكل التي تواجه النهج الحديث، مشكلة المواد الخام فالصناعة تستهلك في سرعة تتزايد باستمرار موالذا خزنت خللا العصور الجيولوجية في قشرة الأرض، وهي لا تتعوض على أي صورة صالحة للاستعمال. ومن أوضح الأمثلة على ذلك البترول. فكمية البترول في العالم محدودة، واستهلاك البترول في تزايد سريع مستمر. ويفلغ على الظن أنه لن يمضى وقت طويلا حتى يستفدي ما في العالم من بترول. وهذا إن لم تؤد الحروب التي تتشعب للاستيلاء عليه إلى دمار يكفي للهبوط بمستوى الحضارة إلى حد لا يحتاج معه إلى البترول ولنا أن نفترض أن حضارتنا مالمة تصب بانقلاب شامل، فإن بديلا للبترول سيكتشف نظراً لارتفاع سعر البترول، بسبب ندرته، ولكن هذا المثال يوضح لنا أن نهج الصناعة لا يسعه مطلقاً أن يغدو ثابتاً وتقليدياً كما كان نهج الزراعة في الماضي. فسيكون من الضروري دائمًا اختراع عمليات جديدة، وكشف منابع للقوة جديدة، وذلك للسرعة الخارقة التي تستهلك بها ثروتنا وتوجد بطبيعة الحال منابع للقوة تكون غير قابلة للاستفاد، نخص منها الريح والماء، ولكن الماء حتى ولو استخدم استخداماً كاملاً، فلن يفي مطلقاً بحاجات العالم. كما أن استخدام الرياح سيحتاج، بسب عدم انتظامها، إلى مرکمات *Accumulators* واسعة، تبلغ من الإحكام جداً لم تصل إليه الصناعة بعد.

وينتظر مع تقديم الكيماء أن يقل اعتمادنا على المنتجات الطبيعية، ذلك الاعتماد الذى ورثاه عن عصر البساطة، ويحتمل فى وقت قريب جداً أن يحل المطاط المؤلف صناعياً محل شجرة المطاط، كما قد حل الحرير الصناعى الآن محل الحرير الطبيعي. وقد أمكن فعلاً إنشاء الغابات الصناعية، وإن لم يصل هذا إلى مستوى تجاري بعد. ولكن استفاد غابات العالم، وهو أمر قريب الحدوث بسبب كثرة الصحف، سيسألزم استخدام مواد أخرى غير لب الخشب لصنع الورق. هذا إن لم تصرف الناس عادة الاستماع إلى الأنباء في المذيع عن قراءة الكلمة المكتوبة كمصدر لاتصالهم اليومي بالحياة.

ومن الإمكانيات العلمية في المستقبل، وقد يكون لها شأن عظيم، إمكان السيطرة على المناخ بوسائل صناعية. فهناك من يقولون إنه إذا أنشئ حاجز أمواج بلغ طوله نحو (٢٠) ميلاً في مكان ملائم على الساحل الشرقي لكندا، فإنه سيغير مناخ جنوب شرق كندا ونيوإنجلند تغييراً كاملاً لأنه سيحمل التيار البارد الذي يغشى الآن شواطئها على أن يغوص في قاع البحر، فيترك السطح ينتعش بالماء الدافئ الآتي من الجنوب. ولست أقطع بصحة هذا الرأي، ولكنه مثل للإمكانات التي قد تتحقق في المستقبل وإليك مثلاً آخر:

إن الجزء الأعظم من الأرض فيما بين خطى عرض  $^{\circ}30$  و  $^{\circ}40$  آخذ بالتدريج في الجفاف. وصار في كثير من أقاليمه يفى بحاجة عدد من السكان يقل كثيراً عن كثرة كان يسد حاجتهم منذ ألفي سنة. أما في كاليفورنيا الجنوبية فقد حول الرى الصحراه إلى إقليم من أخصب أقاليم العالم. وإذا كانت لم تعرف بعد طريقة لرى الصحراه الكبرى أو صحراء جوبى، فقد يثبت آخر الأمر أن حل مشكلة إحالة هذه الأقاليم إلى أرض خصبة في متاحف العلم.

إن النهج العلمي الحديث قد بدأ في الإنسان الإحساس بالقدرة. وهذا يغير عقليته كلها في سرعة. فقد كانت البيئة الطبيعية حتى زمن قريب شيئاً لا محيد عن قبوله، والانتفاع منه ما أمكن. فإذا لم تف كمية المطر بإقامة الحياة، لم يكن هناك غير الموت أو الهجرة. فاما الأقواء حربينا فكانوا يلوذون بالهجرة، وأما الضعفاء فكانوا لا يجدون إلا الموت. أما البيئة الطبيعية في نظر الرجل الحديث فهي مجرد مادة خام، مجرد فرصة للاستغلال. ولعل الله هو الذي صنع العالم، ولكن هذا لا يعني أننا لا نصنعه من جديد. وهذا الموقف قد اصطدم بالدين التقليدي اصطداماً أشد بكثير مما فعلت أي حجج عقلية، فالدين التقليدي يعتمد على فكرة اعتماد الإنسان على الله. وهذه الفكرة، وإن لم يزد يعترض بها شكلاً، فإنها لم تعد تسيطر

على خيال رجل الصناعة العلمي الحديث مثلاً كانت تسيطر على خيال البدائيين من الزراع وصيادي الأسماك الذين كانوا يتعرضون للموت بسبب الأنواء والعواصف. والعقل الحديث لا يرجع أهمية الشيء لما يكون هذا الشيء، بل يرجعها فقط إلى ما يمكن أن يحال إليه هذا الشيء. فالميزات المهمة للأشياء من وجهة النظر هذه، ليست هي خصائصها الذاتية، بل فوائدها. فكل شيء أداة. فإن سألت أداة لماذا؟ كان الجواب أنه أداة لصنع أدوات، ستصنع بدورها أدوات أقوى وهكذا إلى ما لا نهاية. ومعنى هذا في لغة علم النفس أن حب القدوة قد ألقى جانبا بكل ما عداه من الدوافع النفسية التي تصنع الحياة البشرية الكاملة. فالحب والأبوة والمتنة والجمال كلها أقل شأناً عند رجل الصناعة الحديث مما كانت عند أعيان الزمن القديم. فالتحكم والاستغلال هما أكبر شغل لدى رجال الصناعة العلمية الحديثة. وقد لا يكون هذا شأن الرجل العادى. وهذا هو السبب الذى من أجله يفشل الرجل العادى فى الحصول على مقاليد السلطة، ويترك شتون الحكم الفعلى فى العالم للمتعصبين من أنصار الآلية.

إن سلطة إحداث التغييرات فى العالم الذى تناهت إلى ملوك الأعمال فى العصر الحديث لتزيد بمراحل عن أى سلطة تناهت إلى أفراد فى أى عصر مضى. وقد يكون رجال الأعمال أقل حرية فى

أن يطحوا بالرءوس مما كان نيرون أو جنكيز خان، ولكنهم  
يستطيون أن يقضوا لهذا بالموت جوعاً، ولذاك بالثراء العريض،  
ويستطيون تحويل مجاري الأنهار وتقرير سقوط الحكومات. لقد  
أثبت التاريخ كله أن السلطان الأعظم له سكره، ومن حسن الحظ أن  
من بيدهم الآن زمام المقدرة لم يفiquوا بعد ليدركوا ماذا يستطيعون أن  
يفعلوه لو شاءوا، فإذا تهيا لهم هذا الإدراك، كان لنا أن ننتظر لهذا  
جديداً من عهود الطغيان البشري.



## الفصل الثامن

# النهج في علم الأحياء

لقد طبق الناس النهج العلمي ليشعروا في أنفسهم عدداً من الرغبات المختلفة. وكان أهم ما طبق فيه أول الأمر إنتاج الملابس ونقل البضائع والناس. وأدى باستخدام التلفراف وظائف مهمة في النقل السريع للرسائل، فتمكن وجود الجريدة الحديثة والحكومة المركزية. وأدى جزء كبير من الذكاء العلمي البالغ دوره الرئيسي في زيادة المتع التافهة. وأما أهم الحاجات البشرية الأساسية، وهو الطعام، فلم يتأثر كثيراً بالثورة الصناعية أول الأمر. وكان شق غرب أمريكا الأوسط بسكة الحديد أول تغيير كبير خاص بالطعام أحدهه النهج العلمي الحديث. ومنذ ذلك الحين أصبحت كندا والأرجنتين والهند مصادر مهمة من مصادر الحبوب للبلاد الأوروبية. وقد أزال نقل الحبوب بالقطار والباخرة شبح المجاعة الذي كان يهدد كل الأقطار في العصور الوسطى، ولم يزل حتى الأزمنة الحديثة يهدد كلاً من روسيا والصين.

ولكن هذا التغيير على أهميته لم يكن مرجعه إلى تطبيق العلم في الزراعة. أما في الأزمنة الحديثة فقد تزايدت أهمية العلم البيولوجي فيما يتعلق بإنتاج الطعام. لقد كان رجال الاقتصاد يقولون في دروسهم إن النهج الحديث إنما يستطيع خفض أسعار البضائع المصنوعة، بينما ينتظر أن ترتفع أسعار الطعامارتفاعاً مطرداً كلما زاد عدد السكان. ولم يظهر حتى في الأزمنة الحديثة أنه يتحمل أن تنشأ، عن تطبيق العلم، ثورة في إنتاج الطعام تبلغ في أهميتها الثورة التي حدثت في إنتاج السلع المصنوعة، ولكن هذه الثورة لا تبدو الآن مستبعدة.

إنه لم يحدث في الزراعة اختراع دوئي صداه كما قد فعل استخدام البخار في الصناعة، ولكن عدداً من اتجاهات البحث المختلفة قد ساهم كل منها بنصيب في تحقيق نتيجة يبدو من المحتمل أن تكون في مجموعها عظيمة جداً.

ولنضرب مثلاً أهمية الأزوت في الزراعة. وكل امرئ يعرف أن جميع الأجسام الحية، نباتية كانت أم حيوانية، تحتوى على نسبة من الأزوت، والحيوان لا يحصل على الأزوت إلا بأكل النبات أو غيره من الحيوان. فكيف تحصل النباتات على الأزوت؟ لقد ظل هذا

سراً غامضاً زمناً طويلاً، وكان من الطبيعي أن يُظن أن النباتات تحصل عليه من الهواء (وعلى الأخص من الكميات القليلة من النسادر التي يشتمل عليها). ولكن التجارب أثبتت أن هذا غير صحيح فلما وصل الباحثون إلى هذه النتيجة بقى عليهم أن يكتشفوا الطريقة التي يحصل النبات بها على الأزوت من الأرض.

وقد درس هذه المشكلة عالمان هما لوز Lowes وجبلرت Gilbert وظلا يقumen بسلسلة من التجارب في روئامستيد Rothamsted قرب هاربندن طوال ستين عاماً، فوجداً أن الغالبية الكبيرة من النباتات ليست لديها القدرة على تمثيل الأزوت<sup>(١)</sup>. ولكن وجد هلبريجل Helbriegel وولفرث Wilfroth أن البرسيم وغيره من الخضروات لها دور في تمثيل الأزوت. وهذا راجع إلى عَذْ في جذورها، وإذا أردنا مزيداً من الدقة قلنا إنه ليس راجعاً إلى العَقد ذاتها، بل إلى أنواع خاصة من البكتيريا تعيش في العَقد. فإذا لم يكن هذا النوع من البكتيريا موجوداً صارت هذه النباتات لا تفضل غيرها فيما يختص بتمثيل الأزوت، فالبكتيريا، إذن هي الوسيط الأساسي.

---

(١) عملية تمثيل الأزوت Fixation يراد بها عملية تحويل أزوت الهواء إلى شكل مركب صالح للاستعمال في السماد والمفرقعات.

ويمكن أن يقال بوجه عام إن البكتيريا وحدها - بقدر ما هو معروف في الوقت الحاضر - لها القدرة على أن يحول بعضها النشادر إلى نترات، ويستخدم بعضها الآخر الأزوت الجوي والنشادر يتربك من الأزوت والأيدروجين، بينما النترات تتربك من الأزوت وأكسجين. وبعض أنواع البكتيريا التي في التربة لديها القدرة على التخلص من الأيدروجين الذي في النشادر وإحلال الأكسجين محله. والنترات التي تربك على هذا النحو تستطيع تغذية النباتات العادية. وعن هذه الطريقة من جهة، وعن طريق البكتيريا التي تستخدم الأزوت الجوي من جهة أخرى، يمر الأزوت من العالم غير الحي إلى دورة الحياة<sup>(١)</sup>.

وظلت هذه هي الطريقة الوحيدة لإيجاد النترات التي تقوم عليها الحياة إلى أن تم استغلال نترات شيلي. فكل النترات التي كانت تستخدم سلاداً كانت من أصل عضوي. والنترات الموجودة في شيلي وغيرها محدودة الكمية. ولو اعتمدت الزراعة عليها وحدها لأصيبت بأزمة سريعة نتيجة لاستفاد النترات.

---

٢٦٣ ص the materials of life. by T. R. Parsons. 1930 (١)

أما الآن فالنترات تصنع من أزوت الهواء، وهو مصدر لا ينضب معينه من الوجهة العملية. وكمية النترات التي نحصل عليها من هذا المصدر تزيد كثيراً عن كمية ما يحصل عليه من كل المصادر الأخرى.

وبفضل الأسمدة الآزوتية يمكن إنتاج الطعام في أي رقعة من الأرض، ويقدر أن طناً واحداً من الأزوت في شكل سلفات النشادر، أو نترات الصودا، ينتج طعاماً ما يكفي أربعة وثلاثين شخصاً مدة عام<sup>(١)</sup>.

ويبدو نتيجة لهذا التقدير أن كل ثلاثة جنيهات تنفق في إنتاج الأسمدة الآزوتية تضيف إلى إنتاج العالم من الطعام بقدر ما تضيفه خمسة وعشرون جنيهاً تنفق في استصلاح أراضٍ جديدة للزراعة. ويترتب على ذلك أن إنتاج الأسمدة الآزوتية في الوقت الحاضر أفيد كثيراً في إنتاج الطعام في العالم من شق أرض جديدة بواسطة سكة الحديد أو الري.

وهذا مثال مهم لتطبيق العلم في الزراعة، لأنّه يحمل في أعماقه الكيمياء العضوية وغير العضوية مع دراسة دقيقة لدورة الحياة الكاملة في النبات والحيوان.

---

(١) nature عدد ١١ أكتوبر سنة ١٩٣٠

وقد فتح ميداناً مهماً للبحث العلمي، يتعلّق بالسيطرة على الآفات ومعظم الآفات إما حشرية أو فطرية. وقد اكتشفت معلومات كثيرة بالنسبة للنوعين في السنين الحديثة. وأهمية هذه المعلومات لا يكاد يدركها الرأى العام، ولا تقدرها الحكومات إلى حين ترتبط بالقومية. وصحيح مع ذلك أن الخيال الشعبي قد صدمته بعض الأمثلة الجديرة باللحظة الخاصة. فالواقية من الملاريا والحمى الصفراء يمكن توالت البعض قد جعلت أقاليم كانت ميّة صالحة لسكنى الرجل الأبيض، وكان لا بد منها بشكل خاص إنشاء قناة بنما. كما أن ارتباط الطاعون الليمفاوي ببراغيث الفيران وارتباط التيفوس بالقمل قد أصبحا جزءاً من معارف الرجل المتعلّم. بيد أننا إذا استثنينا هذه الأمثلة المترفة وأشباهها، فإن قليلاً من الناس، فيما عدا الاختصاصيين وبعض الموظفين الرسميين، يدركون أنه يوجد ميدان واسع للبحث، مهم في نواحٍ شتى، وخاصة في إنتاج الطعام.

ويمكن استخلاص فكرة عمل وما يعمل في ميدان الآفات الحشرية من مقال نشر في مجلة الطبيعة *nature* (١٠ يناير سنة ١٩٣١) عنوانه (علم الحشرات والإمبراطورية البريطانية) ويصف هذا المقال أعمال مؤتمر الحشرات الإمبراطوري الثالث والمعهد الإمبراطوري للحشرات؛ ولست أدرى كم من قرآنٍ يعرف أن مثل

هذه الهيئات موجود، ولكنه يظهر أن حوالي ١٠٪ من الإنماط الزراعي للعالم تدمره الحشرات سنويًا. وكما ورد بالمقال المشار إليه "يقدر أنه مثلاً في الإمبراطورية الهندية بلغت الخسائر عام ١٩٢١ ١٣٦ بسبب آفات المحصول والغابات وحدها مبلغًا ضخماً قدره مليون جنيه، بينما عدد الوفيات من السكان بسبب الأمراض التي تنقلها الحشرات قد قدر بـ مليون وستمائة ألف شخص سنويًا. وفي كندا يضيع نحو ثلاثة ملايين جنيه سنويًا بسبب إتلاف الحشرات لمحاصيل الحقول والبساتين، وكذلك الغابات. وفي جنوب أفريقيا تسبب آفة واحدة هي خارقة ساقان الذرة *maize stalk borer* خسائر تقدر بنحو مليونين وسبعمائة وخمسين ألفًا من الجنيهات في سنة واحدة".

وهناك نوعان من طرق السيطرة على الآفات الحشرية: طرق طبيعية كيميائية وطرق بيولوجية. والأولى لا تشمل إلا على التدخين. أما الثانية وهي الأهم في نظر العلم، فهي الكشف عن الطفيليات التي تعيش من دم الحشرات المدمرة، وفقاً لهذه النظرية التي يقول فيها الشاعر (كبار البراغيث لها على ظهورها براغيث أصغر منها لتعصها. ولصغار البراغيث على ظهورها براغيث أصغر منها أيضًا.. وهكذا إلى غير منتهى) ويوجد عموماً في الأقاليم

التي تستوطنها الآفات طفيلي كفيل بخوض عددها؛ ولكن إذا كانت الآفة قد دخلت بطريق الصدفة إلى قطر جديد، فقد ترك الطفيلي خلفها، فينتج عن هذا زيادة في التمير الذي تحدثه الآفة بنسبة تربو كثيراً مما يمكن أن تحدثه في موطنها. وقد زاد تقدم وسائل النقل حديثاً بطبيعة الحال من انتشار الحشرات الضارة فجعل مشكلة السيطرة عليها تتطلب العلاج السريع.

وحتى حين لا يستطيع نقل الطفيلي إلى إقليم جغرافي جيد يأوي فيه، فإنه يمكن الحصول على نتائج طيبة في كثير من الحالات بالتشجيع الصناعي للطفيليات النافعة. ولنضرب مثلاً آفة خطراً معروفة لكل من زراعة الطماطم في الصوب، وأعنى بها ذبابة الصوب البيضاء. فقد نشر مسٹر أ. ر. سبراير وصفاً للسيطرة البيولوجية على هذه الآفة الطبيعية في ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٠، ذكر به أنه قد اكتشف حشرة تتغذى على الذبابة البيضاء اسمها انكارسيا فرموزا في السترى بھر نفود شير سنة ١٩٢٦، ومنذ ذلك الحين جعلت تتوالد بعناية في محطة التجارب بششتت ويستطيع من يريده أن يحصل عليها من هذه المحطة وفي طول ريف هرتفوردشير وعرضه حيث مساحة ما يزرع في الصوب مساواً تقريباً لذلك الذي يزرع في صوب في باقي أنحاء الجزر البريطانية؛ وكانت الطفيليات

التي هربت من ششنت من الكثرة بحيث أنقصت عدد الذباب الأبيض فصار نسبة صغيرة من عدده قبل ست سنوات.

إن علم الحشرات الاقتصادي هو مادة بالغة الأهمية، والولايات المتحدة متقدمة فيه بمرحل على الإمبراطورية البريطانية، وإن كان عظيم النفع في الأخيرة بقدر ما هو في الأولى على الأقل. وأغلب الظن أن مشاكل مثل إبادة الجراد وذبابة تسى تسى (التي تسبب مرض النوم) لن تظل بعيدة عن متداول العلم في المستقبل القريب.

والفطر لا يكاد يقل عن الحشرات من حيث هو آفة. وأهم ما يقوم بدراساته في إنجلترا معهد الفطريات الإمبراطوري في كيو Imperial my cological , kew الإمبراطوري.

وقد ظهر مقال ممتنع عن عمل ذلك المعهد في جريدة التيميز (٢ فبراير سنة ١٩٣١)، ومن أشيع وأضر الآفات الفطريات مرض القمح الذي يقال له "الصدأ"، وتتصيد الحكومة الكندية بثوره بالطائرات لتكشف كيف ينتشر بواسطة الريح. وأهمية هذه المسألة بالنسبة لكندا يمكن إدراكها من أنه في سنة ١٩١٦ حين بلغت الحرب

العالمية الأولى ذروتها، دمر الصدأ الأسود قمحاً قيمته نحو خمسة وثلاثين مليون جنيه في ثلاثة فقط من الولايات البرارى، ويقدر متوسط ما ينلنه في كندا سنويًا بخمسة ملايين من الجنيهات. وأفة البطاطس هي نوع آخر من الفطريات كانت هي ما سبب المجاعة الإيرلندية، وأدى بإنجلترا بعد ذلك إلى اتباع مبدأ حرية التجارة، وأدى ببوستن إلى مقاطعة الكتب الحديثة. وهذا المرض الخاص قد أمكنت السيطرة عليه، وإنجلترا توشك الآن أن تخلي عن حرية التجارة أما أثر الفطر في بوستن فهو أبقى على الأيام فيما يبدو.

وهناك مثال عجيب لالتقاء حادث بين أنهاج مختلفة في شأن بناء الطائرات، التي يغلب في الجزء الخشبي منها أن يصنع من شجر الستكاسبروس Sitka Spruce، الذي ينمو في كولومبيا البريطانية. وفي هذا الشأن تقول التمييز في المقال الذي أشرنا إليه (قد وجد أن نسبة كبيرة بدرجة تدعو إلى الدهشة من الخشب الذي لا تبدو عليه شائبة قد وجد يوماً أنها تتكسر. ولم يستطع في أول الأمر أن يتبع فيها أى إصابة بفطر، ولكن الفحص микروscopic في المعهد قد كشف عن آثار طفيفة للفطر فأخذت سيدة كندية على عاتقها بحث هذه المسألة، وسافرت خلال غابات كولومبيا البريطانية، واكتشفت مصدر العدوى في خشب الأشجار التي لم تقطع بعد، وقد

أدى التعاون بين معمل أبحاث منتجات الغابات فى Princes Riborough ونظيره فى كندا إلى معرفة أن المرض قد ناقم أثره بسبب طول الرحلة خلال المناطق الاستوائية عن طريق قناة بنما. ولقد استحصل المرض إلى حد كبير بفضل الفحص الدقيق للأشجار قبل أن تقطع، وبأن يكون النقل برا).

قد تكفى هذه الأمثلة القليلة لتبيان الأهمية الاقتصادية للميكولوجيا ، علم الفطريات.

ويرجح أن المنهج البيولوجي سيكون له أهمية كبرى قريباً فى اتجاه آخر هو التربية العلمية. ولقد طبق الإنسان الانتخاب الصناعي أجيالاً على الحيوانات والنباتات المستأنسة، وكانت نتائجه باهرة. ولا يوجد نبات برى من نوع القمح. أمام البقرة التى ربيت منذ زمان طويل من أجل اللبن فقد أصبحت شديدة الاختلاف عن أي حيوان برى وجد فى يوم ما، وحصان السباق من الحيوانات التى استحدثت إلى حد كبير، ولكن هذه النتائج، مهما يكن من براعتها، فقد حصل عليها بطريقة تكاد لا تستحق أن تسمى "علمية". أما الآن، وخاصة بفضل نظريات متقدمة فى الوراثة، فيوجد أمل فى إنتاج أنواع جديدة من الحيوانات والنباتات بطريقة أقل عشوائية. ولكن الذى حاول الإنسان

عمله في هذا الصدد حتى الآن لا يكاد يعطى أكثر من فكرة عما قد  
يستطيع عمله بفضل المكتشفات الجديدة في الوراثة وعلم الأجنحة.

لقد تضاعلت أهمية الحيوانات كثيراً في الحياة البشرية منذ  
الثورة الصناعية. لقد كان إبراهيم الخليل يعيش مع قطعان الضأن  
والماشية، وكان جيش أتيلا يسافر على ظهور الجياد. أما في العالم  
الحديث، فالحيوانات تؤدي دوراً صغيراً جداً من حيث هي مصدر  
من مصادر المقدرة، وقل شأنها خاصةً من حيث هي وسيلة  
للمواصلات. ولا تزال الحيوانات تستعمل في الطعام والكساء، ولكنها  
سيبدل بها غيرها قريباً في هذا الميدان أيضاً إلى حد كبير. إن دودة  
القز يهددها الحرير الصناعي، والجلد الطبيعي سيعتبر في القريب  
ترفاً لا ينعم به غير الأغنياء. ولم يزل الصوف يستعمل لصناعة  
ملابس الشتاء، ولكن يغلب على الظن أن منتجات مؤلفة سوف تحل  
 محله قبل مضي وقت طويلاً. أما اللحم فليس من مواد الطعام  
الضرورية، وإذا استمر عدد السكان في تزايد، فلنا أن نظن أن لحم  
البقر المركب صناعياً سيقدم في كل مكان إلا على موائد  
المليونيرات، وأما سمك (الحوت) فقد يظل استعماله مدة أطول من  
لحم الثور، وذلك بفضل ما في كبده من فيتامينات ولكن فيتامين د  
يمكن توليده في الجسم البشري الآن بفضل ضوء الشمس الصناعي،

لذلك، فإن الحوت نفسه قد لا يظل ضروريًا وقتاً طويلاً. لقد كانت الحيوانات صديقة طيبة للإنسان خلال مراحله، بعد أن كانت أعداء خطيرة له في طفولته. أما الآن وقد بلغ الإنسان مبلغ الرجال، فإن الدور الذي تلعبه الحيوانات بالنسبة إليه آخذ في الانتهاء، وسيقتصر معظم دورها على الوجود في حدائق الحيوان. ولا يمتلك المرء من الأسى على ذلك. ولكن هذا جزء من عدم الاكتئاث الذي اتسم به الإنسان بعد إذ أسرّته خمر المقدرة العلمية.

وستبقى حاجة الإنسان إلى النبات مدة أطول من حاجته إلى الحيوان، لأن النبات لم يزل ضروريًا للعمليات الكيميائية التي تعتمد عليها الحياة البشرية. وليس استخدام النبات في غير أغراض الطعام من الصعوبة بمكان فقد أمكن فعلاً صناعة مواد تشبه الخشب من حيث الخصائص النافعة، وإن كانت صناعة هذه المواد حتى الآن تزيد نفقتها عن نفقة زراعة الغابات. وحين تقل نفقتها، كما لا بد أن تفعل، فستنعد الغابات أهميتها الاقتصادية. وليس من المرجح أن القطن الطبيعي سيظل استعماله في صناعة الملابس، فمصيره كمصير الحرير الطبيعي، وسيحل المطاط المركب قريباً محل المطاط الطبيعي، ويمكن التكهن بأن كل هذه الاستعمالات لمنتجات النبات ستنتهي أهميتها قبل مضي مائة عام أخرى.

إن الطعام أمر خطير، ويقال إنه قد أمكن فعلاً أن تصنع من الهواء منتجات يمكن أكلها و هضمها، وإن كان يقف دونها اعتراضان: إنها كريهة، وإنها مرتفعة النفقة. وكلا هذين الاعتراضين يمكن التغلب عليهما مع الزمن. مشكلة إنتاج الطعام المركب مشكلة كيميائية بحتة، وليس من مبرر لاعتبارها مستعصية الحل. ولا مراء في أن الأطعمة الطبيعية ستكون أحلى مذاقاً، وإن الأغنياء في أفراحهم ولو لأنهم سيقدمون فولا حقيقة وبازلاء حقيقة، وستذكر الصحف هذا النبأ بكل اهتمام الطعام على العموم فسيصنع في مصانع كيميائية واسعة. ولن تزرع الحقول، وسيحل الخبراء والكمبيوترات في محل العمال الزراعيين. وفي مثل هذا العالم لن يهم الإنسان من العمليات البيولوجية إلا ما يجري منها داخل جسمه فهذه العمليات ستكون من بعد عن حياته بحيث يأخذ في النظر إلى نفسه تدريجياً كما ينظر إلى أحد المنتجات الصناعية، وفي التقليل من نصيب النمو الطبيعي في إنتاج الكائنات البشرية، وسيكفي عن تقدير كل شيء إلا ما يصنعه الإنسان عن عمد، لاما يأتي من يد الطبيعة دون معين. سيكون للناس المقدرة على تغيير أنفسهم، ولا شك في أنهم سوف يستخدمون هذه المقدرة... ولكن ما الذي هم صانعوه بالجنس البشري؟ هذا أمر لا أجازف بحسنه.

## الفصل التاسع

### النهج في علم وظائف الأعضاء

الجسم الحي - من حيث هو جهاز طبيعي كيميائي - له خصائص بارزة جداً، لم تستطع أى آلة من صنع الإنسان أن تحاكيها حتى الآن، والأجزاء الطبيعية من الجهاز، مثل عمل القلب كمضخة للدم، وعمل العضلات والمعظام، تقل من إثارتها للعجب عن الأجزاء الكيميائية، ولكنها تمتناز عليها على كل حال بأنها يندر أن تخرج عن نظامها خروجاً خطيراً، فعلى القلب أن يعمل صباح مساء طوال حياة الإنسان، أى لمدة سبعين عاماً مثلاً. ويجب أن تجري الإصلاحات - إذا لزم أى إصلاح - والقلب مستمر في عمله والمرض ينتاب الرجل الصحيح العادى أnder مما ينتاب خير السيارات، ورغماً عن أن جهازه لا يستريح أبداً عن "طبيعة" الجسم البشري طبيعة ممتازة، ولكنها أقل تعقيداً وطرافة من "كيميائية". وأبرز خصائص الجسم الحي، بمقارنتها بالجسم غير الحي، هي التغذية والنمو وسيق تعين الإمكانيات. والغذاء هو دخول الجسم الحي بواسطة أجهزة طبيعية

شى - فى اتصال كيميائى بأجسام غريبة ملائمة، وإخضاعه وإياها لعملية معملية تحول ما أمكن منها إلى مواد تشبهه، وتلتفظ الرواسب غير النافعة.

وفي النمو يؤدى انقسام الخلايا وتغذيتها إلى قيام بناء الجسم الذى الذى يظهر تعقيده باستمرار نموه وتقدير تصميم الجسم الكامل النمو سلفاً من خصائص النمو والتغذية. يقتضى أن التغذية فى جسم البالغ تحفظ عليه تركيبة الكيميائى، وشكله العام بينما فى الصغير النامى تكاد تصوره نسخة مطابقة لأبويه، وهكذا نرى أن تقدير تصميم الجسم الكامل النمو سلفاً تحوى عملية التناслед والوراثة معاً. وتبدو لأول وهلة بأنها خاصية غامضة من خواص المادة الحية. ولكن العلم يقترب شيئاً فشيئاً من فهمها ولو أنه لم يبلغ بعد نهاية الشوط فى هذا الشأن.

والتجذية - أي تحويل الطعام إلى أجزاء شتى من الجسم - هي عملية معقدة غاية التعقيد. ولا تزال بعض جوانبها مجهولة، مثل عملية الفيتامينات. ولكن المميز الرئيسي للتجذية بسيط نسبياً فثمة مجموعة من العوامل الكيميائية تبدأ باللعاب وما يتلوه، وتوثر على الطعام، حتى يبلغ حالة يصلح فيها للدخول في مجرى الدم، الذى

نستخرج منه أجزاء الجسم المختلفة ما تريده، وهذا بدوره يتتم بعوامل كيميائية مختلفة.

ويرى النمو في أبرز صوره في البيضة الحدية الإخصاب، فهـى سرعان مـا تـنقـسـمـ إلى خـلـيـتـينـ ثمـ إلىـ أـرـبـعـ ثمـ إلىـ ثـمـانـ، وهـكـذاـ بيـنـماـ يـزـدـادـ حـجـمـهاـ باـسـتـمرـارـ، وـقدـ يـتـخـذـ النـمـوـ صـورـاـ مـرـضـيـةـ كـمـاـ هوـ الحالـ فيـ السـرـطـانـ مـثـلاـ، وـتـنظـيمـ النـمـوـ لـاـ يـشـاهـدـ فـقـطـ، بلـ يـشـاهـدـ كـذـلـكـ فـيـ صـيـانـةـ الـجـسـمـ بـمـخـلـفـ أـجـزـائـهـ نـتـيـجـةـ الـكـلـلـ وـالـانـحلـلـ. فإذاـ قـصـ الشـعـرـ وـالـأـظـافـرـ، عـادـ إـلـىـ النـمـوـ؛ وـإـذـاـ خـدـشـ الـجـلـدـ، تـكـونـ جـلـدـ جـدـيدـ؛ وـإـذـاـ كـانـ الـجـسـمـ قـدـ أـنـحـلـهـ الـمـرـضـ، عـادـ إـلـىـ سـاـبـقـ عـهـدـهـ تـقـرـيـباـ بـعـودـةـ الصـحـةـ إـلـىـ الـمـرـيـضـ. فـالـجـسـمـ الـحـيـ يـسـتـطـيـعـ - فـىـ حدـودـ مـعـيـنةـ - أـنـ يـعـدـ نـفـسـهـ إـلـىـ سـاـبـقـ بـنـائـهـ إـذـاـ أـصـيبـ باـضـطـرـابـ لـيـسـ بـالـغـ الخطـورـةـ، وـالـورـاثـةـ مـثـالـ لـلـخـاصـيـةـ ذـاتـهـاـ. وـلـاـ بـدـ أـنـ هـنـاكـ فـرـوقـ بـيـنـ الـحـيـوانـ الـمـنـوـيـ عـنـ الـإـنـسـانـ وـالـقـرـودـ تـشـبـهـ الـفـرـوـقـ، بـيـنـ الـإـنـسـانـ وـالـقـرـدـ، وـإـنـ عـجـزـ الـمـجـهـرـ عـنـ إـظـهـارـ هـذـهـ الـفـرـوـقـ، وـيـجـبـ أـنـ نـفـرـضـ أـنـ خـلـلـ نـمـوـ الـجـنـينـ يـتـبـيـنـ فـيـهـ تـعـقـيدـ سـاـبـقـ لـوـجـودـ، وـإـلـاـ كـانـ القـوـلـ بـالـوـارـثـةـ أـمـراـ غـيرـ مـفـهـومـ. إـذـنـ فـصـفـةـ نـمـوـ الـجـنـينـ تـشـبـهـ تـامـاـ مـنـ الـوـجـهـ الـمـنـطـقـيـةـ صـفـةـ الـمـحـافـظـةـ عـلـىـ الـذـرـاتـ فـيـ جـسـمـ الـبـالـغـ؛ وـلـاـ تـكـونـ صـحـيـحةـ بـالـطـبـعـ إـلـاـ فـيـ حدـودـ مـشـابـهـةـ.

والمنهج العلمي في علم وظائف الأعضاء قد اتخذ حتى الآن صورة الدواء في أوسع معانيه، أعني الوقاية من الأمراض والموت وعلاجهما. وينتضح ما تم في هذا الصدد في إحصائيات الوفيات. فقد كانت التغيرات في نسبة الوفيات في إنجلترا وويلز منذ سنة 1870 كما يلى:

١٨٧٠      ٢٢,٩ في الألف

١٩٢٩      ١٣,٤ في الألف

والتغيرات في الدول الأخرى تمثل ما ذكر.

وفي الوقت نفسه، فإنه نظراً لصورة أخرى من صورة النهج في علم وظائف الأعضاء، قد تضاعلت نسبة المواليد. كما تبين الأرقام التالية:

١٨٧٠      ٣٥,٣ في الألف

١٩٢٩      ١٦,٣ في الألف

ولهذه الأرقام دلالات كثيرة منها أن الزيادة الطبيعية في عدد السكان قد توقفت في الأقطار المتحضره، وإنه قد يحدث في عددهم نقص فعلى في زمن قريب، والأمر الثاني أن عدد الشباب قد

انخفض، وعدد الشيوخ قد ارتفع، ولمن يعتقد أن الشيوخ أحجى من الشباب أن يتوقع نتائج طيبة لهذا التغيير في النسبة العددية بين الشيوخ والشباب. بينما يأسف له من يشعر بأنه في عالمنا السريع التغير يمتاز الشباب على الشيوخ فهما للقوى الجديدة، كما أن الشيوخ أميل من الشباب غالباً إلى المبالغة في تقدير القوى البالية التي تفقد قيمتها. ولكن هذا أمر يمكن تعويضه بإطالة الشباب الفسيولوجي.

لقد كان التواليد يجري عشوائياً حتى وقت قريب، شأنه كشأن القوى الطبيعية. كان هذا على أي حال هو ما يحدث بين الأوربيين، بينما كانت شعوب همجية كثيرة تستخدم وسائل مختلفة لتحديد التكاثر صناعياً. ولكن في خلال الخمسين السنة الأخيرة صار التواليد بين الشعوب البيضاء يتزايد اعتماده على التبرير لا على الصدفة. ولم يحدث ذلك حتى الآن تلك النتائج السياسية والاجتماعية التي لا بد أنه حدثها في وقت طال أو قصر؛ ولكن ماذا يتحمل أن تكون هذه النتائج؟ لهذا البحث مكان آخر في هذا، وليس منع الحمل صناعياً هو التغيير الوحيد الذي أحدثه النهج الحديث في هذا الباب؛ وإن كان لم يزل أهم هذه التغييرات. فإن من الممكن كذلك إحداث الحمل صناعياً. ولم تستخدم هذه العملية على نطاق واسع بعد، ولكنها حين تكمل قد تحدث تغييرات بالغة الأهمية فيما يتصل بالنسل والأسرة.

إذا أمكن تحديد الذكورة أو الأنوثة وفق الرغبة، فلا مفر من إعادة تعديل العلاقات بين الرجال والنساء. وسيكون الأثر الأول - فيما نحمس - زيادة كبيرة في عدد المواليد الذكور. وفي خلال جيل واحد ستتصبح الندرة قيمة على النساء، وسيتعدد الأزواج للزوجة الواحدة، سواء أجرى هذا علناً أو سراً.

وسيرزيد الاحترام للنساء بسبب ندرتها، ويترتب على ذلك أن يأخذ عدد المواليد الإناث في الرجحان من جديد. ويحتمل أن الدولة في نهاية الأمر تنظم موضوع النسل بأن تعطى منحة عن إنسال الجنس الذي يقل حينذاك. وسيكون لهذا التذبذب المتتابع وهذه القوانين الحكومية، آثار تحار معها العواطف والأخلاق.

والأرجح أن أهم تطبيق للنهج العلمي الفسيولوجي سيكون في ميدان علم الأجنة. فإن الدواء والكييماء الحيوية ذاتها لم تهدف إلا إلى الصحة، أو إلى سلامة عمل الجسم الذي أنتج بأسباب طبيعية. وكانت الطريقة الوحيدة المقترحة لتحسين النوع البشري هي طريقة تحسين السلالات. ولم تزل الوراثة فيما يختص بالحيوانات الراقية والإنسان غير خاضعة لتحكم الإنسان. فأى جنين قد يصير فرداً سليماً أو سقيماً، ولكن بفرض سلامته فيجب أن يكون فرداً من صنف

خاص، على الأقل في حدود خصائصه الوراثية. وإن الطفرات تحدث، ولكن لا يمكن إحداثها وفق مشيئتنا. بيد أنه من غير المحتمل أن تتطلب الحال على هذا المفهوم. لقد كان هناك خلاف كبير في الرأي حول وراثة الصفات المكتسبة، ويبدو واضحاً أنها لا تحدث في الصورة التي كان يؤمن بها (لامارك). فإن أي تغيير في الكائن لا يورث ما لم يؤثر هذا التغيير الكروموسومات، فهي التي تحمل خصائص الوراثة، فإن أثر في الكروموسومات فهو يورث. فلو تعرضت ذبابة الفاكهة في يرقات مرحلة مبكرة لعمل أشعة إكس، صارت حين تكبر مختلفة اختلافاً بيناً عن معظم ذباب الفاكهة العادي. وقد يكون مرد ذلك إلى أن التغييرات التي أحدها أشعة إكس قد أثرت في الكروموسومات كما تؤثر في باقي الجسم. فإن كان الأمر كذلك، فمن الممكن أن تورث<sup>(١)</sup>!. والتغييرات في درجة حرارة الطعام قد يكون لها شيء من التأثير في الكروموسومات. ولم تزل المعرفة بهذه الأمور في طفولتها. ولكن ما دامت الطفرات تحدث، فمن الواضح أن هناك عناصر تغير في الطابع الوراثي للكائن. وحين تكتشف هذه العوامل، سيمكن تطبيقها بطريقة صناعية على النحو

---

(١) انظر Hogben. The nature of Living Matter . ١٨٦

الذى يكفل الحصول على النتیجة المرغوبه. وعندئذ لا يظل تحسين السلالات هو الطريقة الوحيدة لتحسين النسل.

ولم تجر حتى الآن تجارب لاختيار تأثير أشعة إكس على الجنين البشري، ويخيل إلى أن القانون سيحرم إجراء مثل هذه التجارب، كما يحرم غيره مما يمكن أن يضف شيئاً قيماً إلى معارفنا. ولكن هذه التجارب ستجري عاجلاً أو آجلاً، وسيكون إجراؤها في روسيا على الأرجح.

وإذا استمر تقدم العلم على سرعته في الأزمنة الحديثة، فلنا أن نأمل قبل انتهاء القرن الحالي، أن تكتشف طرقاً للتأثير المفيد على الجنين البشري، ليس فقط من حيث تلك الخصائص المكتسبة التي لا يمكن توريثها لأنها لا تؤثر في الكروموسومات، بل كذلك من حيث الكروموسومات ذاتها. وأغلب الظن أن بلوغ هذه النتیجة سيطلب إجراء عدد من التجارب الفاشلة التي سيترتب عليها ميلاد شواذ ومعتوهين. ولكن هل هذا ثمن أبهظ من أن يدفع في سبيل كشف وسيلة بها في خلال جيل واحد، أن يجعل النوع البشري كله ذكياً؟ إنه ليغلب على الظن أنه بالاختيار المناسب للمواد الكيميائية التي تحقن في الرحم، قد يستطيع إحالة الطفل إلى عالم رياضي، أو

شاعر أو عالم في الأحياء، أو حتى رجل سياسة، والتأكد من أن سلائمه كلها ستكون على شاكلته ما لم يمنع ذلك بمادة كيميائية مضادة.

وأما الأثر الاجتماعي لهذا الاحتمال فموضوع واسع، لن نتعرض له.

الآن. ولكن من الحمق أن ننكر أن مثل هذا الاحتمال قد يتحقق في المستقبل القريب.

وإذا كان من الحماقة أن تتبأ بالتفصيلات، فإنه من الواضح نسبينا فيما أعتقد أن الجسم البشري في المستقبل، لن ينظر إليه - منذ لحظة الحمل - على أنه مجرد شيء يجب أن يتراك لينمو وفق القوانين الطبيعية دون تدخل بشري غير ما يحتاج إليه حفظاً لصحته.

إن المنهج العلمي يتجه إلى أن ينظر إلى كل شيء لا على أنه مجرد حقيقة كائنة، بل على أنه مادة غفل لتنفيذ بعض غابيات الإنسان.

والطفل - بل الجنين - سيزداد النظر إليه على هذا الأساس، كلما زادات سطوة العقلية المتصلة بالمنهج العلمي. وفي هذا الأمر - كما في غيره من صور السطوة العلمية - توجد احتمالات للخير، واحتمالات للشر، ولن يحكم العلم وحده لأيتها تكون السيادة.



## الفصل العاشر

### النهج في علم النفس

في العصر الذي كنت ألتقي فيه ما كان يدعى وقتذاك بال التربية، كان علم النفس مازال، بكل أهدافه و مراميه، فرعا من فروع الفلسفة. وكانت الأحداث العقلية تقسم إلى؛ المعرفة، والوجودان، والإرادة، وكانت تبذل المحاولات لتعريف الإدراك والإحساس.

وكانت المادة على العموم مادة تحليل لفظي للمدركات التي جعلها الفلاسفة مألفة، وإن تكون غير مفهومة. صحيح أن كل كتاب كان يبدأ بوصف المخ، لكنه لا يشير إليه بعد هذا الوصف. وصحيح أنه كان هناك نوع من علم النفس يستخدم المعامل، ويحاول أن يكون علميا جدا. وكان يمارس هذا النوع خاصة فندت Wundt وأتباعه فكنت تعرض على رجل صورة كلب ثم تسأله (ما هذا) وبعد ذلك تقصد في عناية كم استغرق من الزمن ليقول (كلب) وبهذه الطريقة جمع قدر كبير من المعلومات القيمة؛ ومن عجب أنه رغم جهاز القياس الحسابي هذا، فإنه لم يكن لهذه المعلومات القيمة من مصير

غير النسيان. فكل علم جديد تعوقه محاكاته الذلّلة لمنهج البحث في علم أقدم منه.

وإذا كان القياس الحسابي هو محك العلم الدقيق لا مراء، فقد جعل علماء النفس من ذوى النزعة العلمية يبحثون حولهم عن شيء يمكن قياسه، ويكون ذا صلة بموضوعهم. ولكنهم أخطئوا حين حسروا أن الفترات الزمنية هي الشيء الصحيح الذي يقاس: فالقياس إنما يصلح للعب الكلب كما قد حدث.

إن علم النفس كما كان يبحث في كل مكان في الماضي، كان عاجزاً عن إعطاء الرقابة الفعلية على العمليات العقلية، بل هو لم يهدفقط إلى هذه الغاية. ولا يستثنى من ذلك غير شيء واحد مهم، هو علم النفس كما درسته جمعية يسوع. فقد أدرك أجناثيوس ليولا Igenatus Loyola كثيراً مما لا يفهمه باقي العالم، وطبع بطابعه المذهب الذي أسسه. والاتجاهان اللذان يميزان علماء النفس التقديرين في يومنا هذا، وهما التحليل النفسي والسلوكية يتمثل كلاهما في عمل اليسوعيين. ولعلنا نستطيع القول عموماً بأن اليسوعيين كان جل اعتمادهم على السلوكية في تدريب أنفسهم. وعلى التحليل النفسي في السيطرة على التائبين. ولكن هذا قول تقريبي فحسب، إن تأملات ليولا عن الشهوة هي إلى مذهب فرويد أقرب منها إلى مذهب وطسن.

إن كل التفكير العلمي الحديث - كما ذكرنا - هو في أساسه تفكير في المقدرة، أى إنه لا يستثير من الدوافع الإنسانية الأساسية غير حب السلطة، أو بعبارة أخرى رغبة الإنسان في أن يكون على لأكثر وأضخم معلومات ممكنة.

وكان التفكير الوسوي بطبيعته تفكير سلطان، ولكن على نحو بالغ السذاجة والبساطة، أما التفكير العلمي الحق فيه دافع التسلط مهذب رفيع.

فكان الوسيعون إذا عرروا طريقة إحداث أثر من الآثار، لم يعنهم الجهاز الذي أحدث هذا الأثر، فما دامت العادات الصحيحة قد كونت، فليس يعنيهم هل هي عادات في الحنجرة أو في الغدة فوق الكلوة. لذلك لا يمكن اعتبارهم علماء نفس حقاً رغم براعة فهمهم العملي.

فهم كانوا يمارسون فناً أشبه بفن سائنس الخيال أو مُرروضن الأسد، وهم قانعون ما نجحت فنونهم. وأما علماء النفس المحدثون فيهم على النقيض من ذلك، إنهم كوملّت قد عقدوا العزم على أن يتعلموا من الهوامش والحواشي. لقد ظل علماء النفس طويلاً فيما سلف يتتجاهلون التدويم المغناطيسي، لأنهم لم يعلموا أين يضعونه في

إطار معارفهم. وظل علماء النفس طويلاً وهم يكادون يحسبون بأنهم غير مطالبين ببحث الظواهر العقلية التي لا يمكن اعتبارها واعية، مثل؛ الأحلام، والهستيريا، والجنون، والتقويم المغناطيسي. إن الإنسان حيوان عاقل، وكان هدف علم النفس أن يعظم قدر الإنسان في نظرنا. والعجيب أن علم النفس لم يحرز تقدماً ما يقيناً له هذه النظرة، وقد جاء تقدم التربية من محاولات تعليم ضعاف العقول، وجاء تقدم علم النفس من محاولات فهم المجانين.

فما يجب التسليم به أن ضعاف العقول لا يتحتم أن يكونوا شرارة إذا عجزوا عن التعلم، ولذا فلن يجلدوا ليحملوا على الذكاء حملاً. ومن التجارب التي أجريت على ضعاف العقول، خلصَ بعض ذوى العبرية الفذة إلى نتيجة هي أنه ربما لم يكن الجلد أيضاً خيراً طريقة لاستئثار الذكاء العادي. وقد حدث في علم النفس تحول يشبه هذا بفضل دراسة المجانين ذلك بأنه وجد أن المجانين لا يصلون إلى آرائهم عن طريق عدد من الأقىسة المنطقية ذات المقدمات الكبرى المسلم بها، وإن كان المفروض في القرن الثامن عشر أن ذوى الذكاء الطبيعي يصلون إلى آرائهم عن هذا الطريق. ولست أقصد القول إن هؤلاء الرجال ذوى الذكاء الطبيعي كانوا يفترض كل منهم ذلك في صاحبه، بل أعني أن علماء النفس النظريين كانوا يفترضون ذلك.

وتزوى قصة كانديد لفولتير أن كاكمو حين قابله رهط من آكلى لحوم البشر، وتأهبوا لأكله واجهم بخطاب بدأه بقوله أيها السادة، وفيه يستنتاج بالقياس المنطقى على نظريات القانون الطبيعي أنه ينبغي عليهم أن يأكلوا اليسوعيين فقط، وبما أنه هو وكانديد ليسا من اليسوعيين، فمن الخطأ شتمهم على النار.

وقد وجد آكلو لحوم البشر أن هذا دفع معقول جداً، وأطلقوا سراحه وسراح كنديد وسط مظاهر التهليل. وفولتير يسخر في هذا من المذهب العقلي في عصره، وإن عصره ليستحق هذه السخرية، أو على الأقل فيما يتعلق بعلماء النفس النظريين . وإن علماء النفس النظريين في أيامنا هذه قد صاروا - بعد تقدم جديد - على حظ من العلم بالعمليات العقلية يعدل حظ اليسوعيين وغيرهم من الضاربين في الأرض. ولقد وجد أن علل التصديق في الحياة اليقظة تشبه في معظمها علل التصديق في حالة الأحلام أو حالة الجنون أو حالة النوم المغناطيسي. ولكنها بطبيعة الحال لاتشبهها تمام الشبه:

فثمة جرثومة عقلية تصنع كل الفرق، ولكن العقل من علل التكذيب لا من علل التصديق. ذلك بأن "الإيمان الحيواني" يقدم كل ما هو إيجابي، والعقل لا يقدم إلا ما هو سلبي. والعلم بوجه عام شجرة

تمو فى تربة الإيمان الحيواني، ولكن يشد بها مقص العقل. والدور الذى يؤديه علم النفس الحيوانى هو ما أخذ علم النفس الحديث فى فهمه.

ويوجد فى علم النفس نهجان حديثان للبحث، يتعارضان بعض التعارض، هما نهج فرويد، ونهج بافلوف:

وكانت أهداف فرويد علاجية فى أساسها. إذ كان همه منصرفا إلى إبراء الناس من صور الاضطراب العقلى غير الشديدة الخطورة، وفي أثناء محاولته هذه كون رأيا عن علة هذه المتابعة. وقد صارت نظريته فى التعليل أهم من نظرياته فى العلاج ذاتها. ولعل النظريات العامة التى مرجعها إلى عمل فرويد وأتباعه يمكن أن تعرض على نحو كالتالى. إن الكائنات البشرية عندها بعض الرغبات الأساسية، وهى عادة غير شعورية إلى حد ما، وقد صيغت حياتنا العقلية بحيث تمنح أكبر قدر ممكن من الإشباع لهذه الرغبات. ولكن حينما تقوم عقبات فى طريق هذا الإشباع، فإن الوسائل التى تتبع للتغلب على هذه العقبات قد تشوبها الحماقة، بمعنى أنها تقصر عملها على ميدان الأوهام لا الحقائق، ولا أخال المحالين النفسيين قد تعمقوا أمر التمييز بين الوهم والحقيقة.

ولعله يصلح من الوجهة العملية أن نقول : "إن الوهم" هو ما يعتقد المريض، "والحقيقة" هي ما يعتقد المحلول. ولا يعترف بأحد من الناس محللاً إلا بعد أن يحلل. وينتظر منه على هذا النحو أن يكون من أتباع الرأي المتعارف عليه عن الحقيقة. أو إذا استطاع المحللون نقل هذا الرأي بدورهم إلى مرضاهم، سادت فكرتهم في النهاية، أو كان هذا ما يرجى على الأقل. ويمكن القول - دون الدخول في التفضيلات الميتافيزيقية - إن الحقيقة هي ما يقبل عادة من المجموع، بينما الوهم هو مالا يعتقد غير فرد واحد أو مجموعة من الأفراد. ولا يمكن اعتبار هذا بطبيعة الحال تعريفا دقيقا، ولذلك فرأى كوبيرنيق يعد وهمما في أيامه، وبعد حقيقة في أيام نيوتن. ولكن ثمة عدد من الآراء تعتمد بشكل واضح جدا على رغبات الفرد الذي يعتقدها، وليس على أسس تستميل الجميع إلى الإيمان بها، زارني مرة رجل، وقال لي إنه يرحب في دراسة فلسفتي، ولكنه اعترف من كتابي الوحيد الذي قرأه، لم يفهم غير عبارة واحدة، وهو غير موافق على هذه العبارة فسألته ماذا تكون هذه العبارة، فأجاب بأنها القائلة "بأن يوليوس قيصر قد مات" فسألته طبعا لماذا هو غير موافق على هذه العبارة، فشد جسمه، وأجاب في روح لا تخلو من جفاف "لأنى أنا يوليوس قيصر"، ولما لم يكن معه سوائى في الشقة، فقد عولت

على الوصول إلى الشارع بأسرع ماممكن، لأنه ظهر لى أن رأيه فى الغالب غير مستمد من دراسة موضوعية للحقيقة. وهذا الحادث يصور الفرق بين عقائد العقل وعقائد الجنون. فعقائد العقل هى التى توحى بها رغبات الآخرين والعقائد المجنونة هى التى توحى بها رغبات تصطدم برغبات الآخرين. فكلا يود أن يكون يوليوس قيصر، ولكننا نعرف بأنه لو كان أحد الناس يوليوس قيصر غيره من الناس ليس كذلك؛ لذلك يغضبنا الرجل الذى يظن نفسه يوليوس قيصر، فنعتبره مجنونا، وكلما يود أن يكون مخلدا لايموت. ولكن خلود أحد الناس لا يصطدم بخلود غيره، لذا فالرجل الذى يظن أنه خالد، ليس بمجنون، فالالأوهام هى تلك العقائد العاجزة عن تحقيق التكيف الاجتماعى الضرورى، وغاية التحليل النفسي هي تحقيق التكيف الاجتماعى الذى يحمل على نبذ هذه الأوهام.

وأرجو أن يكون القارئ قد أحس بأن ماسقناه غير واف من بعض الوجوه. فمهمها نشق على أنفسنا في المحاولة، فإن الفرار من المعنى الميتافيزيقي للحقيقة أمر يكاد يكون مستحيلا. إن فرويد نفسه مثلا حين شرح لأول مرة نظريته عن التداخل الجنسى ذعر منه الناس كما يذعرون من مجنون خطير. فلو كان التكيف الاجتماعى هو مقاييس العقل، فهو مجنون. ولكن حين تقبل الناس نظرياته بحيث

درَتْ عليهِ المَالِ، صَارَ عَاقِلًا. إِنْ هَذَا أَمْرٌ وَاضْعَفَ السُّخْفَ، وَعَلَى  
أَتَبَاعِ فِرْوَىْدَ أنْ يَقْصُرُوا حِجَّتَهُمْ عَلَىِ إِثْبَاتِ وُجُودِ حَقِيقَةِ مَوْضِوعِيَّةٍ  
فِي نَظَريَّاتِهِ، وَلَا يَكْفُوا بِأَنْ مِثْلَ هَذِهِ النَّظَرِيَّاتِ يَقْبِلُهَا النَّاسُ.

فَإِنَّهُ لَمْ يَتَبَقَّ مِنْ نَظَرِيَّةِ التَّكِيفِ الاجْتِمَاعِيِّ مِنْ حِيثُ هِيَ مَحْكُومَةٌ  
لِلْحَقِيقَةِ، إِلَّا أَنَّ الْمَعْقَدَاتِ الَّتِي تَوْحِي بِهَا الرَّغْبَاتِ الشَّخْصِيَّةِ الْخَالِصَةِ  
قَلَمَا تَكُونُ صَحِيقَةً.

وَأَعْنِي بِالرَّغْبَاتِ الشَّخْصِيَّةِ الْخَالِصَةِ تِلْكَ الَّتِي تَصْطُطُ  
بِرَغْبَاتِ الْآخَرِينَ.

وَلَنْ نُضْرِبَ مِثْلًا الرَّجُلَ الَّذِي يَثْرِي مِنْ سُوقِ الْأُورَاقِ الْمَالِيَّةِ؛  
فَمِنْ الْحَقِّ أَنْ أَعْمَالَ هَذَا الرَّجُلِ تَوْحِي بِهَا الرَّغْبَةُ فِي الثَّرَاءِ، وَهِيَ  
رَغْبَةٌ شَخْصِيَّةٌ بَحْتَهُ، وَلَكِنْ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْمَصْدِرُ الَّذِي أَوْحَى إِلَيْهِ  
بَأَرَائِهِ بِحَثَّا مَوْضِوعِيًّا لِلْأَسْوَاقِ.

وَلَوْ كَانَتْ آرَاؤُهُ شَخْصِيَّةً لَا صَبَبَ بِالخَسَارَةِ، وَلَحِرَمَ مِنْ إِشْبَاعِ  
رَغْبَتِهِ.

وَكَمَا يَتَضَعَّ منْ هَذَا الْمَثَلِ يَكُونُ الإِشْبَاعُ الْأَقْصَى لِرَغْبَاتِهِ  
أَرْجُحَ، إِنْ كَانَتْ عَقَائِدُنَا غَيْرَ شَخْصِيَّةً، مَمَّا لَوْ كَانَتْ شَخْصِيَّةً. وَهَذَا  
هُوَ مَا يَجْعَلُ النَّاسَ يَقْدِرُونَ الْعِلْمَ وَالطَّرِيقَةَ الْعِلْمِيَّةَ. وَحِينَ أَقْوَلُ إِنْ

عقيدة غير شخصية، فإنما أعني أن الرغبات التي تشتراك في إحداثها هي رغبات إنسانية عامة، وليس رغبات خاصة بالفرد وحده .

والتحليل النفسي بوصفه نظرية نفسية هو الكشف عن الرغبات - غير الشعورية عادة - التي توحى بالعقائد وخاصة في الأحلام وأوهام الجنون والفترات الأقل تعقلاً من حياتنا العملية التي تدعى باللواعية.

والتحليل النفسي بوصفه علاجاً، هو طريقة تهدف إلى إحلال الرغبات غير الشخصية محل الرغبات الشخصية كمصدراً للعقيدة، كلما بلغت الرغبات الشخصية حدا يجعلها غير متلائمة مع السلوك الاجتماعي. ولم يزل تطبيق طريقة التحليل النفسي على الكبار يسير بطينا مشوشًا كثيراً النفقة، وتوجد أهم تطبيقاتها في التربية. ولم تُعد هذه التطبيقات مرحلة التجريب، ولا يمكن إجراء التجارب إلا في نطاق محدود جداً، وذلك بسبب عداء السلطات<sup>(١)</sup> لها . ومع ذلك فمن الواضح الآن أن التربية الخلقية والعاطفية لم تزل تجري في اتجاهات خطأ، وإنها قد أحدثت سوء التكيف، الذي هو مصدر الغش والجبن

---

(١) المعلومات التجريبية عن هذا الموضوع تجدها في:

Susan Isaacs. The Intellectual Growth in Young Children. 1930.

والبغاء وما إليها من الخصائص العقلية التuese. ولعل من الممكن أن نظرية التحليل النفسي يستوعبها شيء أكثر منها علمية، ولكن لا أشك في أن بعضاً مما يوحى به التحليل النفسي خاصاً بالتربيـة في المراحل الأولى، ستثبت صحته على الدوام. وسيكون بالغ الأهمية.

ويوجد معظم الأساس التجـريـبي لعلم النفس السلوكي في عمل بافلوف، وإن كان ذيـوعـه يرجع إلى الدكتور وطـسنـ. وهو يـبدوـ للـوهـلةـ الأولىـ شـدـيدـ الاـخـتـلـافـ عنـ التـحـلـيلـ النـفـسـيـ، وـغـيـرـ مـتـسـقـ معـهـ، وـلـكـنـيـ أمـيـلـ إـلـىـ الـأـعـقـادـ بـأـنـ فـيـ الطـرـيقـتـيـنـ جـانـبـاـ منـ الصـوـابـ، وـإـنـهـ مـنـ الـمـهـمـ أـنـ تـزـاـوـجـ بـيـنـهـماـ. فـفـروـيدـ يـبـدـأـ مـنـ الرـغـبـاتـ الـأـسـاسـيـةـ مـثـلـ الدـافـعـ الـجـنـسـيـ فـيـتـصـورـ أـنـهـ يـبـحـثـ عـنـ مـتـفـسـ عنـ هـذـاـ طـرـيقـ أوـ ذـاكـ. وـالـسـلـوكـيـةـ تـبـدـأـ بـجـهاـزـ مـنـ الـأـفـعـالـ الـمـنـعـكـسـةـ وـعـمـلـيـةـ الشـرـطـيـةـ. وـقـدـ لـايـكـونـ بـيـنـهـماـ كـلـ ماـ يـبـدـوـ مـنـ الـاـخـتـلـافـ فـالـأـفـعـالـ الـمـنـعـكـسـةـ تـشـبـهـ عـلـىـ وـجـهـ التـقـرـيبـ الرـغـبـاتـ الـأـسـاسـيـةـ عـنـدـ فـرـوـيدـ، وـعـمـلـيـةـ الشـرـطـيـةـ تـشـبـهـ الـبـحـثـ عـنـ مـتـفـسـاتـ مـخـلـفـةـ، وـأـظـنـ أـنـ السـلـوكـيـةـ أـفـضـلـ مـنـ التـحـلـيلـ النـفـسـيـ مـنـ حـيـثـ الـوـصـولـ إـلـىـ الـمـقـدـرةـ، فـبـاـنـهاـ تـتـبـعـ الـطـرـقـ الـتـىـ أـتـبـعـهـ دـائـمـاـ مـرـوـضـوـ الـحـيـوانـ وـمـدـرـبـوـ الـجـنـدـ؛ وـهـىـ تـسـتـخـدـمـ قـوـةـ الـعـادـةـ، الـتـىـ اـعـتـرـفـ لـهـاـ دـائـمـاـ بـشـدـةـ التـأـثـيرـ؛ وـهـىـ كـمـ رـأـيـناـ حـيـنـ الـكـلـامـ عـنـ باـفـلـوفـ تـجـعـلـ مـنـ الـمـمـكـنـ إـحـدـاثـ النـيـرـسـتـانـيـاـ وـالـهـيـسـتـرـيـاـ وـالـعـلاـجـ مـنـهـماـ.

والصدام الذى يبدو فى التحليل النفسي صداما عاطفيا، يبدو فى السلوكية صداما بين عادتين، أو بين عادة و فعل منعكس. فلو أن طفلا كان يُضرب بقسوة فى كل مرة يعطس فيها، فمن المحتمل أن عالماً و همياً يبني نفسه مع الزمن فى عقله حوله إدراكه للعذاب، فيرى الجنة فى أحالمه مكانا تعطس فيه أرواح الأبرار على الدوام، أو قد يحدث العكس، فيظن أن جهنم مكان يعاقب فيه العاطسون. وأظن أنه يمكن على هذا النحو علاج المشكلات التى يبرزها التحليل النفسي على أساس سلوكى. وينبغى التسليم مع ذلك بأن هذه المشكلات البالغة الأهمية، ما كانت لتبرز أهميتها لو لا طريقة التحليل النفسي. وفي الأغراض العملية للمنهج التربوى أظن أنه سيوجد أن المربي ينبغي أن يسير على نهج التحليل النفسي حين ينصرف إلى أمور تتعلق بالغرائز القوية، ولكنه يسير على نهج السلوكية فيما يراه الطفل غير مهم من الوجهة العاطفية. فمثلا حب الوالدين ينبغي النظر إليه بعين المحلل النفسي، أما تنظيف الأسنان بالفرشاة فينبغي النظر إلى بعين السلوكى.

لقد كنا حتى الآن نبحث هذين الطريقين من طرق التأثير فى الحياة العقلية، وهى تسير بوسيلة عقلية كما فى التحليل النفسي، أو بوسيلة الأفعال المنعكسة الشرطية كما فى السلوكية. ولكن هناك

طريقاً أخرى قد تثبت أهميتها الكبرى مع الزمن. وهذه هي الطرق التي تستخدم وسائل فسيولوجية مثل تعاطي العقاقير. وعلاج البلاهة باليود لم يزل أبرز هذه الطرق. ويحتم القانون في سويسرا أن يعم باليد كل الملح الذي يخصص للاستهلاك البشري. وقد ثبت أن هذا القانون واف بالوقاية من البلاهة. وقد اشتهرت على نطاق واسع بحوث كانون Cannon وغيرها في أثر الغدد الصماء في العواطف. فمن الواضح أن الجسم إذا منح صناعياً المواد التي تفرزها الغدد الصماء، يمكن إحداث أثر عميق في مزاج الشخص وخلقه، وتأثير الكحول والأفيون وشتي المخدرات الأخرى معروفة من زمن بعيد، ولكن هذه التأثيرات ضارة على العموم، ما لم يتناول المخدر في اعتدال غير مألف. ولكن ليس هناك أصلاً مبرر للاعتقاد بأنه لن تكشف مخدرات لها أثر نافع خالصاً. وإن شخصياً لملاحظ إلا أن لشرب الشاي آثاراً طيبة، أو على الأقل إن كان الشاي صحيحاً. ومن الممكن كذلك تحقيق معجزات نفسية بفضل العلاج قبل الولادة. وهذا فيلسوف من أبرز فلاسفة هذا العصر، يرجع تفوقه على أخيه - ولعله يمزح - إلى أنه قبيل ولادته كانت أمه في عربة، فانقلبت العربة في ممر سمبلون في حادث. ولست أقترح أن تطبق هذه الطريقة بأمل إحالتنا جميعاً إلى فلاسفة، ولكن لعلنا أن نجد

في المستقبل طريقة سلمية لإمداد الجنين بالذكاء. لقد كانت التربية تبدأ في سن الثامنة بتعلم الأجرمية اللاتينية؛ أما الآن ففضل التحليل النفسي تبدأ التربية منذ الميلاد. ومن المنتظر أن يصير الجزء الأهم من التربية قبل الميلاد، وذلك بعد تقدم علم الأجنة التجاري. إن هذا ما حدث للأسماك وسر مندر الماء ، ولكن بالنسبة إليها، لا يجد العالم في دراستها الصعوبة التي توجدها السلطات التربوية بشأن دراسة الجنين الإنساني.

إن مقدرة المنهج العلمي النفسي على تشكيل عقلية الفرد لم تزل في مدها، ولم تقدر بعد حق قدرها.

ولعله لا يشك في أن هذه المقدرة ستزداد في المستقبل القريب. لقد أعطانا العلم على التعاقب المقدرة على المادة غير الحية ثم المقدرة على النبات والحيوان، وأخيراً المقدرة على الإنسان. وكل مقدرة تحمل مخاطرها الخاصة، ولعل الأخطار التي تحملها المقدرة على الكائنات الإنسانية هي أشد هذه المخاطر، ولكن هذا موضوع سيبحث في مرحلة تالية .

## الفصل العادى عشر

### النهج فى المجتمع

إن تطبيق العلم على المسائل الاجتماعية أحدث حتى من تطبيقه على علم النفس الفردى. والحق أن هناك مع ذلك قليلاً من الاتجاهات التي يستعين فيها الموقف العلمي منذ بداية القرن التاسع عشر. فنظيرية ملثوس *Melthus* في السكان. سواء أصحت أم لم تصح، هي نظرية علمية لامراء. فالحجج التي يستخدمها في تأييدها لا تستند إلى التعصب، بل إلى إحصاء السكان ونفقات الزراعة. وكذلك كان أدم سميث وريكاردو علميين في الاقتصاد. وأكرر أنني لا أعني بذلك أن نظرياتهما صحيحة لا يأتيا الشك بل أعني أن نظرتهما وطريقتهما في التدليل لها المميزات التي تميز الطريقة العلمية. وأتى داروين بعد مالتوس، ومن داروين أتت الداروينية، التي بعده عن العلمية حين طبقت على السياسة. فقد ثبت أن عبارة «بقاء الأصلح» أدق من أن تفهمها عقول من ينظرون في المسائل الاجتماعية. فيظهر أن لفظة (الأصلح) لها عندهم معانٌ خلقيّة،

استخلص منها أن الأمة والعنصر والطبقة التي ينتمي لها الكاتب لابد أنها هي الأصلح.

وهكذا نجد أنفسنا قد وصلنا تحت تأثير الفلسفة الداروينية المزيفة إلى عقائد مثل الخطر الأصفر، وأستراليا للأستراليين، وتفوق العنصر النوردي، ونظراً لهذا التحيز الخلقي، وجب على المرء أن ينظر إلى كل الحجج الداروينية في الأمور الاجتماعية بأكبر الشك وأعظمها. ولا يصدق هذا على مابين الأجناس البشرية فحسب، بل ينسحب كذلك على مابين الطبقات المختلفة في الأمة الواحدة. فكل الكتاب الداروينيين ينتمون إلى طبقة أرباب المهن الفنية، ولذلك، فإنه من المبادئ المقررة في السياسة الداروينية أن طبقات أرباب المهن الفنية هي خير الطبقات بيولوجيا. ويترتب على ذلك أن أبناءهم ينبغي أن ينالوا على نفقة الدولة تعليماً يفضل ما يمنح لأبناء العمال أصحاب الأجر. ويستحيل في كل هذه الحجج أن تجد تطبيقاً للعلم على الأمور العملية. وإنما الأمر لا يعود افتراض عبارات من لغة العلم لكي تسبغ الوقار على التعصب.

ومع ذلك فتوجد كمية كبيرة من العلم التجريبي المخلص في الشئون الاجتماعية. ولعل أهم مجموعة من التجارب في هذا الباب

يرجع الفضل فيها لأصحاب الإعلانات. وهذه المادة على قيمتها لم يستخدمها علماء النفس التجربيون، لأنها تتنمی إلى ميدان بعيد عن الجامعات. ولعلهم يخشون أن يحطوا من قدر أنفسهم إذا اتصلوا بشيء حوشى كهذا. ولكن الدارس الجاد لسيكولوجية العقيدة لا يجد أمراً أفيد له من استشارة شركات الإعلان الكبرى. وليس من مهك للعقيدة أصدق من مهك المال. فإذا كان شخص على استعداد لأن يؤيد عقيدته يدفع المال من أجلها، فقد وجب اعتبار عقيدته مخلصة. وهذا هو نفس المحك الذى يستخدمه المعلن باستمرار. فان أنواع الصابون تُمتحن بطرق شتى ... وتؤتى بعض هذه الطرق الثمرة المرجوة، ولا تؤتى بعضها ثمرة، أو على الأقل لا تؤتها بنفس الدرجة. ومن الواضح أن الإعلان الذى يتسبب فى بيع صابون أحد الناس، أفعل فى خلق العقيدة من الذى لا يتسبب. ولست أظن أن أي معلن مدرب يزعم بأن مزايا الصابون كان لها أى أثر فى إحداث النتيجة. إن أموالاً باهظة تدفع لمن يبتكر إعلانات حسنة، وهو بهذا جدير، لأن القدرة على جعل أعداد كبيرة من الناس تصدق ما تؤكد، هي مقدرة قيمة جداً. تأمل أهميتها مثلاً عند مؤسسى الأديان. لقد كان عليهم في الماضي اتباع أقسى صور الدعاية. وكم كانت حياتهم تصير أمتنا وأهناً، لو أنهم استطاعوا الذهاب إلى وكيل، فاشترى منهم

حقوق احترام اتباعهم ايامهم، وأعطائهم في مقابل ذلك نسبة مئوية من الإيرادات الدينية المترتبة على ذلك.

ويبدو أنه على ضوء من الإعلان، يمكن أن يستنتج أنه عند غالبية الناس الساحقة، تصدق أي قضية إذا كررت على نحو يثبتها في الذاكرة. فمعظم ما نصدقه إنما نصدقه لأننا سمعناه مؤكداً، ولسنا ذكر أين أكد؟ ولماذا أكد، ولذا نعجز عن النقد حتى لو كان التوكيد قد قام به منتقع بتصديقنا، وحتى لو كان القول غير مؤيد بأى دليل. فإن الإعلانات كلما اكتمل فنها مالت تدريجياً عن أسلوب الجدل، وقصرت همها على الاستثارة. وما دامت تحدث تأثيراً، فإنها تتجه في تحقيق الغاية المنشودة.

وإذا نظرنا إلى الإعلان علمياً، وجدنا أن له ميزة كبرى، هي أن أثره كما تدل أرباح المعلنين هو من الآثار الجماعية لا الآثار الفردية، لذلك، فإن ما يكتسب منه من معلومات إنما يتعلق بسيكولوجية الجماعة. فالإعلان إذن ذو قيمة لانقدر في دراسة الجماعة لا الفرد. ومن أسف أن غايات الإعلان عملية أكثر منها علمية. وإنني اقترح إجراء التجربة التالية للأغراض العلمية. أفترض أن نوعين من الصابون أ، ب قد صنعا، وكان (أ) صنفاً ممتازاً، وكان (ب) صنفاً رديئاً؛ وأفترض أن ((أ)) قد أعلن عنه بذكر تركيبه

الكيميائي وبشهادة كبار الكيميائيين ، وأن (ب) قد أعلن عنه بمجرد القول إنه خير أنواع الصابون، واقتربن القول بصور أجمل نجوم هوليوود. فلو كان الإنسان حيوانا عاقلا، لبيع من (أ) أكثر مما يباع من (ب). لكن هل يظن أحد حقا أن هذا هو ما سيحدث؟

وقد أدرك الساسة مزايا الإعلان تمام الإدراك، ولكن رجال الكنسية لم يزدوا في بداية هذا الإدراك؛ ولنا أن نرجو بعثا عظيما للإيمان الديني حين تصبح الكنائس أكمل إدراكا لامتياز الإعلان على أساليب الدعاية الدينية التقليدية (التي يرجع تاريخها إلى ما قبل اختراع الطباعة) . وخير من فهم فائدة الإعلان حتى الآن - على العموم - الحكومة السوفيتية والدين الشيوعي. صحيح أن أمينة معظم الروس تعوق طريقهما إلى حد ما، ولكنها يبذلان غاية جهدهما لإزالة هذا العائق .

وهذا الاعتبار يؤدى بنا بطبيعة الحال إلى التعليم، وهو ثانى الطرق الكبرى للدعاية العامة. وللتعليم غايتان مختلفتان أشد الاختلاف : فهو يرمى من جهة إلى ترقية الفرد، وتزويده بالمعرفة النافعة له في المستقبل؛ ويرمى من جهة أخرى إلى إنتاج مواطنين مريحين للدولة أو للكنيسة التي تعلمهم.

ومن الوجهة العملية تلقى هاتان الغايتان إلى حد محدود. فمن المريح للدولة أن يتعلم المواطنين القراءة، وأن تكون لديهم المهارة الفنية التي تمكّنهم من أن يقوموا بعمل إنتاجي؛ ومن المريح لها أن يكون لهم خلق يعصّمهم من اقتراف الجريمة غير الناجحة، وذكاء يمكنهم من إدارة شئونهم الخاصة. ولكن إذا تجاوزنا الاحتياجات الأولية، وجدنا أن مصالح الفرد قد تصطدم كثيراً بمصالح الدولة أو الكنيسة. وهذا القول ينطبق بنوع خاص على سهولة التصديق. سهولة التصديق مفيدة لمن يدبرون أداة الدعاية، وإن كان الحكم الناقد أفعى للفرد في غالب الأحوال.

لذلك، فإن الدولة لا تتغىّر إنتاج عادة علمية في العقل، إلا في عقول أقلية ضئيلة من الاختصاصيين، الذين يتّقاضون مرتبات مرتفعة، ولذلك فهم عادة من أنصار عدم تغيير الوضع الراهن.

أما عند قليلي الدخل فسهولة التصديق أفيض للدولة، ولذلك يتعلّم الأطفال في المدرسة تصديق ما يلقى إليهم، ويعاقبون إن صرحو بعدم تصدقه. وبهذه الطريقة يتكون فعل منعكس شرطي، يؤدي إلى تصديق أي شيء يقوله الكبار المهمون في يقين. وإنى وإياك أيها القارئ مدينان بأمننا من السلب والنهب لهذا الاحتياط الخير من جانب حكومتنا .

ولامراء أن من غايات الدولة في التعليم، غاية خيرة على العلوم، هي إحداث التماسك الاجتماعي. فقد ثبتت في أوروبا في القرون الوسطى وفي الصين الحديثة أن انعدام التماسك الاجتماعي أمر بالغ الخطورة. وأن من الصعب للجماع الغفيرة من الرجال أن تتعاون فيما بينها التعاون الضروري لخيرهم المشترك. وأن الميل إلى الفوضى وال الحرب الأهلية خطر ينبغي دائما انتقاوه، إلا في تلك المناسبات النادرة كأن يهدى مبدأ عظيم يخطر جسيما، بحيث تستحق الحرب الأهلية ما يبذل فيها من تضحيات. لذلك، فإن هذا الجزء من التعليم الذي يتغنى به الولاء للدولة، هو جزء مذموم من حيث هو موجة ضد الفوضى الداخلية، ولكنه جزء مذموم من حيث هو موجه إلى استدامة الفوضى الدولية. فإن صورة الولاء للدولة التي يهتم بأعظم الاهتمام بتوكيدتها في التعليم الآن على العلوم، هي معاداة أعداء الدولة. فإن أحدا لم يصدم حين رغب الأيرلنديون الشماليون في النصف الأول من عام ١٩١٤ في أن يحاربوا الحكومة البريطانية، ولكن الجميع قد صدموا حين رغب الأيرلنديون الجنوبيين في الكف عن محاربة الألمان في النصف الثاني من العام نفسه.

وللمخترعات الحديثة والنهج الحديث أثر في تقوية وحدة الرأي بين الناس، وجعلهم أقل فردية مما كانوا. ولعلك تحسن لو قرأت مثلاً كتاب القرن المائع *The Stammering Century*: Gilbert Seldes وقارنته بأمريكا في الوقت الحاضر. فقد كان القرن التاسع عشر يشهد باستمرار ظهور شيع دينية جديدة، وكان أثبياء جدد يؤسسون المجتمعات في البرية، فالعزوبة وتعدد الزوجات والحب الحر .. كل منها كان له عباده المخلصون، الذين لا يتآلفون من أفراد منطرف المزاج، بل من مدن برمنها. وكانت حالة عقلية كهذه موجودة في ألمانيا القرن السادس عشر، وفي إنجلترا القرن السابع عشر، وفي روسيا حتى قامت الحكومة السوفيتية. أما في الأزمنة الحديثة فتوجد ثلاثة مصادر كبرى للوحدة، فضلاً عن التعليم هذه المصادر هي الصحافة والسينما والإذاعة.

فقد أصبحت الصحافة عاملًا من عوامل التوحيد، نتيجة لأسباب فنية ومالية.. فكلما زاد انتشار الصحفة، ارتفعت الفئة التي تقاضاها عن إعلاناتها، وقلت نفقة الطباعة بالنسبة للنسخة الواحدة. وإذا كانت نفقة الرأس الخارجي لا تتغير سواء أكانت الصحفة واسعة الانتشار أو ضيقه الانتشار لذلك، فإن نفقته النسبية تقل كلما زاد الانتشار. و تستطيع الجريدة ذات الانتشار الواسع أن توكل أعظم

المحامين للدفاع عنها في قضايا القذف، و تستطيع غالباً أن تخفى  
تشويهاً ما للحقائق عن الجميع، فيما عدا الدارسين الجادين. وكل هذه  
الأسباب، وفي مقدمتها الإعلان، تتجه كبريات الصحف إلى قتل  
صغارها. وهناك بطبيعة الحال مجلات أسبوعية لاماًت نفر قليل من  
الشواذ أو الخاصة، وهناك مجلات لبعض الهوايات الخاصة مثل  
هوایة البیخوت أو صيد السمك، ولكن الغالبية الضخمة من قراءة  
الصحف تقصر إما على عدد صغير من الصحف كما في إنجلترا،  
وإما على عدد قليل من مجموعات الصحف المتحدة كما في أمريكا.  
والفرق بين إنجلترا وأمريكا في هذا الصدد إنما يرجع إلى فارق  
الحجم بطبيعة الحال. فإن أراد روندرمر ولورد بيفربروك في إنجلترا  
أن يعلم أي شيء من الأشياء، علم هذا الشيء، وإن أرادوا ألا يعلم،  
لم يعلمه أحد إلا القليلون من ذوى العقول العتيدة الذين يدرسون أنوفهم  
في كل شيء. وعلى الرغم من وجود مجموعات متنافسة من  
الصحف، وهناك طبعاً أمور كثيرة متفق عليها بين المجموعات  
المتنافسة فقد ترى في أحد قطارات الضواحي صباحاً أحد الناس يقرأ  
(الديلى ميل) وآخر يقرأ (الديلى إكسبريس)، ولكن لو تصادف أن  
اشترى الرجلان في حديث، لم يجدا أن بينهما اختلافاً كبيراً في  
الآراء التي أرضعاها، أو الحقائق التي أعلماها. وهذا صارت

الصحف، لأسباب فنية وعلمية في أساسها، عاملاً في تحقيق التشابه بين الناس، وتقليل الآراء غير المألوفة.

والإذاعة أيضاً من المخترعات الحديثة التي تتجه إلى تحقيق التشابه. وهذا في إنجلترا حيث المذيع تحكره الحكومة، أوضح منه في أمريكا حيث المذيع حر. وكاد المذيع في خلال الإضراب العام سنة ١٩٢٦، أن يكون الطريقة الوحيدة لنشر الأنباء. فكانت الحكومة تستخدمه لتبيين وجهة نظرها، وتخفى وجهة نظر المضربين.

وكنت في أثناء ذلك أعيش في قرية نائية، لعلها أبعد القرى في إنجلترا عن لندن. وكان كل القرويين، وأنا منهم، يجتمعون كل مساء في مبنى البريد ليستمعوا إلى الأنباء. فكنا نسمع صوتاً ضخماً فخماً يذيع (أن وزير الداخلية قد أتى ليلقى حديثاً) ويؤسفني أن أقول إن جميع القرويين كانوا يضحكون من ذلك، ولو لا بعد المكان لكانوا أكثر أدباً. أما في أمريكا حيث الحكومة لاتتدخل في الإذاعة فيجب أن نتوقع - إن استمرت نفس السياسة الحاضرة - أنه سينشأ نمو تدريجي للمصالح الكبرى على غرار ما حدث في كبريات الصحف، وأن هذه المصالح الكبرى ستسيطر على ميدان الإذاعة كما قد سيطرت على ميدان الصحافة.

ولكن لعل أهم وسائل الدعاية الحديثة هي السينما. والأسباب الفنية التي تجعل منظماتها الواسعة النطاق تؤدي إلى وحدة تكاد تكون عالمية أسباب فاهرة غلابة. وذلك بأن نفقات الإنتاج الجيد باهظة جداً، ولكنها إذا ضاق العرض لا تقل عما تكون عليه لو اتسع حتى شمل شتى بقاع العالم. وللألمان والروس إنتاجهم الخاص، والأفلام الروسية بطبيعة الحال هي جزء مهم من أجزاء الدعاية للحكومة السوفيتية. أما فيما تبقى من العالم المتحضر فأفلام هوليود تكتسح الميدان، حتى لقد باتت الغالبية العظمى من الشباب في كل الأقطار المتحضرة يستبطون آراءهم في الحب والشرف وطريقة الإثراء وأهمية حسن الزيمة من الأمسيات التي يمضونها في مشاهدة ما اختارته لهم هوليود. وإنني أشك في أن كل المدارس وكل الكنائس مجتمعة لها من التأثير ما يعدل تأثير السينما في آراء الشباب عن تلك الأمور القريبة إلى النفس كالحب والزواج والإثراء. إن منتجي هوليود هم كهنة الدين الجديد. فشكراً لعواطفهم النقية السامية. فنحن نتعلم منهم أن الشر يعقوب دائمًا، وأن الخير لا يجزى دائمًا إلا بخير.

صحيح أن الثواب قد يكون مادياً غليظاً على نحو قد لا تقدره الفضائل العنيفة حق التقدير... ولكن أي قيمة لذلك؟ إننا نتعلم من السينما أن الثراء يأتي إلى أصحاب الفضيلة، ونتعلم من الحياة

الواقعية أن فلانا ذو ثراء. إذن فلان رجل فاضل، والقائلون إنه يستغل موظفيه إنما يصدرون عن حسد وتمرد، وهكذا تؤدي السينما دوراً نافعاً في حماية الأغنياء من حسد القراء.

ولا شك أنه من الحقائق المهمة في العالم الحديث أن كل متع القراء تقريباً لا يستطيع تقديمها غير أصحاب رءوس الأموال الضخمة أو الحكومات. وأسباب ذلك تكنولوجية كما رأينا، ولكن نتيجة هي أن أي عيب في الحالة الراهنة لا يعرفه إلا من يرغب في قضاء وقت فراغه في غير مكان للمنتعة، وهو لاء بالطبع قلة ضئيلة، ويمكن في غالب الأحوال تجاهلهم من الوجهة السياسية. ولكن النظام كله تغشاه بعض معانٍ عدم الاستقرار. فقد يتداعى في حالة هزيمة حربية، وقد يدفع السالم بمن تعودوا المتعة إلى التفكير الجاد. فالروس صنعوا الثورة الروسية. فماذا يفعل الأوربيون الغربيون لو حرموا من مخدراً هم الليلي المستجلب من هوليوود؟ إن المغزى الذي يستخلص من هذا أن دول غرب أوروبا يجب أن تستتبقي علاقتها الطيبة بأمريكا. وقد يتضح في الاستعمار الأمريكي في المستقبل أن منتجي السينما كانوا هم طلائع هذا الاستعمار ورواده.

لقد كنا حتى الآن نتحدث عن أثر النهج العلمي في الآراء، وهو موضوع ليس كامل الإشراق. ولكن هناك آثاراً كثيرة تفضله. ولنضرب مثلاً موضوع الصحة العامة. ففي سنة ١٨٧٠ كانت نسبة الوفيات في إنجلترا وويلز ٢٢,٩، وكانت نسبة وفيات الأطفال ١٦٠، وفي سنة ١٩٣٩ انخفضت هاتان النسبتان إلى ١٣,٤٧٤. ويرجع هذا التغير كله إلى النهج العلمي. فتقدم الطب والصحة والمرافق الصحية والغذاء كلها أدى دوراً في تقليل الشقاء والتعاسة التي تصورها هذه الحقائق الإحصائية. في الماضي كان المتوقع أن يموت نحو نصف أطفال الأسرة قبل أن يশبوا، وكان هذا يحمل في طياته الألم والمرض، وأسى الأم وتعاسة الأطفال وضياع الموارد الطبيعية في العناية بالأطفال الذين لا يعيشون حتى يبلغوا سن الإنتاج. وحتى استخدام النقل البخاري برأ أو بحراً كانت المجاعات ضربة لازب، وكانت تسبب آلاماً لا توصف، في خلال تدميرها البطيء للحياة البشرية. ولم يقتصر الأمر على أن الناس كانوا يموتون في الأوقات العادمة بمعدل يفوق كثيراً معدل اليوم، بل إن المرض كان يعتادهم أكثر مما يعتاد الناس الآن. أما الآن فقد غدا التيفوس غير معروف في الغرب، والجدرى نادر الحدوث جداً، والسل ممكن العلاج عادة، هذه الحقائق الثلاث وحدها تصور

مشاركة من العلم في خدمة البشر ترجح أى أذى أنزله بزيادته أهواه الحرب. ولكن هل يستمر رجحان كفة العلم في هذا الميزان؟ إن هذا أمر متزوك للمستقبل. ولكن المؤكد أن كفته ظلت راجحة حتى الآن.

لقد درج المنقون على اعتبار عصرنا عصر مللة وتبسيط. ولاشك في أن هذا صحيح بالنسبة إليهم لأن نصيبهم في التأثير في مجريات الأمور الآن يقل عن نصيبهم في ماضي الزمان، فقد صارت نظرتهم كلها غير منسقة مع الحياة الحديثة إلى حد ما. ولكن الأمر على خلاف ذلك بالنسبة للرجال والنساء والأطفال العاديين. لقد كانت بريطانيا العظمى تمر في خلال العشرين السنة الأخيرة بأزمة مالية وبحرث، ومع ذلك، فإنه يظهر أن الأسرة العادية من الطبقة العاملة كانت حالتها في هذه الفترة خيراً مما كانت عليه في عصر الرخاء قبل خمسة وأربعين عاماً<sup>(١)</sup>.

إن تطبيق المنهج العلمي في الشؤون الاجتماعية لم يزل بعيداً عن الاكتمال، ولم يزل عشوائياً. مثل ذلك مسألة الصيرفة والانتمان. فمنذ وقت طويل خطأ الناس الخطوة الأولى نحو المنهج العلمي في

---

(١) في لندن زاد الدخل الأسبوعي للفرد في سنة ١٩٣٨ بمقدار ٦٣٠٪ؑ عاماً كان عليه سنة ١٨٨٦ بعد إدخال ارتفاع أسعار المعيشة في الاعتبار. انظر: (Forty years of Change P.S. King) الصادر عام ١٩٣٠، ص ١٣٠.

هذا الميدان حين أحلوا العملة محل المبادلة ؛ أما الخطوة التالية التي لم تبدأ طيلة آلاف السنين بعد استعمال العملة، فهي إحلال المصارف والانتمان محل النقد. لقد أصبح الانتمان قوة عظمى تحكم فى الحياة الاقتصادية لكل الأقطار المتقدمة، ولكن مع أن الخبراء يفهمون نظريته فيما لا يأس به، فإن المشكلات السياسية تحول دون الاستخدام الصحيح لهذه النظريات، ولم تزل الطريقة الهمجية، طريقة الاعتماد على الذهب الحقيقى، سبباً فى شقاء كثير. ففى هذا الجانب وفي جوانب أخرى تحتاج القوى الاقتصادية والاحتياجات الفنية إلى تنظيم عالمى، ولكن قوى الوطنية تقيم العقبات، وتجعل الناس يحتملون شقاء كان فى الوسع تفاديه، وإنما يصبرهم عليه سعادتهم كلما فكروا في أن الأجانب يقايسون شقاء يزيد حتى عن هذا الشقاء .

إن الأثر الاجتماعى للنهج العلمى الحديث فى كل الاتجاهات تقريباً هو تطلب الزيادة فى حجم التنظيم وقوته. وحين أتكلم عن قوة التنظيم إنما أعني نسبة نشاط الفرد الذى تحكم فيه تبعيته لوحدة اجتماعية خاصة. فالفلاح البدائى يتحكم فى مقاديره تحكماً يكاد يكون تاماً، فهو ينتاج طعامه ولا يشتري منه إلا النزر اليسير ، ولا يبعث بأولاده إلى المدرسة. وأما الرجل الحديث - حتى ولو كان زارعاً - فهو لا ينتاج غير نسبة ضئيلة مما يأكل، فإن زرع القمح مثلاً، فهو

غالباً يبيع محصوله كله، ويشتري خبزه من المخبز كغيره من الناس؛ وحتى لو فعل، فإن عليه شراء معظم ما تبقى من الطعام. وهو في الشراء والبيع يعتمد على منظمات ضخمة، عالمية في العادة، وقراءاته تمده بها الصحف الكبرى، ومتعة تقدمها له هوليوود، وتعليم أولاده تقوم به الدولة، وأمواله - أو جزء منها على الأقل - يمده بها المصرف، وأراءه السياسية يقدمها له الحزب ، وسلماته وكثير من وسائل راحته تمده بها الحكومة التي يدفع لها الضرائب. وهكذا لم يعد في كل أعماله المهمة وحدة منفصلة بل أصبح معتمداً على منظمة اجتماعية.

وكلما تقدم زحف النهج العلمي، اتسع حجم المنظمات الذي يحقق أعظم النفع. لقد أصبحت الحدود القومية سخفاً تكنولوجياً من وجوه كثيرة، وأصبح التقدم الجديد يطالب بتجاوزها. ومن أسف أن الروح القومية باللغة القوقة. وإن ما هيأه المنهج العلمي للدول القومية من مقدرة متزايدة على الدعاية قد استخدم لتفويت هذه النزعة الفوضوية. وإلى أن نصلح هذه الحال فلن يتأتى للنهج العلمي بلوغ الغايات التي يقدر عليها في تحسين أحوال البشر.

**القسم الثالث**

**المجتمع العلمي**



## الفصل الثاني عشر

### المجتمعات التي تخلق صناعياً

المجتمع العلمي الذي هو موضوع البحث في الفصول التالية، هو في معظمها شيء ينتمي إلى المستقبل، وإن كانت خصائص شئىء من خصائصه قد ظهرت لها إرهاصات في دول شئىء في الوقت الحاضر. والمجتمع العلمي كما أتصوره هو المجتمع الذي يستخدم خير منهج علمي في الإنتاج والتعليم والدعائية. وله فوق ذلك خاصية تميزه من مجتمعات الماضي التي أوجدتها أسباب طبيعية، دون كثير من التخطيط العمد، الذي يؤدي إلى غايتها الجماعية وبنائها. ولا يمكن اعتبار المجتمع علمياً خالصاً ما لم يبين عن عمد، بناء على وجه معين، ليحقق غايات خاصة. ويمكن أن يقال إن الإمبراطوريات من حيث اعتمادها على الغزو، ومن حيث إنها ليست مجرد دول قومية قد خلقت - على اختلاف درجة - لكي تسبغ المجد على أبطارتها، ولكن هذا كان في الماضي أمراً لا يهم غير الحكومة السياسية، ولم يكن له أثر في حياة الناس اليومية. صحيح أنه قد

ظهر في الماضي السحيق ملوك مثل زروستر وليرجوس وموسى يعتقد أنهم قد طبعوا بطبعهم تلك المجتمعات التي ارتكبوا سلطتهم. ولكن في الأحوال التي من هذا القبيل لابد أن القوانين التي تنسب إلى أولئك الناس كانت في معظمها تقاليد قد سبق وجودها، ولنضرب مثلاً أكثر وضوحاً مما ذكرنا فالعرب الذين ارتكبوا بين محمد لم يكادوا يغيرون من عاداتهم أكثر مما فعل الأميركيون حين قبلوا قانون فولستيد Volstead وحين قررت عشرة محمد المرتابه أن تؤيده، كان مرجع ذلك إلى قلة ما يطلبه من التغيير.

وكما قارينا الوقت الحاضر، وجدنا زيادة التغييرات التي تجري في بناء المجتمع عن قصد وعمد.

وهذا يكون واضحاً بشكل خاص حيث تقوم الثورات. فالثورة الأمريكية والثورة الروسية قد قصدتا إلى خلق مجتمعات معينة، ذات مميزات خاصة. ولكن هذه المميزات كانت في غالبيتها سياسية، ولم تكن تأثيراتها في الاتجاهات الأخرى جزءاً من الغايات الرئيسية للثورات، ولكن النهج العلمي قد زاد من مقدرة الحكومات، بحيث صار من الممكن إحداث تغييرات أعمق وأبلغ في بناء المجتمع من أي

تغيرات فكر فيها جفرسون أو روبيير. لقد علمنا العلم أول الأمر خلق الآلات، وهو يعلمنا الآن بفضل قانون مندل في علم السلاطات وعلم الأجنحة التجربى أن نخلق نباتات جديدة وحيوانات جديدة. ولا يكاد يُشك أنه سيحدث عما قريب أن طرقاً مماثلة ستمكننا المقدرة - على نطاق واسع - على خلق أفراد آدميين جدد، يختلفون في اتجاهات تحدد سلفاً عن الأفراد الذين أنتجتهم الطبيعة دون معين وبفضل الوسائل النفسية والاقتصادية صار من الممكن خلق مجتمعات مصنوعة كأنها الآلة البخارية، تختلف عن أي شيء نما من تلقاء نفسه دون غاية قصد إليها الإنسان.

وإلى أن يصير العلم الاجتماعي أكثر اكتمالاً بكثير مما هو الآن، سيكون من الطبيعي أن هذه المجتمعات المصنوعة سيكون بها خصائص كثيرة لم يقصد إليها صانعوها، حتى ولو نجح هؤلاء الصانعون في إيجاد كل ما قصدوا إليه من خصائص. ومن الجائز جداً أن يتضح أن الخصائص التي لم يقصد إليها أهم من تلك التي قصد إليها، وإنها قد تسبب بطريقة ما هدم المجتمعات المشادة صناعياً. ولكن على نقا من أن صنع المجتمعات سيطرد ويزداد، ما بقى النهج العلمي. إن السرور بصنع مجتمع على أساس مخطط هو

حافز من أقوى الحوافز عند من يجمعون بين الذكاء والنشاط؛ فإن هؤلاء سيحاولون صنع كل ما يمكن صنعه وفقاً لخطة. وما بقى من منهج علمي لصنع مجتمع من طراز جديد، فسيكون هناك من يحاولون استخدام هذا المنهج، وأغلب الظن أنهم سيخلون أنفسهم مدفوعين بداعي مثالية، وقد يكون لمثل هذه الدوافع تأثير في تحديد نوع المجتمع الذي سيقصدون إلى خلقه، بيد أن الرغبة في الخلق ليست في ذاتها مثالية، لأنها مظاهر من مظاهر حب السيطرة، وما بيته المقدرة على الخلق، فسيكون هناك من يرغبون في استخدام تلك القدرة، حتى ولو كان نتاج الطبيعة بلا معين أفضل من نتاج القصد العمد.

وفي القرن الحالي توجد ثلاثة دول تمثل إمكان خلق المجتمع الصناعياً. وهذه الدول الثلاث هي اليابان وروسيا السوفيتية وألمانيا النازية.

فإن اليابان الحديثة قد ظلت حتى هزيمتها في الحرب، وهي لا تكاد تتميز من الصورة التي أرادها لها صانعوا الثورة في سنة ١٨٦٧. وكان هذا من أروع الانتصارات السياسية في التاريخ كله، رغم أن الهدف الذي أراده المجددون كان بسيطاً، وكان في

طبيعته ما يستميل قلوب اليابانيين أجمعين. وكان الهدف في الواقع غاية في البساطة، هو مجرد المحافظة على الاستقلال القومي. فلقد ثبت عجز الصين عن صد الدول الغربية، وظهر أن اليابان في حال كحالها. فرأى بعض ساسة اليابان أن القوة الحربية والبحرية للأمم الغربية إنما تعتمد على التعليم الغربي وأساليب الصناعة الغربية. فقرروا إدخال كليهما، مع تعديله وفق مقتضيات تاريخ اليابان وظروفها. ولكن بينما التصنيع في الغرب قد نما بمعونة بالغة الضاللة من الدولة، فإن المعرف العلمية قد نمت في زمن يتقدم كثيراً على ذلك الزمن الذي أخذت فيه الحكومات الغربية على عاتهما مهمة التعليم الجامعي، فإن اليابان قد اضطرت لضيق الوقت إلى فرض التعليم والعلم والتصنيع بوسائل الضغط الحكومي.

وكان من المستحيل بشكل واضح تحقيق تغيير ضخم كهذا في عقلية المواطن العادى، بمجرد إغرائه بالمنطق أو بالمصلحة الذاتية. لذلك فطن المصلحون إلى استغلال شخصية الميكادو المقدسة والسلطة الإلهية في دين الشنتو، لخدمة العلم الحديث، وكان الميكادو منذ قرون رجلاً لا أهمية له؛ ولكنه كان قد أعيد مرة إلى سلطانه قبل سنة ٦٤٥ ميلادية، لذلك فقد كانت سابقة من الماضي الجليل تمهد لما يُعمل. وأما دين الشنتو فهو على خلاف البوذية، ياباني الأصل، وكان

ذلك الدين الأجنبي المستجلب من الصين وكوريا قد عفا عليه أجيالا. فقرر المصلحون - وأحكم به من قرار - لا يحاولوا حين إدخال فنون الحرب المسيحية أن يدخلوا ما كان لم يزل يرتبط بها من لاهوت؛ بل يكون لهم لاهوتهم القومي الخاص بهم. فكان دين الشنتو كما كانت تعلمه الدولة في اليابان سلاحا قويا من أسلحة القومية؛ فاللهاته يابانية، وتعاليمه عن نشوء الخليقة تقول إن اليابان قد خلقت قبل أن يخلق غيرها من الأقطار.

وإذا كان الميكادو سليل إلهة الشمس، فهو إذن أسمى من أولئك الحكام الأرضيين في الدول الأخرى. وكان الشنتو - كما درس بعد عام ١٨٦٨ - يختلف عن العقائد الوطنية الأصل بحيث وصفه الدارسون المتخصصون بأنه دين جديد<sup>(١)</sup>. وبفضل هذا الجمع الماهر بين الأسلوب المتور، واللاهوت غير المتور، نجح اليابانيون بعض الوقت، لا في دفع خطر التهديد الأجنبي فحسب، بل في أن يصيروا دولة عظمى وينالوا المكان الثالث في البحار.

ولقد أظهرت اليابان حكمة خارقة في تكييف العلم وفق مقتضيات السياسة.

---

(١) انظر الذي نشرته : Professor B. H. Chamberlain, The Invention of a New Religion The Rationalist press Association

فالعلم شراك من حيث هو قوة عقلية، وهو إلى حد ما مدمّر للتماسك الاجتماعي، بينما العلم من حيث هو قوة صناعية، له من الخصائص ما يخالف ذلك تمام المخالفة. فالتقدم الصناعي الذي يرجع إلى العلم قد زاد المنظمات حجماً وقوّة، وزاد على الخصوص من سلطة الحكومات زيادة عظمى، لذلك، فإن هناك ما يبرر للحكومات أن تصادق العلم ما بقي بعيداً عن التأملات الضارة والهادمة. وقد أظهر رجال العلم على العموم أنهم رجال طيعون.

لقد كانت الدولة في اليابان تحضن مجموعة من الخرافات، وكانت في الغرب تحضن مجموعة أخرى منها، ولكن العلماء سواء في اليابان أو في الغرب كانوا باستثناء القليلين، طائعين راضحين لمعتقدات الحكومة، لأن معظمهم مواطنون في محل الأول، وخدام للحقيقة في محل الثاني فقط.

وانتهت التجربة النازية كما انتهت التجربة اليابانية بالهزيمة في الحرب. ولسنا نقطع برأى في كيفية نمو النفسية القومية في كلا البلدين لو لم يحدث تدخل خارجي.

لقد كان من السهل أن نلاحظ في اليابان خاصةً توتركاً عصبياً معيناً يحدث ميلاً إلى الهisteria لا سيما بين سكان المدن، وذلك بسبب

التغيير المفاجئ في العادات. وكان من المستحيل في كلا البلدين إبقاء أصحاب الأجر راضخين ما لم تقم الدولة بالغزو في الخارج. لذلك فالنظام كان معرضًا في النهاية إما إلى ثورة داخلية، وأو إلى معاداة باقي العالم. فكلا النظامين إذن قد خلا من الاستقرار الذي يتغير المشروع تحقيقه عن طريق البناء العلمي.

ومحاولة البناء العلمي التي تقوم بها الحكومة السوفيتية أكثر طموحاً من تلك التي قام بها المجددون اليابانيون سنة ١٨٦٧؛ فإنها تهدف إلى تغيير أعظم بكثير في النظم الاجتماعية العميقة، وإلى خلق مجتمع أكثر اختلافاً عن كل المجتمعات التي عرفت قبل ذلك بدرجة أكثر مما هدفت إليه اليابان. والتجربة لا زالت تسير، ومن الخطأ أن نجترىء على التنبؤ بنجاحها أو فشلها. فإن موقف أصدقائها يستوى مع موقف أعدائها في عدم علميته على الإطلاق. وليس بي من حماسة لوزن الخير والشر في النظام السوفياتي، وإنما أنا أبرز عناصر التخطيط العمد الذي يجعله أقرب مثال إلى المجتمع العلمي حتى الآن. وأول هذه العناصر تحكم الدولة في كل العوامل الرئيسية للإنتاج والتوزيع؛ وثانيها رسم منهج التعليم كله بحيث يستثير النشاط المؤيد للتجربة الرسمية، وثالثها عمل الدولة بكل ما يستطيع على

إحلال دينها محل شئى العقائد التقليدية، التى كانت موجودة فى الأراضى السوفيتية، ورابعها سيطرة الحكومة على الأدب والصحافة وتوجههما إلى ما يساعدها فى أغراضها الإنسانية؛ وخامسها العمل باستمرار على إضعاف الأسرة من حيث إنها تمثل نوعا من الولاء ينافس الولاء للدول؛ وسادسها أن الحكومة فى حدود ما تسمح به الحرب والسياسة الخارجية، تُسخر كل الطاقات الإنسانية للأمة فى سبيل تحقيق توازن اقتصادى خاص، ومقدرة إنتاجية خاصة، ويرجى عن طريقهما كفالة قدر كاف من الراحة المادية لكل فرد. فسلطة الإدارة المركزية فى كل مجتمع آخر من المجتمعات العالم، تقل بدرجة ضخمة جدا عن سلطة الإدارة المركزية فى نظام الحكم السوفيتى.

صحيح أن طاقات الشعوب كانت فى أثناء الحربين العالميين منظمتين تتنظيمما مركزيا إلى حد كبير جدا، ولكن الناس كانوا يعلمون أن هذا إجراء مؤقت، وحتى حين كانت المركزية تبلغ ذروتها لم يكن التنظيم أقل شمولا مما هو فى روسيا. وفي هذا القطر لا يوجد ما يدعونا إلى أن نتوقع تخفيف السيطرة الحكومية. لأن التنظيم المركزى لنشاط أمة ضخمة، أمر فيه من الإغراء للمنظرين ما يمنعهم من التخلى عنه طواعية.

وقد تتجه التجربة الروسية وقد تفشل. ولكنها حتى لو فشلت فستعقبها تجارب أخرى تشاركها أهم خصائصها، وهي الإدارة الموحدة لنشاط أمة بأسرها. وكان هذا أمراً مستحيلاً في سالف الزمان، لأنّه يقوم على فن الدعاية، أي على التعليم العام والصحافة والسينما والإذاعة. فقد قوى سلطان الدولة الآن بفضل السكة الحديد والتلغراف اللذين يسراً الانتقال السريع للأبناء وفرق الجنود.

وفضلاً عن طرق الدعاية الحديثة، فقد قوت وسائل الحرب الحديثة مركز الدولة ضد العناصر الساخطة؛ فالطائرات والقابيل الذرية، قد جعلت إقامة الثورة أمراً عسيراً، ما لم يؤيدها رجال الطيران والكيميا، وإن أي حكومة أريبة لتعمل على إرضاء هاتين الطائفتين، ولا تألو جهداً في كفالة ولاتهما لها. ويتبّع من مثال روسيا إذا حدث في وقت ما أن رجالاً من ذوي النشاط والذكاء قد سيطروا على الجهاز الحكومي، فإنهم يستطيعون استبقاء السلطة في أيديهم، وإن جاز في أول الأمر أن يقع عليهم واجب مجابهة المعارضة التي تقوم بها غالبية الشعب. لذلك وجب أن نتوقع تزايد سقوط الحكومات في أيدي أقلية عظامية، وأعني عظامية الرأي لا عظامية الأصل. ويستطيع في الأقطار التي تعودت على الديمقراطية

أن تُخفي سلطة هذه الأقلية وراء صور ديمقراطية، كما جرى الأمر على عهد أوغسطس في روما، ولكنها ستكون سلطة سافرة فيما عدا ذلك من الأقطار. وإذا أريد إجراء تجربة علمية في بناء أنواع جديدة من المجتمعات، فلا مندوحة من أن يكون حكمها بيد عظامية الرأي. وقد يتوقع أن تحدث مصادمات بين شَتَّى الحكومات العظامية، ولكن إدراها ستسسيطر في النهاية على العالم، وتحقق تنظيمًا عالميًّا كتنظيم الاتحاد السوفيتي في اكتماله وإحكامه.

ومثل هذا الوضع له محاسنه وله مثالبه، ولكن أهم من هاتين، أن المجتمع المشرب بالمنهج العلمي لا يمكن بقاوته بأقل من ذلك. فالمنهج العلمي يتطلب التنظيم، وكلما تكامل المنهج كل ما يتطلبه من المنظمات. وإنه من الضروري – بصرف النظر عن الحرب – إيجاد تنظيم عالمي للائتمان والصيرة، لكافلة الرخاء لكل الأقطار لا لبعضها دون بعض. فبفضل كفاءة الطرق الحديثة صار من الضروري تحقيق التنظيم العالمي للإنتاج الصناعي. فالمؤسسات الصناعية الحديثة تستطيع بسهولة أن تنقل في نواحٍ كثيرة ما يزيد كثيراً عن الحاجات الكلية للعالم.

وكان ينبغي أن يثمر ذلك ثراء، ولكنه أثر الفقر بسبب المنافسة وال الحرب. ولو لا المنافسة لأدت إنتاجية العمال التي تضخت بشكل كبير إلى تحقيق توازن عادل بين التمتع بالفراغ وإنتاج السلع فيكون لهم إما أن يعملوا ست ساعات يومياً ويكونوا أغنياء، أو أن يعملوا أربع ساعات يومياً ولا يحظوا إلا براحة متوسطة. إن مزايا التنظيم العالمي، سواء في الوقاية من الإسراف المترتب على المنافسة الاقتصادية، أو في إزالة خطر الحرب، هي مزايا ضخمة بدرجة تصير معها شرطاً أساسياً لبقاء المجتمعات ذات المنهج العلمي. وهذا برهان يدمغ كل ما يُساق من حجج معارضة، فهو يكاد يطيح بمسألة الحياة في دولة عالمية منظمة؛ وهل ستكون أسعد أم أشقى من الحياة في الوقت الحاضر. ذلك أنه ليس بغير الاتجاه إلى دولة عالمية منظمة يستطيع الجنس البشري أن يرقى، إن لم يتخل عن المنهج العلمي. وهو لن يتخل عنه إلا نتيجة لانقلاب كامل يصلح من قسوته أن يهوى بمستوى الحضارة كله.

إن المزايا التي تستفاد من دولة عالمية منظمة كبيرة وواضحة. فسيكون هناك في المحل الأول أمان من الحرب، وتوفير كامل تقريباً لكل الجهود والنفقة التي تخصص للتنافس في التسلح، ولا شك أنه ستكون هناك أدلة حرب واحدة على أرفع مستوى من

المقدرة، فلا تستخدم غير الطائرات وطرق الحرب الكيميائية؛ ولا  
 مراء أنها ستكون قوة لا أمل في مقاومتها، ولذا فلن يقاومها أحد<sup>(١)</sup>،  
 وقد تتغير الحكومة المركزية من وقت لآخر بسبب ثورة في قصر  
 الحكم، ولكن هذا لن يعد وتغيير أشخاص الحاكمين الاسميين، دون  
 التنظيم الأساسي للحكومة. وسوف تمنع الحكومة المركزية بطبيعة  
 الحال الدعاية القومية، التي هي وسيلة الإبقاء على الفوضى الحالية،  
 وستضع محلها الدعاية للولاء للدولة العالمية. ويتربّ على ذلك أن  
 مثل هذه المنظمة لو بقيت جيلاً ثبتت أقدامها ودعائمها. وسيكون  
 الكسب الاقتصادي عظيماً فلن يكون هناك إسراف في الإنتاج  
 التناصفي، ولا فلق من البطالة، ولا فقر، ولا انتقال مفاجئ من الأيام  
 السمان إلى العجاف؛ ذلك أن كل شخص راغب في العمل سيعيش في  
 راحة، وكل شخص غير راغب في العمل سيوضع في السجن. وحين  
 يتربّ على ظرف ما أن العمل الذي استخدم فيه أي شخص حتى  
 ذلك الوقت لم تعد إليه حاجة، فإن هذا الشخص سيعلم نوعاً جديداً من  
 العمل، وستكفل له أسباب الرزق الكل حين هو يتعلم صناعته  
 الجديدة. وستستخدم الدواعي الاقتصادية في تنظيم عدد السكان

The Problem of the Twentieth Century : a Study in International (١)  
 Relationship . David Davies نشر عام ١٩٢٠ تأليف:

والأرجح أنه سيظل ثابتاً، وسيستأصل من الحياة البشرية كل ما هو مفجع، وحتى الموت فلن يأتي إلا في سن متاخرة.

ولست أدرى هل يكون الناس سعداء في هذا الفردوس أم لا. ولعل الكيمياء العضوية أن تظهرنا على كيفية جعل أي إنسان سعيداً ما توفرت له ضرورات الحياة؛ ولعل رياضات خطرة ستنظم لمن يخشى من اتجاههم إلى الفوضوية؛ ولعل الرياضة تستفيد القوة بعد إذ أغلق دونها باب السياسة، ولعل كرة القدم ستحل محلها تمثيل المعارك في الجو، الذي سيكون فيها الموت جزاء للمنهزم. وقد يحدث أنه ما دام الناس سيسمح لهم بالبحث عن الموت، فلن يكون مانع من أن ينشدوه في سبب تافه. فالسقوط خلال الفضاء أمام مليون من النظارة، قد يعتبر موتاً مجيداً، وإن لم يستهدف غير إمتناع جمهور من الناس يوم الإجازة. ولعل في هذه الطرق يكون المتنفس للقوى الفوضوية العنيفة في الطبيعة البشرية، أو لعله يستطيع بالتربيبة الحكيمية والتغذية الملائمة أن يشفى الناس من نزعاتهم الجامحة، فقصير الحياة كلها هادئة كل الهدوء.

وستكون هناك بطبيعة الحال لغة عالمية، هي إما الأسلوبات أو الإنجليزية الدارجة المبسطة، ولن يترجم الشطر الأكبر من الأدب

القديم إلى هذه اللغة، لأن نظرته وأساسه العاطفى سيعتبران من دواعى الاضطراب، ولكن سيتاح للدارسين الجادين للتاريخ أن يحصلوا على تصريح من الحكومة بدراسة هلت وعطيل وما شابهما، ولكن الجمهور العام سيحظر عليه قرائتهم، لأنهم يمجدون القتل الفردى؛ ولن يسمح للفتية بقراءة كتب عن القرصنة والهندود الحمر، وستصبح موضوعات الحب من الأمور غير المرغوب فيها، لأن الحب فوضوى، لذلك فهو أمر فيه سخف، إن لم يكن فيه شر. وكل هذا سيجعل الحياة ممتعة جدا لأهل الفضيلة.

إن العلم يزيد من قدرتنا على عمل الخير والشر جمياً. لذلك تزيد الحاجة معه إلى كبح الدوافع الهدامة. وإذا قدر البقاء لعالم علمي، فلا بد أن يصبح الناس أسلس قياداً مما كانوا دائماً. فال مجرم البارع يجب ألا يظل مثلاً أعلى، والخضوع يجب أن يحمد كما لم يحمد في الماضي. وفي كل ذلك سيكون كسب، وستكون خسارة، وليس في مقدور الإنسان ينصب لهما الميزان.



## الفصل الثالث عشر

# الفرد والمجتمع

كان القرن التاسع عشر يقاسى تناقضًا عجباً بين آرائه السياسية، وسيرته الاقتصادية. فهو في السياسة ينفذ الآراء الحرية للوك وروسو، التي هيئت لمجتمع من صغار المالك الزراعيين. وكان شعاره الحرية والمساواة، ولكنه كان في نفس الأثناء يبتكر المنهج العلمي الذي يؤدي الآن بالقرن العشرين إلى أن يدمر الحرية، ويبدل بالمساواة صوراً جديدة من العظامية. وما يؤسف له من بعض الوجوه أن الفكر الحر كان سائداً، فعما ذلك ذوى النظرة الواسعة من التفكير الموضوعى في المشاكل التي أتى بها التصنيع. صحيح أن الاشتراكية والشيوعية عقيدتان صناعيتان في روحهما، ولكن حرب الطبقات قد سيطرت على نظرتيهما إلى حد شغلهما عن أي شيء غير وسائل إحراز النصر السياسي. ولا تكاد الأخلاق التقليدية تقدم أي عون في الحياة الحديثة. فالرجل الغنى يلقى بملائين البشر في هوة الحرمان بقرار لا يعتبر خطيئة في نظر أشد القسيسين

ترمتا وصرامة، بينما هو يطلب التوبة إذا انحرف أحد الناس انحرافا جنسياً بسيطاً ... لا تتعذر جريرته - على أسوء الفروض - إصابة ساعة كان يمكن استخدامها في أمر أكثر نفعا. إننا في غير حاجة إلى عقيدة تعلمنا واجبنا نحو جيراننا. على أنه ليست تعاليم الدين التقليدي هي وحدها ما يعجز عن تقديم الهدية الكافية في هذا الموضوع، فإن تعاليم الحرية في القرن العشرين عاجزة عنه كذلك. ولنأخذ مثلا كتاب (مل) عن الحرية. يعتقد (مل) أنه إذا كان للدولة حق التدخل في أعمالى ذات التأثير الخطير في الآخرين، فينبغي عليها أن تتركى حرا حين تتصبّأ آثار أعمالى في معظمها علىَ وحدى. ولو طبق هذا المبدأ في العالم الحديث لكاد لا يترك أى مجال للحرية الفردية. فكلما زادات وحدة المجتمع وتماسكه، كثرت آثار الناس بعضهم في بعض، وتزايدت أهميتها، ولذلك فلم يكدر يتبقى شيء يطبق عليه دفاع (مل) عن الحرية. ولنضرب مثلا حرية الرأي والصحافة فنجد من الواضح أن المجتمع الذى يمنحك هذه الحرية يحال بينه وبين تحقيق غايات شئى يستطيع تحقيقها مجتمع يحظر هذه الحرية. وهذا واضح للجميع في زمن الحرب، لأن الغاية القومية في زمن الحرب بسيطة والطريق إليها واضح. ولم تتعود أمة حتى الآن أن يكون لها فى زمن السلم أى غاية قومية غير المحافظة على أراضيها ودستورها.

والحكومة الوحيدة التي لها غاية قوية محددة في زمن السلم، كغاية الأمم الأخرى زمن الحرب، وهي حكومة الاتحاد السوفيتي، تجد نفسها مضطرة إلى الحد من حرية القول والصحافة زمن السلم، بقدر ما تفعل الأمم الأخرى زمن الحرب.

وغالب الظن أن تقييد الحرية الفردية الذي تكرر خلال الخمسة والثلاثين عاماً الأخيرة سيستمر ويطرد، لأن له سببين مستمررين مطربين: فالمنهج العلمي الحديث - من جهة - يجعل المجتمع أكثر وحدة وتناسكاً. وعلم الاجتماع الحديث - من جهة أخرى - يزيد من إدراك الناس للقوانين العلنية، التي تكون بمقتضاها أعمال أحد الناس نافعة أو ضارة لغيره من الناس. وإذا كان لنا أن نبرر صورة خاصة للحرية الفردية في المجتمع العلمي في المستقبل، فإنما سنفعل ذلك على أساس أن هذه الصور: تتفع المجتمع من حيث هو كل .. وليس - في الغالب - على أساس أن الأفعال لا تؤثر في غير فاعلها.

ولنضرب مثلاً بعض المبادئ التقليدية التي يظهر أن الدفاع عنها لم يعد ممكناً، وأول ما يخطر لى منها مسألة استثمار رأس المال. ففي الوقت الحاضر على العموم، يستطيع أي إنسان لديه مال أن يستمره كما يشاء. وكانت هذه الحرية يدافع عنها قبل أن توجد

اتجاهات التوجيه الاقتصادي على أساس أن العمل الذي يغل ربحاً أكبر، هو دائمًا الأنفع للمجتمع، وقلَّ من الناس الآن من يجرؤ على التمسك بهذه النظرية. ومع ذلك فلم تزل الحرية القديمة باقية. والواضح أنه في المجتمع العلمي سيستغل رأس المال حيث تكون فائدته الاجتماعية أعظم، لا حيث يحقق أكبر نسبة من الربح. فنسبة الربح تعتمد غالباً على ظروف عرضية تماماً. ويوضح ذلك مثال المنافسة بين "السكة الحديد" وسيارات نقل الركاب. فالـ"السكة الحديد" عليها أن تحمل نفقات طرفيها الدائم، بينما السيارات لا تحمل ما يقابل ذلك.

لذلك فقد يحدث للمستغل أن تكون "السكة الحديد" غير مجزية الربح، والسيارات مجزية الربح، في حين أن الأمر على تقدير ذلك تماماً بالنسبة للمجتمع من حيث هو كل.

وإليك مثال آخر: أرأيت أرباح أولئك الذين هدمهم بصرهم بالأمور إلى شراء عقار قرب سجن ملبانك قبل تحويله إلى متحف، إن ما أتى لهؤلاء الناس من الربح كان من النفقات العامة، وليس ما كسبوا من ربح دليلاً على أنهم استغلوا أموالهم على نحو نافع للمجموع. ومثل أهم من هذين هو الأموال الباهظة التي تتفق

على الإعلان. فهذه النفقات لا يمكن الاعتقاد إلا بأنها تعود على المجموع بأقل الفوائد. لذلك فالنظرية التي تقول بالسامح لكل صاحب مال أن يستغل ماله كيما شاء، نظرية لا يمكن الدفاع عنها من وجهاً النظر الاجتماعية.

ولنضرب الإسكان مثلاً آخر. إن الفردية تؤدي بمعظم الأسر في إنجلترا إلى تفضيل منزل صغير خاص، على شقة في منزل كبير، وكانت نتيجة ذلك أن تناشرت ضواحي لندن أميالاً طويلاً من القبح والكآبة، الأمر الذي يضر النساء والأطفال. فكل زوجة تطهو عشاء كريها بجهد كبير لزوج قد ثار ثائره. والأطفال العاندون من المدرسة؛ أو الذين تصغر سنهم عن سن الالتحاق بالمدرسة، يجدون أنفسهم في المنزل محشودين في أبنية خانقة، يزعجون فيها أبويهم، ويزعجهم فيها الأبوان. ولو كان المجتمع أكثر حكمة لأقامت كل أسرة في جزء من مبني ضخم يتوسطه فناء، وليس به طهي فردي، بل تقدم فيه وجبات عامة. وحالما يبلغ الأطفال سن الطعام، فإنهم يقضون يومهم في قاعات كبيرة حسنة التهوية يعني بهم فيها نساء يتوافر فيهن ما يلزم لإسعاد صغار الأطفال من المعرفة والتدريب والمزاج.

وأما الزوجات اللائي يكبحن طول النهار في أداء عمل باهظ النفقة أداء سينا، فيتحررن من هذا الكدح، ويترغبن لكسب عيشهن خارج المنزل، وهذا نظام يعود بفائدة لا تقدر على الأمهات والأطفال خاصة. لقد وجد في إحدى مدارس الحضانة (مدرسة راشيل مكميلان) أن نحو ٩٠% من الأطفال كانوا مصابين بالكساح عند التحاقهم بالمدرسة، وقد أبربلوا كلهم تقريباً من هذا المرض في نهاية العام الدراسي الأول. ذلك أن الكمية القليلة الضرورية من الضوء والهواء والتغذية لا يستطيع توفيرها في البيت العادي. بينما يمكن توفيرها كلها بثمن زهيد إذا قدمت للأطفال كثريين دفعه واحدة. إنه قطعاً ليس في صالح المجتمع أن يُمنح المرأة الحرية في إصابة أبنائه بإعاقه النمو والكساح، على أساس أنه قد تمه حبه إياهم فهو لا يستطيع عن فراقهم صبراً.

وإليك أيضاً مسألة العمل، نوعه ووسيلة تأديته، فالشباب يختارون الآن حرفتهم أو مهنتهم - عادة - لأنها تظهر ساعة الاختيار بأنها بداية طيبة.

وقد يعلم الشخص الحصيف البعيد النظر أن الطريق المختار سيدي ربحاً أقل بعد سنوات قليلة، في مثل هذه الحال قد يفتد الشباب

فائدة عظمى من بعض الإرشاد العام. وفيما يتعلق بالأساليب الفنية، يندر أن يكون من صالح المجتمع أن يُسمح بطرق عنيفة أو ملتفة بأن تبقى في حين تعرف وسائل أكثر منها اقتصاداً. ويرجع إلى الطبيعة غير الرشيدة للنظام الرأسمالى، إن مصلحة الفرد كاسب الأجر غالباً ما تصطدم بمصلحة المجتمع، لأن أساليب تخفيض النفقة قد يتربّط عليها طرده من العمل. وعلة ذلك هو بقاء المبادئ الرأسمالية في مجتمع صار وحدة متماسكة بحيث صار لا ينبغي الإبقاء على هذه المبادئ. وواضح أنه في المجتمع الحسن التنظيم يستحيل على عدد كبير من الأفراد أن يفيدوا من الإبقاء على طريقة غير قادرة. وواضح أن استخدام أقدر الأساليب العلمية ينبغي أن يفرض فرضاً، وينبغي ألا يضار بذلك عامل من العمال.

وأصل الآن إلى أمر يمس الفرد من ناحية أمن بمشاعره، هي ناحية النسل. لقد كان يعتبر حتى الآن أن أي رجل وامرأة خارجين عن الحدود المحرمة لهما الحق في الزواج. ولهمما بعد الزواج الحق - إن لم نقل الواجب - في أن يكون لهما من الأطفال ما قرره الطبيعة. وهذا الحق يرجح أن المجتمع العلمي في المستقبل لن يحيذه. ففي كل دولة تتبع المنهج العلمي في الصناعة والزراعة

سيتقرر حد أمثل لكتافة السكان، يحقق مستوى من الرخاء المادي، ينخفض إذا زادت كثافة السكان، عنه أو قلت. وكثافة السكان في الأرمنة الحديثة تزيد على العموم - فيما عدا الأقطار الجديدة - عن هذا الحد الأمثل، وهذا باستثناء فرنسا في الحقب الحديثة. ومالم تكن هناك ثروة تورث، فإن الفرد في الأسرة القلية العدد يشقى من الاكتظاظ بالسكان شقاء يكاد يعدل شقاء الفرد في الأسرة الكبيرة العدد. فهو لا الذين يسببون تضخما في عدد السكان، هم إذن يوفعون ضررا لا بأبنائهم فحسب، بل بالمجتمع كذلك. لذلك فيمكن الاعتقاد بأن المجتمع سيحول بينهم وبين ذلك إذا لزم الأمر، بمجرد أن يكتفى العصب للدين عن الوقوف في طريق مثل هذا الإجراء، ولسوف تثار نفس هذه المسألة بشكل أكثر خطورة بين شتى الأمم وشتى الأجناس. فإذا وجدت أمة أنها تقعد تقوتها الحربية لأن نسبة المواليد بها قد انخفضت أكثر مما فعلت في أمة منافسة، فقد تحاول - كما قد حدث فعلا في حالات مماثلة - أن تنشط نسبة المواليد عندها. بيد أنه إذ ثبت عدم جدوا ذلك - كما سيحدث كثيرا - مالت الأمة إلى طلب تحديد نسبة المواليد في الأمة المنافسة. وسيكون على الحكومة الدولية - إذا ظهرت في الوجود - أن تعالج هذه الأمور، وكما توجد في الوقت الحاضر حصة للمهاجرين من مختلف الأمم إلى الولايات

المتحدة، ستحدد في المستقبل حصة للمهاجرين من مختلف الأمم إلى هذه الدنيا. والمفهوم أن يعرض للقتل ما زاد من الأطفال عن الحصة المقررة. ولعل هذا يقل في قسوته عن الطريقة الحالية التي تتبع معهم .. طريقة إبادتهم بالحرب والمجاعة. ومع ذلك، فإنني أنتبه بمستقبل معين ولا أدعوه إليه.

والأرجح أن السكان سيخضعون للتنظيم العام من الوجهة الكيفية، كما سيخضعون له من الوجهة الكمية. وإنه ليُسمح الآن فعلاً بإعاقام الناقص العقل في ولايات كثرة بأمريكا، ويوشك أن يؤخذ باقتراح مماثل في إنجلترا. وليس هذه غير خطوة أولى. فقد يحدث بمضي الزمن، أن تتراءد نسبة من يعتبرون ناقصي العقل من حيث النظر إلى آبائهم. وأيا يكون الأمر، فمن الواضح أن الآباء الذين يولد لهم طفل تدل الدلائل كلها على أنه سيكون ناقص العقل، يرتكبان إثما في حق الطفل وحق المجتمع على سواء. وليس إذن من نظرية في الحرية يمكن الدفاع عنها، تقف عائقاً دون منعهم من سلوك هذا السبيل.

وتوجد دائماً مسألتان متلازمتان تمام التمييز حين يقترح أى تحديد للحرية: المسألة الأولى هي هل هذا التحديد سيكون لصالح

المجتمع إذا نفذ بطريقة حكيمة أم لا؟ والمسألة الثانية هي هل سيكون من الصالح العام إجراء التنفيذ بقدر من الجهل والنزق أم لا؟ هاتان مسألتان متلازمتان تماماً من الوجهة النظرية، وأما من وجهة نظر الحكومة فالمسألة الثانية لا وجود لها، لأن كل حكومة تعتقد أنها بريئة كل البرء من الجهل والنزق. لذلك فكل حكومة - في حدود تحررها من التبعية التقليدي - ستميل إلى تجاوز الحكمة في تدخلها في الحرية. لذلك فإذا كنا ننظر في هذا الفصل أي التدخلات في الحرية يمكن تبريره نظرياً، فقد وجب أن نتردد قبل القول بتبريره عملياً؛ ولكن أرجح أن جل التدخلات في الحرية التي تبرر نظرياً، سوف تتقدّم علينا مع الزمن، لأن المنهج العلمي يزيد بالتدريج من قوّة الحكومات بحيث يسعها أن تسقط من حسابها كل رأي إلا رأيها وستكون نتيجة ذلك أن تستطيع الحكومات التدخل في الحرية الفردية حيثما رأت هي مبرراً سليماً لذلك؛ وللسبب الذي أسلفنا، سيحدث ذلك في إسراف. ولذا فيغلب على الظن أن المنهج العلمي سيفضي إلى طغيان حكومي، قد يصير مع الزمن ويلا ووبالا.

والمساواة كالحرية يصعب التوفيق بينها وبين المنهج العلمي. ذلك بأن هذا المنهج يتطلب وجود جهاز كبير من الخبراء والموظفين

يوجهون منظمات ضخمة، ويسطرون عليها. وقد يحتفظ في السياسة بالصور الديمقراطية، ولكن لن يكون فيها من الحقيقة ما في مجتمع من صغار الملك الزراعيين. سيكون للموظفين الرسميين سلطان لا محالة، ولا محالة في أن الخبراء سيكون لهم سلطان ضخم حيث تكثُر المسائل الفنية الدقيقة إلى حد لا يحلم معه الرجل العادي بفهمها. ولنضرب مثلاً مسألة العملة والانتمان، فنجد أن (وليم چتنجس بريان) قد جعل العملة حقاً مسألة يستفتى فيها الشعب بالانتخاب (سنة ١٨٩٦)؛ ولكن الذين منحوه أصواتهم، كانوا سيمنحونها إياه مهما كان الموقف الذي اختاره. ويقول كثير من الخبراء الأجلاء إن الخطأ في علاج مسألة العملة والانتمان يترتب عليه شقاء بالغ الخصورة. ولكن المسألة يستحيل طرحها على الناخبين إلا على نحو عاطفي غير علمي، وليس من طريقة لعمل شيء في هذا الشأن إلا إقفال الموظفين الرسميين الذين يسيطرون على البنوك المركزية الكبرى. وهؤلاء إن أقاموا على الأمانة واتباع التقاليد فلن يستطيع المجتمع أن يتحكم فيهم، لأنهم لو أخطئوا فما أذر من يستعين هذا الخطأ وهكذا مثل آخر أقل أهمية: إن كل من قارن الطرق البريطانية في علاج نقل البضائع بـ"السكة الحديد" بالطرق الأمريكية يعلم أن الطرق الأمريكية تفضل البريطانية بما لا يقاس. فليس بها عربات خاصة،

وعربات "السكة الحديد" لها حجم موحد قادر على حمل (٤٠) طن. أما في إنجلترا فكل شيء مشوش وغير منظم، واستخدام العربات الخاصة يسبب خسارة كبيرة. ولو قد صحت هذه الأخطاء، لأمكن تخفيض أجور نقل البضائع، وتحقيق فائدة للمستهلك؛ ولكن هذه المسألة لا يمكن أن تدور عليها الانتخابات. إذ ليس بها نفع واضح، سواء لشركات "السكة الحديد" أو لعمالها.

ولو أريد في يوم ما فرض نظام أكثر توحيداً، فلن يكون فرضه استجابة لطلب ديمقراطي، بل سيفرضه الموظفون الرسميون في الحكومة.

إن المجتمع العلمي يتسم بالعظامية، في ظل الاشتراكية أو الشيوعية بالقدر الذي يتسم بها في ظل الرأسمالية. لأنه حتى لو طبقت الأوضاع الديمقراطية، فلن تستطيع إمداد الناخب بالمعرفة الضرورية، ولن تتمكنه من أن يوجد في المكان المناسب في اللحظة الحاسمة. فلا مفر من أن يتحكم في سير الأحداث إلى حد كبير أولئك الرجال الذين يفهمون الإدارة المعقدة للمجتمع الحديث، ومن تعودوا على الابتكار وحرز الأمور. وسيكون الأمر في الدول الاشتراكية أوضح مما هو في غيرها. لأن السلطة الاقتصادية والسياسية في الدولة

الاشتراكية تتركز في أيدي واحدة، والتنظيم القومي للحياة الاقتصادية أكثر اكتمالا منه في الدول حيث يوجد النظام الفردي. وفضلاً عن ذلك، فإن الدولة الاشتراكية تكون غالباً أتم من غيرها سيطرة على وسائل النشر والدعائية؛ وبذلك تكون أقدر على جعل الناس يعلمون ما ت يريد أن يعلم، ويجهلون ما ت يريد أن يجهل. لذلك أخشى أن تكون المساواة كالحرية مجرد حلم من أحلام القرن التاسع عشر. سيكون في عالم الغد طبقة حاكمة، ولن تكون في الغالب وراثية، بل ستكون أشبه بحكومة الكنيسة الكاثوليكية، وكلما زاد حظ هذه الطبقة الحاكمة من المعرفة والثقة، زاد تدخلها في حياة الفرد، وزاد علمها بالوسائل التي تسive هذا التدخل. ويمكن الافتراض بأن غايات هؤلاء الرجال ستكون سامية، وبأن سلوكهم سيكون نبيلاً، ويمكن افتراض العلم فيهم والجد، ولكن لا يمكن افتراض أنهم سيكتفون عن التدخل، لمجرد أن الحرية شيء طيب، أو أن العظامية لن تتدبر الصivalح الحقيقية لأرقانها، لأن الرجال الذين أوتوا هذا القدر من كبح النفس لن يرقوا إلى مناصب السلطة مالم تكن وراثية، وإنما سيرقى إليها من كان نشيطاً لا يزعجه الشك. ترى أي نوع من العالم ذاك الذي ستضمنه مثل هذه الطبقة الحاكمة؟ سأحضر في الفصول التالية جزءاً من الجواب على هذا السؤال.



## الفصل الرابع عشر

### الحكومة العلمية

لعله ينبغي على حين أتكلم عن الحكومة العلمية أن أفسر ما أعنيه بهذه التسمية. فلست أعني مجرد حكومة تتكون من رجال العلم. فقد كان هناك كثير من رجال العلم في حكومة نابليون، منهم لاپلاس، ولكنه أثبت من عدم الكفاية ما أدى إلى طرده بعد وقت قصير جداً، وإنى لا أعتبر حكومة نابليون علمية حين كان بها لاپلاس، ولا أعتبرها غير علمية حين فُقدت. وإنما أنا أحدد نصيب الحكومة من العلمية بنسبة قدرتها على إحداث نتائج مقصودة. وكلما زاد عدد النتائج التي تستطيع القصد إليها وإحداثها، كلما زادت علميتها. فواضعوا أسس الدستور الأمريكي كانوا علميين في محافظتهم على الثروة الفردية، ولكنهم كانوا غير علميين في محاولتهم إدخال نظام الانتخاب غير المباشر للرئاسة. والحكومات التي صنعت الحرب العالمية الأولى كانت غير علمية، لأنها جمِيعاً سقطت في خلال هذه الحرب. ولا يستثنى من هذه الحكومات غير

واحدة، هي حكومة الصربي، فقد كانت كاملة العلمية، لأن نتيجة الحرب كانت هي بالضبط ما انتوته الحكومة الصربية التي كانت في الحكم حين اغتيالات سيراجيفو .

وبفضل زيادة المعرفة تستطيع الحكومات الآن أن تحدث من النتائج المقصودة ما يزيد كثيراً عما كان يستطيع في الأزمنة الماضية؛ وأغلب الظن أنه بعد فترة لن تطول سيستطيع تحقيق نتائج تعتبر الآن مستحيلة. فمحو الفقر محوا تماماً مثلاً هو في الوقت الحاضر ممكن من الوجهة التكنولوجية؛ أي أن طرقاً معروفة من طرق الإنتاج لو نظمت تنظيماً حكيمًا لكفت لإنتاج سلع تكفل لكل سكان العالم أن يعيشوا في راحة معقولة.

ولكن هذا رغم إمكانه من الوجهة التكنولوجية، فهو لم يصبح بعد ممكناً من الوجهة النفسية. إذ يقف في طريقه التفاس الدولي وصراع الطبقات والنظام الفوضوي للحرية الفردية، وليس رفع هذه العوائق من هين الأمور والعوائق التي تقف في طريق تقليل المرض في الغرب أقل من تلك العوائق، ولذا، فإن تحقيق هذا الهدف يسير بنجاح أكبر، ولكن دون هذا الهدف أيضاً عوائق كبرى في طول آسيا وعرضها، ولم يصبح علم تحسين السلالة البشرية حتى الان

سياسة عملية إلا فيما يتعلق بإعقام ضعاف العقول، ولكنه قد يغدو سياسة عملية في خلال الخمسين السنة التالية. وقد تحل محله كما رأينا آنفاً الطرق المباشرة بإجراء عمليات للجذب حين يتقدم علم الأجيال.

وحالما تصبح هذه الأمور ممكنة بشكل واضح، فستجذب إليها المثاليين العمليين النشطين، وإن معظم المثاليين لخليط من أنموذجين، أنموذج الحالين وأنموذج الفاعلين. والحال البحث مجانون، والفاعل البحث رجل لا يعني بغير السطوة الشخصية. وأما المثالى فيتوسط هذين؛ ويغلب فيه الحال أحياناً والفاعل أحياناً. لقد كان وليم موريس يجد السعادة في أن يحلم «بالأنباء الآتية من غير مكان»؛ وأما (لندين) فلم يجد القناعة حتى استطاع إلبايس آرائه ثوب الواقع. وكلا الأنموذجين من المثالية يتمنى عالماً خيراً من العالم الذي يجد فيه نفسه. ولكن الفاعل يشعر أن قوته تمكنه من خلق هذا العالم. وأما الحال فهو لشعوره بالحيرة، يلوذ بالأوهام. والأنموذج الفاعل من المثاليين هو الذي سيخلق المجتمع العلمي. وأبرز مثال على هذا الأنموذج من الناس في زماننا هو «لندين».

والمثالى الفاعل يختلف عن صاحب الطموح الشخصى فحسب، لأنه لا يبغى أشياء معينة لنفسه وكفى، بل يبغى كذلك نوعاً معيناً من المجتمع. فكرمويل لم يكن ليقنع لورداً لأيرلندا بعد سرافورد ولا كبراً لأساقفة كنتيربرى خلفاً للود، بل كان ضرورياً لسعادته أن تصير إنجلترا قطرًا من نوع خاص، وليس فقط أن يصبح هو فيها الرجل الأول. إنه هذا العنصر من الرغبة غير الشخصية هو ما يميز المثالى من غيره. وقد كان لرجال هذا الطراز فى روسيا منذ الثورة حتى الآن، مجال أوسع مما تهياً لهم فى أى قطر وأى وقت. وكلما تحسنت الأساليب العلمية، اتسع المجال لهم فى كل مكان. لذلك فإنى أجزم بأن رجال هذا الطراز سيقومون بدور رئيسى فى تشكيل العالم فى خلال المائة سنة القادمة.

وقد أوضح مقال مهم نشر فى مجلة الطبيعة (Natur) موقف من يمكن تسميتهم بالمثاليين العمليين من بين رجال العلم فى الوقت الحاضر، وقد جاء بهذا المقال ما يلى:

«من التغيرات التى شهدتها الرابطة البريطانية لتقدير العلوم منذ إنشائها فى سنة ١٨٣١ ، وذلك الاختفاء التدريجى للحد الفاصل بين العلم والصناعة. فإن محاولة التمييز بين العلم البحثى والتطبيقى

قد فقدت الآن كل معنى. كما أشار لورد ملشت في خطاب قرير، فإنه لا يمكن التمييز بوضوح بين العلم والصناعة. فإن نتائج البحث في الاتجاهات النظرية الافتراضية كثيراً ما أدت إلى نتائج عملية باهزة. وإن الشركات التقدمية (شركة الصناعات الكيماوية الإمبراطورية) لتتبع الآن في بريطانيا العظمى طريقة متبعة في ألمانيا منذ زمن طويل، فقد أوجدت رابطة وثيقة بينها وبين أعمال البحث في الجامعات.

ولكن إذا صح أن العلم في الخمسة والعشرين سنة الأخيرة قد أخذ على عاتقه مسؤولية القيادة في الصناعة، فإنه قد ارتضى بذلك حمل مسؤولية فادحة. ففي ظروف المدنية الحديثة يعتمد المجتمع عموماً، كم تعتمد الصناعة، على العلم البحث والتطبيق لتحقيق إطراط تقدمهما ورخانهما، وكان من تأثير المكتشفات العلمية الحديثة وتطبيقاتها في الصناعة غيرها من الاتجاهات كذلك، إن أخذ الأساس الكلي للمجتمع يسير بسرعة نحو العلمية، وتزايد احتواء المشكلات التي تواجه الإدارة الوطنية، تشريعية كانت أم تنفيذية، على عناصر تتطلب حلها المعرفة العلمية.

إن التزايد السريع في سرعة كل أنواع المواصلات الدولية والنقل، قد فرض على الصناعة نظرة وتنظيمها يصطبغان بالصبغة العالمية إلى حد متير للدهشة. ولكن هذه القوى ذاتها قد أفسحت المجال الذي تستطيع فيه السياسات الخاطئة أن تحدث أثارها الضارة. فقد أوضح البحث التاريخي الحديث أن المشكلات العنصرية العويصة التي تواجه اتحاد جنوب أفريقيا الآن إنما هي نتيجة السياسات الخاطئة التي فررها التعصب السياسي منذ ثلاثة أجيال. والأخطار التي تترجم في العالم الحديث عن الأخطاء الراجعة إلى التعصب والإهمال للبحث النزيه أو العلمي، أهم وأخطر من هذه الأخطاء القديمة بدرجة لا تقدر. وفي العصر الذي تتطوى فيه جل مشاكل الإدارة والتقدم على عناصر علمية، لا تستطيع الحضارة أن تدع الرقابة الإدارية في يد قوم ليست لهم دراسة مباشرة بالعلم.

ففي الظروف الحالية إذن يطلب إلى العاملين في حقل العلم، شيء أكثر من مجرد توسيع آفاق المعرفة. فهم لم يعودوا يستطيعون القناعة بأن يسمحوا لغيرهم بأخذ نتائج اكتشافاتهم واستخداماتها دون إرشاد. فالعاملون في العلم يجب أن يقبلوا مسؤولية الإشراف علىقوى التي كشف عنها بحثهم. وبدون مساعدتهم، يستحيل قيام إدارة قادرة، أو سياسية متنورة.

إن من أصعب المشاكل التي تواجه الديمقراطية مشكلة إقامة علاقة صحيحة بين العلم والسياسة، وبين المعرفة والسلطة، أو بتعبير أدق بين العامل في حقل العلم، وإدارة حياة المجتمع، ومع ذلك فمن حق المجتمع أن ينتظر من أعضاء الرابطة البريطانية بحثاً لمثل هذه المشكلة، وتوجيهاً إلى بعض الوسائل التي يستطيع بها العلم أن يحتل مكانه من الزعامة.

ومما له مغزى، أنه رغم العجز النسبي لرجال العلم في الشؤون القومية، فإنه توجد في الميدان العالمي لجان استشارية من الخبراء، حفقت منذ الحرب أثراً ملحوظاً ناجحاً حتى حين تجرد من كل سلطة شرعية. فالى لجان الخبراء التينظمها عصبة الأمم، والتي كانت تمارس وظائف استشارية فحسب، يرجع الفضل في الخطط التي نجحت في إنقاذ دولة أوربية من الإفلاس والفوضى، وفي تقديم خطة لعلاج البطالة، كان لها الفضل في استيطان مليون ونصف من اللاجئين عقب أكبر هجرة عرفها التاريخ. وهذه الأمثلة توضح على نحو كاف أن الخبير العلمي، لو منح الحافز والحماس المطلوبين، لاستطاع أن ينجح في إحداث أثر فعال حين يفشل المجهود الإداري العادى، أو حين يُلقى بالمسؤولية جانبًا يأساً من حلها، كما حدث في النمسا.

والحق أن العاملين في حقل العلم، يحتلون مكاناً ممتازاً في المجتمع والصناعة. وهناك علامات طيبة تشير إلى أن رجال العلم أنفسهم قد تعرفوا على ذلك، وهكذا نستمع إلى الأستاذ (جوسيلين ثورب) يقول في كلمة الرئاسة للجمعية الكيميائية (في ليدز) في العام الماضي: لقد قرب اليوم الذي تغدو فيه الأغلبيات المتغيرة في الحكومات غير قادرة على تقدير السياسات الكبرى، إلا وفق توجيهات الصناعة المنظمة، وتحت على تنظيم صلة أوثق بين العلم والصناعة، مؤكداً أن هذا هو طريق الوصول إلى السلطة السياسية، والبيان الذي سيتلى على الجمعية البريطانية وموضوعه (حماية مدينة سوthing إنجل، من نيران المدافع) هو دليل آخر على أن العلماء يقبلون مسؤولية الرعامة في أمور السلامة الاجتماعية والصناعية. ومهما يكن في المجتمعات الرابطة البريطانية من إلهام وتشجيع للعلماء على متابعة أبحاثهم، فإن خير طريق لخدمة الإنسانية هو دعوة رجال العلم إلى قبول تلك المسؤوليات الواسعة، مسؤوليات الرعامة في المجتمع وفي الصناعة على سواء، فقد حتم إلقاءها عليهم ما قد بذلوا من جهود.

يبين مما سبق أن رجال العلم قد أخذوا يدركون ما تفرضه عليهم معرفتهم من مسؤولية نحو المجتمع، وأخذوا يشعرون بأن من واجبهم أن يشاركوا في توجيه الأمور العامة على نحو يزيد عن مشاركتهم فيه حتى الآن.

إن من يحلم بعالم منظم تنظيمًا علميًّا ويرغب في ترجمة حلمه إلى حقيقة، يجد نفسه أمام عقبات جمة، منها القصور الذاتي والعادات: فالناس يبغون أن يظل سلوكهم كما كان دائمًا، وأن يعيشوا كما عاشوا دائمًا. وهناك عقبة المصلحة الذاتية. فالنظام الاقتصادي الموروث عن الأزمنة الإقطاعية يعطي مزايا لقوم لم يفعلوا شيئاً ليستحقوها، وهؤلاء القوم، نظرًا لثروتهم وسطوتها، يستطيعون وضع عقبات شديدة في طريق التغيير الأساسي. وفضلاً عن هذه العقبات توجد أيضًا المثل العليا المعادية، فالأخلاق المسيحية تتعارض من بعض الوجوه الأساسية مع الأخلاق العلمية، التي يطرد نموها بالتدريج. ذلك بأن المسيحية تهتم أبلغ الاهتمام بروح الفرد. فهي تمقت التضحية برجل برىء من أجل مستقبل الغالبية. وفي أوجز عبارة المسيحية غير سياسية. وهذا طبيعي، لأنها قد نمت بين قوم مجردين من السلطة السياسية. أما الأخلاق الجديدة، الآخدة في النمو التدريجي

مع نمو المنهج العلمي، فستكون عنايتها بالمجتمع أكثر من عنایتها بالفرد. وهى لن تعول على أسطورة الخطئية والعقاب، بل ستكون على استعداد لجعل الأفراد يقايسون من أجل الصالح العام، دون اختراع تمحلات لتثبت أنهم يستحقون ما يقايسون. ومن هذه الوجهة لن تقبل هذه الأخلاق أى معارضة لها، وستكون منافية للأخلاق التقليدية، ولكن التغير سيكون قد تحقق بطريق طبيعى بفضل التعود على النظر إلى المجتمع من حيث هو كل، لا من حيث هو مجموعة من الأفراد. إننا ننظر إلى الجسم البشري على أنه كل، وإذا لزم بترا أحد الأعضاء مثلا، لم نجد من الضروري أن نثبت أولاً أن العضو شرير. بل نحن نعتبر أن صالح الجسم كله دليل فيه كل الكفاية. وكذلك شأن الرجل الذى يفكر فى المجتمع من حيث هو كل، فهو يضفى بعضه على المجتمع لصالح الجميع، دون كبير اعتداد بمصلحة هذا الفرد. وهذا ما يتبع دانما فى الحرب، لأن الحرب مشروع جماعي. فالجنود يتعرضون لخطر الموت للصالح العام، دون أن يظن أحد أنهم يستحقون الموت. ولكن الناس حتى الآن لم ينظروا بنفس الاهتمام إلى الأغراض الاجتماعية غير الحرب، ولذا فهم يغفلون من بذل التضحيات التى قد تكون غير عادلة. وإنى أرجح أن المثاليين العلميين فى المستقبل سينحررون من هذا التحرج،

لا في زمن الحرب فحسب، لكن وفي زمن السلم أيضا، فإذا تغلبوا على المعارضة التي تواجههم، وجدوا أنفسهم قد انظموا في عظامية فكرية، كذلك التي كونها الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي.

ولكن القارئ سوف يتساءل: وكيف يتحقق كل ذلك؟ أليس هذا مجرد وهم من أوهام تحقيق الرغبة، بعيد كل البعد عن السياسة العملية؟ إني لا أحسب هذا حقا. ذلك أن المستقبل الذي أنتبا به، هو أولا غير منتفق مع رغباتي الشخصية إلا اتفاقا جزئيا جدا. فأنا أجده في الأفراد الأجلاء متعة لا أجدها في المنظمات القوية، وأخشى أن مجال الأفراد الأجلاء سيكون أضيق كثيرا مما كان في الماضي. وإذا نحنينا هذا الرأي الشخصي جانبا، وجدنا أن من السهل أن نتخيل طرقا تؤدي إلى قيام حكومة علمية، كذلك التي افترض قيامها. فمن الواضح أن الحرب العالمية التالية، إذا لم تنته بالتساوی بين الفريقين المتحاربين، فسوف تعطى السيادة العالمية إما لروسيا أو للولايات المتحدة. وعلى هذا النحو ستتأسی حكومة عالمية، يتحتم فيها على من بيدهم السلطة أن يعهدوا بقدر كبير من سلطتهم إلى الخبراء من شتى الأنواع. ويمكن افتراض أنه مع مضي الزمن، سيكون الحكام العاملون قد تعودوا نعومة العيش، واستمرعوا الكسل، فيتركون

سلطاتهم يغتصبها الخبراء الأقل منهم نعومة، كما فعل ملوك ميروفينيا Merovingian Kings . ويصير هؤلاء الخبراء تدريجا هم الحكومة الحقيقة للعالم. وإنى لأتخيلهم وقد كونوا بينهم ارتباطا وثيقا، منظما - بعض التنظيم - على أساس الرأى، ما بقيت حكومتهم مهددة. ولكنهم سيختارون فيما بعد عن طريق الامتحانات واختبارات الذكاء واختبارات قوة الإرادة.

وجماعة الخبراء كما أتخيلها، تحوى كل الرجال البارزين في العلم، عدا قليلا من المنحرفي العقل، الملتوين الفوضويين. ويكون لديها الأسلحة الحديثة الوحيدة، ويكون لديها السر المكنون لكل جديد في فنون الحرب، لذلك فلن تقوم حرب؛ لأن المقاومة من جانب غير العلميين مقضى عليها لا محالة. وسيسيطر جمعية الخبراء على الدعاية والتعليم. ستعلم الولاء للحكومة العالمية، وتعد الوطنية خيانة عظمى، ونظرا لأن الحكومة عظامية، فستثبت الخضوع والاستسلام في الغالبية العظمى من السكان، وتقصر الابتكار وتتعود السلطة على أعضائها أنفسهم. وقد نخترع وسائل بارعة لإخفاء سلطتها، فترك التشكيلات الديمقراطية على حالها، وتدع الأغنياء والسياسيين يتصورون أنهم يديرون هذه التشكيلات بمهارة. ولكن حين يررون

الغباء تدريجاً على الأغنياء بسبب الكسل، فإنهم سيفقدون ثروتهم، لأنها ستتسرب شيئاً فشيئاً إلى الملكية العامة التي تسيطر عليها حكومة الخبراء. وكذلك لن يكون للشكل الخارجي من أثر، ما دامت السلطة الرئيسية ستتركز في أيدي من يحذقون استخدام العلم.

هذه بطبيعة الحال صور يرسمها الخيال، وأما الذي سيحدث في المستقبل فهو في غالب الظن أمر لا يمكن التنبؤ به. فقد يتضح أن الحضارة العلمية لا تحمل في روحها عنصر الاستقرار. وهناك من مختلف الدواعي ما يجعل هذه فكرة غير مستبعدة، وأوضح هذه الدواعي الحرب.

فقد حدث أن المبتكرات الحديثة في فن الحرب قد زادت من قوة الهجوم أكثر مما زادت من قوة الدفاع، وليس من المحتمل أن تستعيد فنون الدفاع مكانتها قبل الحرب العظمى التالية. أما الحال كذلك، فالأمل الوحيد فيبقاء الحضارة بعد الحرب إنما يكون في بقاء إحدى الأمم بعيداً عن مسرح العمليات الحربية، ويكون لها من القوة ما يخرج بينها الاجتماعي سليماً. والولايات المتحدة وروسيا هما الأمتان الوحيدتان اللتان لديهما فرصة معقولة لشغل هذا المكان. ولكن إذا شمل هاتين الأمتين ذلك الانهلال الذي يكاد يكون من اليقين

أن الحرب القادمة ستنزله بأوربا؛ فالأرجح أن قرونا عدة ستمر، قبل أن تعود الحضارة إلى مستواها الحالى، وحتى لو خرجت أمريكا سليمة، فسيكون من الضروري البدء فوراً في تنظيم الحكومة العالمية؛ لأن الحضارة لا ينتظر أن تبقى بعد صدمة الحرب العالمية التي تلى الحرب القادمة. وفي مثل هذه الظروف، سنكون أهم قوة في جانب الحضارة هي رغبة مستثمرى الأموال الأمريكية فى إيجاد استغلال مأمون لأموالهم فى الأقطار المخربة فى العالم القديم. أما لو قنعوا باستغلال أموالهم فى قاراتهم، فالمستقبل إذن حالك السواد حقا.

وثمة مبرر آخر للشك فى استقرار الحضارة العلمية يرجع إلى هبوط نسبة المواليد. فالطبقات الفائقة الذكاء فى معظم الأمم العلمية آخذة الآن فى الانفراص، والأمم الغربية عموماً لا تكاد تتسل ما يزيد عن عددها. فما لم تتخذ إجراءات باللغة الأساسية، فإن الجنس الأبيض سيأخذ فى القلة بسرعة. لقد اضطر الفرنسيون فعلًا إلى الاعتماد على الفرق الأفريقية، وإذا تضاعل السكان البيض، تزايد الميل إلى ترك الأعمال الخشنة للأجناس الأخرى. وسيؤدى هذا آخر الأمر إلى جو من التمرد، وإلى اضمحلال أوربا بحيث تصير أشبه بهياتى. وفي مثل هذه الظروف سيكون على الصين حمل مشعل الحضارة العلمية؛

لكن ستختفي عنهم نسبة المواليد بقدر ما يحصلون من تلك الحضارة. لذلك فمن المحال استقرار الحضارة العلمية، ما لم تتبّع طرق صناعية للاستكثار من المواليد. وتقف دون اتباع مثل هذه الطرق عقبات بعضها مالي، وبعضها عاطفي. وستضطرّ الحضارة العلمية في هذا الشأن - كما اضطربت في شأن الحرب - إلى أن توغل في عمليتها إذا شاعت النجاة من الدمار. ويستحيل التكهن بأنها ستستطيع الإيغال في العلمية بالسرعة الكافية أولاً تستطيع.

لقد رأينا أنّ الحضارة العلمية تتطلّب تنظيمًا عالميًّا إذا شاعت الاستقرار، وبحثنا إمكان تحقيق هذا التنظيم في أمور الحكم. وسنبحث الآن إمكان تحقيقه في ميدان الاقتصاد. إن الإنتاج ينظم في الوقت الحاضر على أساس قومي ما أمكن بواسطة الحواجز الجمركية. فكل أمة تحاول أن تنتج في بلادها كل ما يمكن مما تستهلكه من السلع. وهذا الميل آخذ في التزايد، حتى إن بريطانيا نفسها وكانت تهدف فيما سلف إلى زيادة صادراتها إلى الحد الأقصى باتباع مبدأ حرية التجارة، قد تخلت عن هذا المبدأ، واتبعت عزلة اقتصادية نسبية.

ومن الواضح بطبيعة الحال أن تنظيم الإنتاج على أساس قومي لا عالمي، أمر مخسر من الوجهة الاقتصادية. وإن وفرًا يتحقق لـ

أن كل السيارات المستعملة في كل أنحاء العالم قد صنعت في  
دلترويت، لأن معنى ذلك أن السيارة الجيدة يمكن إنتاجها بجهد بشري  
أقل مما يبذل الآن. وعلى هذا النحو ستتحدد مواطن معظم المنتجات  
الصناعية في العالم. فسيكون هناك موطن واحد لصنع الدبابيس  
والإبر، وموطن ثان لصنع المقصات والسكاكين، وموطن ثالث لصنع  
الطائرات، وموطن رابع لصنع الآلات الزراعية، إذا برزت إلى  
الوجود تلك الحكومة العالمية التي تكلمنا عنها، فسيكون من أول  
واجباتها التنظيم العالمي للإنتاج فلن يترك الإنتاج كما هو الآن  
للمغامرة الفردية، بل سيجري وفق أوامر الحكومة. وهذا هو المتبقي  
الآن فعلا في إنتاج السفن الحربية مثلا، وذلك افتتاحا بأهمية الكفاعة  
الحربية، وأما الإنتاج في معظم النواحي فمتروك للنزاعات الفوضوية  
لأشخاص الصانعين، فينبع هؤلاء أكثر مما يلزم من بعض السلع،  
وأقل مما يلزم من غيرها، وكان من أثر ذلك أننا نجد الفقر وسط  
تكسر الرخاء غير ذى الغناء فمعدات الإنتاج الصناعي الموجودة  
حاليا في العالم تزيد كثيرا في اتجاهات كثيرة عن الحاجة القائمة. فلو  
استحصلت المنافسة، وتركز الإنتاج في مؤسسة واحدة، لأمكن تجنب  
كل هذه الخسارة والتلف.

ستتحكم سلطة مركزية في الإشراف على المواد الغفل (الخام) في كل مجتمع علمي. وتتحكم القوة العسكرية الآن في المواد الغفل المهمة. فالآمة الضعيفة التي لديها البترول ما أسرع ما تسيطر عليها آمة أقوى منها. والترنسفال قد فقدت استقلالها لما تحوى من ذهب. إن المواد الخام ينبغي ألا تؤول إلى من تصادف امتلاكهم للقطر الذي توجد فيه بالغزو أو بالدبلوماسية، بل يجب أن تؤول إلى سلطة عالمية، توزعها بمقادير معلومة على من مهروا في استخدامها أعظم المهارة. وفضلاً عن ذلك، فإن من شأن نظامنا الاقتصادي الحالى أن يجعل كل امرئ مضيقاً للمواد الخام، إذ ليس فيه من حافز على بعد النظر. أما في العالم العلمي فستقدر كمية أي مادة خام حيوية تقديرًا دقيقًا، فإذا قاربت النفاد، اتجه البحث العلمي إلى اكتشاف بديل عنها. ولكن ينبغي أن تحفظ السلطة العالمية بسيطرتها على الأورانيوم والثوريوم، أو أي مادة خام تصلح لتوليد الطاقة الذرية.

وقد تكون أهمية الزراعة في المستقبل للأسباب التي ذكرناها في فصل سابق، أقل من أهميتها في الحاضر أو الماضي. فلن يكون لدينا فقط حرير صناعي، بل كذلك صوف صناعي وخشب صناعي ومطاط صناعي وبمضي الزمن قد يكون لدينا طعام صناعي. ولكن

في الوقت ذاته سيزداد تصنیع الزراعة، سواء في أساليبها أو في عقلية المستغلين بها. وللزارعين في أمريكا وكندا الآن عقلية الصناعة، لا عقلية الزارع الصبور. سيزيد بطبيعة الحال استخدام الآلات. ولسوف يمكن إنتاج محاصيل وفيرة كل عام قريباً من الأسواق الكبيرة في المدن حيث ستقوم الزراعة المركزة بوسائل تدفئة التربة صناعياً، وستتشر في طول الريف وعرضه محطات كبرى لتوليد القوة، مكونة بذلك نواة يتجمع حولها السكان. ولن يبقى شيء من العقلية الزراعية كما عرفت في بعيد الماضي؛ لأن التربة بل والمناخ سيخضعان للسيطرة البشرية.

ويمكن افتراض أن كل رجل وامرأة سيضطر إلى أن يعمل. وسيدرب على حرف جديدة إذا أمكن الاستغناء عن العمل في حرفته القديمة لسبب من الأسباب. وسيكون أمنع الأعمال بطبيعة الحال ما منح أعظم سلطة في جهاز الحكومة. والمفروض أن المناصب ذات التفود الأكبر ستمنح لأكفاء الناس، كما يتبيّن من اختبارات الذكاء، وسيستخدم الزوج كلما أمكن في الأعمال الدنيا. وللمرء فيما أظن أن يفترض أن أنواع العمل الممتعة سيدفع لها أجراً أكبر مما يدفع لسواهما، لأنها تستلزم قدرًا أكبر من المهارة الفنية. ولن تكون هناك

مساواة في المجتمع، وإن كنت أشك في أن التمييز سيجري وراثياً، فيما خلا التمييز بين الأجناس. أي بين العمال البيض والعمال الملونين. ولسوف تتحقق الراحة للمجتمع، ولسوف يستطيع أصحاب المناصب الكبيرة المرتب أن ينعموا بشرف عظيم. ولن يكون ما يخشى الوقت الحاضر من تأرجح لا ينقضى بين أوقات الرخاء وأوقات الشدة، لأن هذا التداول إنما هو من أثر نظامنا الاقتصادي الفوضوي. ولن يموت أحد من الجوع، ولن يقاسي أحد نواحي القلق الاقتصادي التي يقاسيها الآن الأغنياء والفقرا على السواء. ومن جهة أخرى ستغدو الحياة خلوا من المغامرة إلا للخبراء الذين يتقاضون أرفع المرتبات. إن الناس ما يرحو منذ فجر الحضارة يتسوقون إلى الأمان كما لم يتسوقوا إلى شيء آخر. وهذا سيتحقق لهم في هذا العالم، ولكني لست على ثقة تامة من أنهم سيرون أنه يستحق الثمن الذي استقضاهم تحقيقه.



## الفصل الخامس عشر

### التربية في المجتمع العلمي

للتربيـة هـدفـان: تـكـوـينـ العـقـلـ وـإـعـدـادـ المـواـطـنـ. وـقـدـ رـكـزـ الأـثـنـيـوـنـ عـنـاـيـتـهـمـ فـىـ الـهـدـفـ الـأـولـ، وـرـكـزـ الإـسـپـرـطـيـوـنـ عـنـاـيـتـهـمـ فـىـ الـثـانـيـ. وـأـنـتـصـرـ الإـسـپـرـطـيـوـنـ، وـلـكـنـ خـلـدـ ذـكـرـ الأـثـنـيـيـنـ.

وـإـنـ أـرـىـ أـنـ التـرـبـيـةـ فـىـ مـجـتمـعـ عـلـمـيـ يـمـكـنـ فـهـمـهـاـ إـذـاـ قـوـرـنـتـ بـالـتـرـبـيـةـ عـنـ الـيـسـوعـيـيـنـ. فـالـيـسـوعـيـوـنـ كـانـوـاـ يـقـدـمـونـ نـوـعـاـ مـنـ التـرـبـيـةـ لـفـتـيـةـ الـذـيـنـ سـيـكـوـنـوـنـ رـجـالـ عـادـيـيـنـ فـىـ الـعـالـمـ، وـنـوـعـاـ لـمـنـ سـيـصـبـحـوـنـ أـعـضـاءـ فـىـ جـمـاعـةـ يـسـوـعـ. وـعـلـىـ نـحوـ مـشـابـهـ لـهـذـاـ سـيـقـدـمـ الـحـكـامـ الـعـلـمـيـوـنـ نـوـعـاـ مـنـ التـعـلـيمـ لـلـرـجـالـ وـالـنـسـاءـ عـادـيـيـنـ، وـنـوـعـاـ آخـرـ لـمـنـ سـيـمـسـكـوـنـ بـزـمـامـ السـيـطـرـةـ الـعـلـمـيـةـ وـيـنـتـظـرـ أـنـ يـكـوـنـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ عـادـيـيـوـنـ وـادـعـيـنـ مـجـدـيـيـنـ مـوـاـظـبـيـيـنـ قـانـعـيـيـنـ لـاـ يـفـكـرـوـنـ. وـسـتـعـتـبـرـ القـنـاعـةـ فـىـ غـالـبـ الـظـلـ أـهـمـ هـذـهـ الصـفـاتـ. وـسـتـشـارـكـ فـىـ إـيـجادـهـاـ كـلـ أـبـاحـاتـ التـحلـيلـ النـفـسـيـ وـالـسـلـوكـيـةـ وـالـكـيـمـيـاءـ الـحـيـوـيـةـ. سـيـرـبـىـ الـأـطـفـالـ مـنـ الـبـداـيـةـ عـلـىـ الـطـرـيقـةـ الـتـىـ يـكـتـشـفـ أـنـهـاـ أـقـلـ الـطـرـقـ

إحداثاً للعقد النفسية. وسيكون كلهم تقرينا طبيعين سعداء أصدقاء. ولن يترك أمر تغذيتهم لنزوات آبائهم، بل سيطعون ما ينصح به خير علماء الكيمياء الحيوية. وسيقضون وقتاً طويلاً في الهواء الطلق. ولن يعطوا معارف من الكتب إلا ما كان بالغ الضرورة. وستفرض الدعوة على المزاج الذي تكون على هذا النحو بالتدريب العسكري، أو بطرق التدريب الأنعم التي تتبع مع فرق الكشافة. وسيتعلم كل الفتية والفتيات من باكر العمر أن يكونوا «متعاونين» أي أن يفعلا بالضبط ما يفعله الجميع. وستثبت روح الابتكار في هؤلاء الأطفال، وسيبرعون من التمرد على الأوامر بالتدريب العلمي لا بالعقاب. وسيكون تعليمهم كله يدوياً إلى حد كبير، فإذا انتهت سنوات الدراسة علموا حرفة من الحرفة. وسيقيس الخبراء استعداداتهم قبل تقرير الحرفة التي يحترفون. وستعطي الدروس الشكلية - في حدود ما تكون عليه وقتك - بواسطة السينما والراديو، وبهذا يستطيع مدرس واحد أن يدرس في وقت واحد لكل الفصول المتشابهة في طول القطر وعرضه. وسيعتبر إعطاء هذه الدروس بطبيعة الحال مهمة فنية سامية، فلا يكلف بها غير أعضاء الطبقة الحاكمة. وكل ما سيحتاج إليه محلياً ليحل محل المدرس الحالى هو سيدة تحفظ النظام،

وإن كان يُرجى أن يكون الأطفال من حسن السلوك بحيث تدر حاجتهم إلى خدمات هذه السيدة الفاضلة.

أما الأطفال الذين قدر لهم أن يكونوا أعضاء في الطبقة الحاكمة، فسيختلف تعليمهم عن هذا التعليم اختلافاً كبيراً. سيختار بعضهم قبل الميلاد، ويختار بعضهم في خلال سنواتهم الثلاث الأولى، ويختار قليل منهم بين سن الثالثة والستة. وسيطبق أرقى ما وصل إليه العلم كله على تنمية الذكاء وقوة الإرادة في وقت معاً.

ذلك بأن علم تحسين السلالة البشرية، والعلاج الكيميائي والحراري للجنين، والتغذية في السنوات الباكرة. كلها ستستخدم بقصد إنتاج مقدرة نهائية هي أسمى ما يستطيع. وستثبت النظرة العلمية في الطفل منذ أن يتعلم الكلام. وبحرس الطفل من الاختلاط بالجهلة وغير العلميين طوال السنوات المبكرة التي يكون فيها عرضة للتأثيرات. ومنذ الطفولة حتى سن الواحدة والعشرين ستتصب فيه المعرفة صباً، وإن كان سيتخصص من سن الثانية عشرة فصاعداً لبعض هذه العلوم التي أبدى فيها مقدرة خاصة.

وسينتعلم الجلد الجثماني في نفس الوقت، فيشجع على التحرج عريان في الثلوج، وعلى الصوم أربعين وعشرين ساعة من وقت إلى

آخر، وعلى الجرى أميالاً كثيرة فى الأيام الحارة، وعلى الإقدام فى شجاعة على كل المغامرات الجثمانية دون الشكوى إن هو أصيب بألم جثمانى. ومن سن الثانية عشرة فصاعداً يتعلم كيفية تنظيمأطفال يصغرونه بقليل، ويلام لوماً عنيناً إن لم تطعه مجموعات هؤلاء الأطفال، ويبت فيهم باستمرار إحساس بمستقبله الرفيع. وسيكون ولاؤه لطبقته أمراً بدهياً، بحيث لا يخطر له مطلقاً أن يشك فيه. سيخضع كل شاب إذن لتدريب ذى ثلات شعب: فى الذكاء وكبح النفس وكبح الآخرين. فإن فشل فى أي واحدة من هذه الشعب الثلاث، وقعت عليه تلك العقوبة الأليمة، عقوبة إنزاله إلى طبقة العمال العاديين، وقضى عليه بقية حياته أن يكون محشوراً فى زمرة رجال ونساء أدنى منه بقدر عظيم، فى مستوى التربية، وفي مستوى الذكاء أيضاً فى أغلب الظن. وستكتفى وخزة هذا الخوف لاستئثاره الجد فى الجميع عدا قلة ضئيلة من فتيان الطبقة الحاكمة وفتياتهم.

سيشجع أفراد الطبقة الحاكمة على أن يكونوا مغامرين، مليئين بحب الابتكار، لا يقيدهم غير أمر واحد، هو الولاء للدولة العالمية ولطبقتهم، وسيكون واجبهم المعترض به هو ترقية الأساليب العلمية، وإبقاء العمال اليدويين قانعين، بأن يستحدثوا لهم باستمرار وسائل

جديدة للمنطقة. وإذا كانوا هم عmad تقدم، فقد وجب ألا يكونوا مساملين في غير موضع المصالحة، وألا يُدرِّبوا بصرامة تعجزهم عن الإتيان بأفكار جديدة، وسيختلفون عن الأطفال الذين قدر لهم عيش العمال اليدويين في أنهم سيتصلون بمدرسيهم صلة مباشرة، وسيشجعون على أن يناقشوهم. وسيكون واجبه أن يثبت لهم صحة قوله إن استطاع، فإن لم يستطع اعترف بخطئه في لباقة. ومع ذلك فستكون هناك حدود للحرية العقلية، حتى بالنسبة لأبناء الطبقة الحاكمة. فلن يسمح لهم بالشك في قيمة العلم، أو في تقسيم الناس إلى عمال يدويين وخبراء. ولن يسمح لهم بأن تداعبهم فكرة أن الشعر ربما كانت له قيمة كقيمة الآلات، أو كان الحب عملاً خيراً كالبحث العلمي. فإن خطرت مثل هذه الآراء لأى روح مغامرة، قوبلت بسكون المتأنم، وإعراض المتجاهل.

وسيُثُر في فتياي الطبقة الحاكمة وفتياتها إدراك عميق للواجب العام بمجرد أن يستطيعوا مثل هذا الإدراك. فيعلمون الشعور بأنهم عmad النوع البشري، وإن عليهم أداء خدمة خيرة خاصة للطبقات التي نقل عنهم حظاً. وليس معنى ذلك أنهم سيكونون من أهل الغرور، بل إنهم لأبعد ما يمكنون عن الغرور. وهم يثبطون أي

نفريط ضخم يعبر في صراحة عما يعتقدونه هم في قلوبهم. سنتكون خصالهم لطيفة سلسلة، وستكون روحهم مرحة أبداً.

وأما المرحلة الأخيرة في تربية أسمى الحاكمين فكرا، فتشمل التدريب على البحث، وسيكون البحث على أعلى مستوى من التنظيم، ولن يترك للشبان اختيار موضوع البحث الذي عليهم أداؤه، وسيكلغون بطبيعة الحال بالبحث في الموضوعات التي أظهروا فيها مقدرة خاصة.

وسيحجب قدر كبير من المعرفة العلمية عن الجميع إلا القليلين منهم، فسيكون هناك سر مكون إلا عن طبقة كهنوتية من الباحثين يختار أفرادها على أساس جمعهم بين الذكاء والولاء. وعندي أن المرء قد يتوقع أن يكون البحث أميل إلى التكنولوجيا منه إلى الأساسية. فالرجال الذين يرأسون أي قسم من أقسام البحث سيكونون مسنيين بعض الشيء، فانعین باعتقادهم أن أساسيات مادتهم معروفة على نحو كاف. فإذا قام الشبان باكتشافات تقلب الرأي الرسمي في الأساسيات، أثاروا على أنفسهم الكراهة، فإن اندفعوا إلى نشر اكتشافهم، أدى ذلك إلى إزالتهم عن طبقتهم. لذلك فإذا خطر للشبان أي تجديد أساسى، ناقشووا فيه أساساتهم في حذر أملأ في إغراقهم

بقبول الأراء الجديدة، فإن فشلت هذه المحاولة، جسوا آراءهم الجديدة حتى يتولوا هم مناصب السلطة، وعندئذ يكونون قد نسوها في أغلبظن. فجو السلطة والتنظيم سيكون ملائماً جداً للبحث التكنولوجي، ولكنه سيكون عدائياً إلى حد ما، بالنسبة لبعض المستحدثات الهدامة كالتي رأيناها مثلاً في علم الطبيعة في أثناء القرن الحالي. وسيكون هناك ميتابيزيقاً رسمية، وستعد عديمة الأهمية من الوجهة العقلية، ولكنها مقدسة أعظم التقديس من الوجهة السياسية. وفي نهاية الأمر ستبطئ خطى التقدم العلمي، ويقتل احترام الثقات روح الكشف.

أما العمال اليدويون فسيُبْطِّلون عن التفكير الجدي: سيهياً لهم كل ما يمكن من وسائل الراحة، وستكون ساعات عملهم أقل كثيراً مما هي الآن، وسوف لا يخافون من أن يقاسى أبناؤهم الحرمان أو صروف الزمان. ولن تنتهي ساعات عملهم حتى تقدم لهم المسليات من نوع قد أعد ليثير الضحك البريء، ويقوى شر كل الأفكار الساخطة التي من شأنها أن ترنق كأس سعادتهم.

وفي الحالات النادرة التي يحدث فيها أن فتى أو فتاة بعد السن التي اعتيد تحديد المركز الاجتماعي عندها قد أبدى مقدرة ملحوظة

بحيث بدأ مساويا للحكام من الوجهة العقلية، نشأ موقف صعب، يحتاج إلى تدبر جدى. فإن رضى الشاب بالتخلى عن رفاقه السابقين، وأن يضع نفسه وقلبه جمِيعاً مع طبقة الحكام، كان له أن يرقى بعد أن يجوز بعض الاختبارات. وأما إن أبدى أى ارتباط يؤسف له برفاقه السابقين، استنتاج الحكم كارهين أن الإجراء الوحيد الذى يتَّخذ معه هو إرساله إلى حجرة الإعدام قبل أن يناله لذكائه غير المرهوض أن ينشر التمرد. سيكون هذا واجباً أليماً من واجبات الحكام، ولكنَّى لا أخالهم يجفلون من أدائهم.

أما في الأحوال العادلة فالأطفال الذين انحدروا من سلالة ممتازة بدرجة كافية سيسمح لهم بالدخول في الطبقة الحاكمة، بمجرد أن تحملهم أمهاتهم مضغة. وإنى أبدأ بهذه اللحظة لا بلحظة ميلادهم، لأن معاملة الطبقتين ستختلف من هذه اللحظة، لا من لحظة الميلاد فحسب. ولكن إذا اتضح أن الصبي وقد بلغ سن الثالثة، لم يصل إلى المستوى المطلوب، أنزل عن طبقته في الحال. وإنى أفترض أنه سيكون ممكناً في هذا الزمان الحكم على ذكاء طفل في الثالثة من عمره حكماً قريباً من الدقة. أما في حالات الشك، على قلتها، فإنه سيعرض لللحظة الدقيقة حتى سن السادسة. وهي سن نزعم أن

القرار الرسمي فيها سيكون ممكناً إلا في حالات قليلة نادرة. ومن جهة أخرى، فإن الأطفال الذين يولدون للعمال البدوين يجوز ترقيتهم في أي لحظة بين سنى الثالثة والسادسة أو في عمر أكبر من ذلك؛ ولكن هذا سيكون في حالات بالغة الندرة. وأعتقد أنه يمكن افتراض أن الطبقة الحاكمة سيستبّد بها الميل إلى أن تكون وراثية. وأنه لن تمضي أجيال قليلة، حتى يقل عدد الأطفال الذين ينقولون من إحدى الطبقتين إلى الطبقة الأخرى. وهذا الاحتمال يكون مرجحاً بشكل خاص إذا طبقت على الطبقة الحاكمة دون غيرها وسائل تحسين النسل في علم الأجنحة. ف بهذه الأساليب قد تتسع الهوة التي تفصل الطبقتين في الذكاء. ولن يؤدي هذا إلى إلغاء الطبقة الأقل ذكاءً؛ لأن الحكم يرغبون عن تأدية العمل البدوى التافه، وعن حرمانهم من فرصة أداء الإحسان وخدمة الجماعة.. التي يهيؤها لهم حكمهم للعمال البدوين.



## الفصل السادس عشر

### التناسل العلمي

لن يكاد العلم يقبض بقوة على التنظيم الاجتماعي، حتى يقبض كذلك غالبا على تلك الجوانب البيولوجية للحياة البشرية، تلك الجوانب التي تركت حتى الآن للتوجيه المشترك بين الدين والغريرة. ولنا أن نسلم فيما أظن بأن الدولة ستنظم مسألة السكان بعناية من حيث الحكم ومن حيث النوع، وأما الاتصال الجنسي الذي لا صلة له بالأطفال، فسيعتبر أمرا خاصا ما دام لا يسمح له بإعاقة سير العمل. أما من حيث الحكم، فإن رجال الإحصاء في الدولة سيحددون بكل دقة ممكنة هل عدد السكان في اللحظة الحالية يزيد أو ينقص عن العدد الذي يؤدي إلى تحقيق أعظم راحة مادية لكل فرد. وسيدخلون في حسابهم كذلك ما يمكن التأثر به من التغيرات في النهج. ولا مراء في أن القاعدة العادلة ستكون غايتها تثبيت عدد السكان، ولكن لو حدث أن اختراعا مهما مثل الطماطم الصناعية قد خفض نفقة إنتاج الضروريات بدرجة كبيرة، فقد يُرى من الحكمة زيادة عدد السكان

فى فترات من الفترات. ولكنى أعتقد أنه فى الأيام الطبيعية ستقرب  
الحكومة العالمية تثبيت عدد السكان.

وإذا صح ما توقعناه من أن المجتمع العلمي سيكون به طبقات  
اجتماعية مقسمة حسب نوع العمل الذى تقوم به، فلنا كذلك أن  
نفترض أنه سيكون هناك وظائف تقوم بها الكائنات البشرية التى  
تنتمى إلى أرفع طبقة من الذكاء. فمن المرجح أن يكون هناك أنواع  
خاصة من العمل تقوم فى معظمها على الزنوج، وأن العمال اليدويين  
عامة سينسلون للصبر والعدل لا للعقل. وأما الحكام والخبراء  
فسينسلون أساساً لمواهيبهم العقلية، ومتانتهم الخلقية. ولو فرضنا أن  
كلا الأنثونجين من الإنزال قد نفذ على أساس العلم، فإن المهمة  
ستتسع اتساعاً متزايداً بين الأنثونجين، بحيث يجعلهما فى النهاية  
أقرب إلى أن يكونا نوعين مختلفين.

والإنزال العلمي، فى أي صورة علمية حقة، تواجهه فى  
الوقت الحاضر عقبات كثيرة، سواء من جانب الدين أو من جانب  
العاطفة. فتفاذه العلمي يستوجب الاقتصار على نسبة صغيرة من  
الذكور لأغراض الإنزال، كما هو الشأن فى الحيوانات المؤنسة. وقد  
يُظن أن الدين والعاطفة سينجحان دائمًا فى إثارة اعتراض منيع على

مثل هذا النظام. ولكنني لا أستطيع هذا الظن. فإنني أعتقد أن العاطفة شيء بالغ المرونة، كما أن الدين الفردي الذي تعودناه حتى اليوم يرجح أن سيحل محله بالتاريخ دين الولاء للدولة. وقد حدث هذا فعلاً بين الروس الشيوعيين. وأيا كانت الحال، فإن ما يطلب لهو أقل صعوبة من السيطرة على التزعمات الطبيعية التي يمارسها القسس الكاثوليك بالامتناع عن الزواج. وحينما أمكن بلوغ نتائج باهرة، وكان في هذه النتائج ما يرضي المثالية الخلقية للناس، فإن حب القوة يستطيع ابتلاع الحياة الغريزية للحب، وبخاصة إذا سمح بمتنفس للتزعمات الجنسية الجسدية البحثة. وإذا نجحت التجربة الروسية، فإن الدين التقليدي بعد إذ أزيلت دولته بعنف في روسيا، سيصاب بنكسة في كل مكان. ذلك بأن نظرته على أي حال يصعب التوفيق بينها وبين نظرة التصنيع ونظرة النهج العلمي. لقد اعتمد الدين التقليدي على الإحساس بعجز الإنسان في وجه القوى الطبيعية، بينما المنهج العلمي يغرى بالإحساس بعجز القوى الطبيعية أمام ذكاء الإنسان. ومن الطبيعي حقاً أن يرتبط بهذا الإحساس بالقوة قدر معين من الزهد والتقصف فيما يتعلق بالمعنى الناعمة. وإن المرء ليشهد ذلك فعلاً في كثير من القائمين بخلق الغد الميكانيكي. وقد اتخذ هذا التقصف في أمريكا صورة القوى البروتستنطية، واتخذ في روسيا صورة الولاء للشيوعية.

ولذلك، فإنني أظن أن ما قد يدخله العلم في أمر التكاثر، لن يقف عند حد في خروجه على العاطفة التقليدية. ولو أخذ التنظيم مأخذ الجد في المستقبل، كما وكيفاً في آن، فلنا أن نتوقع أنه سيختار في كل جيل نحو ٢٥% من الرجال لإنسال الجيل القادم، بينما يعمق بقية أهل الجيل، ولن يقل هذا من معهم الجنسية، بل إنه سيجرد هذه المتع من أهميتها الاجتماعية. وسيكون على كل من النساء المختارات للإنسال أن تتجه ثمانية أطفال أو تسعه، ولن يتضرر منها أي عمل غير إرضاع الأطفال عدداً مناسباً من الأشهر. ولن يوضعن حائل بينها وبين الاتصال بالرجال المعاقمين. ولن يكون حائل يمنع الاتصال بين الرجال المعاقمين والنساء المعاقمات، وأما الإنسال فسيعتبر أمراً من أمور الدولة، لا يترك لحرية النساء والرجال، وقد يوجد أن الحمل الصناعي أضمن في تحقيق النتيجة، وأقل إشارة للخجل والارتباك من الحمل الطبيعي، لأنه سيمحو الحاجة إلى أي اتصال شخصي بين والد الطفل المنتظر ووالدته. ويمكن الإبقاء على عواطف الحب الشخصي مع ذلك بالاختلاط الجنسي الذي لا يعتمد إلى الإنسال؛ أما الحمل الصناعي فسينظر إليه نظرة تختلف عن هذه تمام الاختلاف، سينظر إليه متىما ينظر الآن إلى عملية جراحية؛ لهذا فسيكون أكرم للسيدة ألا يحدث بالطريقة الطبيعية، وستختلف الصفات

التي يختار الآبوان على أساسها اختلافاً كبيراً تبعاً للمركز الذي يُرجى للطفل أن يشغله. ففي الطبقة الحاكمة ستطلب درجة عظيمة من الذكاء في الآبدين؛ وستكون الصحة الكاملة بطبيعة الحال شرطاً أساسياً. وما دام كان الحمل يُسمح له بالبقاء فترته الطبيعية، فإنه لا بد من اختيار الأمهات كذلك على أساس قدرتهن على سهولة الوضع، ولذا وجب خلوهن من أي ضيق غير مناسب في الحوض. وأغلب الظن أن فترة الحمل ستقصص، وأن الجنين سيقضى أشهر نموه الأخيرة في فرن للتفرير. وهذا سيغنى الأمهات أيضاً من الحاجة إلى إرضاع أطفالهن. وبهذا يخفف من واجبات الأمومة. وقلما سيترك للأمهات واجب العناية بالأطفال الذين يعودون للطبقة الحاكمة. ذلك أن الأمهات سيختزن على أساس تميزهن من حيث السلالة، ولا يلزم أن تكون هذه الصفات هي ما في المربيبة، ومن جهة أخرى قد تصير الأشهر الأولى للحمل أكثر إرهافاً مما هي الآن، لأن الجنين سيتعرض لأشكال شتى من المعالجة العلمية، التي لا يقصد بها إفاده خصائصه هو فحسب، بل وإفاده خصائص نسله المنتظر أيضاً.

ولن يكون للأباء شأن بأبنائهم بطبيعة الحال. فسيكون هناك على العموم أب واحد في مقابل كل خمس أمهات. ويجوز أن الأب لم

ير أم أطفاله فقط. وهكذا ستحتفى عاطفة الأبوة تماماً. وسيحدث نفس التحول للنساء مع الزمن، ولكن لدرجة تقل قليلاً. فلو استثيرت الولادة قبل أوانها، ثم فصل الطفل عن أمه عند الوضع، فإن عاطفة الأمومة لن يكون لها فرصة للنمو.

وستكون العناية بالعمال أقل تعقيداً في الغالب؛ لأن الإنسان للعقل أيسر من الإنسان للعقل، وقد يسمح النساء ب التربية أطفالهن بالطريقة الطبيعية العتيقة. ولن يكون بين العمال نفس الحاجة إلى الولاء المتعصب للدولة كما هي الحال بين الحكام. لذلك فلن يكون عند الدولة نفس الغيرة من العواطف الفردية. ويجب أن نفترض أن كل العواطف الفردية بين الحكام سينظر إليها بعين الشك. فإذا بدا على رجل وامرأة حب عنيف، نظر إليهما كما ينظر الوعاظ المتزمتون إلى خليلين غير متزوجين. وسيكون هناك مربيات محترفات في المحاضن، ومدرسون محترفون في مدارس الحضانة، ولكنهم سيعدون فاشلين في أداء واجبهم إن هم شعروا بأى حب خاص لأطفال بالذات. وإن أبدى الأطفال أى حب خاص نحو أحد من الكبار بذاته، فصلوا عنه. وتنتشر الآن فعلاً أفكار من هذا القبيل، فقد

أشار إليها مثلاً دكتور چون . ب . وطسن في كتاب عن التربية<sup>(١)</sup>. ويتجه المنفذ العلمي إلى اعتبار الحب الفردي أمراً يؤسف له. وقد أرنا أنا أتباع فرويد أن (الحب) هو مصدر العقد النفسية. ويراه رجال الإداراة عقبة في سبيل الولاء الكامل للعمل. وإذا كانت الكنيسة قد أجازت بعض أنواع الحب وحرمت البعض، فإن المثقف الحديث يتبع طريقة أجرأ وأعم، فهو يحرم كل أنواع الحب على السواء باعتبارها مجرد حماقة ومضيعة لوقت.

ماذا ينتظر أن تكون عليه الصورة العقلية لسكان هذا العالم؟ أظن أن العمال اليدويين سيكونون سعداء إلى حد ما. فنحن نفترض أن الحكم سينجحون في جعل العمال اليدويين بلاء سطحيين؛ ولن يكون عملهم بالغ المشقة، وستكون لهم منع تافهة لا حد لها. وبفضل الإعقام لن يكون للعلاقات الغرامية عواقب كريهة ما دامت لا تمارس بين رجل وامرأة كلاهما غير معقم. وعلى هذا النحو يمكن أن يقدم للعمال اليدويين نوع من حياة المتعة السهلة التافهة، المرتبطة طبعاً

---

(1) Psychological care of Infant and Child

تأليف John B.Watson ص ٨٣

بولاء خرافي للحكام يبث فيهم منذ الطفولة، ويستمر بفضل الدعاية الموجهة إلى الكبار.

على أن أمر نفسية الحكام سيكون أصعب من هذا. فإن المنتظر منهم أن يبدوا ولاء حاراً كادحاً للمثل العليا للدولة العلمية، وأن يضخوا في سبيل هذه المثل بكل العواطف الأكثر رقة كحب الزوج والولد. في حين أن الصداقات بين العمال، سواء أكانوا من جنس واحد أم من الجنسين ستميل إلى الشدة، وسوف تجاوز أحياناً الحدود التي رسمها الأخلاقيون. فإن حدث ذلك ففصلت السلطات الأصدقاء بعضهم عن بعض، ما لم يحدث ذلك تعويقاً لبحث مهم أو مشروع حكومي. فإذا لم يفصل الأصدقاء لمثل هذا السبب العام، فإنهم ينبهون إلى خطفهم، ويصنفون الرقباء إلى محادثاتهم بواسطة أدوات الإنصات السرية، وإذا حدث في أي وقت أن أخذت هذه المحادثات لوناً عاطفياً، طبقت ضدها الإجراءات التأديبية. وكل المشاعر العميقه ستحمى، ولا يبقى منها غير الولاء للعلم والدولة.

وسيكون للحكام بطبيعة الحال وسائل تسلية في ساعات الفراغ. ولست أرى كيف يستطيع الفن أو الأدب أن يزدهر في مثل

هذا العالم، ولا أظن كذلك أن العواطف التي تتبعهما والتي يستثيرانها ستكون من الأمور التي تجيزها الحكومة؛ ولكن الألعاب الرياضية العنيفة ستشجع بين شباب الطبقة الحاكمة، وستعتبر الألعاب الخطرة ذات قيمة في التدريب على العادات العقلية والجسمية التي تمكّن لهم من حكم العمال اليدويين. ولن تتعرض العلاقات الغرامية بين المعقمين لأى قيد سواء من جهة القانون أو جهة العرف العام، ولكنها ستكون عرضية موقوتة، لا تشتمل على مشاعر عميقه أو حب جدي. وأما الذين يصابون بسأم لا يحتمل، فيشجعون على أن يصعدوا جبل إفرست، أو يطيروا فوق القطب الجنوبي. ولكن الحاجة إلى مثل هذا المسليات ستعذ آية على سوء الصحة العقلية أو الجسمية.

لن يكون في مثل هذا العالم من سرور رغم ما فيه من مسليات. وسينتج هذا العالم طرازاً من الناس تتمتّل فيهم الخصائص العادلة للمنتفعين الأقوياء. سيكونون يابسين لا لين بهم، ميالين إلى القسوة في مثاليتهم، وفي استعدادهم لاعتبار إنزال الألم ضرورة من ضروريات الصالح العام. ولست أتصور أن إنزال الألم سيكون عقاباً

على خطيئة، لأنه لن يُعترف بخطيئة غير عدم الطاعة وعدم تحقيق أغراض الدولة، ولكنني أرجح أن النزاعات السادية التي سيولدتها التكشف ستجد لها متنفساً في التجربة العلمية. وسوف يُتخذ تقدم العلم مبرراً للكثير من التعذيب الذي يصب على الأفراد بيد الجراحين وعلماء الكيمياء الحيوية وعلماء النفس التجاريين. وبمضي الزمن ستقى كمية المعرفة الجديدة التي تكفي لتبرير إزال قدر معين من الألم، ويزداد عدد الحكام الذين تستهويهم أنواع البحث التي تستلزم إجراء تجارب قاسية. وكما أن عبادة الشمس عند بعض سكان المكسيك فيما سلف كانت تتطلب إزال الموت الأليم بآلاف البشر سنوياً، كذلك سيكون أمر الدين العلمي الجديد على وجه التحديد، فهو سيتطلب الجم الغفير من الضحايا المقدسة. وسيُسمى العالم تدريجاً أكثر ظلاماً وإزعاجاً. وستكون الالتواءات العجيبة بالغريزة في الأركان المظلمة أولاً، ثم لا تثبت أن تنقض على طبقة الحكام وتنتصر عليهم. ولن تقاسى المتع العدوانية ذلك التحرير الخلقي الذي سيكون من نصيب المتع ذات الحاشية الرقيقة؛ لأن الأولى ستكون متسقة مع التكشف السادس، كما كانت اضطهادات محكمة التفتيش

ومظالمها. ومثل هذا النظام لابد أن يتحطم في النهاية، إما في صاحب من سفك الدماء، أو في إعادة اكتشاف السرور.

هذا على الأقل هو شعاع الأمل الوحيد الذي يضيء ظلام أحلامنا الخائبة. ولكننا إذ نسمح لهذا الشعاع من الأمل بأن يسري في جوف الظلم الدامس، إنما نسمح لأنفسنا بالاستسلام للتفاؤل الأحمق. ولعله يستطيع إغراء الناس باحتمال كل ما يقرر سادتهم العلميون أنه في صالحهم، وذلك باستخدام الحقن والمخدرات والعقاقير الكيميائية. فقد تكتشف ألوان جديدة للخمر لا تورث الصداع، وقد تستحدث أشكال جديدة للنشوة يقبل الناس من أجل التذاذهم إليها أن يقضوا ساعات صحوهم في شقاء. كل هذا ممكן في عالم تحكمه المعرفة خلت من الحب، والمقدرة خلت من البهجة. إن الرجل الذي أسكرته خمر التسلط، رجل تجرد من الحكم، وما دام هو يحكم العالم، فالعالم مكان تجرد من الجمال والسرور.



## الفصل السابع عشر

### العلم والقيم

لم أقصد مطلقاً بالمجتمع العلمي الذي رسمت معالمه في فصول هذا الجزء، أن يؤخذ على أنه نبوءة جدية. وإنما هو محاولة لتصوير العالم الذي سينشأ لو قدر للنهج العلمي أن يحكم دون معقب. ولعل القارئ قد لاحظ أن بعض المعالم التي يتمناها الجميع قد امترجت مرجاً لا خلاص منه بمعالم كريهة. ذلك لأننا كنا نتخيل مجتمعاً نما وفق بعض مقومات الطبيعة البشرية دون بعضها الآخر. وهذه المقومات حسنة في حدود أنها مقومات؛ ولكنها مفضية في الغالب إلى كارثة لو أنها صارت القوة الدافعة الوحيدة.

إن النزعة إلى البناء العلمي نزعة طيبة إن هي لم تتعارض مع غيرها من النزعات الكبرى التي تضفي القيمة على الحياة، ولكن إذا أتيح لها أن تكتب كل شيء إلا نفسها، أصبحت صورة قاسية من صور الظغفان. وعندى أن هناك خطراً حقيقياً من أن يتعرض العالم

لطغيان من هذا النوع، ولذلك فإني لم أجد من رسم الجوانب المظلمة من العالم الذي قد يتوق العلم إلى خلقه، لو انفرد بالسلطة، ولم يكن عليه معقب.

إن العلم في خلال قرون تاريخه القليلة قد نما نموا داخليا لعله لم يكتمل بعد.

وهذا النمو في أوجز عبارة هو الانتقال من التأمل إلى التحكم. وحب المعرفة الذي مرد نمو العلم يرجع هو الآخر إلى باعثين. فنحن قد نلمس المعرفة بشيء من الأشياء لأننا نحب هذا الشيء، أو لأننا نحب أن نسيطر عليه. ويؤدي النوع الأول إلى النوع التأملي من المعرفة، ويؤدي الباعث الثاني إلى النوع العملي من المعرفة. وقد طغى باعث السيطرة طغيانا متزايدا على باعث الحب في خلال تقدم العلم. ويتمثل دافع السيطرة في التصنيع وفي النهج العلمي في الحكم. كما يتمثل في المذهبين الفلسفيين اللذين يقال لهما المذهب البراجمي والمذهب الإنساني. ويقول كل من هذين المذهبين على العموم إن معتقداتنا عن أي شيء تكون صحيحة بقدر ما تمكنا من استخدام هذا الشيء استخداما ينفعنا. وهذا ما يمكن تسميته بالنظرية الحكومية إلى الحقيقة. والعلم يعطينا الكثير من الحقيقة بهذا المعنى. ويبدو بحق أن

انتصاراته المحتملة لا تحدّ. فالعلم يمنحك أدوات بالغة القوة لمن ينشد تغيير بيته. ولو كانت المعرفة هي مجرد المقدرة على إحداث تغييرات متعددة، فالعلم يمنحك المعرفة في سخاء.

ولكن الرغبة في المعرفة لها صورة أخرى، تنتهي إلى مجموعة من العواطف تختلف عن تلك التي أسلفنا تمام الاختلاف فالصوفي والعاشق والشاعر كلهم ينشد المعرفة - ولعلهم ليسوا من الباحثين الناجحين، ولكن هذا لا يجعلهم أقل جدارة بالاحترام. ففي كل صور الحب نريد معرفة من نحب، لا طلباً للسيطرة، بل التماساً للنشوة التي يبعثها التأمل.

«وحياتنا الخالدة إنما تكون بمعرفة الله»، ولكن ليس مرد هذا إلى أن معرفتنا بالله تمنحك سيطرة عليه. فحيثما ابتعث فينا شيء من الأشياء نشوة أو سروراً أو طرباً، رغبنا معرفة هذا الشيء .. لا معرفة علمية قصد إحالته شيئاً آخر. بل معرفة عن طريق البصيرة الجمالية، لأنه بنفسه ولنفسه يضفي السعادة على العاشق. ويوجد الباعث على هذا النوع من المعرفة في الحب الجنسي كما في صور الحب الأخرى، هذا ما لم يكن الحب جسدياً عملياً خالصاً. وهذا يمكن استخدامه بحق آية الحب القيمة ذي القيمة: فالحب ذو القيمة يشتمل

على باعث إلى ذلك النوع من المعرفة الذي ينبع منه الاتحاد الصوفي.

لقد كان العلم في بدايته راجعا إلى الرجال الذين أحبو العالم. كانوا يسرحون بأبصارهم في جمال النجوم والبحر، والريح والجبل. وكان من أثر حبهم إياها، أن عقدت بها أفكارهم. فرغبووا في فهمها فيما أدق مما يتاحه مجرد التأمل الخارجي. يقول هرقليلط «إن العلم نار لا تخمد جذوتها، يزداد وهجها بمقدار، ويختفت بمقدار» فهرقليلط وغيره من الفلاسفة الأيونيين الذين منهم أنت الشرارة الأولى للمعرفة العلمية، قد شعرو بالجمال العجيب للعالم، شعورا أشبه بالجنون سرى في دمائهم. لقد كانوا رجالا أولى عقل عاطفى جبار، ومن قوة عاطفهم العقلية نتجت حركة العالم الحديث كلها. بيد أنه في أثناء نمو العلم أخذ باعث الحب الذي منه نشأ يقاوم مقاومة تزداد شدتها على الأيام؛ بينما باعث السيطرة، ولم يكن من قبل غير تابع قليل الخطر، قد أخذ يغتصب منه مكان القيادة، على أساس نجاحه غير المنتظر.

وهكذا قُهر عاشق الطبيعة، وانتصر الطاغية الذي سيطر على الطبيعة، وكلما تقدم علم الطبيعة أخذ يجردنا تدريجاً مما كنا نحسب أننا نعرفه عن الكنه العميق للعالم المادى. فاللون والصوت والنور

والظل والصورة والتركيب لم تعد تنتمي إلى هذه الطبيعة الخارجية التي كان يتخذها الأيونيون معبونتهم الساحرة. كل هذه الأشياء قد صارت ملكاً للمحب (الإنسان) بعد أن كانت ملكاً للمحظوظ (الطبيعة). فصارت الطبيعة هيكلًا من العظام المعققة، باردة مخيفة، ولكن لعلها مجرد وهم من الأوهام. وإن علماء الطبيعة المساكين وقد هلعوا من الخراب الذي كشفت عنه نظرياتهم. ليدعون الله أن يلهمهم العزاء، ولكن لابد أن الله على شاكلة خلقه، مجرد وهم من الأوهام. ولا مراء أن ما يحسب رجال الطبيعة أنهم سامعون جواباً لصيحتهم إن هو إلا خفقات قلوبهم المخلوقة. أمّا وقد خاب أمل رجل العلم في أن يكون عاشقاً للطبيعة، فقد انقلب عليها طاغية جباراً. وجعل الرجل العملي يقول : ماذا يهم من أن العالم الخارجي موجود فعلاً أو أنه مجرد حلم، ما دمت أستطيع أن أحمله على السلوك الذي أشاء؟ وهكذا أحل العلم شيئاً فشيئاً معرفة السيطرة، محل معرفة الحب. وكلما اكتمل ذلك للعلم، زاد ميلاً بالتدريج إلى القسوة السادبة. والمجتمع العلمي في المستقبل، الذي كنا نتخيله، هو المجتمع الذي التهم فيه باعث السيطرة باعث الحب. وهذا هو المصدر النفسي لمظاهر القسوة التي يخشى أن ينحصر عنها.

إن العلم الذي بدأ بحثاً عن الحق، قد صار الآن غير متسق مع الحق، لأن الحق الكامل يزداد كل يوم ميلاً إلى الشك العلمي الكامل. ولو أنك تدبرت العلم على نحو تأملي، غير عملي، لوجدت أن معتقداتنا إنما ترجع إلى الإيمان الحيواني، وإن إنكاراتنا وحدها هي ما يرجع إلى العلم، ولكن لو أنك تدبرت العلم من حيث هو نهج لتغيير أنفسنا وبنيتنا، لوجدت أنه يمنحك قوة لا شأن لها ببنائنا بصحته الميتافيزيقية. ولكننا لن نبلغ هذه القوة حتى نكف عن أن نسأل أنفسنا أسئلة ميتافيزيقية عن طبيعة الحق. وهذه الأسئلة مع ذلك هي الآية على حبنا للحياة. وكذلك يكون انتصاراتنا على العالم كمستغلين، على قدر تخلينا عنه كعاشقين. ولكن هذا الانقسام في الروح يقضي على خير ما في الإنسان. فلا يكاد يدرك فشل العلم من حيث هو ميتافيزيقاً، حتى لا يستطيع الحصول على المقدرة التي يمنحها العلم من حيث هو منهج، إلا بشيء شبيه بعبادة الشيطان أعنى بالتخلي عن الحب.

من أجل هذا ينبغي أن ينظر إلى مستقبل المجتمع العلمي في توجس. فالمجتمع العلمي في صورته الحالمة - وهي التي كانت حاول رسمها - لا يتسق مع البحث عن الحقيقة، ولا مع الحب، ولا

مع الفن، ولا مع المتعة المخلصة، ولا مع أى من هذه المثل العليا التي اعتقها الإنسان حتى الآن، فيما عدا مثل واحد منها وهو التقشف. وليس المعرفة هي مصدر هذه الأخطار. فالمعرفه خير والجهالة شر: ولا لهذه القاعدة من شواد في نظر محب العالم. وليس يمكن الخطر كذلك في المقدرة في ذاتها ولذاتها؛ وإنما يمكن في المقدرة التي تثال من أجل المقدرة، لا المقدرة من أجل الخير المخلص. وإن زعماء العالم الحالى قد أسلكوا حميـا السيطرة. فصارت مقدرتهم على عمل شيء لم يعتقد في إمكانه قبلهم مبرراً كافياً لعمله. وليس المقدرة من غaiات الحياة، بل هي وسيلة إلى غaiات أخرى، وحتى يتذكر الناس الغaiات التي ينبغي للمقدرة أن تخدمها، فلنـ هل يباح للعلم أن يصنع ما هو قادر عليه في خدمة الحياة الطيبة. ولكن القارئ سيسئـ: وما هي إذن غaiات الحياة؟

وإنـ لا أعتقد أنـ من حق أحد الناس أن يشرع لغيره في هذا الشأن، فغaiات الحياة بالنسبة لكل فرد هي تلك الأشياء التي يرغبهـا رغبة عمـقة، والتي يكفل له وجودها الأمـن والطمـانينة. فإنـ كان الأمـن والطمـانينة أعظم منـ أن يطلبـا منـ حياتنا الدنيا. فلنـ إنـ غaiات الحياة ينبغي أنـ تمنحـ البهـجة والسرورـ والمتعـة. إنـ هناكـ شائـبة

تشوب الرغبات الواعية للباحث عن المقدرة من أجل المقدرة، فهو حين يحصل على المقدرة، لا يبغى غير مزيد من المقدرة، ولا يجد الراحة في تأمل ما لديه. ويستطيع العاشق والشاعر والمتصوف أن يجدوا من الرضا ما لا يسع الباحث عن المقدرة أن يجده في أى وقت من الأوقات، لأنهم يجدون الرضا في محبوبهم، وأما الباحث المقدرة فلابد من أن يكون مشغولاً أبداً بعمل جديد إذا شاء استقاد نفسه من فراغ حياته. لذلك، فإني أعتقد أن نعيم العاشق - وأنا أستخدم هذا اللفظ في أوسع معانيه - يفوق نعيم الطاغية، ويستحق مكاناً أسمى منه بين غايات الحياة. فحين يقبل على الموت، لنأشعر بأنّي قد عشت عملاً. فقد رأيت الدنيا تحرّم مساء، ورأيت الندى يتلاّلاً صبحاً، ورأيت الثّاج يلمع تحت شمس الصّفيف، لقد استفدت المطر بعد العاصفة، وسمعت الأطلنطي في زوبعاته يضرب شواطئ الصوان عند كورنوول. ويستطيع العلم أن يضفي هذه المتعة وغيرها من المباحث على عدد من الناس يزيد عمن يستطيعونها من دونه. فإن فعل، فقد استخدمت مقدرتته في حكمة، وأما إن سلب الحياة لحظاتها التي إليها مردّ قيمة الحياة، فالعلم لا يستحق الإعجاب، مهما قاد الناس بمهارة وكبّاسة في الطريق إلى اليأس. إن مجال القيم يخرج عن نطاق العلم، إلا من حيث إن العلم بحث عن المعرفة. أما العلم

من حيث هو بحث عن المقدرة، فيجب ألا يتطلّف على مجال القيم.  
وإذا شاء المنهج العلمي أن يكون فيه غناء للحياة البشرية، فقد وجب  
ألا ينتحل لنفسه وزنا يفوق وزن الغايات التي ينبغي له أن يخدمها.

إن قليلا من الناس يحددون طابع كل جيل من الأجيال. فقد  
حدد طابع القرن السادس عشر كولمبوس ولوثر وشارل الخامس،  
وحدد طابع القرن السابع عشر جاليليو وديكارت. وحدد طابع العصر  
الذى انتهى سنة ١٩٣٠ إديسون ورو كفلر ولينين وسن ياتسن. وكان  
هؤلاء باستثناء آخرهم رجالا خلوا من الثقافة، يزدرون الماضي،  
ويتقون بأنفسهم، ولا يأبهون فلم يكن للحكمة التقليدية مكان فى  
أفكارهم أو مشاعرهم. ولم يكن لهم من شاغل غير الآلة والتنظيم.  
ولو قد تهيا لهؤلاء تعليم يختلف عن تعليمهم، لصاروا رجالا يختلفون  
 تمام الاختلاف عما صاروا إليه. فلو قد تعلم إديسون فى شبابه  
التاريخ والشعر والفن، ولو قد تعلم رو كفلر أنه قد خلا من قبله  
كروسس وكراسوس.

ولو أن لينين بدل البغضاء التى غرسـتـ فىـ نـيـجةـ لإـعدـامـ أخيـهـ  
أثنـاءـ الـطـلـبـ، قد درـسـ فـجـرـ الإـسـلـامـ، وـنـطـورـ فـكـرـةـ المـنـظـهـرـينـ منـ  
الـنـقـوىـ إـلـىـ حـكـومـةـ الـأـغـنـيـاءـ. لوـ أنـ هـوـلـاءـ الرـجـالـ قدـ تـهـيـأـ لـهـمـ مـثـلـ

هذا التعليم، لدخلت جرثومة صغيرة من جراثيم الشك في أرواحهم. ولو قد رزقا قليلا من الشك، كانت نتائجهم على الأرجح أقل حجما، ولكن أكبر قيمة.

إن لعلمنا تراثا من القافة والجمال. ومن أسف أن هذا التراث قد تناقله الأعضاء الأقل نشاطا وخطرا في كل جبل. فحكومة العالم، ولست أعني مناصبها الوزارية بل أعني مراكز النفوذ فيها، قد أتيح لها أن تقع في أيدي رجال جهلو الماضى، فلم يعطفهم شيء على التقاليد، ولم يفهموا ما هم مدمرون.

وليس من مبرر أساسى لحدوث ذلك. والوقاية منه مسألة تربوية ليست بالغة العسر. لقد كان يغلب على الناس في الماضى أنهم محليون في المكان، أما من بيدهم أمر هذا الجيل فهم محليون في الزمان. إنهم يشعرون إزاء الماضى بازدراء لا يستحقه، ويشعرون إزاء الحاضر باحترام هوله أقل استحقاقا. لقد بليت حكم العصور الماضية التي كانت تسطر في كراسات المشق، ولكن لا بد من طائفة أخرى من حكم كراسات المشق. وإنى أضع في رأس هذه الحكم «أحرى بك أن تقتصر في الخير من أن تسرف في الأذى» وللعمل بهذه الحكمة لا بد بطبيعة الحال من بث بعض الإدراك لما هو خير.

ففي الوقت الحاضر ما أقل من يمكن حملهم مثلاً على الاعتقاد بعدم وجود امتياز حقيقي في سرعة الانتقال. فالصعود من الجحيم إلى النعيم خير، ولو كان بطيناً مجهاً، والهبوط من النعيم إلى الجحيم شر، ولو حدث في سرعة شيطان ملتن. بل ولا يمكن القول بإن مجرد الزيادة في إنتاج وسائل الراحة هو في ذاته شيء ذو قيمة كبيرة. فإن الوقاية من الفقر المدقع مهمة، وأما أن تزيد في ممتلكات من يملكون الآن فعلاً أكثر مما يلزم، فهذا تضييع للجهد لا خير فيه. وقد يكون منع الجريمة ضرورياً، وأما أن تُخترع جرائم جديدة لكي تثبت الشرطة مهارة في منعها، فهذا أمر أقل جدارة بالإعجاب. إن وسائل السيطرة التي منحها العلم للإنسان، إنما يكون في استخدامها سليماً إذا أنماطت بمن يحترمون المشاعر البشرية شيئاً، ويرقّون شيئاً لتلك العواطف التي تضفي اللون على الوجود اليومي للرجال والنساء. ولست أبغى إنكار أن المنهج العلمي قد يبني مع الزمن عالماً من صنعه بفضل ذلك الذي عاش فيه الناس حتى اليوم، ولكنني أقول إن ذلك لو عمل، فيجب أن يعمل بروح الاختبار الحذر، مع إدراك أن غاية الحكومة لا تقتصر على إمتاع الحكام، بل جعل الحياة محتملة على المحكومين. ويجب ألا يظل المنهج العلمي وحده بعد اليوم هو كل نفافة القابضين على السلطة، ويجب أن يكون من

العناصر الأساسية للنظرية الخلقية عند الناس، إن قوة الإرادة لا تستطيع بمفردها خلق الحياة الطيبة. فالمعرفة والوجдан عنصران يعدلانها أهمية، سواء في حياة الفرد أو حياة المجتمع.

فالمعرفة إن كانت واسعة دقيقة جلبت معها إدراكاً للبعيد من الزمان والمكان، وإن الفرد ليس شيئاً تناهباً إليه المقدرة والخطر، فتجلب له القيم أكثر وضوحاً مما تستبين لصاحب النظر القصير، وحياة الوجدان أهم من المعرفة ذاتها. فالعالم بغير بهجة وغير حب هو عالم تجرد من القيم. إن هذه الأمور يجب أن يذكرها مطبق العلم، ولو قد فعل، لكن عمله خيراً خالصاً. وكل ما يطلب إنما هو ألا تسكر الناس خمر المقدرة الجديدة، فينسون تحت تأثيرها تلك الحقائق التي كانت معروفة لكل جيل خلا من قبلهم فليست كل الحكمة جديدة، ولا كل الحماقة قديمة.

لقد كان الإنسان حتى الآن مروضاً بخضوعه للطبيعة. فلما حرر نفسه من هذا الخضوع، بدأ عليه نقض العبد الذي صار سيداً. إن الأمر بحاجة إلى نظرة خلقية جديدة يحل فيها الاحترام لخير ما في الإنسان محل الخضوع لقوى الطبيعة؛ وإنما يكون المنهج العلمي خطراً حيث يختفي هذا الاحترام. إن العلم الآن وقد أتقى

الإنسان من عبوديته للطبيعة، يستطيع أن يشرع في استئذنه من الجانب الوضيع من نفسه الذي ورثه عن عهد العبودية لقوى الطبيعة. إن الأخطار قائمة، ولكن تقاديمها مستطاع، والعقل يقدر أن المستقبل سيضيئه نور الأمل وتشرق عليه شمس الرجاء، على الأقل إلى الحد الذي يخشى معه في المستقبل ظلمة الخوف ورهبة الشر.

المؤلف في سطور:

### برتراند رسل

ولد في 18 مايو سنة 1872 في أسرة رسول الإنجليزية  
العربيّة.

مات أبوه وهو في الثالثة من عمره.

تلقي تعليمه الأول على يد المربيات والمربيين الخاصين.  
وعلى أيديهم أتقن اللغتين الفرنسية والألمانية.

التحق بكلية ترنتي بجامعة كامبريدج سنة 1890، وكان طالباً  
يتّمّيز بالخجل والحياء.

بعد تخرجه بدرجة الامتياز من الطبقة الأولى في الفلسفة،  
اختير زميلاً في كلية في خريف عام 1895.

كان قد عين عام 1894 ملحقاً بالسفارة البريطانية بباريس.

زار المؤتمر الرياضي بباريس مع صديقه الفرد هو يتهد  
(الذى صار فيما بعد أستاذًا للفلسفة في هارفارد).

كتب في عام ١٩٠٣ أول كتبه المهمة وعنوانه (قواعد الرياضيات) *The principles of Mathematics*، وشرع هو وصديقه هو بيهيد يتسعان في دراسة المنطق الرياضي وصدر لهما المجلد الأول من كتابهما المشترك *Principia Mathematica* عام ١٩١٠.

كان في خلال ذلك يحيا حياة غاية في البساطة والعمل الكادح، وكان من آن لآخر يهجر دراسة المنطق والفلسفة إلى السياسة.

عين مدرسا بكليته القديمة في عام ١٩١٠

بعد نشوب الحرب العالمية الأولى كان له نشاط ظاهر في حركة مقاومة التجنيد الإجباري، وحكم عليه بغرامة قدرها (١٠٠) جنيه لأنّه أصدر نشرة ينتقد فيها الحكم على أحد معارضي التجنيد بالسجن سنتين.

وقد بيعت مكتتبته للوفاء بهذه الغرامة. وفصلته كلية من وظيفة مدرس.

عرض عليه العمل بجامعة هارفارد، ولكنه لم يمنح جواز سفر وألزم بالإلقاء سلسلة محاضرات (تلك التي نشرت فيما بعد بأمريكا عام

١٩١٨ بعنوان مُثل سياسية (Political Ideals)، ولكن السلطات العسكرية منعه من إلقانها.

حكم عليه عام ١٩١٨ بالسجن ستة أشهر لنشره مقالاً يجذب السلم في مجلة Tribunal. وقد كتب كتابه الرائع عام (١٩١٩) وهو في السجن.

سافر في خريف عام ١٩٢٠ إلى الصين ليحاضر في الفلسفة بجامعة بيبنج. ولما عاد عام ١٩٢١ كان يكسب عيشه من المحاضرات والكتابات في الصحف وتأليف الكتب الشعبية مثل . A . B . (C. of Atoms (1923) A.B.C of Relativity (1925

أما الصيف فكان يخصصه للمؤلفات الرئيسية مثل The Analysis of Matter (1927) Outline of Philosophy (1928) . (Mysticis and Logic (1929) Marriage and Morals (1929

ورث لقب إيرل سنة ١٩٣١.

سافر إلى الولايات المتحدة عام ١٩٣٨ وفي السنوات التالية كان يدرس في الجامعات الكبرى هناك.

عاد رسل إلى إنجلترا عام ١٩٤٤ واختير للمرة الثانية زميلا

بكلية ترنتى.

منتج جائزة نوبل في الأدب في نوفمبر سنة ١٩٥٠.

من مؤلفات رسل بعد ذلك :

هذه الكتب :

. ١٩٣٠ سنة The Conquest of Happiness

. The Scientific Outlook 1931

. ١٩٣٢ سنة Education and the Social Order

. ١٩٣٤ سنة Education and Organisation

. ١٩٣٨ سنة Power : A New Social Analysis

. ١٩٤٠ سنة An Inquiry into Meaning and Truth

. ١٩٤٦ سنة An Inquiry into Meaning and Truth

. ١٩٤٠ سنة A History of Western Philosophy

. ١٩٥٠ سنة unpopular Essays

وقد نشر كتاب النظرة العلمية The Scientific Outlook لأول مرة عام ١٩٣١ ثم طبع مرة أخرى عام ١٩٤٩ .  
والترجمة العربية لكتاب منقولة عن الطبعة الثانية.

أصبح (رسل بعد أن جاوز الثمانين من عمره علما من أعلام الفكر الحديث، مازال نشاطه العقلى والفكري ملء أسماع العالم. وقد عنى في السنوات الأخيرة بعد الحرب العالمية الثانية بتبيان أثر التقدم العلمي علي مستقبل البشرية، واتصل في ذلك بأئمة الفكر والعلم في العالم وشهد في صيف سنة ١٩٥٥ مؤتمرا عالميا في لندن دعا فيه إلى نبذ الأسلحة النووية، وحضر من خطرها المادى والمعنوى على الإنسانية واشترك مع أينشتين وغيره من كبار مفكري العالم في كتابة نداء بهذا المعنى بشأن القنابل الذرية والإيدروجينية.

لم يزل إنتاجه الأدبي والعلمى متصلة حتى اليوم. ولم تزل المطابع تنشر له الكتب والمؤلفات القيمة، ولعل آخرها كتاب نشر عام ١٩٥٥ عن أثر القنابل الذرية في مستقبل الإنسان، وقد كتب رسل فصلا من فصوله الخمسة عن هذا الموضوع.

التصحيح اللغوي: محمد المصرى

الإشراف الفنى: حسن كامل

